

INDEX ANALYTIQUE

-1-2-3-

1,1,1-TRICHLOROÉTHANE

Voir Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

2-BUTOXYÉTHANOL

Analyse par un laboratoire accrédité, LCPE-2: 7

Champ d'application, LCPE-2: 1

Concentrations maximales, LCPE-2: annexe 1

Interdictions, LCPE-2: 2-3

Permis

- Conditions de délivrance, LCPE-2: 5
- Demande, LCPE-2: 4, annexe 2
- Renseignements à fournir, LCPE-2: annexe 2
- Révocation, LCPE-2: 6

Registres, LCPE-2: 8

-A-

ABANDON

Bien saisi, LO-1: 39.3

ABSENCE

Délai réglementaire

- Évaluation d'une substance, LCPE-1.1: 89, 114

Effet sur les recours civils, LCPE-1.1: 42

Gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 6

Membre de la commission de révision, LCPE-1.1: 339

Réviseur-chef, LCPE-1.1: 244

ABSOLUTION D'UN CONTREVENANT, LCPE-1.1: 288-294.5

Affectation, LCPE-1.1: 294.1(1)

Créances de Sa Majesté, LCPE-1.1: 291(3)

Contenu de l'ordonnance d'absolution, LCPE-1.1: 288(2)

Demande du poursuivant, LCPE-1.1: 289(2)

Dommages-intérêts, LCPE-1.1: 292(1)

Dommages-intérêts pour perte ou dommages – biens,
LCPE-1.1: 292.1(2)

Examen, LCPE-1.1: 294.5(1)

Exécution, LCPE-1.1: 292(2)

Indemnisation des frais exposés pour réparation ou prévention,
LCPE-1.1: 292.1(1)

Loi sur les contraventions, LCPE-1.1: 294.4

Ordonnance de modification des sanctions, LCPE-1.1: 293(1)

Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 291(1)

Préavis, LCPE-1.1: 293(2)

Prise d'effet, LCPE-1.1: 291(4)

Publication, LCPE-1.1: 291(2)

Publication de renseignements sur les infractions,
LCPE-1.1: 294.2(1)

Rapport au Parlement, LCPE-1.1: 294.5(2)

Recommandation du tribunal, LCPE-1.1: 294.1(2)

Refus ou suspension du permis, LCPE-1.1: 294.3

Restriction, LCPE-1.1: 294

Rétention de renseignements, LCPE-1.1: 294.2(2)

Sursis, LCPE-1.1: 289(1)

ACCÈS

Dossier

- De police ou des organismes d'enquête, LCPE-1.1: 305, 307
- Gouvernementaux ou relatifs au contrôle, LCPE-1.1: 306, 307
- Mesure de rechange, LP-1; 86.93

Information, LCPE-1.1: 13, 317

Lieu ou bien, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 201, 212, 239;

- LEP-1: 86, 90; LP-1: 38, 49; LO-1: 39.1, 39.25; LPEN-1: 34;
- DO-1: page 3

Produit antiparasitaire

- Information, LPA: 42-44
- Rapports d'évaluation, LPA: 42
- Renseignements du registre, LPA: 42

ACCESSIBILITÉ

Audiences de la commission d'examen, LPA: 35

Conclusions du ministre, LPA: 15

ACCORD

Administratif, DO-1: page 3

Aspects des droits de propriété intellectuelle, LPA: 67

ACTE

Commission de révision sur l'accord et les conditions afférentes, LCPE-1.1: 333

Équivalence, DO-1: page 3

Fin, LCPE-1.1: 9, 10

Gestion qualitative des eaux

- Accord fédéro-provincial, LREC: 11
- Dispositions à inclure, LREC: 12
- Objet, LREC: 11
- Questions à préciser, LREC: 12
- Résiliation de l'accord, LREC: 12

Ministre de l'Environnement, LME-1: 7

Organisation mondiale du commerce, LPA: 67

Programmes de gestion intégrale des ressources en eau

- Dispositions à inclure, LREC: 8
- Questions à préciser, LREC: 8

Provinces, LTMD-1: 4

Publication, LCPE-1.1: 9, 10

Relatif à l'exécution de la LCPE, LCPE-1.1: 9

Relatif aux dispositions équivalentes, LCPE-1.1: 10

ACTE

Commis hors du Canada, LCPE-1.1: 271.1

Commis intentionnellement ou par insouciance, LPA: 68

Non restreint, LCPE-1.1: 2, 9

Volontaire et prohibé, CCR: 429

ACTION

Devant la Cour d'amirauté, LRMM-1: 52(2)-(3)

En dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, LRMM-1: 77

- Prescription, LRMM-1: 77(6)

En dommages-intérêts, LCPE-1.1: 40

En justice, LREC: 14

En recouvrement, LTMD-1: 22

En responsabilité contre le propriétaire d'un navire, LRMM-1: 109

Intentée par l'administrateur de la Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 102

Par le ministre de l'Environnement, LCPE-1.1: 173, 183

Protection de l'environnement

- Autres participants, LCPE-1.1: 28
- Avis, LCPE-1.1: 26
- Caractère obligatoire des décisions et transactions, LCPE-1.1: 37
- Charge de la preuve, LCPE-1.1: 29

– Circonstances donnant lieu au recours, LCPE-1.1: 22

– Définition, LCPE-1.1: 11, 22

– Désistement, LCPE-1.1: 36

– Engagement de payer les dommages, LCPE-1.1: 31

– Exception, LCPE-1.1: 25

– Irrecevabilité, LCPE-1.1: 24

– Jugement, LCPE-1.1: 33

– Modalités de la participation, LCPE-1.1: 28

– Moyens de défense, LCPE-1.1: 30

– Nature de l'action, LCPE-1.1: 22

– Nomination d'un tiers, LCPE-1.1: 34

– Objet de l'action, LCPE-1.1: 22

– Obligatoire, LCPE-1.1: 37

– Ordonnances relatives aux plans, LCPE-1.1: 34

– Prescription, LCPE-1.1: 23

– Procureur général

- Droit d'appel, LCPE-1.1: 27

- Participation, LCPE-1.1: 27

- Signification, LCPE-1.1: 27

– Restriction, LCPE-1.1: 35

– Sursis ou rejet, LCPE-1.1: 32

– Suspension, LCPE-1.1: 23

– Transaction, LCPE-1.1: 36

Suspension d'instance, LRMM-1: 52(3)

ACTIVITÉ

De recherche, LCPE-1.1: 342

Présentant un danger, LPA: 6

ACTIVITÉ CONCRÈTE

Voir Évaluation d'impact

ACTIVITÉ RÉGIE PAR LA RÉGIE CANADIENNE DE L'ÉNERGIE

Commission d'évaluation d'impact

– Délai, LEI-1: 47

– Mandat, LEI-1: 47, 49

- Devoirs, LEI-1: 51

– Nomination des membres, LEI-1: 47

- Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 47

- Critères de sélection, LEI-1: 47

- Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 47, 50

– Pouvoirs, LEI-1: 48

– Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 43

Déclaration

- Conditions réputées pour autorisation, permis ou autres, LEI-1: 67
- Consultation préalable à la modification ou à la révocation, LEI-1: 72

Ministre responsable, LEI-1: 61

Rapport

- Délivrance d'autorisation, permis ou autres, LEI-1: 51

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

ACTIVITÉ RELATIVE À LA RÉGLEMENTATION NUCLEAIRE

Commission d'évaluation d'impact

- Délai, LEI-1: 44
- Mandat, LEI-1: 44, 49
 - Devoirs, LEI-1: 51
- Nomination des membres, LEI-1: 44
 - Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 44
 - Critères de sélection, LEI-1: 44
 - Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 44, 50
- Pouvoirs, LEI-1: 46
- Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 43

Déclaration

- Conditions non réputées
 - Consultation de la Commission canadienne de sûreté nucléaire, LEI-1: 72
- Conditions réputées pour licence ou permis, LEI-1: 67
 - Consultation préalable à la modification ou à la révocation, LEI-1: 72
 - Interdiction de modification, LEI-1: 68

Évaluation d'impact d'un projet

- Commission canadienne de sûreté nucléaire
 - Délivrance de licence ou permis, LEI-1: 45

Ministre responsable, LEI-1: 61

Rapport

- Délivrance de licence ou permis, LEI-1: 51

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

ADDITIF ANTIMOUSSE UTILISÉ DANS LES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Analyse, LCPE-3: 5

Définitions, LCPE-3: 2

Interdiction, LCPE-3: 4

Propriétaire de fabrique, LCPE-3: 3

Registres, LCPE-3: 7-9

Renseignements, LCPE-3: 6, annexes I-II

ADDITIF DE COMBUSTIBLE

Voir **Renseignements** [Combustibles]

ADMINISTRATEUR

Définition, LCR-1: 26; LRMM-2: 1

Général, LME-1: 2

Infraction, LEP-1: 98; LP-1: 78.2; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40

ADMINISTRATION PORTUAIRE

Évaluation environnementale, LCEE-2.1

- Arrêt d'une évaluation, LCEE-2.1: 30
- Champ d'application, LCEE-2.1: 2
- Commission, LCEE-2.1: 20-28
- Décisions, LCEE-2.1: 15
- Définitions, LCEE-2.1: 1
- Dispositions générales, LCEE-2.1: 3-9
- Étude approfondie, LCEE-2.1: 16-19
- Évaluations antérieures, LCEE-2.1: 29
- Examen préalable, LCEE-2.1: 10-11
- Modèle de rapport d'examen préalable par catégorie, LCEE-2.1: 12-14
- Registres publics, LCEE-2.1: 31

AÉRONEF

Définition, LCPE-1.1: 122; LTMD-3: 1.4

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

AÉROSOL, LTMD-3: 2.14.1

Voir aussi **Produit dangereux**

AFFRÈTEMENT COQUE NUE, LMM-1: 2

AGENCE CANADIENNE D'ÉVALUATION D'IMPACT

Attributions, LEI-1: 154, 156

Comité consultatif concernant les peuples autochtones, LEI-1: 158

- Composition, LEI-1: 158
- Nomination des membres, LEI-1: 158
- Publication des conseils, LEI-1: 158

Comité d'experts, LEI-1: 157

- Nomination des membres, LEI-1: 157
- Publication des conseils, LEI-1: 157

Conclusion de contrats ou d'ententes, LEI-1: 165

Définition, LEI-1: 2

Désignation d'activités concrètes, LEI-1: 9

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

- Délai, LEI-1: 9; LEI-3: 2
- Publication, LEI-1: 9
- Renseignements, LEI-1: 9

Étape préparatoire de projets désignés, LEI-1: 10-20

Étude approfondie

- Échéancier, LCEE-2.01

Évaluation d'impact de projets désignés, LEI-1: 21-22, 24-35

Maintien, LEI-1: 153

Ministre responsable, LEI-1: 153

- Délégation d'attributions, LEI-1: 154
- Interdiction de directives, LEI-1: 153

Mission, LEI-1: 155

Personnel, LEI-1: 163

Pouvoirs, LEI-1: 156

- Action en justice, LEI-1: 165

Premier vice-président, LEI-1: 160-161

- Nomination, LEI-1: 161
- Pouvoirs et fonctions, LEI-1: 161
- Remplacement du président, LEI-1: 160
- Rémunération, LEI-1: 162

Président, LEI-1: 160

- Absence ou empêchement, LEI-1: 160
- Nomination, LEI-1: 160
- Pouvoirs, LEI-1: 160
- Rémunération, LEI-1: 162

Programme d'aide financière

- Participation du public, LEI-1: 75; LEI-3: 7
 - Étape préparatoire de projets désignés, LEI-1: 75
 - Évaluation d'impact de projets désignés, LEI-1: 75
 - Évaluation régionale et stratégique, LEI-1: 75
 - Exception, LEI-1: 75

Recouvrement des coûts, LEI-1: 76-80; LCEE-7

- Créances, LEI-1: 79-80
- Frais non réglementé, LEI-1: 76
- Législation sur les frais de services, LEI-1: 76
- Période couverte, LEI-1: 77
- Pouvoir de dépenser, LEI-1: 78
- Pouvoir de réglementation, LEI-1: 76
- Promoteurs soustraits à l'application, LCEE-7: 1
- Services fournis par un tiers, LEI-1: 76; LCEE-7: 2, annexe
- Sommes à payer par le promoteur, LEI-1: 76; LCEE-7: 3-4, annexe

Révision d'un ordre de l'agent de l'autorité, LEI-1: 130-137

- Décision, LEI-1: 134
 - Appel à la Cour fédérale, LEI-1: 138-139
 - Motifs, LEI-1: 135
- Demande de révision, LEI-1: 130
 - Délai, LEI-1: 130
- Désignation d'un réviseur, LEI-1: 131
- Immunité, LEI-1: 136
- Obligation de se conformer, LEI-1: 135
- Ordonnance de preuve, LEI-1: 133
 - Homologation, LEI-1: 133
- Règles, LEI-1: 137
- Suspension de l'ordre, LEI-1: 132
 - Appel à la Cour fédérale, LEI-1: 139

Révision de la réglementation, LEI-1: 111; LEI-2: 3

Siège, LEI-1: 164

Usage des installations et services fédéraux, LEI-1: 159

Voir aussi Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact par l'Agence

AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS, LP-1.1: 17

AGENCE PARCS CANADA, LCEE-3: 2; LCEE-5: 2

Accords et permis

- Règlement, LEP-1: 73

Application de la loi

- Comités consultatifs, LEP-1: 9
- Délégation, LEP-1: 8

Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 7

Consultation

- Processus d'inscription des espèces en péril, LEP-1: 21-22, 28

Exceptions, LEP-1: 84

Frais et droits, LEP-1: 125

Immunité

- Registre, LEP-1: 122

Plan d'action fondé sur le programme de rétablissement

- Éléments additionnels à inclure, LEP-1: 49

Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 71

Programme de rétablissement d'une espèce en péril

- Éléments additionnels à inclure, LEP-1: 41

Projet réalisé sur un territoire domanial

- Catégories de projets à effets négligeables, LEI-2.1: 3, annexe 2
- Exclusion, LEI-2.1: 4

Protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 53, 58, 59

AGENT D'INTERVENTION ENVIRONNEMENTALE

Certificat, LMM-1: 174.1

Désignation, LMM-1: 174.1

Immunité, LMM-1: 181.1

Pouvoirs, LMM-1: 175.1-176

- Détention d'un bâtiment, LMM-1: 177
- Obtention de renseignements, LMM-1: 175.1-176
- Ordonnance de vitesse, LMM-1: 175.1
- Plan d'urgence, LMM-1: 175.1
- Rejet de polluants, LMM-1: 175.1
 - Certificat ou rapport, LMM-1: 175.1
 - Prélèvement d'échantillons, LMM-1: 175.1
- Restitution de documents et d'objets, LMM-1: 176

Usage de la force, LMM-1: 176

Visite des lieux, LMM-1: 176, 180.1

Voir aussi **Détention d'un bâtiment**

AGENT DE L'AUTORITÉ

Accès à tout lieu ou bien, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 201, 212, 239; LEI-1: 122, 124; LEP-1: 86, 90; LO-1: 39.1, 39.25; DO-1: page 3

- Local d'habitation, LEI-1: 123; LO-1: 39.1
- Usage du système informatique, LEP-1: 86

Accompagnement, LEI-1: 122, 124

Assistance, LCPE-1.1: 226-228; LEI-1: 122; LEP-1: 91; LO-1: 39.1, 39.25

- Responsabilité personnelle, LO-1: 39.25

Avis de non-conformité, LEI-1: 126

Certificat, LEI-1: 120; LEP-1: 85; LO-1: 39

Communication du dossier d'infraction, LEP-1: 115

Contravention, DO-1: page 3

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2

Désignation, LCPE-1.1: 217; LEI-1: 120; LEP-1: 85; LO-1: 39; DO-1: page 3

Droit de passage, LCPE-1.1: 226; LEP-1: 90

Enquête, DO-1: page 3

Entrave, LCPE-1.1: 228; LEI-1: 142; LEP-1: 92; LO-1: 39

Fonctionnaires provinciaux, LEP-1: 85; LO-1: 39

Immunité, LCPE-1.1: 217.1; LEI-1: 121

Inspection, DO-1: page 3

Intervention, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 201, 212, 239; LEI-1: 129; LO-1: 39.25

Ordonnance, DO-1: page 3

Ordre, LEI-1: 122, 127-129; LO-1: 39.2-39.26

- Modification, LEI-1: 127
- Ordre d'exécution de mesures, LEI-1: 127; LO-1: 39.22-39.26
 - Personnes visées, LO-1: 39.22
- Ordre de cesser, LEI-1: 127
- Ordre de détention, LO-1: 39.21
- Ordre de se rendre en un lieu, LO-1: 39.2
- Production de documents, LEI-1: 125
- Révision par l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 130-137
 - Situation d'urgence, LEI-1: 128; LO-1: 39.23

Perquisition, DO-1: page 3

- Mandat, LO-1: 39.1

Pouvoirs, LCPE-1.1: 218; LEI-1: 122, 126; LEP-1: 85; LO-1: 39.1;

DO-1: page 3

- Assimilation à un agent de la paix, LCPE-1.1: 217; LO-1: 39

Saisie, LO-1: 39.1; DO-1: page 3

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 201

Usage de la force, LEI-1: 123

Voir aussi **Agence canadienne d'évaluation d'impact**

AGENT DES PÊCHES

Accès à tout lieu, LP-1: 49

Arrestation, LP-1: 50

Assistance à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49

Assistance par le capitaine du bateau, LP-6: 44

Certificat de désignation, LP-1: 5

Définition, LP-1: 2

Désignation, LP-1: 5

Emploi de fanion de patrouilleur des pêches, LP-6: 42, annexe II

Entrave, LP-1: 62

Espèces aquatiques envahissantes, LP-4.2: 22-26

Faux renseignements, LP-1: 63

Perquisition, LP-1: 39, 49.1

- Urgence, LP-1: 39, 49.1

Pouvoirs, LP-1: 25, 38-39, 49-56, 87.1

- Décharge pour issues ou déchets de poisson, LP-1: 56
- Distance entre les pêcheries, LP-1: 54

AGRÉMENT

- Droit de passage, LP-1: 52
- Eaux et territoire d'un État étranger
 - Bateau canadien, LP-1: 87.1
 - Consentement de l'État étranger, LP-1: 87.1
- Limites des pêches dans les estuaires, LP-1: 55
- Portée, LP-1: 5.1

Saisie, LP-1: 51

Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 43

Voir aussi **Pêche**

AGRÉMENT

Organisme d'intervention

- Pollution maritime, LMM-1: 169

Transport des marchandises dangereuses

- Agrément du plan, LTMD-1: 7(3)
- Agrément provisoire du plan, LTMD-1: 7(4)
- Contenu, LTMD-1: 7(2)
- Indemnisation, LTMD-1: 7.2(1)
- Ordre et autorisation, LTMD-1: 7.1
- Plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7-7.2; LTMD-3: 7.1-7.9

AGRICULTURE

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 2

AILERON DE REQUIN

Enlèvement d'ailerons, LP-1: 32

- Interdiction, LP-1: 32

Importation et exportation, LP-1: 32.1

- Interdiction, LP-1: 32.1
- Permis à des fins de recherche, LP-1: 32.1

AIRE PROTÉGÉE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

AMBULANCE, LCPE-26: 11(2.1)

AMÉNAGEMENT HYDRAULIQUE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Énergie électrique; Évaluation d'impact**

AMENDE

Voir **Infraction et peine**

AMIANTE

Application

- Exception
 - Amiante intégrée, LCPE-3.1: 3(1)
 - Produit antiparasitaire, LCPE-3.1: 2(2)
 - Produit utilisé, LCPE-3.1: 3(2)
 - Provenance et destination à l'extérieur du Canada, LCPE-3.1: 2(1)
 - Résidu minier, LCPE-3.1: 2(2)

Définition, LCPE-29: 1

Élimination, LCPE-3.1: 7

Équipement militaire

- Définition, LCPE-3.1: 1, 9
- Entretien avant 2023, LCPE-3.1: 10(1)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 10(3), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 10(3)-(4)
- Importation, LCPE-3.1: 9(1)
 - Rapport, LCPE-3.1: 9(2)
- Importation de produit pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 18(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 18(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 18(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 18(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 18(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 18(5)
 - Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
- Utilisation de produit du Canada pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 19(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 19(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 19(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 19(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 19(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 19(5)
 - Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
- Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 10(2)

Étiquetage

- Exigence, LCPE-3.1: annexe 2
- Installation de chlore-alcali, LCPE-3.1: 14(4)

Infrastructure routière, LCPE-3.1: 8

Installation de chlore-alcali, LCPE-3.1: 14

- Étiquetage, LCPE-3.1: 14(4), annexe 2
- Plan de gestion, LCPE-3.1: 14(2), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 14(3)

Installation nucléaire, LCPE-3.1: 11

- Définition, LCPE-3.1: 1
- Entretien avant 2023, LCPE-3.1: 11(1)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 11(3), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 11(3)-(4)
- Importation de produit pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 20(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 20(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 20(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 20(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 20(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 20(5)
 - Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
- Utilisation de produit du Canada pour l'entretien après 2022, LCPE-3.1: 21(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 21(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 21(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 21(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 21(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 15(6)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 21(5)
 - Vente de produit, LCPE-3.1: 15(5)
- Utilisation ou vente d'équipement, LCPE-3.1: 11(2)

Interdiction, LCPE-3.1: 4-6

- Fabrication, LCPE-3.1: 5
- Importation, vente et utilisation, LCPE-3.1: 4
- Résidu minier
 - Construction ou aménagement paysager, LCPE-3.1: 6(1)
 - Produit contenant de l'amiante, LCPE-3.1: 6(2)

Permis, LCPE-3.1: 15-23

- Délivrance du permis, LCPE-3.1: 16(3), 17(3), 18(3), 19(3), 20(3), 21(3)
- Demande, LCPE-3.1
 - Contenu, LCPE-3.1: 16(2), 17(2), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 16(6), 17(6), 18(6), 19(6), 20(6), 21(6)
 - Contenu, LCPE-3.1: 22
- Refus de permis, LCPE-3.1: 16(4), 17(4), 18(4), 19(4), 20(4), 21(4)
- Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Condition, LCPE-3.1: 23(2)
- Utilisation ou vente, LCPE-3.1: 15(2)-(6)
- Validité du permis, LCPE-3.1: 16(5), 17(5), 18(5), 19(5), 20(5), 21(5)

Plan de gestion

- Contenu, LCPE-3.1: annexe 1
- Demande de permis, LCPE-3.1: 15(1)

Présentation dans un musée, LCPE-3.1: 12(1)

- Plan de gestion, LCPE-3.1: 12(2), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 12(2)-(3)

Protection de l'environnement ou de la santé humaine

- Importation de produit, LCPE-3.1: 16(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 16(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 16(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 16(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 16(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente, LCPE-3.1: 15(2)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 16(5)
- Utilisation de produit du Canada, LCPE-3.1: 17(1)
 - Délivrance du permis, LCPE-3.1: 17(3)
 - Demande de permis pour l'importation, LCPE-3.1: 17(2)
 - Plan de gestion, LCPE-3.1: 15(1), annexe 1
 - Rapport, LCPE-3.1: 17(6), 22
 - Refus de permis, LCPE-3.1: 17(4)
 - Révocation du permis, LCPE-3.1: 23
 - Utilisation ou vente, LCPE-3.1: 15(3)-(4)
 - Validité du permis, LCPE-3.1: 17(5)

ANALYSE

Registre, LCPE-3.1: 25

- Lieu de conservation, LCPE-3.1: 25(3)
 - Changement, LCPE-3.1: 25(4)
- Permis, LCPE-3.1: 25(2)
- Rapport, LCPE-3.1: 25(1)

Soumission de documents, LCPE-3.1: 24

- Attestation, LCPE-3.1: 24(1)
- Support papier ou électronique, LCPE-3.1: 24(2)

Utilisation en laboratoire, LCPE-3.1: 13(1)

- Plan de gestion, LCPE-3.1: 13(2), annexe 1
- Rapport, LCPE-3.1: 13(3)-(5)

Voir aussi **Exportation de substances d'exportation contrôlée; Rejet**

ANALYSE, LCPE-1.1: 68; LPA: 75

ANALYSTE, DO-1: PAGE 4

Accompagnement, LEI-1: 124

Assistance, LCPE-1.1: 226-228

Certificat, LCPE-1.1: 217; LEI-1: 120; LP-1: 56.1; LPA: 75;
LREC: 37

Contre-interrogatoire, LCPE-1.1: 285; LP-1: 56.1; LPA: 75;
LREC: 37

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LP-1: 2; LPD-1: 2; LPA: 2;
LREC: 2

Désignation, LCPE-1.1: 217; LEI-1: 120; LP-1: 56.1; LPA: 45;
LREC: 25

Droit de passage, LCPE-1.1: 226

Entrave, LCPE-1.1: 228; LEI-1: 142

Immunité, LCPE-1.1: 217.1; LEI-1: 121

Nomination, LPA: 45

Pouvoirs, LEI-1: 122

Usage de la force, LEI-1: 123

APPEL

Acte d'accusation, LP-1: 86

Cour fédérale, LCPE-1.1: 269

Droit d'appel, LPEN-1: 39.131

Eaux navigables

- Contestation d'une pénalité, LPEN-1: 39.131

Notification de la décision, LPEN-1: 39.131

Ordonnance du juge, LP-1: 76

Procédure sommaire, LP-1: 86

Saisie par un agent des pêches, LP-1: 76, 86

AQUACULTURE, LP-1.1

Agence canadienne d'inspection des aliments, LP-1.1: 17

Article 35 de la *Loi* (application), LP-1.1: 15

Autorisation, LP-1: 57-59

- Huîtrière, LP-1: 58
- Ostréiculture, LP-1: 59
- Rejet de substances nocives, LP-1.3: 2
- Rivière pour la reproduction du poisson, LP-1: 57

Avis au ministre, LP-1.1: 12

Contour de rayonnement, LP-1.1: 9

Définitions, LP-1.1: 1

Drogue

- Immersion ou rejet, LP-1.1: 5

Espèces aquatiques envahissantes, LP-4.2: 16

Mesures pour minimiser la nuisance, LP-1.1: 7

Poissons morbides ou morts, LP-1.1: 13

Prélèvement du substrat et réempoissonnement, LP-1.1: 10

Rapport annuel, LP-1.1: 14, 16

Renseignements, LP-1.1: 8

Substances antiparasitaires

- Immersion ou rejet, LP-1.1: 6

Substances nocives, LP-1.1: 2, 4

- Immersion ou rejet, LP-1.1: 3

Surveillance visuelle du substrat, LP-1.1: 11

ARBITRAGE

Droits à payer sur l'utilisation de renseignements, LPA: 66

ARRÊTÉ D'URGENCE

Abrogation

- Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 173
- Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 183

Cessation d'effet, LCPE-1.1: 94, 163, 173, 183, 200.1

Eaux navigables

- Risque appréciable pour la sécurité, LMM-1: 32

Émissions des véhicules, moteurs et équipements,
LCPE-1.1: 163

Marine marchande

- Risque à la sécurité maritime ou au milieu marin,
LMM-1: 10.1

Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 173

Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 183

Substances toxiques, LCPE-1.1: 94

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 200.1

Voir aussi **Situation d'urgence**

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL, LCPE-1.1: 327

Droits à percevoir, LTMD-1: 29

ARTICLE MANUFACTURÉ

Définition, LPD-1: 2

ASSURANCE RESPONSABILITÉ

Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses

- Importation et exportation, LCPE-33.1: 74-77

AUTOCHTONE

Absence d'un gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 6

Gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 3, 6

Représentants autochtones, LCPE-1.1: 6

Représentants autochtones inuit, LCPE-1.1: 6

Voir aussi Peuples autochtones

AUTOMOBILE À PASSAGERS

Voir Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers

AUTORISATION

Baux pour l'ostréiculture

- Province, LP-1: 59

Détention d'un bâtiment de navigation

- Déplacement d'un bâtiment, LMM-1: 23, 177

Effluents de l'industrie de la viande et de la volaille

- Rejets, LP-1.5: 6-13

Effluents des établissements de transformation de la pomme de terre

- Rejets, LP-1.6: 6-13

Exportation

- Avis d'opposition, LPA: 35
- Demande, LPA: 33
- Modification, LPA: 34
- Révocation, LPA: 34
- Suspension, LPA: 34

Protection du poisson et de son habitat

- Détérioration, destruction ou perturbation de l'habitat, LP-1: 35; LP-1.1.1
- Mort du poisson, LP-1: 34.4; LP-1.1.1
- Rejet de substances ou de déchets, LP-1: 36
- Zone d'importance écologique, LP-1: 34.4-35, 35.2

Utilisation d'un produit antiparasitaire non homologué, LPA: 41

Utilisation des marques nationales, LCPE-1.1: 151

AUTORITÉ

Chargée d'appliquer la loi

- Agents de l'autorité, DO-1: page 3

- Analystes, DO-1: page 4

- Ministre de l'Environnement, DO-1: page 3

- Ministre de la Santé, DO-1: page 3

- Procureur général et ses représentants, DO-1: page 4

- Réviseurs, DO-1: page 4

- Tribunaux, DO-1: page 5

AUTORITÉ FÉDÉRALE

Définition, LEI-1: 2, annexe 1

Dispositions législatives et réglementaires désignées, LCEE-2: annexe I

Évaluation d'impact d'un projet

- Conditions assorties à la réalisation

- Aide financière, LEI-1: 64

- Exercice des attributions, LEI-1: 64

- Coordination des procédures et exigences, LCEE-1.2

- Désignation d'activités concrètes

- Exception, LEI-1: 9

- Étape préparatoire

- Discussion avec le promoteur du projet, LEI-1: 13

- Refus du projet, LEI-1: 17

- Renseignements, LEI-1: 13

- Évaluation d'impact

- Renseignements, LEI-1: 23, 85, 100

- Projet réalisé à l'étranger, LEI-1: 83-91; LEI-2.1

- Projet réalisé sur un territoire domanial, LEI-1: 82, 84-91; LEI-2.1

- Réalisation du projet ou aide financière

- Déclaration, LEI-1: 8

- Évaluation d'impact non requise, LEI-1: 8

- Interdiction, LEI-1: 8

Voir aussi Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés; Projet réalisé à l'étranger; Projet réalisé sur un territoire domanial

AVIS

Aquaculture, LP-1.1: 12

Autres avis, LCPE-1.1: 26

Communication de renseignements, LTMD-1: 23

Constitution d'une commission d'examen, LPA: 35

D'immersion, LP-1.2

D'urgence environnementale, LCPE-4

De rejet, LCPE-4; LP-1.2

Défaut, LCPE-1.1: 157

Défaut de paiement des frais, LPA: 23

AVIS CONCERNANT LA DÉCLARATION DES GAZ À EFFET DE SERRE (GES)

Défectuosité ou rappel

- Contenants, LTMD-1: 9

Déjà donné, LCPE-1.1: 157

Demande de renseignements, d'échantillons ou d'essais,
LCPE-1.1: 71

Demande faite par un tiers

- Objets confisqués en vertu de la *Loi sur les pêches*,
LP-1: 75

Désignation non fondée, LPA: 43

Donné aux personnes à qui l'organisme vivant est fourni,
LCPE-1.1: 111

Donné aux personnes à qui la substance est fournie,
LCPE-1.1: 86

Fabrication ou importation excédentaires, LCPE-1.1: 81

Intention, LCPE-1.1: 237, 241

Intervention, LCPE-1.1: 233

Introduction de l'action, LCPE-1.1: 26

Non requis, LCPE-1.1: 218

Obligatoire, LCPE-1.1: 46

Opposition, LCPE-1.1: 9, 10, 77, 78, 134, 332; LPA: 35

Ordre de l'inspecteur, LPA: 57, 59

Ordre de transfert, LPA: 53

Présentation d'une requête, LCPE-1.1: 233

Public, LPA: 28, 33, 34, 39

- Fonds de limitation, LRMM-1: 54, 90c)

Révisions, LCPE-1.1: 268

Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de
remplacement, LCPE-49: 67

Titulaire des données d'essai confidentielles, LPA: 43

Violation, LCPE-1.1: 223

**AVIS CONCERNANT LA DÉCLARATION DES GAZ À
EFFET DE SERRE (GES), DO-8 (2014); DO-8 (2015);
DO-8 (2016); DO-8 (2017); DO-8 (2018); DO-8 (2019);
DO-8 (2020)**

Voir aussi **Déclaration des gaz à effet de serre**

**AVIS CONCERNANT LES SUBSTANCES DE
L'INVENTAIRE NATIONAL DES REJETS DE
POLLUANTS, DO-7 (2012-2013); DO-7 (2014-2015);
DO-7 (2016-2017); DO-7 (2018-2019); DO-7 (2020-2021)**

Voir aussi **Déclaration**

-B-

BALEINE BORÉALE

Voir Mammifère marin

BANDE INDIENNE

Mesures de protection de l'habitat essentiel

- Consultation, LEP-1: 53

BATEAU DE PÊCHE, LP-1: 2, 43; LRMM-1: 107(1)

BÂTIMENT DE NAVIGATION

Application du règlement, LMM-3: 3

Assujéti à la Convention sur la sécurité, LMM-1: 2

Bâtiment canadien, LMM-1: 2, 166, 186

- Eaux d'un État étranger, LMM-3: 7

Bâtiment d'État, LMM-1: 2

Bâtiment étranger, LMM-1: 2; LMM-3: 6

- Document, LMM-1: 21-22

- Eaux canadiennes, LMM-1: 8

Certificat, LMM-3: 1(4)

Composés organiques volatils, LMM-3: 112

Date de construction, LMM-3: 1(2)

Définition, LCPE-1.1: 149; LMM-1: 2; LMM-3: 1; LPEN-1: 2

Document maritime canadien, LMM-1: 16-20.5

- Interdiction

- Destruction, LMM-1: 23

- Inscription fautive, LMM-1: 23

Eaux grises, LMM-3: 131.1

Eaux usées, LMM-3: 83-97

- Appareils d'épuration marine, LMM-3: 90

- Arrimage des toilettes, LMM-3: 87

- Bâtiment ayant une toilette, LMM-3: 86

- Bâtiment existant, LMM-3: 84

- Certificat, LMM-3: 91

- Citerne de retenue, LMM-3: 88

- Définitions, LMM-3: 83

- Documents à bord, LMM-3: 93

- Équipement, LMM-3: 85-90

- Plans et spécifications, LMM-3: 85

- Essais de fonctionnement, LMM-3: 97

- Inspection, LMM-3: 92

- Rejet, LMM-3: 94-96

- Tuyau de transbordement, LMM-3: 89

Émissions dans l'atmosphère, LMM-3: 108

- Certificat, LMM-3: 120-121
- Documents à bord, LMM-3: 122
- Équivalences, LMM-3: 125
- Note de livraison de soutes, LMM-3: 124
- Registre des paramètres du moteur, LMM-3: 123

Équipement, LMM-3: 9-10

Fumée, LMM-3: 117-119

Incinération à bord, LMM-3: 113-115

Moteur diesel d'une cylindrée de moins de 30 L, LMM-3: 111.3

Non-disponibilité du fioul conforme, LMM-3: 116.1

Ordures, LMM-3: 98-107

- Affiche, LMM-3: 103
- Application, LMM-3: 99
- Définitions, LMM-3: 98
- Plan de gestion, LMM-3: 104
- Registre, LMM-3: 105-107
- Rejet, LMM-3: 100-103

Oxydes d'azote, LMM-3: 110-110.6

Oxydes de soufre, LMM-3: 111-111.2

Polluants, LMM-3: 4-5

- Marins, LMM-3: 82
- Rejets, LMM-3: 132

Prévention de la pollution, LMM-1: 165-167, 177-193

- Détention d'un bâtiment, LMM-1: 177-179
- Exigences à l'égard d'hydrocarbures, LMM-1: 167
 - Entente avec un organisme d'intervention, LMM-1: 167
- Pouvoir du ministre, LMM-1: 180, 189

Qualité du fioul, LMM-3: 116

Rejet de polluants

- Interdiction, LMM-1: 187
- Obligation d'exécuter le plan d'urgence, LMM-1: 188
- Pouvoir du ministre, LMM-1: 180, 189

Rendement énergétique, LMM-3: 116.2

Substances polluantes, LMM-3: 126

Substances qui appauvrissent la couche d'ozone, LMM-3: 109

Système antisalissure, LMM-3: 127

- Certificat, LMM-3: 128-129
- Documents à bord, LMM-3: 130-131

Transportant

- Des hydrocarbures, LMM-3: 11-48

- Des substances liquides nocives et produits chimiques dangereux, LMM-3: 49-81

Voir aussi **Bateau de pêche; Détention d'un bâtiment de navigation; Marine marchande; Navire; Pétrolier**

BÉLUGA

Voir **Mammifère marin**

BENZÈNE DANS L'ESSENCE

Application

- Types et utilisations de l'essence, LCPE-5: 2

Composé de base de type essence automobile, LCPE-5: 13

Définitions, LCPE-5: 1

Enregistrement, LCPE-5: 7

Exigences, LCPE-5: 3-13

Exigences supplémentaires pour les importateurs, LCPE-5: 12

Formulaire d'enregistrement pour le fabricant, le mélangeur ou l'importateur d'essence, LCPE-5: annexe 2

Interdiction, LCPE-5: 3-4

Interprétation, LCPE-5: 1

Méthodes d'échantillonnage et d'analyse de référence, LCPE-5: 5

Méthodes équivalentes d'échantillonnage et d'analyse, LCPE-5: 6

Modèle de calcul de l'indice des émissions de benzène, LCPE-5: annexe 1

Moyenne annuelle

- Application, LCPE-5: 14

- Calcul, LCPE-5: 18

- Choix, LCPE-5: 15

- Interdictions, LCPE-5: 16, 17

- Limites, LCPE-5: 16, 17

- Option, LCPE-5: 14-22

- Plan de conformité, LCPE-5: 21

- Procédures d'échantillonnage et d'analyse, LCPE-5: 19

- Registre de la composition, LCPE-5: 20

- Vérification, LCPE-5: 22

Rapport, LCPE-5: 8

Rapport sur la composition de l'essence, LCPE-5: annexe 3

Registre

- Conservation, LCPE-5: 10

- Contenu, LCPE-5: 9, 13, 20

- Transmission, LCPE-5: 11

Renseignements, rapports et avis, LCPE-5: 8.1

BIOACCUMULATION

BIOACCUMULATION

Voir **Persistance et bioaccumulation; Politique de gestion des substances toxiques** [Critères de persistance et de bioaccumulation]

BIOCOMBUSTIBLE

Examen des aspects environnementaux et économiques de la production au Canada, LCPE-1.1: 140

BIOTECHNOLOGIE, LCPE-1.1: 3; LPA: 2

BIPHÉNYLE CHLORÉ

Voir **BPC**

BLANCHIMENT AU CHLORE, LCPE-2

BLESSURE, LCPE-1.1: 274; LMM-1: 253

BOUTEILLE À GAZ, LTMD-3: 1.4, 1.49

BPC

Activités interdites, LCPE-6: 6

Activités permises, LCPE-6: 7-15

Aéronefs, LCPE-6: 10

Analyses de laboratoire, LCPE-6: 7

Application, LCPE-6: 2

- Activités exclues, LCPE-6: 2

Autres véhicules, LCPE-6: 10

Ballasts de lampes, LCPE-6: 16, 20

BPC ou produits stockés, LCPE-6: 23, 37, 38

Câbles, LCPE-6: 14, 30

Centres de transfert, LCPE-6: 21, 38

Condensateurs électriques, LCPE-6: 9, 14

Conformité, LCPE-6: 4

Conteneurs, LCPE-6: 28

Définitions, LCPE-6: 1

Demande de prolongation de la date de fin d'utilisation, LCPE-6: 17

Dépôt de BPC, LCPE-6: 24

- Accès, LCPE-6: 26
- Entretien, LCPE-6: 27
- Inspection, LCPE-6: 27

Destruction, LCPE-6: 12, 21

Documents, LCPE-6: 43-45

- Activités permises, LCPE-6: 43
- Conservation des dossiers, LCPE-6: 45

- Propriétaire d'une pièce d'équipement

- Prolongation, LCPE-6: 44

- Registres d'inspections, LCPE-6: 44

Étiquetage, LCPE-6: 29-32

- Affiche, LCPE-6: 31

- Câbles, LCPE-6: 30

- Centre de transfert ou de destruction, LCPE-6: 31

- Conservation des étiquettes, LCPE-6: 31

- Désassemblage, LCPE-6: 30

- Description, LCPE-6: 29

- Équipement faisant l'objet d'une demande de prolongation, LCPE-6: 29

- Exception, LCPE-6: 29, 31

- Installation autre qu'un centre de transfert ou de destruction, LCPE-6: 31

- Liquides pour entretien, LCPE-6: 29

- Pièces d'équipements, LCPE-6: 29

- Pipelines, LCPE-6: 30

Exigences relatives au stockage, LCPE-6: 25

Généralités, LCPE-6: 1-4

Interdiction de stocker, LCPE-6: 20

Interdictions, LCPE-6: 5-6

Laboratoire accrédité, LCPE-6: 1

Liquides, LCPE-6: 16

Liquides pour entretien, LCPE-6: 15, 29, 33

Mesures d'urgence, LCPE-6: 28

Méthode d'échantillonnage, LCPE-6: 1

Moyenne annuelle maximale

- Pigments pour la coloration, LCPE-6: 11

Navires, LCPE-6: 10

Obligation de stocker, LCPE-6: 19

Périodes maximales de stockage, LCPE-6: 21, 22

Pièces d'équipements, LCPE-6: 14, 16, 29, 33

Pigments pour la coloration, LCPE-6: 11, 35

Pipelines, LCPE-6: 14, 30

Produits solides, LCPE-6: 13, 36

Prolongation de la date de fin d'utilisation, LCPE-6: 17

Protection contre les incendies et mesures d'urgence, LCPE-6: 28

Rapports, LCPE-6: 33-42

- BPC ou produits stockés, LCPE-6: 37, 38

- Conservation, LCPE-6: 41

- Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement – 2025, LCPE-6: 33

- Date de fin d'utilisation des pièces d'équipement et des liquides – 2009, LCPE-6: 33
- Date de présentation des rapports, LCPE-6: 39
- Méthode de présentation, LCPE-6: 42
- Pièces d'équipements et liquides pour lesquels une prolongation a été accordée, LCPE-6: 33
- Pigments pour la coloration, LCPE-6: 35
- Produits solides qui contiennent des BPC, LCPE-6: 36
- Recherches, LCPE-6: 34
- Rejets dans l'environnement, LCPE-6: 40

Recherches, LCPE-6: 8, 34

Registres, LCPE-6: 43-45

- Conservation des dossiers, LCPE-6: 45
- Inspections, LCPE-6: 44
- Propriétaire d'une pièce d'équipement
 - Prolongation, LCPE-6: 44

Rejet à partir d'une pièce d'équipement, LCPE-6: 5

Rejet dans l'environnement, LCPE-6: 5

Renseignements

- Demande de prolongation de la date de fin d'utilisation, LCPE-6: 17
- Périodes maximales de stockage, LCPE-6: 21, 22

Révocation, LCPE-6: 17

Stockage, LCPE-6: 18-29

- Accès au dépôt de BPC, LCPE-6: 26
- Application, LCPE-6: 18
- BPC et produits qui en contiennent stockés à l'entrée en vigueur du règlement, LCPE-6: 23
- Centres de transfert, LCPE-6: 21, 38
- Dépôt de BPC, LCPE-6: 24, 26
- Destruction, LCPE-6: 21
- Détermination des quantités, LCPE-6: 18
- Endroit éloigné ou inaccessible, LCPE-6: 19
- Exclusion, LCPE-6: 18
- Exigences, LCPE-6: 25
- Inspection et entretien des dépôts de BPC, LCPE-6: 27
- Interdiction, LCPE-6: 20
- Obligation, LCPE-6: 19
- Périodes maximales, LCPE-6: 21, 22
- Protection contre les incendies et mesures d'urgence, LCPE-6: 28

Trains, LCPE-6: 10

Transformateurs sur poteaux, LCPE-6: 16

Transformation et utilisation, LCPE-6: 8

Utilisation

- Date de fin d'utilisation, LCPE-6: 33
- Dates limites et prolongation, LCPE-6: 16-17

Vente de biens, LCPE-6: 3

Voir aussi **Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

BROMOCHLORODIFLUOROMÉTHANE

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

BROMOCHLOROMÉTHANE

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

BROMOFLUOROCARBURES

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

BROMURE DE MÉTHYLE

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

BUREAU

Central, LCPE-1.1: 63

BUREAU D'EXAMEN TECHNIQUE EN MATIÈRE MARITIME

Bâtiment transportant des hydrocarbures, LMM-3: 48

Composition, LMM-1: 26-27

Définition, LMM-3: 1

Délégation, LMM-1: 26

Demande d'exemption, LMM-1: 28

- Exigence substituée, LMM-1: 28
 - Contravention, LMM-1: 28

Formation, LMM-1: 27

Intérim, LMM-1: 26

Président, LMM-1: 26

Publication, LMM-1: 28

Rapport, LMM-1: 28

Règles, LMM-1: 28

Vice-président national, LMM-1: 26

-C-

**CAISSE D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS
À LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES
CAUSÉE PAR LES NAVIRES**

Action en responsabilité contre le propriétaire d'un navire,
LRMM-1: 109

Administrateur

- Action contre le navire, LRMM-1: 102(1)
 - Subrogation, LRMM-1: 102(2)
- Assistance, LRMM-1: 100
- Attributions, LRMM-1: 108-109
- Déclaration de renseignements, LRMM-2: 3
- Demande de la garantie, LRMM-1: 102(3)
- Démission, LRMM-1: 96
- Fonctions incompatibles, LRMM-1: 97
- Mandat, LRMM-1: 94(1)
 - Prolongation, LRMM-1: 94(3)
 - Renouvellement, LRMM-1: 94(2)
- Nomination, LRMM-1: 94(1)
- Pouvoirs, LRMM-1: 105(2), 106(3), 117.3
- Remplacement, LRMM-1: 99(2)
- Rémunération et frais, LRMM-1: 98
- Responsabilité, LRMM-1: 120-124

Administrateur adjoint, LRMM-1: 95(1)

- Attributions, LRMM-1: 99
- Démission, LRMM-1: 96
- Fonctions incompatibles, LRMM-1: 97
- Mandat, LRMM-1: 95(2)
- Rémunération et frais, LRMM-1: 98

Contribution, LRMM-1: 112-119, 125

- Additionnelle, LRMM-1: 114.2
- Communication des renseignements, LRMM-1: 117.2
- Créance, LRMM-1: 115
- Déclaration de renseignements, LRMM-1: 117.1
- Hydrocarbures donnant lieu à contribution,
LRMM-1: 112, 113
- Hydrocarbures non persistants, LRMM-1: 112, 113
- Imposition, LRMM-1: 114
 - Versement par personnes visées, LRMM-1: 114.1
- Montant, LRMM-1: 114.1(1)
- Pouvoir de l'administrateur, LRMM-1: 117.3
 - Entrave, LRMM-1: 117.3(2)
- Registre et livres comptables, LRMM-1: 118
 - Demande de renseignements, LRMM-1: 118.1

- Suspension, LRMM-1: 114
- Visite des lieux, LRMM-1: 119
 - Entrave, LRMM-1: 119(9)

Crédits au compte, LRMM-1: 92(2)

Définition, LRMM-1: 91(1), 106.9, 107, 112

Demande d'indemnisation, LRMM-1: 103, 107

- Attributions de l'administrateur, LRMM-1: 108
- Cause de l'événement, LRMM-1: 105(4)-(5)
- Enquête, LRMM-1: 105(1)a)
- Évaluateur
 - Montant de la perte, LRMM-1: 108(5)
 - Nomination, LRMM-1: 108(2)
 - Pouvoirs, LRMM-1: 108(3)
 - Rapport, LRMM-1: 108(4)-(5)
- Exception, LRMM-1: 104
- Facteurs à considérer, LRMM-1: 105(3)
- Intérêts, LRMM-1: 116
- Offre d'indemnité, LRMM-1: 105(1)b), 106
 - Acceptation, LRMM-1: 106(3)
 - Appel à la Cour d'amirauté, LRMM-1: 106(2)
- Paiement, LRMM-1: 108(1), (6)
- Partage de responsabilité, LRMM-1: 105(5)
- Perte de revenus, LRMM-1: 107
- Pouvoirs de l'administrateur, LRMM-1: 105(2), 106(3)
- Prescription, LRMM-1: 106.1(4)-(5), 107(3), (6)
- Processus accéléré pour petites réclamations,
LRMM-1: 106.1
 - Contenu de la demande, LRMM-1: 106.1(2), 106.4
 - Créance, LRMM-1: 106.7
 - Évaluation de la demande, LRMM-1: 106.3(10)
 - Événement significatif, LRMM-1: 106.1(3)
 - Exception, LRMM-1: 106.1(6), 106.2
 - Pièce justificative, LRMM-1: 106.4
 - Recouvrement de la somme versée, LRMM-1: 106.3(6)
 - Réévaluation et enquête, LRMM-1: 106.5, 106.6
 - Réglementation, LRMM-1: 106.8
 - Rejet de la demande, LRMM-1: 106.3(2)-(3)
 - Subrogation, LRMM-1: 106.3(5)
 - Versement de la somme réclamée, LRMM-1: 106.3(4)
- Rejet, LRMM-1: 105(4)

Examen spécial, LRMM-1: 122

- Rapport, LRMM-1: 123

Renseignements requis, LRMM-1: 124

Fonds en cas d'urgence, LRMM-1: 110

- Frais engagés, LRMM-1: 111.3
- Remboursement, LRMM-1: 111-111.2

Gestion, LRMM-1: 120-124

Intérêts, LRMM-1: 93

Pouvoir de réglementation, LRMM-1: 125

Prorogation du compte, LRMM-1: 92(1)

Rapport annuel, LRMM-1: 121

Responsabilités, LRMM-1: 101

- Exception, LRMM-1: 101(2)-(3), 104

Transfert du Trésor, LRMM-1: 93.1

CAMION LÉGER

Voir Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers

CANAL HISTORIQUE

Définitions, LEI-2.1: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1, LCEE-5: 2

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexes 2-3

CAPITAINE

Définition, LCPE-1.1: 122; LMM-1: 2

CARBURANT DIESEL

Voir Soufre [Dans le carburant diesel]

CARBURANT RENOUELABLE, LCPE-7

Application au fournisseur principal, LCPE-7: 2-3

Carburant exporté, LCPE-7: 32(8)

Définitions, LCPE-7: 1

Destiné à l'exportation, LCPE-7: 36

Enregistrement obligatoire, LCPE-7: 35, annexe 8

Fournisseur principal

- Enregistrement, LCPE-7: 9, annexe 1
- Rapport annuel, LCPE-7: 30, annexe 4
- Renseignements sur les lots, LCPE-7: 29

Importateur, LCPE-7: 34, annexes 6 et 7

Mesure des volumes, LCPE-7: 4

Producteur, LCPE-7: 34, annexes 6 et 7

Quantité prescrite

- Stock d'essence et de distillat, LCPE-7: 5-6, 8

Renseignements, LCPE-7: 26-27, 31-33

- Consignation et conservation, LCPE-7: 37-38
- Rapport provisoire, LCPE-7: 39

Unité de conformité, LCPE-7: 7

- Annulation, LCPE-7: 25

- Création, LCPE-7: 12

- Biobrut issu de triglycérides, LCPE-7: 15, 32(10)

- Carburant renouvelable, LCPE-7: 32(9)

- Carburant renouvelable pur, LCPE-7: 16, 32(9)

- Importation, LCPE-7: 14

- Limite, LCPE-7: 17

- Mélange au Canada, LCPE-7: 13

- Échanges, LCPE-7: 20

- Livre, LCPE-7: 31

- Participants, LCPE-7: 10-11, 31, annexe 2

- Renseignements, LCPE-7: 32(6)-(7)

- Propriété, LCPE-7: 18

- Rapport, LCPE-7: 33, annexe 5

- Report prospectif, LCPE-7: 21-24

- Résultant de

- Carburant à haute teneur en carburant renouvelable, LCPE-7: 32(3)

- Carburant renouvelable pur, LCPE-7: 32(5)

- Carburants importés, LCPE-7: 32(2)

- Matière première de biobrut, LCPE-7: 32(4)

- Mélange de carburants, LCPE-7: 32(1)

Vérificateur

- Rapport, LCPE-7: 28, annexe 3

CARGAISON

Déchargement, LCPE-1.1: 221

CATÉGORIE DE SUBSTANCES, LCPE-1.1: 3

CATÉGORISATION DES SUBSTANCES INSCRITES SUR LA LISTE INTÉRIEURE, LCPE-1.1: 73

CENTRALE ÉLECTRIQUE

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie II

Voir aussi Énergie électrique; Ligne de transport d'électricité

CÉTACÉ

Captivité, LP-1: 23.1, 23.3-23.6

- Bien-être du cétacé, LP-1: 23.4

- Employés fédéraux, LP-1: 23.5-23.6

- Exception au *Code criminel*, LP-1: 23.3-23.6

- Interdiction, LP-1: 23.1

- Permis, LP-1: 23.3-23.4

- Recherche scientifique, LP-1: 23.3

Importation et exportation, LP-1: 23.2

- Interdiction, LP-1: 23.2

CFC

- Permis, LP-1: 23.2

Pêche, LP-5: 17.1-24

- Interdiction, LP-5: 18-24
 - Baleine boréale, LP-5: 22
 - Béluga, LP-5: 20-21, annexe II
 - Narval, LP-5: 23-24
- Périodes de fermeture et contingents annuels, LP-5: annexe II

Voir aussi Mammifère marin

CFC

Voir Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

CHALAND À HYDROCARBURES

Double fond, LMM-3: 47

CHANTIERS CANADA, LCEE-4: 1

CHARGEMENT

Au Canada pour immersion en mer, LCPE-1.1: 124

Permis, LCPE-1.1: 127

CHAUDIÈRE

Voir Polluants atmosphériques

CHLORURE DE TRIBUTYLTÉTRADÉCYLPHOSPHONIUM

Application, LCPE-8: 2

Définition, LCPE-8: 1

Exportation, LCPE-8: 6

Incinération, LCPE-8: 7

Interdiction, LCPE-8: 3-4

Registre, LCPE-8: 5

CHROME

Voir Électrodéposition du chrome, anodisation au chrome et gravure inversée

CIMENT

Voir Polluants atmosphériques

CLIMATISATION

Voir Halocarbures

CODE CRIMINEL

Voir Lois citées

CODE DE PRATIQUE

Protection de l'habitat des espèces en péril, LEP-1: 56

Protection du milieu marin, LCPE-1.1: 121

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 196

COLLABORATION

Avec autre gouvernement, LCPE-1.1: 44

Avec autres organismes, LCPE-1.1: 44, 63

COLLECTE

De données, LCPE-1.1: 68

De l'information et établissement d'objectifs, de directives et de codes de pratique, LCPE-1.1: 43-55

– Codes de pratique, LCPE-1.1: 54-55

– Collaboration, LCPE-1.1: 44

– Collecte de l'information, LCPE-1.1: 46-53

– Contrôle, LCPE-1.1: 44

– Définitions, LCPE-1.1: 43

– Demande de renseignement, LCPE-1.1: 46

– Directives, LCPE-1.1: 47, 54-55

– Données de recherches sur l'environnement, LCPE-1.1: 44-45

– Ministre de la Santé, LCPE-1.1: 45

– Objectifs, LCPE-1.1: 54-55

– Poissons, LCPE-1.1: 43

– Publication, LCPE-1.1: 44

– Recherche, LCPE-1.1: 44

– Substances hormonoperturbantes, LCPE-1.1: 43, 44

De renseignements, LCPE-1.1: 70-72

COMBUSTIBLE

Contaminé

– Définition, LCPE-10: 2

– Exemptions, LCPE-10: 4

– Interdictions, LCPE-10: 3

– Registres, LCPE-10: 5-6

Définition, LCPE-1.1: 3

Interdiction concernant les combustibles non conformes, LCPE-1.1: 139

– Dérogation temporaire, LCPE-1.1: 147

• Pénurie, LCPE-9: 1

Marques nationales, LCPE-1.1: 141-146

Mesures correctives, LCPE-1.1: 148

Réglementation, LCPE-1.1: 139-140

Variations, LCPE-1.1: 330

Voir aussi **Renseignements** [Combustibles]

COMBUSTIBLE FOSSILE

Définition, LCPE-39: 2(1); DO-7 (2020-2021): annexe 2

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

COMITÉ CONSULTATIF

Absence de gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 6

Composition, LCPE-1.1: 6

Constitution, LREC: 28

Définition, LCPE-1.1: 3

Indemnités, LREC: 28

Ministériel, LCPE-1.1: 7

National, LCPE-1.1: 6

Principe de la prudence, LCPE-1.1: 6

Produits antiparasitaires, LPA: 5

Rapport sur les comités, LCPE-1.1: 8

Rapports, LCPE-1.1: 7

Règlements, LCPE-1.1: 6

Rémunération, LREC: 28

Représentant provincial, LCPE-1.1: 6

Représentants autochtones, LCPE-1.1: 6

Représentants autochtones inuit, LCPE-1.1: 6

Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 26

COMITÉ PERMANENT DES PÊCHES ET DES OCÉANS

Examen de l'application de la loi, LO-1: 52

COMITÉ SUR LA SITUATION DES ESPÈCES EN PÉRIL AU CANADA (COSEPAC), LEP-1: 14-23

Composition, LEP-1: 16

- Critères d'admission, LEP-1: 16

Constitution, LEP-1: 14

Fonction, LEP-1: 16

Installations, LEP-1: 20

Mandat, LEP-1: 16

Mission, LEP-1: 15

- Traités et accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 15

Personnel, LEP-1: 20

Règlement et directives, LEP-1: 17

Règles régissant les activités, LEP-1: 19

Rémunération et indemnités, LEP-1: 16

Sous-comités, LEP-1: 18

Statut, LEP-1: 16

Voir aussi **Processus d'inscription des espèces sauvages**

COMMISSION, LCEE-7: 4

D'examen, LPA: 35

De révision

- Absence d'un membre, LCPE-1.1: 339
- Absence ou empêchement du réviseur-chef, LCPE-1.1: 244
- Commissaires, LCPE-1.1: 334

Voir aussi **Procédure** [Commissions d'appel constituées en vertu de la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses]; **Règles** [Procédure applicable aux commissions de révision]

COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Définition, LEI-1: 2

Évaluation d'impact

- Délivrance de licence ou permis, LEI-1: 45
- Échéancier pour les études approfondies, LCEE-2.01: 2

Voir aussi **Activité relative à la réglementation nucléaire**

COMMISSION D'ÉVALUATION D'IMPACT DE PROJETS DÉSIGNÉS

Immunité des membres, LEI-1: 53

Mandat, LEI-1: 41-42, 44, 47, 49

- Délai, LEI-1: 41-42
- Devoirs, LEI-1: 51
- Restriction, LEI-1: 41-42, 44, 47

Nomination des membres, LEI-1: 41-42, 44, 47

- Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 41-42, 44, 47
- Critères de sélection, LEI-1: 41-42, 44, 47
- Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 44, 47, 50
- Restriction, LEI-1: 41-42, 44, 47

Pouvoirs, LEI-1: 53

Recouvrement des coûts, LEI-1: 76-80; LCEE-7

- Créances, LEI-1: 79-80
- Frais non réglementé, LEI-1: 76
- Législation sur les frais de services, LEI-1: 76
- Période couverte, LEI-1: 77
- Pouvoir de dépenser, LEI-1: 78
- Pouvoir de réglementation, LEI-1: 76
- Promoteurs soustraits à l'application, LCEE-7: 1
- Services fournis par un tiers, LEI-1: 76; LCEE-7: 2, annexe

COMMUNICATION

- Sommes à payer par le promoteur, LEI-1: 76;
LCEE-7: 3-4, annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

COMMUNICATION

- Agent de l'autorité ou agent de la paix, LCPE-1.1: 305
- Documents au procureur général du Canada, LCPE-1.1: 20
- Exigée par le ministre, LPA: 62
- Interdite, LCPE-1.1: 314
- Intérêt public, LCPE-1.1: 315
- Ministre, LCPE-1.1: 317
- Mode de communication, LCPE-1.1: 330
- Renseignements, LCPE-1.1: 211, 313-321
 - Accès à l'information, LCPE-1.1: 317
 - Confidentiels, LPA: 44
 - Demande de confidentialité, LCPE-1.1: 313
- Société d'assurances, LCPE-1.1: 305
- Transport de marchandises dangereuses
 - Avis de communication, LTMD-1: 23
 - Interdiction, LTMD-1: 24
 - Obligation de communication, LTMD-1: 23
 - Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24
 - Renseignements protégés
 - Exception, LTMD-1: 24
 - Nature, LTMD-1: 24

COMPARUTION, LCPE-1.1: 259, 335

COMPATIBILITÉ DES MODALITÉS D'ENQUÊTE,
LTMD-1: 21

COMPÉTENCE JURIDICTIONNELLE

- Zone maritime du Canada
 - Droit fédéral, LO-1: 22
 - Droit provincial, LO-1: 22

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS

Voir **Composés organiques volatils des produits de finition automobile; Composés organiques volatils des revêtements architecturaux; Installation de production de produits pétroliers liquides ou pétrochimiques; Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont**

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS DES PRODUITS DE FINITION AUTOMOBILE

- Application, LCPE-11: 2
 - Non-application, LCPE-11: 2(2)-(3)

- Définitions, LCPE-11: 1
- Détermination de la concentration, LCPE-11: 7-8
- Étiquetage, LCPE-11: 10-12
 - Date, LCPE-11: 10
 - Mode de dilution, LCPE-11: 11
- Interdictions, LCPE-11: 3
 - Concentration la plus basse, LCPE-11: 3(4)
 - Fabrication ou importation, LCPE-11: 3(1)
 - Produit à composants multiples, LCPE-11: 3(3)
 - Vente ou mise en vente, LCPE-11: 3(2)

Laboratoire accrédité, LCPE-11: 9

- Permis, LCPE-11: 4-6
 - Conditions de délivrance, LCPE-11: 5
 - Demande, LCPE-11: 4
 - Expiration, LCPE-11: 5(3)
 - Refus, LCPE-11: 5(2)
 - Renouvellement, LCPE-11: 5(3)
 - Révocation, LCPE-11: 6
- Produits de finition automobile et concentrations maximales,
LCPE-11: annexe
- Registre, LCPE-11: 13
 - Conservation, LCPE-11: 13(2)-(3)
 - Contenu, LCPE-11: 13(1)

COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS DES REVÊTEMENTS ARCHITECTURAUX

- Application, LCPE-12: 2
 - Non-application, LCPE-12: 2(2)-(3)
- Définitions et interprétation, LCPE-12: 1
- Détermination de la concentration, LCPE-12: 12
- Étiquetage, LCPE-12: 17-18
 - Code représentant la date, LCPE-12: 17(4)
 - Lisibilité, LCPE-12: 17(3)
 - Prise d'effet, LCPE-12: 17(2)
 - Renseignements requis, LCPE-12: 17(1)
 - Renseignements sur la concentration, LCPE-12: 18
- Interdictions, LCPE-12: 3-8
 - Concentration la plus restrictive, LCPE-12: 8(1)
 - Fabrication ou importation, LCPE-12: 3(1)
 - Instructions de combinaison, LCPE-12: 7(2)
 - Instructions de dilution, LCPE-12: 6
 - Produit à composants multiples, LCPE-12: 7(1)
 - Utilisation pour marquage routier, LCPE-12: 4(1)
 - Vente ou mise en vente, LCPE-12: 5(1)
- Laboratoire accrédité, LCPE-12: 16

- Méthodes d'essai, LCPE-12: 13-15
- Taux de craie d'une surface, LCPE-12: 14-15
 - Temps de séchage, LCPE-12: 13

Permis, LCPE-12: 9-11

- Conditions de délivrance, LCPE-12: 10
- Demande, LCPE-12: 9
- Expiration, LCPE-12: 10(3)
- Refus, LCPE-12: 10(2)
- Renouvellement, LCPE-12: 10(3)
- Révocation, LCPE-12: 11

Registre, LCPE-12: 19

- Conservation, LCPE-12: 19(2)-(3)
- Contenu, LCPE-12: 19(1)

Revêtements architecturaux et concentrations maximales, LCPE-12: annexe

COMPTE À LA CAISSE D'INDEMNISATION

Voir Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires

CONDAMNATION

Antérieure

- Certificat, LCPE-1.1: 41
- Preuve, LCPE-1.1: 41

Sursis, LEP-1: 106; LO-1: 39.91

CONDITIONNEUR D'EAU

Catégories de conditionneurs, LCPE-1.1: 118

Contravention

- Intervention du ministre, LCPE-1.1: 119
 - Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 119
- Mesures correctives, LCPE-1.1: 119

Définitions, LCPE-1.1: 116

Interdiction, LCPE-1.1: 117

- Exemption, LCPE-1.1: 118
- Substance nutritive, LCPE-1.1: 117, 118

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 118

- Limite, LCPE-1.1: 118

CONDITIONS

Accès aux renseignements, LCPE-1.1: 46

Cas d'un minéral ou métal, LCPE-1.1: 67

Conformité pour les entreprises, LCPE-1.1: 153

Étiquette, LPA: 8

Exportation, LPA: 33

Homologation, LPA: 2, 6-8, 12, 21

Préalables

- Approbation des programmes fédéraux, LREC: 6
- Utilisation, LCPE-1.1: 143

CONFÉRENCES RELATIVES À LA PRÉVENTION ET LA RÉDUCTION DE LA POLLUTION DES MERS PROVENANT DE SOURCES TELLURIQUES, LCPE-1.1: 121

CONFIDENTIALITÉ

Demande de confidentialité, LCPE-1.1: 51

Justifications à l'appui d'une demande de confidentialité, LCPE-1.1: 53

Rapport volontaire, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213; LPA: 47

- Protection de l'auteur, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213

CONFISCATION

Absence du propriétaire, LP-1: 72

Consentement, LCPE-1.1: 229

Demande de l'inspecteur, LPA: 56.1

De plein droit, LO-1: 39.3

Judiciaire, LCPE-1.1: 231

Objet saisi ou produit de son aliénation, LP-1: 72; LO-1: 39.3, 39.7

Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 230

Poisson, LP-1: 72

Répartition du produit des confiscations, LP-1: 85; LP-6: 60-62

CONSEIL

Consultatif, LMM-1: 172

CONSEIL AUTOCHTONE NATIONAL SUR LES ESPÈCES EN PÉRIL

Composition, LEP-1: 8.1

Mission, LEP-1: 8.1

Voir aussi **Protection des espèces en péril**

CONSEIL CANADIEN POUR LA CONSERVATION DES ESPÈCES EN PÉRIL

Composition, LEP-1: 7

Mission, LEP-1: 7

Voir aussi **Protection des espèces en péril**

CONSEILLER, LMM-1: 2

CONSERVATION ET AMÉLIORATION DE LA QUALITÉ DE L'ENVIRONNEMENT, LME-1: 4-5

CONSIDÉRATIONS SCIENTIFIQUES, LCPE-1.1: 77

CONSIGNE DE SÉCURITÉ

CONSIGNE DE SÉCURITÉ, LCPE-1.1: 321; LPA: 44

CONSTITUTION

Bureau d'examen technique en matière maritime,
LMM-1: 26-27
Comité consultatif, LPA: 5; LREC: 28
Commission d'examen, LPA: 35
Ministère de l'Environnement, LME-1: 2

CONSULTATION

Arrêtés d'urgence, LCPE-1.1: 94, 173, 183
Collecte de l'information, LCPE-1.1: 47
Combustibles, LCPE-1.1: 140
Des gouvernements, LCPE-1.1: 166, 176, 185
Droits et tarifs, LCPE-1.1: 329
Espèces en péril

- Accords et permis, LEP-1: 73
- Application des articles 32 et 33
 - Certaines espèces dans les territoires, LEP-1: 35
 - Certaines espèces dans une province, LEP-1: 34
- Décret d'urgence
 - Protection d'une espèce sauvage inscrite, LEP-1: 80
- Destruction de l'habitat essentiel, LEP-1: 58, 59
- Plan d'action fondé sur le programme de rétablissement, LEP-1: 48, 53
- Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 66, 71
- Programme de rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 39
- Protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 59

Liste intérieure, LCPE-1.1: 69
Liste prioritaire, LCPE-1.1: 76
Marques nationales, LCPE-1.1: 145
Mesures économiques, LCPE-1.1: 323
Objectifs, directives et codes de pratiques, LCPE-1.1: 54, 55
Permis pour immersion ou incinération de déchets ou autres matières, LCPE-1.1: 128
Plans de prévention de la pollution, LCPE-1.1: 62
Produits antiparasitaires, LPA: 28, 42.1
Protection du milieu marin contre la pollution de source tellurique, LCPE-1.1: 121
Substances toxiques, LCPE-1.1: 69, 76, 94
Territoire domanial et terres autochtones, LCPE-1.1: 208, 209
Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 26
Urgence environnementale, LCPE-1.1: 197

CONTAMINANT, LPA: 43

CONTENANT

Avis de défectuosité ou de rappel, LTMD-1: 9
Conformité, LTMD-1: 8
Définition, LPD-1: 2; LTMD-1: 2
Normalisé

- Définition, LTMD-1: 2

Registre des clients, LTMD-1: 9
Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

CONTENU

Avis de demande de renseignements, d'échantillons ou d'essais, LCPE-1.1: 71
Avis relatif à une nouvelle activité, LCPE-1.1: 85, 110
Modification des listes de substances, LCPE-1.1: 87, 112
Permis canadien pour immersion ou incinération, LCPE-1.1: 129
Plan requis pour la quasi-élimination, LCPE-1.1: 79
Rapport annuel

- Produits antiparasitaires, LPA: 80

Registre de la protection de l'environnement, LCPE-1.1: 13
Registre des produits antiparasitaires, LPA: 42

CONTRAT D'ASSURANCE

Transport d'hydrocarbures de soute, LRMM-1: 73-74
Transport en vrac d'hydrocarbures, LRMM-1: 55-56

CONTRATS, LREC: 14

CONTRAVENTION

À l'origine de risques ou dommages, LPA: 68
Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 272, 310
Rapport, LPA: 47
Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 33

CONTREFAÇON

Marque nationale, LCPE-1.1: 142, 150

CONTRIBUTION, LREC: 39

CONTRÔLE

D'application

- Actes commis hors du Canada, LCPE-1.1: 271.1
- Agents de l'autorité et analystes, LCPE-1.1: 217-217.1
- Aide à donner aux agents de l'autorité et analystes, LCPE-1.1: 226-228
- Arrestation sans mandat, LCPE-1.1: 222.1
- Arrêt de navires, LCPE-1.1: 225

- Autres mesures correctives, LTMD-1: 17
 - Autres moyens de droit, LCPE-1.1: 311
 - Confiscation, LCPE-1.1: 229-233
 - Contraventions, LCPE-1.1: 310
 - Cour fédérale, LCPE-1.1: 269-271
 - Définitions, LCPE-1.1: 216-216.1
 - Délivrance du mandat, LTMD-1: 16
 - Détermination de la peine, LCPE-1.1: 287-287.1
 - Absence de circonstances aggravantes, LCPE-1.1: 287.1(3)
 - Circonstances aggravantes, LCPE-1.1: 287.1(2)
 - Facteurs à considérer, LCPE-1.1: 287
 - Motifs, LCPE-1.1: 287.1(5)
 - Principes, LCPE-1.1: 287.1(1)
 - Sens de «dommage», LCPE-1.1: 287.1(4)
 - Entrée, LTMD-1: 17
 - Infraction et peine, LCPE-1.1: 272-286
 - Inspection, LCPE-1.1: 218-219
 - Mandat pour local d'habitation, LTMD-1: 16
 - Mesures correctives, LTMD-1: 17
 - Moyen de défense, LCPE-1.1: 312
 - Ordre aux navires, LCPE-1.1: 225.1
 - Ordres d'exécution en matière de protection de l'environnement, LCPE-1.1: 234-242
 - Perquisition, LCPE-1.1: 220-222
 - Pouvoirs de l'inspecteur, LTMD-1: 15
 - Responsabilité pour frais, LCPE-1.1: 228.1
 - Réention, LCPE-1.1: 223-224
 - Réviseurs, LCPE-1.1: 243-255
 - Révisions, LCPE-1.1: 256-268
 - Usage de la force, LTMD-1: 16
- De la pollution et gestion des déchets
- Combustibles
 - Définitions, LCPE-1.1: 138
 - Dérogation, LCPE-1.1: 147; LCPE-9: 1
 - Interdiction concernant les combustibles non conformes, LCPE-1.1: 139
 - Marques nationales, LCPE-1.1: 141-146
 - Mesures correctives, LCPE-1.1: 148
 - Règlementation, LCPE-1.1: 139-140
 - Émissions des véhicules, moteurs et équipements
 - Avis de défaut, LCPE-1.1: 157
 - Définitions, LCPE-1.1: 149
 - Dispense pour les véhicules et les moteurs, LCPE-1.1: 156
 - Marques nationales, LCPE-1.1: 150-152
 - Normes pour les véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 153-155
 - Preuve, LCPE-1.1: 164-165
 - Recherches et tests, LCPE-1.1: 158-159
 - Règlements, LCPE-1.1: 160-163
 - Immersion en mer
 - Avis d'opposition, LCPE-1.1: 134
 - Cas d'urgence, LCPE-1.1: 130-131
 - Définitions, LCPE-1.1: 122
 - Dépenses de l'État, LCPE-1.1: 136
 - Interdictions, LCPE-1.1: 123-126
 - Objet, LCPE-1.1: 122.1
 - Permis, LCPE-1.1: 127-129
 - Publication, LCPE-1.1: 133
 - Règlements, LCPE-1.1: 135
 - Surveillance des sites, LCPE-1.1: 132
 - Mouvement transfrontalier de déchets dangereux, LCPE-1.1: 185-192; LCPE-33.1
 - Mouvement transfrontalier de déchets non dangereux devant être éliminés, LCPE-1.1: 185-192; LCPE-33.1
 - Mouvement transfrontalier de matières recyclables dangereuses, LCPE-1.1: 185-192; LCPE-33.1
 - Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 166-174
 - Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 175-184
 - Protection du milieu marin contre la pollution de source tellurique, LCPE-1.1: 120-121
 - Substances nutritives, LCPE-1.1: 116-119
- CONTRÔLE D'APPLICATION DES LOIS ENVIRONNEMENTALES**
- Absence de règlements, LCPE-1.1: 272.2(5)
 - Affectation, LCPE-1.1: 294.1
 - Amende supplémentaire, LCPE-1.1: 274.1
 - Avis aux actionnaires, LCPE-1.1: 274.2
 - Déclaration
 - Personne morale à revenus modestes, LCPE-1.1: 272.3
 - Détermination de la peine
 - Absence de circonstances aggravantes, LCPE-1.1: 287.1(3)
 - Circonstances aggravantes, LCPE-1.1: 287.1(2)
 - Motifs, LCPE-1.1: 287.1(5)
 - Principes, LCPE-1.1: 287.1(1)
 - Sens de «dommage», LCPE-1.1: 287.1(4)
 - Examen, LCPE-1.1: 294.5

CONVENTION INTERNATIONALE

Immunité, LCPE-1.1: 217.1

Indemnisation des frais exposés pour réparation ou prévention, LCPE-1.1: 292.1

Infractions

- Navires, LCPE-1.1: 272.4, 272.5
- Omission de respecter certains règlements désignés, LCPE-1.1: 272.2
- Personnes, LCPE-1.1: 272.1

Limitation, LCPE-1.1: 273.1(2)

Loi sur les contraventions, LCPE-1.1: 294.4

Ordres, LCPE-1.1: 235

Ordres en vertu d'autres lois, LCPE-1.1: 267

Peines

- Autres navires, LCPE-1.1: 272.4(3), 272.5(3)
- Autres personnes, LCPE-1.1: 272.1(3)
- Navires qui jaugent 7500 tonnes ou plus de port en lourd, LCPE-1.1: 272.4(2), 272.5(2)
- Personnes morales à revenus modestes, LCPE-1.1: 272.1(4)
- Personnes physiques, LCPE-1.1: 272.1(2)

Présomption

- Récidive, LCPE-1.1: 273.1

Publication de renseignements sur les infractions, LCPE-1.1: 294.2

Rapport au Parlement, LCPE-1.1: 294.5

Recommandation du tribunal, LCPE-1.1: 294.1

Refus ou suspension du permis, LCPE-1.1: 294.3

Règlements, LCPE-1.1: 272.2(2), (4), 286.1

Responsabilité pour frais, LCPE-1.1: 228.1

Rétention des renseignements, LCPE-1.1: 294.2

Unités échangeables, LCPE-1.1: 272.2(3)

CONVENTION INTERNATIONALE

Marine marchande, LMM-1: 29-31, annexes 1-2

Prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets, LCPE-1.1: 122

CONVENTION SUR LA RESPONSABILITÉ CIVILE, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), ANNEXES

Domages dus à la pollution par les hydrocarbures

- Articles ayant force de loi, LRMM-1: 48
- Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 101
- Canada État contractant, LRMM-1: 49(1)
- Certificat, LRMM-1: 55, 56
 - Droits exigibles, LRMM-2: 5, 7
- Cour d'amirauté, LRMM-1: 52, 53

– Ministre autorité compétente, LRMM-1: 49(2)

– Modification des limites de responsabilité, LRMM-1: 50

– Responsabilité du propriétaire de navire, LRMM-1: 51

– Transport en vrac d'hydrocarbures, LRMM-1: 55

Voir aussi **Cour d'amirauté; Fonds de limitation**

CONVENTION SUR LE FONDS INTERNATIONAL, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), ANNEXES

Indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures

– Articles ayant force de loi, LRMM-1: 57

– Canada État contractant, LRMM-1: 58

– Modification des limites de responsabilité, LRMM-1: 59

– Personnes associées, LRMM-1: 60

Voir aussi **Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures**

CONVENTION SUR LES HYDROCARBURES DE SOUTE, LRMM-1: 47, 69-74.4, 91(2), ANNEXES

Application, LRMM-1: 72

Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 101

Canada État contractant, LRMM-1: 70(1)

Certificat, LRMM-1: 73, 74

– Droits exigibles, LRMM-2: 6, 7

Force de loi, LRMM-1: 69

Ministre autorité compétente, LRMM-1: 70(2)

Pouvoir de réglementation, LRMM-1: 90

Responsabilité du propriétaire de navire, LRMM-1: 71

Transport des hydrocarbures, LRMM-1: 73

CONVENTION SUR LES SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES, LRMM-1: 47(1)-(3)

État partie à la convention, LRMM-1: 74.2

Personnes associées, LRMM-1: 74.3

Réceptionnaire, LRMM-1: 74.4

COORDONNÉE GÉOGRAPHIQUE

Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27), LP-5: 2

COPEAUX DE BOIS UTILISÉS DANS LES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Analyse, LCPE-3: 5

Définitions, LCPE-3: 2

Interdiction, LCPE-3: 4

Propriétaire de fabrique, LCPE-3: 3

Registres, LCPE-3: 7-9
Renseignements, LCPE-3: 6

-D-

CORRECTIF

Rejet dans l'atmosphère, LCPE-1.1: 169
Rejet dans l'eau, LCPE-1.1: 179
Rejet dans l'environnement, LCPE-1.1: 95, 212

COSEPAC

Définition, LEP-1: 2
Voir aussi **Processus d'inscription des espèces sauvages**

COUCHE D'OZONE

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

COUR D'AMIRAUTÉ

Caisse d'indemnisation
– Offre d'indemnité
• Appel, LRMM-1: 105(2)
– Rémunération et frais, LRMM-1: 98
Compétence, LRMM-1: 52(1), 79
Demande d'indemnisation, LRMM-1: 103(2)
Fonds de limitation, LRMM-1: 52(2)-(3), 53(2), 54(3)
Jugement étranger, LRMM-1: 80-89
Limites de responsabilité, LRMM-1: 52(2)
Pouvoirs, LRMM-1: 53
Procédure, LRMM-1: 53(3)
Voir aussi **Jugement étranger**

COUR D'APPEL, LP-1: 74

COUR FÉDÉRALE, LPA: 61

Appel, LCPE-1.1: 269
Date de l'audition, LCPE-1.1: 233
Droit de se faire entendre, LCPE-1.1: 270
Effet non suspensif des procédures, LCPE-1.1: 271
Indemnités applicables aux convocations, LCPE-1.1: 260

CRÉDIT D'HABITAT

Voir **Protection du poisson et de son habitat**

CRITÈRE DE PERSISTANCE ET DE BIOACCUMULATION

Voir **Persistance et bioaccumulation; Politique de gestion des substances toxiques** [Critères de persistance et de bioaccumulation]

DÉBIT DE DISTRIBUTION DE L'ESSENCE ET DE SES MÉLANGES

Champ d'application, LCPE-14: 2
Débit maximum de distribution, LCPE-14: 3
Définitions, LCPE-14: 1
Méthode de détermination du débit de distribution, LCPE-14: 4

DÉBITEUR

Solidaire, LPA: 64

DÉCHARGE

Pour issues ou déchets de poisson, LP-1: 56

DÉCHARGEMENT DE LA CARGAISON, LCPE-1.1: 221

DÉCHET

Assimilation à déchets, LREC: 2
Définition, LCPE-1.1: 122, annexe 5; LREC: 2
Eaux navigables
– Interdiction de rejet, LPEN-1: 21-22
Médicaux ou d'hôpital, LTMD-3: 1.42.3, 2.36.1
Voir aussi **Gestion des déchets**

DÉCHET DANGEREUX

Définition, LCPE-33.1: 2, annexes 1, 2, 6-8; LEI-2: 1; LCEE-3: 2
Évaluation d'impact, LEI-2: annexe
Voir aussi **Évaluation d'impact; Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

DÉCLARATION DES GAZ À EFFET DE SERRE

Gas à effet de serre, DO-8 (2014); DO-8 (2015); DO-8 (2016); DO-8 (2017); DO-8 (2018); DO-8 (2019); DO-8 (2020)
– Critères, DO-8 (2020): annexe 3
– Définitions, DO-8 (2020): annexe 2
– Exigences, DO-8 (2020): annexes 4-18
• Capture, transport, injection et stockage, DO-8 (2020): annexe 6
• Combustion et torchage, DO-8 (2020): annexe 7
• Exigences de base, DO-8 (2020): annexe 5
• Fabrication de pâtes et papiers, DO-8 (2020): annexe 17
• Information administrative, DO-8 (2020): annexe 4
• Production d'acide nitrique, DO-8 (2020): annexe 14
• Production d'aluminium, DO-8 (2020): annexe 10

DÉFAUT

- Production d'ammoniac, DO-8 (2020): annexe 13
 - Production d'électricité et de chaleur, DO-8 (2020): annexe 12
 - Production d'hydrogène, DO-8 (2020): annexe 15
 - Production de chaux, DO-8 (2020): annexe 8
 - Production de ciment, DO-8 (2020): annexe 9
 - Production de fer et d'acier, DO-8 (2020): annexe 11
 - Production de métaux communs, DO-8 (2020): annexe 18
 - Raffineries de pétrole, DO-8 (2020): annexe 16
 - Gaz visés, DO-8 (2020): annexe 1
- Plan de prévention de la pollution, LCPE-1.1: 58
- Substance de l'Inventaire national des rejets de polluants, DO-7 (2012-2013); DO-7 (2014-2015); DO-7 (2016-2017); DO-7 (2018-2019); DO-7 (2020-2021)
- Critères, DO-7 (2020-2021): annexe 3
 - Définitions, DO-7 (2020-2021): annexe 2
 - Renseignements et méthodes, DO-7 (2020-2021): annexe 4
 - Substances visées, DO-7 (2020-2021): annexe 1

DÉFAUT

- Avis de défaut de conception, de fabrication, de construction ou de fonctionnement, LCPE-1.1: 157
- Paieement des frais, LPA: 23
- Suite au formulaire de contravention, LCPE-1.1: 310

DÉFENSE NATIONALE

- Évaluation d'impact, LEI-2: annexe
- Liste d'études approfondies, LCEE-3: annexe, partie VIII
- Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie IV
- Transport des marchandises dangereuses, LTMD-3: 1.20

DÉFINITION

- 2,3,7,8-TCDD, LCPE-17: 2
- 2,3,7,8-TCDF, LCPE-17: 2
- 49 CFR, LTMD-3: 1.3.1
- À faible utilisation, LCPE-35: 45
- À mélange pauvre, LCPE-35: 45
- À mélange riche, LCPE-35: 45
- À partir de la terre le plus proche, LMM-3: 1(1)
- À sec, LCPE-40: 2
- À utilisation régulière, LCPE-35: 45
- Abattoir de bétail, LP-1.5: 2(1)
- Abattoir de volailles, LP-1.5: 2(1)
- Abri provisoire, LCPE-21: 1(1)

- Accord, LCPE-1.1: 295
- Accord Canada–États-Unis, LCPE-33.1: 1
- Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 2
- Accord sur l'OMC, LPA: 67(4)
- Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 11, 22
- Activités de recherche, LP-1.3: 1
- Additif, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)
- Additif antimousse, LCPE-3: 2
- Administrateur, LCR-1: 26; LRMM-2: 1
- Aérodrome, LEI-2: 1; LCEE-3: 2
- Aéronef, LCPE-1.1: 122; LTMD-3: 1.4
- Aéronef cargo, LTMD-3: 1.4
- Aéronef de passagers, LTMD-3: 1.4
- Aéroport, LCEE-3: 2
- Affluent, LP-4.1: 1
- Affrètement coque nue, LMM-1: 2
- Agence, LEI-1: 2
- Agent antimicrobien, LPA-1: 1(1)
- Agent autorisé, LCPE-5: 1; LCPE-7: 1; LCPE-27: 12(3); LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1); LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1); LCPE-45: 6(3); LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1(1)
- Agent d'autorisation, LP-2: 2; LP-4.1: 1
- Agent de gonflement, LCPE-49: 1
- Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2
- Agent des pêches, LP-1: 2
- Agent détachant, LCPE-52: 1
- Agent microbien, LPA-1: 1(1)
- Agrandissement, LEI-2.1: 1; LCEE-4: 1
- Agriculteur, LTMD-3: 1.4
- Agriculture, LTMD-3: 1.4
- Air ambiant, LCPE-40: 2; LCPE-42: 2
- Air de dilution, LCPE-20: 1
- Air préchauffé, LCPE-35: 4
- Aire d'affichage, LPA-1: 1(1)
- Aire d'affichage principale, LPA-1: 1(1)
- Aire d'affichage secondaire, LPA-1: 1(1)
- Aire d'exploitation minière, LEI-2: 1
- Aire de transfert, LCPE-51: 1
- Aire marine nationale de conservation, LEI-2: 1; LEI-2.1: 1
- Alcool carburant, LCPE-21: 1(1)
- Alcool carburant de plomb, LCPE-42: 2
- Alliage, DO-7 (2020-2021): annexe 2
- Aluminerie, LCPE-35: 2

Aluminium, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Autorisation, LP-2: 2
Amiante, LCPE-29: 1	Autorité, LEI-1: 81, annexe 4
Analyste, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LP-1: 2; LPD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2	Autorité compétente, LCPE-33.1: 1
Angle d'approche, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Autorité désignée, DO-3: 13
Angle de rampe, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Autorité fédérale, LEI-1: 2, annexe 1
Angle de sortie, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Autorité nationale désignée, LCPE-29: 1
Animal, LCPE-44: 1(1)	Autorité publique du Canada, LCPE-53: 205
Animal domestique, LPA-1: 1(1)	Autorité responsable, LCEE-2.2: 1
Animal réglementé, LCEE-5: 2	Autre utilisation, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Année, LCPE-5: 1; LCPE-35: 2; LCPE-46: 1; LCPE-47: 1(1)	Azote ammoniacal, LP-1.5: 2; LP-4: 2
Année civile précédente, LP-4.1: 1	Baleineau, LP-5: 2(1)
Année de modèle, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Ballast séparé, LMM-3: 1(1)
Anodisation au chrome, LCPE-20: 1	Bassin d'amont, LPEN-2.1: 8
APC, LCEE-2.1: 1	Bateau, LCPE-48: 1
Appareil à combustion, LCPE-7: 1; LCPE-39.1: 2(1)	Bateau de pêche, LP-1: 2; LRMM-1: 107(1)
Appareil à combustion externe, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Bateau de récupération, LP-5: 2(1)
Appareil d'épuration marine, LMM-3: 1(1)	Bateau enregistré, LP-6: 2
Appellation réglementaire, LTMD-3: 1.4	Bateau propulsé par un gros moteur diesel, LCPE-48: 1
Appellation technique, LTMD-3: 1.4	Bâtiment, LCPE-1.1: 149; LEI-2.1: 1; LCEE-4: 1; LMM-1: 2; LPEN-1: 2
Apprêt, LCPE-12: annexe	Bâtiment à passagers, LMM-3: 1(1); LTMD-3: 1.4
Approvisionnement, LCPE-5: 1	Bâtiment à passagers neuf, LMM-3: 131.1(1)
Approvisionnement personnel, LPA-1: 1(1)	Bâtiment assujéti à la Convention sur la sécurité, LMM-1: 2
Aquaculture, LP-1.1: 1	Bâtiment canadien, LMM-1: 2
Arc du rayon sous charge, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Bâtiment d'État, LMM-1: 2
Aromatiques, LCPE-5: 1	Bâtiment de charge, LMM-3: 1(1)
Arrondir, LCPE-26: 1(1)	Bâtiment de charge roulier, LMM-3: 116.2(1)
Article, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Bâtiment de servitude au large, LMM-3: 1(1)
Article manufacturé, LPD-1: 2	Bâtiment étranger, LMM-1: 2
Assemblage nucléaire non divergent, LCEE-4: 1	Bâtiment existant, LMM-3: 116.2(1)
Assimilation à déchets, LREC: 2	Bâtiment neuf, LMM-3: 116.2(1)
ASTM, LCPE-20.1: 1; LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1), 2(3)	Bâtiment pour marchandises diverses, LMM-3: 116.2(1)
ASTM D4359, LTMD-3: 1.3.1	Bâtiment-citerne, LMM-3: 116.2(1)
ASTM D6007, LCPE-20.1: 1	Bâtiment-citerne pour produits chimiques, LMM-3: 1(1)
ASTM E1333, LCPE-20.1: 1	Bâtiment-citerne SLN, LMM-3: 1(1)
ASTM F852, LTMD-3: 1.3.1	Batterie de fours à coke, LCPE-35: 4
Au large des côtes, LEI-2: 1; LCEE-3: 2	Bénéficiaire, LP-5: 2(1); LRMM-1: 80
Autobus, LCPE-22: 1(1)	Bétonnière, LCPE-22: 1(1)
Autocar, LCPE-22: 1(1)	BHP, LCPE-22: 1(1)
Autocaravane, LCPE-22: 1(1)	Bien, CCR: 430
Automobile, LCPE-21: 1(1)	Biobrut, LCPE-7: 1
Automobile à passagers, LCPE-21: 1(1)	Biobrut issu de triglycérides, LCPE-7: 1
	Biodiesel, LCPE-7: 1
	Biomasse, LCPE-35: 4; LCPE-39: 2(1); DO-8 (2020): annexe 2

DÉFINITION

Biopolymère, LCPE-44: 1(1)	Carburant renouvelable pur, LCPE-7: 1
Biotechnologie, LCPE-1.1: 3; LPA: 2	Carrière, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Blanchon, LP-5: 2(1)	Carte d'enregistrement de bateau, LP-6: 2
Bombe aérosol, LTMD-3: 1.4	Carte d'enregistrement de pêcheur, LP-6: 2
Boues d'hydrocarbures, LMM-3: 1(1)	Cartouche pour pile à combustible, LTMD-3: 1.4
Bouteille à gaz, LTMD-3: 1.4	Catégorie A, LTMD-3: 1.4
BPC, LCPE-6: 1; LCPE-33.1: 1	Catégorie B, LTMD-3: 1.4
Bromofluorocarbure, LCPE-31: 1	Catégorie de substances, LCPE-1.1: 3, 68, 70, 71
Bromure de méthyle, LCPE-49: 20	Centimètre cube normal, LCPE-40: 2
Brouillard, LPD-2: 8.1; LTMD-3: 1.4	Centrale électrique, LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1)
Butane à concentration limitée en soufre, LCPE-47: 1(1)	Certificat, LCPE-31: 1
Butane pur de qualité commerciale, LCPE-5: 1	Certificat d'aptitude pour un bâtiment de servitude au large, LMM-3: 1(1)
Cabine couchette, LCPE-22: 1(1)	Certificat d'autorisation de recherche, LPA-1: 1(1)
Cabine de jour, LCPE-22: 1(1)	Certificat d'avis de recherche, LPA-1: 1(1)
Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 91(1)	Certificat d'équivalence, LPA-1: 1(1)
Calibrages, LCPE-22: 1(1)	Certificat d'homologation, LPA-1: 1(1)
Camion de travail, LCPE-21: 1(1)	Certificat d'utilisation d'un produit étranger, LPA-1: 1(1)
Camion léger, LCPE-21: 1(1)	Certificat de l'EPA, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Camion-citerne, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)	Certificat provincial ou territorial de pêcheur, LP-6: 2
Camionnette, LCPE-26: 1(1)	CFC, LCPE-49: 1
Camionnette de type 1, 2, 3, 4, LCPE-26: 1(1)	CFR, LCPE-21: 1; LCPE-22: 1; LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1; LCPE-26: 1; LCPE-35: 2
Camionnette légère, LCPE-26: 1(1)	CFR 60, LCPE-23.1: 1
Camionnette lourde, LCPE-26: 1(1)	CFR 86, LCPE-23.1: 1
Canal, LEI-2: 1	CFR 89, LCPE-23.1: 1
Canal historique, LEI-2.1: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1; LCEE-5: 2	CFR 90, LCPE-25: 1
Canal historique national, LEI-2.1: 1	CFR 94, LCPE-23.1: 1
Cancérogène, LPD-2: 8.6	CFR 1039, LCPE-23.1: 1
CANUTEC, LTMD-3: 1.4	CFR 1042, LCPE-23.1: 1
Capacité, LTMD-3: 1.4	CFR 1045, LCPE-24: 1
Capacité de production, LCPE-39: 2(1)	CFR 1048, LCPE-23.1: 1
Capacité de remorquage, LCPE-21: 1(1)	CFR 1051, LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1
Capacité maximale, LCPE-53: 1	CFR 1054, LCPE-23.1: 1; LCPE-25: 1
Capacité nominale, LCPE-35: 4	CFR 1060, LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1
Capacité nominale du réservoir à carburant, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	CFR 1068, LCPE-23.1: 1; LCPE-24: 1; LCPE-25: 1
Capitaine, LCPE-1.1: 122; LMM-1: 2	CGA P-20, LTMD-3: 1.3.1
Capture de CO ₂ , DO-8 (2020): annexe 2	CGSB-32.301, LTMD-3: 1.3.1
Carburant à base de pétrole liquide, LCPE-7: 1	CGSB-43.123, LTMD-3: 1.3.1
Carburant à haute teneur en carburant renouvelable, LCPE-7: 1	CGSB-43.125, LTMD-3: 1.3.1
Carburant diesel, LCPE-7: 1; LCPE-35: 2; LCPE-48: 1	CGSB-43.126, LTMD-3: 1.3.1
Carburant diesel dérivé de la biomasse, LCPE-48: 1	CGSB-43.146, LTMD-3: 1.3.1
Carburant liquide volatil, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1)	CGSB-43.151, LTMD-3: 1.3.1
Carburant renouvelable, LCPE-7: 1	

CH ₄ , LCPE-22: 1(1)	Coefficient de partage octanol-eau, LCPE-34: 1
Chaîne de production, LCPE-20.1: 1	Collaborateur, LPA-1: 1(1)
Charbon, LCPE-39: 2(1)	Collectivité, LEI-2: 1
Charge utile, LCPE-21: 1(1)	Combustible, LCPE-1.1: 3
Charger, LCPE-31: 1	Combustible contaminé, LCPE-10: 2
Chaudière, LCPE-35: 2	Combustible fossile, LCPE-39: 2(1); DO-7 (2020-2021): annexe 2
Chaudière à biomasse, LCPE-35: 4	Combustible fossile gazeux, LCPE-35: 4
Chaudière de récupération chimique, LCPE-35: 4	Combustible gazeux, LCPE-35: 2
Chercheur, LPA-1: 1(1)	Comité, LCPE-1.1: 3
Chlore résiduel, LMM-3: 1(1)	Commis dans le cadre de l'application de la présente loi, LCPE-1.1: 216.1(2)
Chlore résiduel total, LP-4.1: 1	Commission, LCPE-36: 1; LEI-1: 2
Chlorofluorocarbure, LCPE-31: 1	Commission canadienne de sûreté nucléaire, LEI-1: 2
Chrome hexavalent, LCPE-20: 1	Complétion, LCPE-39.1: 2(1)
Chrome total, LCPE-20: 1	Composant, LCPE-20.1: 1
Ciment, LCPE-35: 101	Composant d'équipement, LCPE-39.1: 2(1)
Ciment gris, LCPE-35: 101	Composé de base de type essence automobile, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)
Cimenterie, LCPE-35: 2	Composés exclus, LCPE-12: 1(1)
Circulaire PIC, LCPE-29: 1	Composés organiques volatils (COV), LCPE-12: 1(1); LCPE-39.01: 1(1)
Citerne de retenue, LMM-3: 83	Concentration mesurable de 2,3,7,8-TCDD, LCPE-17: 2
CL ₅₀ , LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4	Concentration mesurable de 2,3,7,8-TCDF, LCPE-17: 2
Classe, LCPE-35: 4; LTMD-3: 1.4	Concentration moyenne mensuelle, LP-3.1: 1(1)
Classe 2B, LCPE-22: 1(1)	Condenseur réfrigéré, LCPE-52: 1
Classe 3, LCPE-22: 1(1)	Conditionneur d'eau, LCPE-1.1: 116
Classe 4, LCPE-22: 1(1)	Conditions d'homologation, LPA: 2
Classe 5, LCPE-22: 1(1)	Conditions normalisées, LCPE-39.1: 2(1)
Classe 6, LCPE-22: 1(1)	Conduite, LCPE-39.01: 1(1)
Classe 7, LCPE-22: 1(1)	Conduite d'alimentation en carburant, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)
Classe 8, LCPE-22: 1(1)	Configuration de moteur, LCPE-22: 1(1)
Classe de service, LCPE-22: 1(1)	Configuration de véhicule, LCPE-22: 1(1)
Classe primaire, LTMD-3: 1.4	Confinée, LCPE-44: 1(1)
Classe subsidiaire, LTMD-3: 1.4	Confinement secondaire, LCPE-51: 1
Classification, LTMD-3: 1.4	Connaissances autochtones, LEI-1: 2; LPEN-1: 2
Classification par groupe de risque, LPD-2: 1	Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 2
Clinker, LCPE-35: 101	Conseil de gestion des ressources fauniques, LEP-1: 2
CO ₂ , LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1), 1(3);	Conseil de prudence, LPD-2: 1
CO ₂ récupéré, DO-8 (2020): annexe 2	Conseiller, LMM-1: 2
Code de pratique en réfrigération, LCPE-31: 1	Conserverie de pommes de terre, LP-1.6: 2
Code de recommandations techniques du CCME, LCPE-51: 1	Consommateur de carburant renouvelable, LCPE-7: 1
Code IMDG, LTMD-3: 1.3.1	Consommée, LCPE-44: 1(1)
Code international de signaux, LP-6: 41	
Code national de prévention des incendies, LCPE-6: 1	
Code SMECE d'EC, LCPE-35: 2	
Code SMECE de l'Alberta, LCPE-35: 2	
Code technique sur les NO _x , LMM-3: 1(1)	

DÉFINITION

Constituant dangereux pour l'environnement, LCPE-33.1: 1, annexe 2

Construction, LCPE-1.1: 138

Contaminé, LP-4.3: 2

Contenant, LPD-1: 2; LTMD-1: 2

Contenant de type P620, LTMD-3: 1.4

Contenant de type P650, LTMD-3: 1.4

Contenant externe, LPD-2: 2

Contenant normalisé, LTMD-1: 2; LTMD-3: 1.4

Contenant normalisé UN, LTMD-3: 1.4

Conteneur de groupage, LTMD-3: 1.4

Contrat, LCPE-33.1: 1

Contreplaqué de feuillus, LCPE-20.1: 1

Convention, LCPE-1.1: 122; LCPE-33.1: 1

Convention de Minamata, LCPE-29: 1

Convention de Rotterdam, LCPE-29: 1

Convention de Stockholm, LCPE-29: 1

Convention sur la responsabilité civile, LRMM-1: 47(1)

Convention sur le contrôle des systèmes antisalissure, LMM-3: 1(1)

Convention sur le Fonds international, LRMM-1: 47(1)

Convention sur les hydrocarbures de soude, LRMM-1: 47(1)

Convention sur les substances nocives et potentiellement dangereuses, LRMM-1: 47(1)

Copeaux de bois, LCPE-3: 2

Corps dirigeant autochtone, LEI-1: 2; LP-1: 2

Corrosif pour la peau, LPD-2: 8.2

Corrosion cutanée, LPD-2: 8.2

COSEPAC, LEP-1: 2

Cour d'appel, LP-1: 74

Cours d'eau, DO-3: 13

Courte, LCPE-22: 1(1)

COV, LCPE-12: 1

Craqueur d'éthylène, LCPE-35: 4

Crédit d'habitat, LP-1: 42.01

CSA B339, LTMD-3: 1.3.1

CSA B340, LTMD-3: 1.3.1

CSA B341, LTMD-3: 1.3.1

CSA B342, LTMD-3: 1.3.1

CSA B620, LTMD-3: 1.3.1

CSA B621, LTMD-3: 1.3.1

CSA B622, LTMD-3: 1.3.1

CSA B625, LTMD-3: 1.3.1

Culture, LTMD-3: 1.4

Culture représentative, LPA-1: 17.1

Cuve, LCPE-20: 1

Cycle de service permanent, LCPE-22: 1(1)

Cycle de service transitoire, LCPE-22: 1(1)

Dangers pour la santé non classifiés ailleurs, LPD-2: 8.12

Date de mise en service, LCPE-35: 4; LCPE-39: 2(1)

Date de modification, LCPE-35: 4

Date de remise en service, LCPE-35: 4

DBO, LP-2: 2

De transition, LCPE-35: 4

Décret d'urgence, LEP-1: 2

Débit, LCPE-17: 2

Débit en goutte, LCPE-39.01: 1(1)

Débiteur, LRMM-1: 80

Déchets, LCPE-1.1: 122, annexe 5; LCPE-33.1: 1; LREC: 2

Déchets dangereux, LCPE-33.1: 2, annexes 1, 2, 6-8; LEI-2: 1; LCEE-3: 2

Décision C(94)152/Final de l'OCDE, LCPE-49: 1

Décision C(2001)107/Final de l'OCDE, LCPE-33.1: 1

Déclarant, LCPE-19: 1

Dégraissage, LCPE-46: 1

Dégraisseur à froid, LCPE-46: 1

Dégraisseur à la vapeur, LCPE-46: 1

Demande biochimique en oxygène, LMM-3: 97(1)

Demande de transport, LTMD-3: 1.4

Demande originale, LCR-2: 2

Demande représentée, LCR-2: 2

Demandeur, LCPE-36: 1; LRMM-1: 107(2)

Demi-vie, LCPE-34: 1

Dénaturant, LCPE-7: 1

Dénomination chimique, LCR-1: 10(1), LPD-2: 1

Dénomination maquillée, LCPE-16: 2

Dépôt de BPC, LCPE-22: 2

Dérivation, LP-4.1: 1

Désaffectation, LCEE-3: 2

Destinataire, LCPE-33.1: 1

Destiné à la recherche et au développement, LCPE-43: 1(1); LCPE-44: 1(1)

Destruction de l'habitat du poisson, DO-3: 13

Détaillant, LCPE-14: 1

Détecteur de rayonnement neutronique, LTMD-3: 1.4

Détruire, LCPE-39.1: 2(1)

Développement durable, LCPE-1.1: 3

Devoir, CCR: 219

Dibenzo-para-dioxine, LCPE-3: 2

Dibenzofuranne, LCPE-3: 2	Eaux de compétence canadienne, LMM-3: 1(1)
Directeur général, LTMD-3: 1.4	Eaux de la section I, LMM-3: 1(1)
Directeur général régional, LP-4.3: 2; LP-6: 2	Eaux de la section II, LMM-3: 1(1)
Directive, LCPE-20.1: 1	Eaux de pêche canadiennes, LP-1: 2; DO-3: 13
Dispositif, LPA-1: 1(1)	Eaux des Grands Lacs ou du fleuve Saint-Laurent, LMM-3: 1(1)
Dispositif antipollution auxiliaire, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1	Eaux fédérales, LREC: 2(1)
Dispositif automatique de gonflage des pneus, LCPE-22: 1(1)	Eaux grises, LP-4.1: 1; LMM-3: 131.1(1)
Dispositif d'évacuation, LCPE-20: 1	Eaux internationales, LREC: 2(1)
Dispositif de contrôle, LCPE-20: 1; LCPE-39.01: 1(1)	Eaux internes du Canada, LMM-3: 1(1), 83
Dispositif de traitement postcombustion, LCPE-22: 1(1)	Eaux limitrophes, LEI-2: 1; LREC: 2(1)
Dispositif frigorifique de transport, LCPE-23.1: 1(1)	Eaux navigables, LEI-2: 1; LPEN-1: 2-2.01
Disposition particulière, LTMD-3: 1.4	Eaux où vivent des poissons, LP-1: 34
Distribution, LPA-2	Eaux ouvertes, LMM-2: 2
Diversité biologique, LCPE-1.1: 3; LPA: 2	Eaux pluviales, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2
DL ₅₀ , LPD-2: 1	Eaux relevant de plusieurs juridictions, LREC: 2(1)
DL ₅₀ (absorption cutanée), LTMD-3: 1.4	Eaux résiduelles, LCPE-52: 1
DL ₅₀ (ingestion), LTMD-3: 1.4	Eaux usées, LP-4.1: 1; LMM-3: 1(1)
Document, LCPE-39.01: 1(2); LEI-1: 2; LP-6: 2; LMM-3: 2; LPD-1: 2; LPA: 2	Échange, LCPE-7: 1
Document d'expédition, LTMD-3: 1.4	Échantillon composite, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2(1); LP-3.1: 1(1)
Document de mouvement, LCPE-33.1: 1	Écodistrict, LCEE-5: 2
Document électronique, LCR-2: 2	Écomone, LPA-1: 1(1)
Document maritime canadien, LMM-1: 2	Écosystème, LCPE-1.1: 3; LPA: 2
Domage, LCPE-1.1: 287.1; LO-1: 39.68	Écozone, LCPE-43: 1(1)
Domages dus à la pollution, LMM-1: 165; LRMM-1: 75	Écrasée, LP-5: 2(1)
Domages dus à la pollution par les hydrocarbures, LRMM-1: 75, 91(1)	Effet de seuil, LPA: 2(1)
Domages sérieux à tout poisson, DO-3: 13	Effet du mercure sur les tissus de poissons, LP-3.1: annexe 5
Données d'essai, LPA: 2(1); LPA-1: 17.1	Effet sur la communauté d'invertébrés benthiques, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
Données d'essai confidentielles, LPA: 2(1)	Effet sur la population de poissons, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
Données informatiques, CCR: 430	Effet sur les tissus de poissons, LP-2: annexe IV.1
Données soumises à des droits d'utilisation, LPA-1: 17.1	Effets, LEI-1: 2
Dose efficace, LCEE-5: 2	Effets directs ou accessoires, LEI-1: 2
Droit, LO-1: 2	Effets environnementaux, LEI-1: 81
Dscm, LCPE-20: 1	Effets narcotiques, LPD-2: 8.8
Durabilité, LEI-1: 2; DO-3: 13	Effets néfastes sur la fonction sexuelle et la fertilité, LPD-2: 8.7
Durée de vie utile, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(5); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Effets néfastes sur le développement de l'embryon, du fœtus ou de la progéniture, LPD-2: 8.7
Eau de ballast, LP-4: 2; LP-4.2: 17(4)	Effets relevant d'un domaine de compétence fédérale, LEI-1: 2, annexe 3
Eau de refroidissement non recyclée, LP-4: 2	Effets sur ou via l'allaitement, LPD-2: 8.7
Eau de traitement, LP-1.6: 2; LP-4: 2	Effluent, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4: 2; LP-4.1: 1
Eaux-vannes, LP-4.1: 1	Effluent d'eau de mine, LP-3.1: 1(1)
Eaux abritées, LMM-2: 2	Effluent d'installations d'hydrométallurgie, LP-3.1: 1(1)
Eaux arctiques, LMM-3: 1(1)	
Eaux côtières du Canada, LP-1: 47	

DÉFINITION

Effluent d'installations de préparation du minerai, LP-3.1: 1(1)	Empreinte, LCPE-21: 1(1)
Effluent d'installations de traitement, LP-3.1: 1(1)	Emprise, LCEE-3: 2
Effluent intermédiaire, LCPE-17: 2	En cours, LO-1: 35.1
Effluent terminal, LCPE-17: 2	En règle, LTMD-3: 1.4
Égout sanitaire, LP-4.1: 1	En transport, LTMD-3: 1.4
Égout unitaire, LP-4.1: 1	En vrac, LRMM-1: 47(1), 91(1)
Électrodéposition du chrome, LCPE-20: 1	Encrassement biologique, LP-4.2: 17(3)
Élément de conception, LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Enduit à poncer, LCPE-12: annexe
Emballage, LPA: 2	Enlèvement d'ailerons de requin, LP-1: 32
Embarcation de plaisance, LMM-1: 2	Entente, LPA-1: 17.1
Embarcation de plaisance canadienne, LMM-3: 1(1)	Entreprise, LCPE-1.1: 149
Embarcation de plaisance étrangère, LMM-3: 1(1)	Entreprises fédérales, LCPE-1.1: 3
Émissaire d'effluent, LP-2: 2	Entretien, LCPE-31: 1
Émissions, DO-8 (2020): annexe 2	Environnement, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LPA: 2
Émissions associées à l'utilisation de produits industriels, DO-8 (2020): annexe 2	Envoi, LCPE-33.1: 1; LTMD-3: 1.4
Émissions d'évacuation, DO-8 (2020): annexe 2	EPA, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1); LCPE-35: 2
Émissions de CO ₂ provenant de la décomposition de la biomasse, DO-8 (2020): annexe 2	Équipement, LCPE-1.1: 149
Émissions de combustion stationnaire de combustible, DO-8 (2020): annexe 2	Équipement de conservation de gaz d'hydrocarbures, LCPE-39.1: 2(1)
Émissions de déchets, DO-8 (2020): annexe 2	Équipement majeur, LCPE-39: 2(1)
Émissions de fumée, LCPE-23.1: 1(1)	Équipement militaire, LCPE-3.1: 1
Émissions de gaz d'échappement, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Équipement militaire de combat, LCPE-7: 1
Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Équipement mobile, LCPE-11: 1
Émissions de pertes en marche, LCPE-25: 1(1)	Équivalent d'employé à temps plein, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Émissions de torchage, DO-8 (2020): annexe 2	Équivalent d'un mois, LP-1.5: 2
Émissions des eaux usées, DO-8 (2020): annexe 2	Équivalent en dioxyde de carbone (éq. CO ₂), DO-8 (2020): annexe 2
Émissions diurnes, LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Espèce aquatique, LEP-1: 2(1); LP-4.1: 1
Émissions du carter, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Espèce aquatique envahissante, LP-4.2: 1
Émissions dues aux fuites, DO-8 (2020): annexe 2	Espèce disparue du pays, LEP-1: 2(1)
Émissions fugitives, DO-8 (2020): annexe 2	Espèce en péril, LEP-1: 2(1)
Émissions liées au transport sur le site, DO-8 (2020): annexe 2	Espèce en voie de disparition, LEP-1: 2(1)
Émissions liées aux procédés industriels, DO-8 (2020): annexe 2	Espèce menacée, LEP-1: 2(1)
Émissions par perméation, LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Espèce préoccupante, LEP-1: 2(1)
Émissions par perméation du réservoir de carburant, LCPE-26: 32.1	Espèce protégée, LP-4.1: 1
Emplacement dangereux, LCPE-23.1: 1(1)	Espèce sauvage, LEP-1: 2(1)
Employé, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Espèce sédentaire, LP-1: 2.2
Employeur, LCR-1: 10(1); LTMD-3: 1.4	Essai de détermination de la DBO, LP-2: 2
	Essai de détermination de la létalité aiguë, LP-2: 2
	Essai de détermination des matières en suspension, LP-2: 2
	Essai de rendement, LCPE-35: 45
	Essai en cheminée, LCPE-35: 4
	Essai en ville, LCPE-22: 1(1)

Essai SMECE, LCPE-35: 4	Expéditeur, LCPE-33.1: 1; LTMD-3: 1.4
Essai sur <i>Daphnia magna</i> , LP-2: 2	Expert en corrosion, LCPE-51: 1
Essai sur route, LCPE-22: 1(1)	Exploitant, LCPE-3: 2; LCPE-17: 2; LCPE-35: 2; LCPE-39: 2(1); LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1); LP-2: 2; LP-3.1: 1(1)
Essais A à B, LCPE-22: 1(1)	Exploitation commerciale, LP-3.1: 1(1)
Essence, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-14: 1; LCPE-35: 2; LCPE-47: 1(1)	Exploitation des placers, LP-3.1: 1(1)
Essence au plomb, LCPE-27: 2	Exploitation minière, DO-8 (2020): annexe 2
Essence Californie, LCPE-5: 1(1)	Exportateur étranger, LCPE-33.1: 1
Essence conforme, LCPE-5: 1(1)	Extincteur portatif, LCPE-31: 1
Essence faible teneur en soufre, LCPE-47: 1(1)	Fabricant, LCPE-5: 1; LPD-2: 1
Essence finie, LCPE-7: 1(1)	Fabrication, LCPE-1.1: 149; DO-7 (2020-2021): annexe 2
Essence non finie, LCPE-7: 1(1)	Fabrique, LCPE-3: 2; LCPE-17: 2; LP-2: 2
Essence reformulée, LCPE-5: 1(1)	Fabrique de croustilles, LP-1.6: 2(1)
ETA, LPD-2: 1	Fabrique de pâtes et papiers, LCEE-3: 2
Établissement, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2	Fabrique de pommes de terre congelées, LP-1.6: 2(1)
Établissement à capacité accrue, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2	Fabrique de pommes de terre déshydratées, LP-1.6: 2(1)
Établissement de préparation, LP-1.5: 2(1)	Fabrique de Port Alberni, LP-2: 2
Établissement de recherche, LPA-1: 1(1)	Facteur d'émission, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Établissement existant, LP-1.5: 2(2); LP-1.6: 2	Facteur de bioaccumulation, LCPE-34: 1
Étang-réservoir, LCEE-4: 1	Facteur de bioconcentration, LCPE-34: 1
État stable, LCPE-35: 4	Facteur de capacité, LCPE-39: 2(1)
Été, LCPE-5: 1	Facteur de détérioration, LCPE-22: 1(1)
Éthanol, LCPE-7: 1	Fait, LRMM-1: 106.9
Étiquette, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPA: 2	Fait route, LMM-3: 1(1)
Étiquette approuvée, LPA-1: 1(1)	Famille d'émissions, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)
Étiquette de marché, LPA-1: 1(1)	Famille d'émissions de gaz d'évaporation, LCPE-26: 1(1)
Étiquette de stade expérimental, LPA-1: 1(1)	Famille de moteurs, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Étranger, LCPE-1.1: 216; LO-1: 35.1	Famille de remorques, LCPE-22: 1(1)
Étude d'ingénierie d'avant-projet détaillé, LCPE-39: 2(1)	Famille de véhicules, LCPE-22: 1(1)
Étude de suivi biologique, LP-3.1: annexe 5	Fanion d'inspection, LP-6: 41
Étude expérimentale sur le terrain, LCPE-43: 1(1)	Fanion de patrouilleur des pêches, LP-6: 41
Étude sismique marine ou d'eau douce, LCEE-5: 2	Féculerie, LP-1.6: 2
Évacuation, LCPE-39.1: 2(1)	<i>Federal Test Procedure</i> , LCPE-26: 1(1)
Évaluation, LCPE-19: 1	Fermeture, LCEE-3: 2
Évaluation d'impact, LEI-1: 2	Fibre d'amiante, LCPE-40: 2
Événement, LRMM-1: 106.9	Fiche de données de sécurité, LCPE-44: 1(1); LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
Événement de pollution par les hydrocarbures, LMM-1: 165, 185	Filtre HEPA, LCPE-20: 1
Événement significatif, LRMM-1: 91(1)	Finition automobile, LCPE-11: 1
Examen par une commission, LEI-1: 2	Fixe, LCPE-23.1: 1(1)
Exercice de simulation, LCPE-53: 1	Fond meuble, LP-1.1: 1
Exercice général de simulation, LCPE-53: 1	Fonderie de plomb de seconde fusion, LCPE-42: 2
Exigence relative à la quantification des gaz à effet de serre du Canada pour 2020, DO-8 (2020): annexe 2	

DÉFINITION

Fondoir, LP-1.5: 2
Fonds complémentaire, LRMM-1: 47(1)
Fonds international, LRMM-1: 47(1)
Fonds pour dommages à l'environnement, DO-3: 13
Fonds SNP, LRMM-1: 47(1)
Formulant, LPA: 2
Four, LCPE-35: 101
Four à coke, LCPE-35: 4
Four à précalcinateur, LCPE-35: 101
Four à préchauffer, LCPE-35: 101
Four à réverbère, LCPE-42: 2
Four à voie humide, LCPE-35: 101
Four de cuisson d'anodes, LCPE-35: 4
Four de réchauffage, LCPE-35: 4
Four industriel, LCPE-35: 2(1)
Four industriel à biomasse, LCPE-35: 4
Four long à voie sèche, LCPE-35: 101
Fournisseur, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
Fournisseur principal, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1);
LCPE-47: 1(1)
Fournisseur subséquent, LPD-2: 5.7
Fracturation hydraulique, LCPE-39.1: 2(1)
Fugitive, LCPE-39.1: 2(1)
Fuite, LCPE-31: 1
Fuite en surface, DO-8 (2020): annexe 2
Fumée, LMM-3: 1(1)
Fût, LTMD-3: 1.4
Gages, LMM-1: 2
Garde au sol sous les essieux, LCPE-21: 1(1)
Garde-pêche, LP-1: 2
Garniture certifiée à faibles fuites, LCPE-39.01: 1(1)
Gaz, LMM-1: 166, 186; LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4
Gaz absorbé, LTMD-3: 1.4
Gaz de distillation, LCPE-35: 45
Gaz de remplacement, LCPE-35: 4
Gaz de synthèse, LCPE-35: 45
Gaz naturel, LCPE-35: 4
Gaz naturel de qualité commerciale, LCPE-35: 4
Gazoduc, DO-8 (2020): annexe 2
Générateur d'aérosol, LPD-2: 1(1)
Générateur de vapeur à récupération de chaleur, LCPE-35: 4
Génotoxicité, LPD-2: 8.5
GES, DO-8 (2020): annexe 2
Gestion des ressources en eau, LREC: 2(1)
Gestion qualitative des eaux, LREC: 2(1)
Gomme-laque, LCPE-12: annexe
GONM + NO_x, LCPE-26: 1(1)
Gouvernement, LCPE-1.1: 3(1)
Gouvernement autochtone, LCPE-1.1: 3(1)
GPA, LCPE-39: 2(1), 2(3)
Graisses, LP-1.5: 2; LP-4: 2
Grand contenant, LTMD-3: 1.4
Gravure inversée, LCPE-20: 1
Gros moteur à allumage commandé, LCPE-23.1: 1(1)
Gros moteur de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Gros moteur stationnaire, LCPE-48: 1
Gros véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Grosse camionnette, LCPE-21: 1(1)
Grossiste acheteur-consommateur, LCPE-14: 1
Groupe, LCPE-35: 45; LCPE-39: 2(1)
Groupe chimique, LCPE-16: 2
Groupe d'emballage, LTMD-3: 1.4
Groupe d'essai, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Groupe de calcul de points, LCPE-22: 1(1)
Groupe de compatibilité, LTMD-3: 1.4
Groupe de culture, LPA-1: 17.1
Groupe de réserve, LCPE-39: 2(1)
Groupe électrogène d'appoint, LCPE-26: 1(1)
Groupe en fin de vie utile, LCPE-39: 2(1)
Groupe existant, LCPE-39: 2(1)
Groupe fonctionnel réactif, LCPE-44: 1(1)
Groupe motopropulseur hybride, LCPE-22: 1(1)
Groupe nouveau, LCPE-39: 2(1)
Habitat, LEP-1: 2; LP-1: 2
Habitat du poisson, DO-3: 13
Habitat essentiel, LEP-1: 2
Halocarbure, LCPE-31: 1
Hauteur de toit, LCPE-22: 1(6)-(8)
Hauts-fonds découvrants, LO-1: 5
HBFC, LCPE-49: 1
HC+NO_x, LCPE-26: 1(1)
HCFC, LCPE-49: 1
HCNM, LCPE-26: 1(1)
HFC, LCPE-49: 1; DO-8 (2020): annexe 2
Hiver, LCPE-5: 1
Huile libre, LCPE-51: 1
Huile usée, LCPE-51: 1
Huiles, LP-4: 2

Hydrobromofluorocarbure, LCPE-31: 1	Installation de manutention, LMM-3: 1
Hydrocarbures, LCPE-39.1: 2(1); LMM-1: 165; LMM-2: 2; LRMM-1: 75, 91(1)	Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 2; LMM-3: 1
Hydrocarbures donnant lieu à contribution, LRMM-1: 112	Installation de mélange, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LPCE-47: 1(1)
Hydrocarbures non persistants, LRMM-1: 112	Installation de pétrole et de gaz en amont, LCPE-39.1: 2(1)
Hydrochlorofluorocarbure, LCPE-31: 1	Installation de pipeline, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Hydrofluorocarbure, LCPE-31: 1	Installation de production, LCPE-7: 1
Hydrométallurgie, LP-3.1: 1(1)	Installation de production d'alumine, LCPE-35: 2(1)
Identificateur de produit, LPD-2: 1(1)	Installation de production de fer, d'acier et d'ilménite, LCPE-35: 2(1)
Identificateur du fournisseur initial, LPD-2: 1	Installation de production de métaux communs, LCPE-35: 2(1)
Île artificielle, LO-1: 2	Installation de production de pâte et papier, LCPE-35: 2(1)
Immersion, LCPE-1.1: 122; LEI-2: 1; LP-1: 34	Installation de production de potasse, LCPE-35: 2(1)
Importance (du poisson visé), DO-3: 13	Installation de réception, LCPE-33.1: 1
Importateur étranger, LCPE-33.1: 1	Installation de stockage souterrain de combustibles gazeux, LCPE-35: 2
Importation, LCPE-5: 1; LCPE-27: 2	Installation étanche, LCPE-43: 1(1)
Importer, LPD-1: 2; LTMD-3: 1.4	Installation extérieure de traitement, LCPE-17: 2
Incinérateur de bord, LMM-3: 1(1)	Installation extracôtière, DO-7 (2020-2021): annexe 2; DO-8 (2020): annexe 2
Incinération, LCPE-1.1: 122	Installation intégrée, DO-8 (2020): annexe 2
Indicateur de produit, LCR-2: 2	Installation mobile, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Indication de danger, LTMD-3: 1.4	Installation nucléaire, LCPE-3.1: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1(1)
Indication de danger – conformité, LTMD-3: 1.4	Installation nucléaire de catégorie IA, LEI-2: 1; LCEE-3: 2
Indication de danger – marchandises dangereuses, LTMD-3: 1.4	Installation nucléaire de catégorie IB, LCEE-3: 2
Indice de transport, LTMD-3: 1.4	Installé, LMM-3: 1(1)
Indice des émissions de benzène, LCPE-5: 1	Instance, LCPE-1.1: 75; LEI-1: 2
Indigène, LCPE-43: 1(1); LP-4.2: 1	Instructions techniques de l'OACI, LTMD-3: 1.3.1
Individu, LEP-1: 2	Instrument de détection des fuites, LCPE-39.01: 1(1)
Infraction, LEP-1: 2	Intégrité écologique, LO-1: 35
Ingénieur, LPEN-2: 2	Intensité d'émission de NO _x , LCPE-35: 4, 45
Ingrédient dangereux, LPD-2: 1	Intermédiaire de réaction, LCPE-1.1: 3
Injection de CO ₂ , DO-8 (2020): annexe 2	Intermédiaire limité au site, LCPE-44: 1(1)
Inscrite, LEP-1: 2	Intervention, LMM-1: 181
Inspecteur, LP-1: 2; LP-6: 41; LTMD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2	Irritant pour la peau, LPD-2: 8.2
Installation, LCPE-20: 1; LCPE-31: 1; LCPE-35: 2(1); LCPE-39.01: 1(1); LCPE-53: 1; DO-7 (2020-2021): annexe 2; DO-8 (2020): annexe 2	Irritation cutanée, LPD-2: 8.2
Installation agréée, LCPE-33.1: 1, annexe 1	Irritation des voies respiratoires, LPD-2: 8.8
Installation contiguë, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Irritation oculaire, LPD-2: 8.3
Installation d'exploitation de sables bitumineux, LCPE-35: 2(1)	ISO 2431, LTMD-3: 1.3.1
Installation d'exploitation pétrolière et gazière, LCPE-35: 2(1)	ISO 2592, LTMD-3: 1.3.1
Installation de bouletage du minerai de fer, LCPE-35: 2(1)	ISO 10156, LTMD-3: 1.3.1
Installation de fabrication d'engrais à base d'azote, LCPE-35: 2(1)	ISO 10298, LTMD-3: 1.3.1
Installation de fabrication de produits chimiques, LCPE-35: 2(1)	Jauge brute, LMM-1: 2
Installation de gestion des déchets, LCPE-46: 1; LCPE-52: 1	

DÉFINITION

Jeu fonctionnel, LCPE-21: 1(1)
Jeune à dos bleu, LP-5: 2(1)
Jour, LP-4: 2
Jour d'abattage, LP-1.5: 2(1)
Jour d'exploitation, LP-1.5: 2(1)
Jour ouvrable, LCR-1: 30
Journal de bord, LCPE-32: 1
Journée d'exploitation, LP-1.6: 2
Juge, LP-1: 74
Jugement étranger, LRMM-1: 80
La construction se trouve à un stade équivalent, LMM-3: 1(1)
Largeur de la caisse de chargement, LCPE-21: 1(1)
Lésion oculaire grave, LPD-2: 8.3
Létalité aiguë, LP-1.3: 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1
Lettre d'accès, LPA-1: 17.1
Lettre de confirmation de source, LPA-1: 17.1
Libération, LMM-3: 131.1(1)
Lieu, LCPE-1.1: 216; LPA: 2(1)
Lieu de travail, LPD-1: 2; LPD-2: 1(1); LPA: 2(1)
Lieu historique national, LCEE-3: 2; LCEE-4: 1(1); LCEE-5: 2
Ligne de renseignements, LCPE-33.1: 1, annexes 3, 4
Ligne directrice 2006 du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) pour les inventaires nationaux de gaz à effet de serre, DO-8 (2020): annexe 2
Ligne directrice de l'OCDE 404, LTMD-3: 1.3.1
Ligne directrice de l'OCDE 430, LTMD-3: 1.3.1
Ligne directrice de l'OCDE 431, LTMD-3: 1.3.1
Ligne directrice de l'OCDE 435, LTMD-3: 1.3.1
Ligne directrice relative à l'étude d'impact environnemental, LCEE-2.01: 1
Ligne internationale de transport d'électricité, LEI-2: 1; LCEE-4: 1(1)
Limite d'émissions de la famille, LCPE-22: 1(1), 1(9); LCPE-24: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Limite de dosage, LCPE-1.1: 65-65.1; DO-7 (2020-2021): annexe 2
Liqueur de cuisson résiduaire, LCPE-7: 1
Liquide, LTMD-3: 1.4
Liquide léger, LCPE-39.01: 1(1)
Liquide lourd, LCPE-39.01: 1(1)
Liste, LEP-1: 2
Liste des substances d'exportation contrôlée, LCPE-29: 1
Liste extérieure, LCPE-19: 1; LCPE-44: 1(1)
Liste intérieure, LCPE-19: 1; LCPE-44: 1(1)
Livrer, LCPE-39.1: 2(1)
Locomotive, LCPE-48: 1
Loi, LCPE-6: 1; LCPE-20: 1; LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1); LCPE-29: 1; LCPE-33.1: 1; LCPE-39: 2(1); LCPE-44: 1(1); LCPE-49: 1; LCPE-53: 1; LEI-2.1: 1; LEI-3: 1; LCEE-2.01: 1; LP-1: 2; LP-1.1.1: 1; LP-1.3: 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-6: 2; LMM-2: 2; LCR-2: 2; LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4; LPA-1: 1(1)
Longue, LCPE-22: 1(1)
Longueur de caisse au plancher, LCPE-21: 1(1)
Longueur de caisse au sommet de la carrosserie, LCPE-21: 1(1)
Lot, LCPE-5: 1; LCPE-7: 1; LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1
Lot de fabrication, LPD-2: 2.3(1)
M³ normalisé, LCPE-35: 4; LCPE-39.1: 2(1)
Machine, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-48: 1
Machine de première intervention, LCPE-23.1: 1(1)
Machine non portable, LCPE-25: 1(1)
Machine portable, LCPE-25: 1(1)
Manuel d'épreuves et de critères, LPD-2: 1; LTMD-3: 1.3.1
Manutention, LTMD-1: 2
Marchandises dangereuses, LTMD-1: 2
MARPOL, LMM-3: 1(1)
Marque de certification, LCPE-51: 1
Marque nationale, LCPE-1.1: 138, 149
Masse à l'essai, LCPE-22: 1(1)
Masse brute, LTMD-3: 1.4
Masse en état de marche, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Matériel génétique, LCEE-5: 2
Matière, LTMD-3: 1.4
Matière ayant une demande biochimique en oxygène, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2(1)
Matière(s) exerçant une demande biochimique en oxygène, LP-1.1: 1; LP-1.3: 1(1); LP-2: 2
Matière infectieuse, LTMD-3: 1.4
Matière infectieuse présentant un danger biologique, LPD-2: 8.11
Matière(s) première(s), LCPE-35: 101; LCPE-49: 1; LP-1.5: 2(1)
Matière première de ce carburant renouvelable, LCPE-7: 1(1)
Matière recyclable, LCPE-33.1: 1
Matière recyclable dangereuse, LCPE-33.1: 4, annexes 1. 2, 6-9
Matières en suspension, LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1
Matières en suspension de toute nature, LP-4: 2(1)
Matières exerçant une demande biochimique en oxygène de la partie carbonée (DBOC), LP-4.1: 1

Matières plastiques, LMM-3: 1(1)	Méthode de référence SPE 1/RM/13, LP-1.3: 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1
Matières solides en suspension, LMM-3: 97(1)	Méthode de référence SPE 1/RM/14, LP-2: 2; LP-3.1: 1(1)
Matières totales en suspension, LP-1.5: 2(1); LP-1.6: 2(1)	Méthode thermique, LCPE-35: 2(1)
Mazout de chauffage, LCPE-7: 1	Méthode validée sur le plan scientifique, LPD-2: 1(1)
Mélange, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1); LCR-1: 10(1); LPD-1: 2	Méthodes de confinement, LCPE-43: 1(1)
Mélange d'essence, LCPE-14: 1	Mètre cube normal/m ³ normalisé, LCPE-39: 2(1); LCPE-40: 2; LCPE-42: 2
Mélange d'hydrocarbures, LMM-3: 1(1)	Micro-organisme, LCPE-43: 1(1); LCPE-44: 1(1)
Mélangeur, LCPE-5: 1	Microbilles, LCPE-32.1: 1
Mention d'avertissement, LPD-2: 1	MIL-D-23119G, LTMD-3: 1.3.1
Mer, LCPE-1.1: 122	MIL-T-52983G, LTMD-3: 1.3.1
Mesure compensatoire, DO-3: 13	Milieu d'utilisation, LMM-2: 2
Mesure d'atténuation, LEI-1: 2	Milieus sensibles, LMM-2: 2
Mesure d'évitement, DO-3: 13	Mine, LCPE-40: 2
Mesure de recharge, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1	Mine d'uranium, LEI-2: 1; LCEE-3: 2
Mesure de réduction, DO-3: 13	Mine de diamants, LP-3.1: 1(1)
Métal commun, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Mine de métaux, LP-3.1: 1(1)
Méthode 1 de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Ministère, LP-5: 2(1); LP-6: 2; LO-1: 2
Méthode 1A de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Ministre, LME-1: 2; LCPE-1.1: 3; LCPE-19: 1; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LP-1: 2; LP-4: 2; LMM-1: 165, 185; LMM-3: 1; LO-1: 2; LPEN-1: 2; LPEN-3: 2; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LTMD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2
Méthode 2 de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Ministre compétent, LEP-1: 2(1)
Méthode 3A de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Ministre provincial, LEP-1: 2(1)
Méthode 4 de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Ministre responsable, LEI-1: 61
Méthode 6C de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Ministre territorial, LEP-1: 2(1)
Méthode 7 de l'EPA, LCPE-35: 45	Mobile, LCPE-23.1: 1(1)
Méthode 7A de l'EPA, LCPE-35: 45	Modèle de simulation informatique GEM, LCPE-22: 1(1)
Méthode 7C de l'EPA, LCPE-35: 45	Moderne, LCPE-35: 4, 45
Méthode 7E de l'EPA, LCPE-35: 2(1)	Modification, LEI-2.1: 1; LCEE-4: 1
Méthode 19 de l'EPA, LCPE-35: 45	Modification permanente de l'habitat du poisson, DO-3: 13
Méthode 21 de l'EPA, LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1)	Mois, LCPE-7: 1
Méthode 320 de l'EPA, LCPE-35: 45	Mois précédent, LP-4.1: 1
Méthode 325A de l'EPA, LCPE-39.01: 1(1)	Moteur, LCPE-1.1: 138, 149; LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-35: 2
Méthode 325B de l'EPA, LCPE-39.01: 1(1)	Moteur à allumage commandé, LCPE-22: 1(1), 1(10)
Méthode A d'EC, LCPE-35: 2(1)	Moteur à allumage par compression, LCPE-22: 1(1), 1(11); LCPE-23.1: 1(1)
Méthode AP-77-3 d'EC, LCPE-35: 45	Moteur à cycle Otto, LCPE-26: 1(1)
Méthode ASTM D1945-03, LCPE-35: 4	Moteur de bateau, LCPE-48: 1
Méthode ASTM D1946-90, LCPE-35: 4	Moteur de bicyclette, LCPE-25: 1(1)
Méthode ASTM D6348-12e1, LCPE-35: 45	Moteur de locomotive, LCPE-48: 1
Méthode ASTM D6522-11, LCPE-35: 2(1)	Moteur de pompe à incendie, LCPE-23.1: 1(1)
Méthode B d'EC, LCPE-35: 2(1)	Moteur de remplacement, LCPE-23.1: 1(1)
Méthode D d'EC, LCPE-35: 2(1)	
Méthode de référence, LCPE-17: 2; LCPE-39: 2(1)	
Méthode de référence des SMECE, LCPE-35: 2(1)	
Méthode de référence DGST 1/RM/60, LP-3.1: 1(1)	
Méthode de référence SPE 1/RM/8, LCPE-35: 2(1)	
Méthode de référence SPE 1/RM/10, LP-3.1: 1(1)	

DÉFINITION

Moteur de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Non dilué, LCPE-40: 2; LCPE-42: 2
Moteur diesel, LCPE-26: 1(1)	Norme, LCPE-1.1: 149
Moteur diesel marin, LMM-3: 1(1)	Norme(s) de sécurité, LTMD-1: 2
Moteur en-bord, LCPE-24: 1(1)	Normes et lignes directrices canadiennes sur la biosécurité, LCPE-43: 1(1)
Moteur en-bord à haute performance, LCPE-24: 1(1)	Normes sur les organismes d'intervention, LMM-2: 2
Moteur en-bord conventionnel, LCPE-24: 1(1)	Notification, LCPE-33.1: 1
Moteur hivernal, LCPE-25: 1(1)	Nouvel établissement, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2
Moteur hors route, LCPE-25: 1(1); LCPE-48: 1	Nouvelle activité, LCPE-1.1: 80, 104
Moteur hybride, LCPE-22: 1(1)	Nouvelle emprise, LEI-2: 1; CCEE-3: 2
Moteur moyen de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)	Numéro d'enregistrement, LCPE-47: 1(1)
Moteur pile à combustible, LTMD-3: 1.4	Numéro d'enregistrement CAS, LCPE-29: 1; LCPE-33.1: 1; LCPE-44: 1(1); LCPE-53: 1; LCR-1: 10(1); LPD-2: 1; LPA-1: 1(1); DO-7 (2020-2021): annexe 2; DO-8 (2020): annexe 2
Moteur prêt à assembler, LCPE-25: 1(1)	Numéro d'enregistrement de bateau, LP-6: 2
Motocyclette, LCPE-26: 1(1)	Numéro d'identification unique, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-33.1: 1
Motocyclette de classe I, LCPE-26: 1(1)	Numéro de groupe d'aéronefs, LEI-2: 1
Motocyclette de classe II, LCPE-26: 1(1)	Numéro de permis, LP-6: 2
Motocyclette de classe III, LCPE-26: 1(1)	Numéro ONU, LPD-2: 1
Motocyclette hors route, LCPE-24: 1(1)	Numéro UN, LTMD-3: 1.4
Motomarine, LCPE-24: 1(1)	Observateur, LP-6: 2
Motoneige, LCPE-24: 1(1)	Obstacle, LP-1: 2; LPEN-1: 2; DO-3: 13
Mousse plastique, LCPE-49: 1	OCDE, LPD-2: 1
Mouvement au Canada, LCPE-1.1: 3	Offre d'indemnité, LRMM-1: 111.1(4)
Moyen de transport, LCPE-1.1: 216; LEP-1: 2; LP-4.2: 23; LTMD-1: 2	Oléfines, LCPE-5: 1
Moyenne annuelle, LCPE-5: 1(1)	Opération améliorée de récupération des combustibles fossiles, DO-8 (2020): annexe 2
Moyenne de l'ensemble des lots, LCPE-47: 1(1)	Opération de terminal, DO-7 (2020-2021): annexe 2
MSC, DO-8 (2020): annexe 2	Opération de transbordement, LMM-3: 1(1)
Municipalité, LCPE-33.1: 1	Opération finale d'élimination, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Mutagène, LPD-2: 8.5	Opération finale de recyclage, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Mutation, LPD-2: 8.5	Opération militaire, LCPE-3.1: 9(3)
N ₂ O, LCPE-22: 1(1)	Opération préalable d'élimination, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Navire, LCPE-1.1: 122; LCPE-31: 1; LO-1: 2; LRMM-1: 75, 91(1)	Opération préalable de recyclage, LCPE-33.1: 1, annexe 1
Navire autre qu'un navire canadien, LCPE-1.1: 216.1(1)	Ordre, LCPE-1.1: 234-235; LTMD-3: 1.4
Navire canadien, LCPE-1.1: 122(1)	Ordures, LMM-3: 1(1)
Navire étranger, LO-1: 35.1	Organe, LPD-2: 8.8, 8.9
Navire roulier, LTMD-3: 1.4	Organisme, LCPE-43: 1(1); LREC: 2
Nettoyant de surface, LCPE-11: 1	Organisme d'intervention, LMM-1: 165
NIH Guidelines, LCPE-43: 1(1)	Organisme fédéral, LREC: 2(1)
Niveau d'émissions détérioré, LCPE-22: 1(1)	Organisme vivant, LCPE-1.1: 104
Niveau de certification de la famille applicable au CO ₂ , LCPE-22: 1(1)	Ouvrage, LPEN-1: 2; LPEN-2: 2
Niveau de résistance au roulement du pneu, LCPE-22: 1(1)	Ouvrage majeur, LPEN-1: 2
NO _x , LCPE-26: 1(1); LCPE-35: 2	
Nom chimique commun, LPA-1: 1(1)	

Ouvrage mineur, LPEN-1: 2	Période de vingt-quatre heures, LP-2: 2
Ouvrages en mer, LO-1: 2	Période précédant la période de conformité visant le distillat, LCPE-7: 1(1)
Palpation, LP-5: 2(1)	Permis, LCPE-33.1: 1; LP-6: 2, 50, 54
Panneau de bois composite, LCPE-20.1: 1	Permis canadien, LCPE-1.1: 122(1)
Panneau de fibres à densité moyenne, LCPE-20.1: 1	Permis de niveau de sécurité équivalent, LTMD-3: 1.4
Panneau de particules, LCPE-20.1: 1	Personne, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 79; LPD-1: 2; LPA: 2
Panneau dur, LCPE-20.1: 1	Personne accréditée, LCPE-31: 1
Paramètre réglable, LCPE-22: 15; LCPE-23.1: 1(1); LCPE-26: 11.1	Personne intéressée, LCPE-36: 1
Paramètres du modèle, LCPE-5: 1(1)	Personne morale sans but lucratif, LEP-1: 97(7)
Parasite, LPA: 2	Personne qualifiée, LCPE-40: 2; LMM-1: 2
Parc, LCPE-21: 8(1); LCPE-22: 18(1)	Personne responsable, LCPE-35: 2(1); LCPE-39: 2(1)
Parc national, LEI-2: 1; LEI-2.1: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1; LCEE-5: 2	Personnes associées, LRMM-1: 114.1(4), 117.1(3)
Partenaires de réglementation, DO-3: 13	Petit assemblage, LCPE-39.01: 1(1)
Participant, LCPE-7: 1	Petit contenant, LTMD-3: 1.4
Particules, LCPE-42: 2	Petit moteur de véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Partie, LCPE-36: 1; LCPE-49: 1	Petit moteur stationnaire, LCPE-48: 1
Partie à la Convention de Rotterdam, LCPE-29: 1	Petit système de climatisation, LCPE-31: 1
Partie à la Convention de Stockholm, LCPE-29: 1	Petit système de réfrigération, LCPE-31: 1
Partie contractante, LCPE-1.1: 122(1)	Petit véhicule lourd, LCPE-22: 1(1)
Partiellement aérodynamique, LCPE-22: 1(1)	Pétrole, LMM-1: 166, 186
Passager, LMM-1: 2; LTMD-3: 1.4	Pétrole brut, LP-4: 2(1); LMM-3: 1(1)
Passe migratoire, LP-1: 2; DO-3: 13	Pétrolier, LMM-3: 1(1)
Pâte, LCEE-3: 2; LP-2: 2	Peuples autochtones du Canada, LEI-1: 2; LP-1: 2; LPEN-1: 2
Pâte au bisulfite pour transformation chimique, LP-2: 2	PFC, DO-8 (2020): annexe 2
PCDD chlorés aux positions 2, 3, 7 et 8, LCPE-17: 2	Phénols, LP-4: 2
PCDD totales, LCPE-17: 2	Phénols polychlorés, LCPE-3: 2
PCDF chlorés aux positions 2, 3, 7 et 8, LCPE-17: 2	Phéromone, LPA-1: 1(1)
PCDF totaux, LCPE-17: 2	Phoque nuisible, LP-5: 2(1)
Pêche, LP-1: 2; LRMM-1: 107(1); DO-3: 13	Pictogramme, LPD-2: 1
Pêche autochtone, DO-3: 13	Pièce d'équipement, LCPE-39.01: 1(1)
Pêche commerciale, DO-3: 13	Pigment, LCPE-12: 1(1)
Pêche récréative, DO-3: 13	Pile à combustible, LTMD-3: 1.4
Pêcherie, DO-3: 13	Pipeline d'hydrocarbures, LEI-2: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1
Pénalité, LPA: 2	PIU, LTMD-3: 1.4
Perfluorocarbure, LCPE-31: 1	Placage, LCPE-20.1: 1
Période d'échange, LCPE-7: 1(1)	Plan d'action, LEP-1: 2(1)
Période d'interdiction, LP-1: 2	Plan d'aménagement à long terme, LCEE-3: 2
Période de conformité, LCPE-7: 1(1)	Plan d'eau, LEI-2: 1; LEI-2.1: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1(1); LCEE-5: 2
Période de conformité visant l'essence, LCPE-7: 1(1)	Plan de gestion, LCEE-3: 2
Période de conformité visant le distillat, LCPE-7: 1(1)	Plan de pêche, LP-1: 33.1
Période de fermeture, LP-1: 2	Plan directeur, LEI-2.1: 1
Période de validité, LPA-1: 1(1)	Plante marine, LP-1: 47

DÉFINITION

Plate-forme d'armes militaires, LCEE-5: 2	Préfixe multiplicatif, LCPE-16: 2
Plomb de récupération, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Premier fournisseur, LPD-2: 5.7
PNBC, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)	Préparation, DO-7 (2020-2021): annexe 2
PNBE, LCPE-22: 1(1)	Préparation du minerai, LP-3.1: 1(1)
PNBV, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Préservation du bois, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Poids ajusté du véhicule chargé, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Présomption, LEP-1: 2
Poids du véhicule chargé, LCPE-26: 1(1)	Prévention de la pollution, LCPE-1.1: 3; DO-7 (2020-2021): annexe 2
Poids léger, LMM-3: 1(1)	Principe actif, LPA: 2
Point d'ébullition, LPD-2: 1(1)	Prise de mouvement, LCPE-22: 1(1)
Point d'éclair, LPD-2: 1(1); LTMD-3: 1.4	Procédé de blanchiment au chlore, LCPE-3: 2
Point d'entrée, LP-4.1: 1	Procédé de dégraissage, LCPE-46: 1
Point d'inflammation, LTMD-3: 1.4	Procédure de stabilisation du pH SPE 1/RM/50, LP-1.3: 1; LP-4.1: 1
Point de débordement, LP-4.1: 1	Procureur général, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1
Point de rejet final, LP-3.1: 1(1); LP-4.1: 1	Production d'acide nitrique, DO-8 (2020): annexe 2
Poisson(s), LCPE-1.1: 43; LP-1: 2; LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5; LRMM-1: 107; DO-3: 13	Production d'aluminium, DO-8 (2020): annexe 2
Poisson visé, DO-3: 13	Production d'ammoniac, DO-8 (2020): annexe 2
Poissons dont dépend une pêche, DO-3: 13	Production d'éthanol, DO-8 (2020): annexe 2
Politique gouvernementale, LPA: 2	Production d'hydrogène, DO-8 (2020): annexe 2
Polluant, LMM-1: 165, 185; LMM-3: 4; LRMM-1: 75	Production de chaux, DO-8 (2020): annexe 2
Polluant organique persistant, LCPE-29: 6(1)	Production de ciment, DO-8 (2020): annexe 2
Polluants marins, LMM-3: 1(1)	Production de fer et d'acier, DO-8 (2020): annexe 2
Pollution atmosphérique, LCPE-1.1: 3(1)	Production de métaux communs, DO-8 (2020): annexe 2
Pollution des eaux, LCPE-1.1: 175	Production de pâtes et papiers, DO-8 (2020): annexe 2
Pollution des mers, LCPE-1.1: 120	Production électrique potentielle, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Polymère, LCPE-44: 1(1)	Production et transformation de combustibles fossiles, DO-8 (2020): annexe 2
Polymère à exigences réglementaires réduites, LCPE-44: 1(1)	Productivité continue, DO-3: 13
Polymère anionique, LCPE-44: 1(1)	Produire, LCPE-39.1: 2(1)
Polymère cationique, LCPE-44: 1(1)	Produit, LCPE-6: 1
Pompe pneumatique, LCPE-39.1: 2(1)	Produit antiparasitaire, LCPE-29: 1; LPA: 2; LPA-1: 2
Pont, LPEN-3: 2	Produit apparenté, LCPE-51: 1; LEI-2.1: 1
Port désigné, LMM-2: 2	Produit biologique, LTMD-3: 1.4
Port en lourd, LMM-3: 1(1)	Produit chimique dangereux, LMM-3: 1(1)
Porte-conteneurs, LMM-3: 116.2(1)	Produit dangereux, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
Porteur, LP-4.2: 23	Produit de bois composite, LCPE-20.1: 1
Poste de débarquement du poisson, LP-6: 2	Produit de nettoyage, LCPE-1.1: 116
Poussière, LPD-2: 8.1; LTMD-3: 1.4	Produit de papier, LCEE-3: 2; LP-2: 2
Ppb, LCPE-3: 2	Produit de scellement, LCPE-12: annexe
Ppm, LMM-3: 1(1)	Produit de toilette, LCPE-32.1: 1
Ppmv, LCPE-39.01: 1(1); LCPE-39.1: 2(1)	Produit en mousse rigide, LCPE-49: 1
Ppmvs, LCPE-35: 2, 45	Produit étranger, LPA-1: 1(1)
Ppq, LCPE-17: 2	Produit fini, LCPE-20.1: 1; LP-1.5: 2(1); LP-2: 2
Préexistant, LCPE-35: 4, 45	
Préfabriqué, LCPE-35: 4	

Produit ichtyotoxique, LP-7: 2	Réactif, LCPE-44: 1(1)
Produit lamellé, LCPE-20.1: 1	Réceptionnaire, LRMM-1: 74.4, 91(1)
Produit oxygéné, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-14: 1; LCPE-47: 1(1)	Recevoir, LCPE-39.1: 2(1); LRMM-2: 1
Produit oxygéné à concentration limitée en soufre, LCPE-47: 1(1)	Recherche, LPA-1: 1(1)
Produit oxygéné pur de qualité commerciale, LCPE-5: 1(1)	Recherche scientifique, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1(1)
Produit pétrolier, LCPE-51: 1; LEI-2.1: 1	Récolte, LP-1: 47
Produit pétrolier liquide, LCPE-35: 2(1); LCPE-39.01: 1(1)	Recommandations de l'ONU, LTMD-3: 1.3.1
Produit vendable, LP-1.5: 2(1)	Recueil BCH, LMM-3: 1(1)
Produits du papier, LCPE-17: 2	Recueil IBC, LMM-3: 1(1)
Programme de contrôle de la qualité, LCPE-5: 1(1)	Récupérateur de haut fourneau, LCPE-35: 4
Programme de forage, LCEE-5: 2	Récupération, LCPE-31: 1
Programme de rétablissement, LEP-1: 2(1)	Récupéré, LCPE-46: 1; LCPE-49: 1
Programme de suivi, LEI-1: 2	Recyclage, LCPE-31: 1; DO-7 (2020-2021): annexe 2
Programme statistique d'assurance de la qualité, LCPE-5: 1(1)	Recyclé, LCPE-46: 1; LCPE-49: 1
Projet, LEI-1: 81; LEP-1: 79; DO-3: 13	Reflux, LCPE-39.1: 2(1)
Projet de conservation, LP-1: 42.01	Reformeur de méthane à la vapeur, LCPE-35: 4
Projet désigné, LEI-1: 2; LP-1: 34	Refroidisseur, LCPE-31: 1
Promoteur, LEI-1: 2; LP-1: 42.01	Refuge d'oiseaux migrateurs, LCEE-3: 2
Propriétaire, LCPE-1.1: 122; LCPE-31: 1; LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2; LPEN-1: 2; LRMM-1: 75, 91(1)	Régénération, LCPE-31: 1
Protocole, LCPE-1.1: 122; LCPE-49: 1	Régénéré, LCPE-46: 1; LCPE-49: 1
Protocole portant création d'un Fonds complémentaire, LRMM-1: 47(1)-(3)	Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 2
Province, LCPE-1.1: 3	Région écosensible, LCEE-4: 1
PRP, DO-8 (2020): annexe 2	Région éloignée, LCPE-23.1: 1(1)
Publicité, LPA: 2	Registre, LCPE-1.1: 3, 12; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LMM-1: 2; LPA: 2
Puissance au frein nominale, LCPE-35: 45	Registre d'expédition, LTMD-1: 2
Puits, LCPE-39.1: 2(1)	Registre des moteurs, LCPE-35: 45
Puits d'exploration, LEI-2: 1	Règle(s) de sécurité, LTMD-1: 2
Qualité, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1)	Règlement, LCPE-1.1: 206; LCR-1: 10(1)
Qualité de l'environnement, LCPE-1.1: 3(1)	Règlement type des Nations Unies, LPD-2: 1
Quantité d'exemption, LCEE-5: 2	Régulateur pneumatique, LCPE-39.1: 2(1)
Quantité de lithium, LTMD-3: 1.4	Rejet, LCPE-1.1: 3; LP-1: 34; LP-3.1: 1; LMM-1: 165, 185; LRMM-1: 47(1), 75, 91(1)
Quantité nette d'explosifs, LTMD-3: 1.4	Rejet autorisé, LP-4: 2(1)
Quantité réglementaire, LCEE-5: 2	Rejet réel, LP-4: 2(1)
Quasi-élimination, LCPE-1.1: 65	Rejeter, LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2(1)
Raccordement, LCPE-51: 1; LEI-2.1: 1; LCEE-4: 1	Remise à bateau, LEI-2.1: 1
Raffinerie, LCPE-5: 1; LCPE-47: 1(1); LP-4: 2	Remorque, LCPE-22: 1(1)
Raffinerie d'asphalte, LCPE-35: 2(1)	Remorque fourgon, LCPE-22: 1(1)
Raffinerie de pétrole, LCPE-35: 2(1); DO-8 (2020): annexe 2	Remorque fourgon frigorifique, LCPE-22: 1(1)
Rapport de situation, LEP-1: 2(1)	Remorque fourgon non aérodynamique, LCPE-22: 1(1)
Rapport gaz-pétrole, LCPE-39.1: 2(1)	Remorque fourgon non frigorifique, LCPE-22: 1(1)
Rayon sous charge statique, LCPE-22: 1(1)	Remorque sans fourgon, LCPE-22: 1(1)

DÉFINITION

Renseignements commerciaux confidentiels, LCR-1: 10(1); LPA: 2(1)	Séquence d'effets, DO-3: 13
Réparation, LCPE-39.01: 1(1)	Série d'émissions de durée de vie totale, LCPE-26: 1(1)
Représentant autorisé, LMM-1: 2	SGH, LPD-2: 1
Réserve, LCEE-4: 1	Signal L, LP-6: 41
Réserve à vocation de parc national, LCEE-3: 2; LCEE-5: 2	Signal SQ 1, LP-6: 41
Réserve d'espèces sauvages, LCEE-3: 2	Signal SQ 3, LP-6: 41
Réserve d'habitat, LP-1: 42.01	Signature, LCPE-33.1: 1
Réserve indienne, LCEE-5: 2	Signature électronique, LCR-2: 2
Réservoir, LCPE-51: 1	Site d'emprunt, LCEE-5: 2; LP-4.1: 1
Réservoir de carburant, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Site de recherche, LPA-1: 1(1)
Réservoir hors sol, LCPE-51: 1	Site Internet, LEI-1: 2
Réservoir partiellement enfoui, LCPE-51: 1	Situation d'urgence, LCPE-1.1: 236; LCPE-23.1: 1(1)
Réservoir souterrain, LCPE-51: 1	SMECE, LCPE-35: 2; DO-8 (2020): annexe 2
Résidence, LEP-1: 2	SO ₂ , LCPE-35: 2(1)
Résidu, LCPE-46: 1; LCPE-52: 1; LTMD-3: 1.4	Société déclarante, DO-8 (2020): annexe 2
Résidus de cargaison, LMM-3: 1(1)	Société mère, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Résolution A.673(16), LMM-3: 1(1)	Solide, LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4
Résolution MEPC.107(49), LMM-3: 1(1)	Solide séparé, LCPE-51: 1
Résolution MEPC.184(59), LMM-3: 1(1)	Solvant, LCPE-46: 1
Responsable, LCPE-53: 1; LPEN-1: 2	Soupape certifiée à faibles fuites, LCPE-39.01: 1(1)
Revêtement, LCPE-11: 1	Source d'origine fédérale, LCPE-1.1: 3(1)
Revêtement architectural, LCPE-12: 1(1)	Source de combustion stationnaire, DO-8 (2020): annexe 2
Revêtement d'entretien industriel, LCPE-12: annexe	Source non scellée, LCEE-5: 2
Revêtement haute température, LCPE-12: annexe	Source ponctuelle, LCPE-20: 1
Réviseur, LPD-1: 2	Source scellée, LCEE-4: 1(1)
Risque environnemental, LPA: 2(1)	Source tellurique, LCPE-1.1: 120
Risque sanitaire, LPA: 2(1)	Sous-configuration de véhicule, LCPE-22: 1(1)
Rivage, LMM-2: 2	Sous-couche, LCPE-12: annexe
Rythme de production de référence, LP-2: 2	Sous-ensemble, LCPE-35: 45
Sablière, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Sous-groupe, LCPE-35: 45
Saison de fermeture, LP-1: 2	Sous-parc, LCPE-26: 32.1
Salissures, LCPE-46: 1	Sous-produit, DO-7 (2020-2021): annexe 2
SCIAN, DO-8 (2020): annexe 2	Sous-secteur, LP-5: 2(1)
Secrétariat de Rotterdam, LCPE-29: 1	<i>Standard Methods</i> , LMM-3: 1(1)
Sécurité publique, LTMD-1: 2	Station de collecte et de surpression de gaz naturel, LCPE-39.1: 2(1)
Sédentaire, LEP-1: 4	Station de compression, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Sédiments, LP-4.2: 17(4)	Station de compression de gaz naturel, LCPE-39.1: 2(1)
Semence, LPA-1: 1(1)	Stockage de CO ₂ , DO-8 (2020): annexe 2
Sensibilisant cutané, LPD-2: 8.4	Structure, LP-4.2: 23
Sensibilisant respiratoire, LPD-2: 8.4	Structure du patrimoine, LCEE-4: 1(1)
Sensibilisation cutanée, LPD-2: 8.4	Structure parentale, LCPE-16: 2
Sensibilisation respiratoire, LPD-2: 8.4	Subdivision officielle, LCPE-39.1: 2(1)

Substance, LCPE-1.1: 3, 80, 193, 216; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2	Système de mesure et d'enregistrement en continu des émissions (SMECE), LCPE-35: 2(2); DO-8 (2020): annexe 2
Substance à viscosité élevée, LMM-3: 64(1)	Système de réfrigération, LCPE-31: 1
Substance biochimique, LCPE-44: 1(1)	Système de réservoirs, LCPE-53: 1
Substance chimique, LCPE-44: 1(1)	Système de solvants, LCPE-31: 1
Substance hormonoperturbante, LCPE-1.1: 43	Système de stockage, LCPE-51: 1
Substance liquide, LMM-3: 1(1)	Système de surveillance de la pression des pneus, LCPE-22: 1(1)
Substance liquide nocive, LMM-3: 1(1)	Système de transport de CO ₂ , DO-8 (2020): annexe 2
Substance nocive, LP-1: 34; LP-3.1: 3; LP-4.1: 5	Système de transport intelligent, LCEE-4: 1(1)
Substance nouvelle, LCPE-19: 1	Système essentiel, LCEE-4: 1(1)
Substance nucléaire, LEI-2: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1(1); LCEE-5: 2	Système hybride post-transmission, LCPE-22: 39(1)
Substance nutritive, LCPE-1.1: 116	Système hybride pré-transmission, LCPE-22: 39(1)
Substance polluante, LCEE-4: 1(1)	Système SCADA, LCPE-35: 45
Substance polluante organique persistante, LCPE-33.1: 1, annexe 5	Taux de brut par jour de fonctionnement effectif, LP-4: 2(1)
Substance qui appauvrit la couche d'ozone, LMM-3: 1(1)	Taux de purge nominal, LCPE-39.1: 2(1)
Substance qui se solidifie, LMM-3: 64(1)	Taux de référence de brut, LP-4: 2(1)
Substance soumise à la procédure de consentement préalable, LCPE-29: 1	TDAA, LPD-2: 1
Substrat stérile, LP-1.1: 1	Technologie électrique hybride complète, LCPE-21: 1(1)
Sulfures, LP-4: 2	Technologie électrique hybride légère, LCPE-21: 1(1)
Superficie, LCEE-4: 1	Technologie innovatrice, LCPE-22: 1(1)
Supplément aux Instructions techniques de l'OACI, LTMD-3: 1.3.1	Teinture, LCPE-12: annexe
Suremballage, LTMD-3: 1.4	Température de décomposition autoaccélérée, LPD-2: 1
Surface frontale de véhicule de base, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Temps de rétention hydraulique, LP-4.1: 1
Symbole indicateur de position, LCPE-16: 2	Tension superficielle, LCPE-20: 1
Système, LCPE-31: 1	Terme non descriptif, LCPE-16: 2
Système à vidange, LCPE-31: 1	Terminal maritime, LEI-2: 1; LCEE-3: 2
Système antipollution, LCPE-22: 1(1); LCPE-23.1: 1(1); LCPE-24: 1(1); LCPE-25: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Terrain aménagé, LEI-2.1: 1
Système antisalissure, LMM-3: 1(1)	Terres autochtones, LCPE-1.1: 3(1)
Système complet d'alimentation en carburant, LCPE-23.1: 1(1); LCPE-25: 1(1)	Terres humides, LEI-2.1: 1; LCEE-3: 2; LCEE-4: 1(1); LCEE-5: 2
Système d'arpentage des terres fédérales, LCPE-39.1: 2(1)	Territoire domanial, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LEP-1: 2
Système d'assainissement, LP-2: 2; LP-4.1: 1	Test de marché, LCPE-43: 1(1); LCPE-44: 1(1)
Système d'échange, LCPE-47: 1(1)	Testé, LPD-2: 2.3
Système d'extinction d'incendie, LCPE-31: 1	Titre VI de la TSCA, LCPE-20.1: 1
Système d'irrigation, LCEE-4: 1(1)	Titulaire, LPA: 2
Système de climatisation, LCPE-31: 1	Toit bas, LCPE-22: 1(1)
Système de détection des rayonnements, LTMD-3: 1.4	Toit élevé, LCPE-22: 1(1)
Système de gazéification, LCPE-39: 2(1)	Toit moyen, LCPE-22: 1(1)
Système de gestion des déchets, LCEE-3: 2	Tonnes anhydres, DO-8 (2020): annexe 2
	Totalement aérodynamique, LCPE-22: 1(1)
	Toucher, LP-5: 17.1
	Toxicité aiguë, LPD-2: 8.1
	Toxicité par aspiration, LPD-2: 8.10
	Toxique aigu, LPD-2: 8.1

DÉFINITION

Toxique par aspiration, LPD-2: 8.10	Urgence, LCPE-1.1: 236; LCPE-35: 45; LTMD-3: 1.4
TP 14850, LTMD-3: 1.3.1	Urgence environnementale, LCPE-1.1: 3(1), 193
TP 14877, LTMD-3: 1.3.1	Usage limité, LPA-1: 17.1
Tracteur routier, LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)	Usine, LCPE-40: 2
Tracteur routier à chargement lourd, LCPE-22: 1(1)	Usine de blanchiment au chlore, LCPE-17: 2
Tracteur routier incomplet, LCPE-22: 1(1)	Usine de concentration d'uranium, LEI-2: 1; LCEE-3: 2
Tracteur routier spécialisé, LCPE-22: 1(1)	Usine de traitement de gaz naturel, LCPE-39.1: 2(1)
Train, LTMD-3: 1.4	Utilisation critique, LCPE-49: 1
Traité, LEP-1: 2	Utilisation d'une autre manière, DO-7 (2020-2021): annexe 2
Traitement, DO-7 (2020-2021): annexe 2	Utilisation d'urgence, LCPE-49: 1
Traitement en quarantaine, LCPE-49: 1	Utilisation en laboratoire ou à des fins d'analyse, LCPE-49: 1
Traitement préalable à l'expédition, LCPE-49: 1	Utilisation essentielle, LCPE-49: 1
Traitement primaire, LCPE-39.1: 2(1)	Valeur, LPA: 2
Traiter, LP-2: 2; LMM-2: 2	Vapeur, LPD-2: 1; LTMD-3: 1.4
Tranche des machines, LMM-3: 1(1)	Veau de baleine boréale, LP-5: 2(1)
Transformation importante, LMM-3: 1(1)	Veau de béluga, LP-5: 2(1)
Transformer, LCPE-6: 1	Végétaux, LCPE-44: 1(1)
Transit, LCPE-1.1: 3, 185(1)	Véhicule, LCPE-1.1: 149; LCPE-24: 1(1); LP-1: 2
Transport au Canada, LCPE-1.1: 3	Véhicule à alcool à double carburant, LCPE-21: 1(1)
Transporté en colis, LMM-3: 1(1)	Véhicule à cabine complète, LCPE-22: 1(1)
Transporteur, LTMD-3: 1.4	Véhicule à gaz naturel à double carburant, LCPE-21: 1(1)
Transporteur agréé, LCPE-33.1: 1	Véhicule à pile à combustible, LCPE-21: 1(1)
Transporteur de cargaisons réfrigérées, LMM-3: 116.2(1)	Véhicule à technologie de pointe, LCPE-21: 1(1)
Transporteur de gaz, LMM-3: 1(1)	Véhicule amphibie, LCPE-24: 1(1)
Transporteur de pétrole brut, LMM-3: 1(1)	Véhicule au gaz naturel, LCPE-21: 1(1)
Transporteur mixte, LMM-3: 1(1), 116.2(1)	Véhicule automobile, LCPE-11: 1
Travée mobile, LPEN-3: 2	Véhicule d'incendie, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Tribunal ou tribunaux, LMM-1: 2; LO-1: 22; LPEN-1: 2	Véhicule d'urgence, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)
Trimestre, LP-4.1: 1	Véhicule de classe 2B, LCPE-26: 1(1)
Trimestre précédent, LP-4.1: 1	Véhicule de classe 3, LCPE-26: 1(1)
Tube, LTMD-3: 1.4	Véhicule de compétition, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-27: 2; LCPE-47: 1(1)
Tube d'échantillonnage, LCPE-39.01: 1(1)	Véhicule électrique, LCPE-21: 1(1); LCPE-22: 1(1)
Type de modèle, LCPE-21: 1(1)-(2)	Véhicule électrique hybride, LCPE-21: 1(1)
Type de produit, LCPE-20.1: 1	Véhicule électrique hybride rechargeable, LCPE-21: 1(1)
ULC-S504, LTMD-3: 1.3.1	Véhicule ferroviaire, LTMD-3: 1.4
ULC-S507, LTMD-3: 1.3.1	Véhicule ferroviaire de passagers, LTMD-3: 1.4
ULC-S512, LTMD-3: 1.3.1	Véhicule hybride, LCPE-22: 1(1)
ULC-S554, LTMD-3: 1.3.1	Véhicule hybride rechargeable, LCPE-22: 1(1)
Unité de cogénération, DO-8 (2020): annexe 2	Véhicule léger, LCPE-26: 1(1)
Unité de consommation, LCPE-46: 1	Véhicule lourd, LCPE-14: 1; LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1)
Unité de production d'électricité, DO-7 (2020-2021): annexe 2; DO-8 (2020): annexe 2	Véhicule lourd à cycle Otto, LCPE-26: 1(1)
Unité métrique, LPA-1: 1(1)	Véhicule lourd diesel, LCPE-26: 1(1)
Unité monomère, LCPE-44: 1(1)	Véhicule lourd incomplet, LCPE-22: 1(1)

Véhicule mi-lourd, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule militaire, LCPE-31: 1
 Véhicule moyen à passagers, LCPE-26: 1(1)
 Véhicule routier, LCPE-14: 1; LCPE-22: 1(1); LCPE-26: 1(1);
 LCPE-48: 1; LTMD-3: 1.4
 Véhicule routier de passagers, LTMD-3: 1.4
 Véhicule spécialisé, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule spécialisé à usages divers, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule spécialisé à usages multiples, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule spécialisé incomplet, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule spécialisé régional, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule spécialisé urbain, LCPE-22: 1(1)
 Véhicule tout terrain, LCPE-24: 1(1)
 Véhicule utilitaire, LCPE-24: 1(1)
 Vendre, LPD-1: 2
 Vente, LCPE-1.1: 3, 93(2); LEP-1: 2
 Vérificateur, LCPE-5: 1; LCPE-7: 1; LCPE-39: 2(1)
 Vérification des émissions, LCPE-35: 45
 Vernis, LCPE-12: annexe
 Viabilisé, LCEE-4: 1
 Vie utile, LCPE-39: 2(1)
 Violation, LPA: 2
 Voie publique, LCPE-5: 1(1); LCPE-27: 2
 Volume d'activités, LP-1.6: 2
 Voyage en eaux abritées, LTMD-3: 1.4
 Voyage en eaux internes, LTMD-3: 1.4
 Vraquier, LMM-3: 116.2(1)
 Wattheure ou Wh, LTMD-3: 1.4
 Zone d'approvisionnement du Nord, LCPE-5: 1(1)
 Zone d'échantillonnage, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
 Zone d'importance écologique, LP-1: 34
 Zone de contrôle de la sécurité de la navigation, LMM-3: 1(1)
 Zone de contrôle des émissions, LMM-3: 1(1)
 Zone de contrôle des émissions de l'Amérique du Nord,
 LMM-3: 1(1)
 Zone de la Convention, LP-6: 2
 Zone de pêche, LMM-3: 1(1)
 Zone de pêche du phoque, LP-5: 2(1)
 Zone de protection marine, LO-1: 35
 Zone de protection spéciale du lac Supérieur, LMM-3: 98
 Zone de référence, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5
 Zone de réglementation, LP-6: 2
 Zone de service, LP-1: 42.01
 Zone désignée pour les eaux usées, LMM-3: 83
 Zone exposée, LP-2: annexe IV.1; LP-3.1: annexe 5

Zone extracôtière, LEI-2: 1
 Zone géographique, LMM-2: 2
 Zone riveraine, DO-3: 13

DÉGRAISSAGE

Voir Solvant de dégraissage

DÉLAI

Absence d'un délai réglementaire pour l'évaluation d'une substance, LCPE-1.1: 89, 114
 Commencement du délai, LCPE-1.1: 79
 Communiquer les renseignements, LCPE-1.1: 46
 Consultation, LCPE-1.1: 47, 54, 62, 76, 140, 145, 197, 208, 209, 323
 Dépôt, LCPE-1.1: 134

DEMANDE

Agrément, LMM-1: 169; LTMD-1: 7
 Autorisation d'exportation, LPA: 33
 Avis de demande de renseignements, d'échantillons ou d'essais, LCPE-1.1: 71
 Confidentialité, LCPE-1.1: 51, 53, 313
 Confidentialité agréée, LCPE-1.1: 53
 Enquête, LCPE-1.1: 17
 Faite par un tiers, LP-1: 75
 Homologation de produits antiparasitaires, LPA: 7-8
 Inscription, LCPE-1.1: 76
 Ministre, LP-1: 76
 Modification de l'accord, LCPE-1.1: 303
 Modification de l'homologation, LPA: 7-8
 Ordonnance finale, LP-1: 76
 Permis pour chargement et immersion, LCPE-1.1: 127
 Permis pour immersion en mer

- Formulaire, LCPE-15, annexe
- Renseignements minimaux à fournir, LCPE-15, annexes 1 et 2

 Permis pour immersion ou incinération, LCPE-1.1: 128; LCPE-15
 Poursuivant, LCPE-1.1: 289
 Prolongation du délai de rétention, LCPE-1.1: 224
 Renseignements, LCPE-1.1: 46
 Révision, LCPE-1.1: 256
 Suspension, LCPE-1.1: 258

DÉNOMINATION MAQUILLÉE, LCPE-1.1: 88, 113
 Définitions, LCPE-16: 2
 Dénomination biologique, LCPE-16: 8

DÉSIGNATION

Dénomination chimique, LCPE-16: 4-7

Maquillage, LCPE-16: 3

DÉSIGNATION

Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 174.1

Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 217; LO-1: 39; DO-1: page 3

Agent des pêches, LP-1: 5

Analyste, LCPE-1.1: 217; LPA: 45

Garde-pêche, LP-1: 5

Inspecteurs, LTMD-1: 10; LPA: 45

Non fondée, LPA: 43

Personne désignée

- Exécution et contrôle, LPEN-1: 33

DÉTENTION D'UN BÂTIMENT DE NAVIGATION

Ordonnance, LMM-1: 177-179

- Annulation, LMM-1: 177
- Autorisation de déplacer le bâtiment, LMM-1: 23, 177
- Contenu de l'avis, LMM-1: 177
- Frais de détention, LMM-1: 177
- Interdiction de déplacer le bâtiment, LMM-1: 23, 177
- Notification à l'État étranger, LMM-1: 177
- Pouvoir de l'Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 177
- Restitution du cautionnement, LMM-1: 177
- Signification, LMM-1: 177-178

DÉTERMINATION DE LA PEINE

Voir **Infraction et peine**

DÉVELOPPEMENT DURABLE, LCPE-1.1: 3

DEVIS, LCPE-1.1: 172, 182

DEVOIR

Des dirigeants et administrateurs, LCPE-1.1: 280.1

Du capitaine et du mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280.2

Du propriétaire, LCPE-1.1: 280.3

DIAMANT

Voir **Effluents des mines de métaux et mines de diamants**

DIESEL

Voir **Soufre** [Dans le carburant diesel]

DIFFUSION DE RENSEIGNEMENTS

Programme d'information du public, LREC: 29

DIOXINE ET FURANNE CHLORÉ DANS LES EFFLUENTS DES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Analyse, LCPE-17: 5

Calendrier d'échantillonnage des effluents terminaux, LCPE-17: annexe I

Contrôle et rapports, LCPE-17: 6

Définitions, LCPE-17: 2

Interdiction, LCPE-17: 4

Propriétaire d'une fabrique, LCPE-17: 3

Renseignements, LCPE-17: 7, annexe II

DIOXYDE DE CARBONE (ÉMISSIONS)

Voir **Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité thermique au charbon**

DIRECTIVES

Demande de renseignements, LCPE-1.1: 47

Établies par arrêté, LME-1: 6

Mesures économiques, LCPE-1.1: 322

Ministre de l'Environnement, LME-1: 6

Planification de la prévention de la pollution, LCPE-1.1: 62

Pollution de sources telluriques, LCPE-1.1: 121

Sur la qualité de l'environnement, LME-1: 6

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 196

DIRIGEANT D'UNE ORGANISATION, LTMD-1: 39

DIRIGEANT D'UNE PERSONNE MORALE

Infraction, LEP-1: 98; LP-1: 78.2; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40

DISPOSITION LÉGISLATIVE ET RÉGLEMENTAIRE DÉSIGNÉE

Conférant des attributions à une autorité fédérale, LCEE-2: annexe I

Conférant des attributions au gouverneur en conseil, LCEE-2: annexe II

DISTANCE ENTRE LES PÊCHERIES, LP-1: 54

DISTILLAT

Carburant renouvelable, LCPE-7: 5-6, 8(2)

DIVERSITÉ BIOLOGIQUE, LCPE-1.1: 3; LPA: 2

DOCUMENT

Définition, LEI-1: 2; LP-6: 2; LMM-3: 2; LPD-1: 2; LPA: 2

Maritime canadien, LMM-1: 2, 16-20.5

Maritime de bâtiment étranger, LMM-1: 21-22

Normes techniques, LCPE-1.1: 161

DOMMAGES

Causés par un navire, LCPE-1.1: 42; LRMM-1: 76-78

Engagement de payer les dommages, LCPE-1.1: 31

DOMMAGES SÉRIEUX AUX POISSONS

Voir Politique sur la protection des pêches; Protection du poisson et de son habitat

DOMMAGES-INTÉRÊTS

Action, LCPE-1.1: 40

Pour la perte de biens ou les dommages à ceux-ci résultant de l'infraction, LCPE-1.1: 292

Recouvrement, LCPE-1.1: 40

DONNÉES

Sur la vente, LPA: 8

DOSSIER

Importateur

- Véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 155

DROIT

À payer pour l'utilisation de renseignements, LPA: 66

À percevoir, LTMD-1: 29

Appel, LCPE-1.1: 27

Autochtones, LCPE-1.1: 4; LEP-1: 3; LO-1: 2.1

Consultation, LPA: 43

Définition, LO-1: 2

Et autres frais, LPA: 63-64

Marine marchande, LMM-1: 36-36.1

Passage

- Personne désignée
 - Exécution et contrôle, LPEN-1: 34

Prévus aux autres parties, LCPE-1.1: 15

Se faire entendre, LCPE-1.1: 270

Supplémentaires, LCPE-1.1: 15

DROITS CONCERNANT LES SUBSTANCES NOUVELLES

Champ d'application, LCPE-19: 2

Déclarations, LCPE-19: 6-7

Définitions, LCPE-19: 1

Droit

- Additionnel, LCPE-19: 4
- Évaluation, LCPE-19: annexes 1-2

– Final, LCPE-19: 5

– Initial, LCPE-19: 3

– Maximal, LCPE-19: 8

– Pour autres services, LCPE-19: 9, annexe 3

Paiements, LCPE-19: 11

Réductions

- Déclaration concordante et déclaration consolidée, LCPE-19: 6-7

Ventes annuelles, LCPE-19: 10

-E-

EAUX

Attributions du ministère de l'Environnement, LME-1: 4

Côtières du Canada, LP-1: 47

De pêche canadiennes, LP-1: 2

Fédérales

- Définition, LREC: 2
- Programmes fédéraux, LREC: 13

Intérieures du Canada, LO-1: 6

Internationales, LREC: 2

Limitrophes, LME-1: 4; LREC: 2

Où vivent des poissons, LP-1: 34

Recherche, données et inventaires, LREC: 7

Relevant de plusieurs juridictions

- Définition, LREC: 2
- Programmes fédéraux, LREC: 13

Voir aussi Gestion des ressources en eau; Gestion qualitative des eaux

EAUX GRISES, LP-4.1: 1; LMM-3: 131.1

EAUX NAVIGABLES

Accord et arrangement, LPEN-1: 27-27.1

- Droits pour prestation de services, LPEN-1: 27.1

Arrêté d'urgence, LPEN-1: 32

- Période de validité, LPEN-1: 32

Champ d'application, LPEN-1: 2.1-2.3, 14.2

Créance pour frais, LPEN-1: 11, 13, 18, 25.1

- Recouvrement, LPEN-1: 18
- Surplus, LPEN-1: 11, 13, 17

Définitions, LEI-2: 1; LPEN-1: 2-2.01

Dépôt de matières et assèchement

- Demande d'autorisation de dépôt, LPEN-1: 26
- Désignation d'endroits de dépôt, LPEN-1: 26

EAUX NAVIGABLES

- Interdiction
 - Exemption, LPEN-1: 24
 - Réduction du niveau d'eau, LPEN-1: 23
 - Rejet de déchets, LPEN-1: 21-22
- Intervention du ministre, LPEN-1: 25.1
- Ordonnance du ministre, LPEN-1: 25.1
- Exécution et contrôle, LPEN-1: 33-39
 - Accès en tout lieu, LPEN-1: 34
 - Assistance, LPEN-1: 35
 - Certificat, LPEN-1: 34
 - Désignation, LPEN-1: 33
 - Documents et renseignements, LPEN-1: 36.1
 - Droit de passage, LPEN-1: 34
 - Entrave, LPEN-1: 37
 - Faux renseignement, LPEN-1: 37
 - Immunité, LPEN-1: 39
 - Injonction, LPEN-1: 38
 - Mandat, LPEN-1: 36
 - Pouvoir, LPEN-1: 34
 - Responsabilité civile, LPEN-1: 39
 - Responsabilité personnelle, LPEN-1: 39
 - Restitution de choses emportées, LPEN-1: 36.3
 - Saisie, LPEN-1: 36.2
 - Usage de la force, LPEN-1: 36
- Infraction et peine, LPEN-1: 40-46
 - Confiscation des choses saisies, LPEN-1: 44
 - Rétenion ou disposition, LPEN-1: 45
 - Dénonciation, LPEN-1: 46
 - Confidentialité, LPEN-1: 46
 - Disculpation
 - Précautions de prévention, LPEN-1: 40
 - Infraction continue, LPEN-1: 40
 - Ordonnance du tribunal, LPEN-1: 43
 - Personne morale
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LPEN-1: 40
 - Prescription, LPEN-1: 41
 - Preuve, LPEN-1: 42
 - Responsabilité du fait d'autrui, LPEN-1: 40
- Interdiction
 - Ouvrage, LPEN-1: 3, 13.1
 - Réduction du niveau d'eau, LPEN-1: 23
 - Rejet de déchets, LPEN-1: 21-22
- Modification de l'annexe, LPEN-1: 29
 - Adjonction d'une mention, LPEN-1: 29
 - Demande d'ajout, LPEN-1: 29
 - Facteurs à considérer, LPEN-1: 29
 - Modification d'une mention, LPEN-1: 29
 - Suppression d'une mention, LPEN-1: 29
- Obstacle, LPEN-1: 2, 14.2-19
 - Exception
 - Épave, LPEN-1: 14.2
 - Intervention du ministre, LPEN-1: 15-15.2
 - Lieu de l'État, LPEN-1: 16
 - Obstacle potentiel, LPEN-1: 15.1-15.2
 - Obstacle réel, LPEN-1: 15, 15.2
 - Avis au ministre, LPEN-1: 15
 - Obligation de prendre des mesures, LPEN-1: 15
 - Ordonnance du ministre, LPEN-1: 15-15.1
 - Responsable inconnu ou introuvable, LPEN-1: 15.2
- Ouvrage, LPEN-1: 2, 3-14, annexe
 - Interdiction, LPEN-1: 3, 13.1
 - Obligation du propriétaire, LPEN-1: 10.3
 - Ouvrage construit dans les eaux, LPEN-2
 - Ouvrage dans les eaux mentionnées en annexe, LPEN-1: 2, 4.1-9, annexe
 - Ouvrage dans les eaux non mentionnées en annexe, LPEN-1: 9.1-10.2
 - Ouvrage majeur, LPEN-1: 2, 4.1-9
 - Ouvrage mineur, LPEN-1: 2, 4
- Pénalité, LPEN-1: 39.1-39.26
 - Contestation, LPEN-1: 39.12
 - Appel, LPEN-1: 39.13.1
 - Faits reprochés, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Montant de la pénalité, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Déclaration de responsabilité, LPEN-1: 39.12
 - Présomption, LPEN-1: 39.12
 - Paiement, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Effet, LPEN-1: 39.12-39.13
 - Plafond, LPEN-1: 39.1
 - Procès-verbal, LPEN-1: 39.11, 39.22
 - Contenu, LPEN-1: 39.11
 - Recouvrement de créances, LPEN-1: 39.14
 - Certificat de non-paiement, LPEN-1: 39.15
 - Prescription, LPEN-1: 39.14
 - Règle, LPEN-1: 39.16-39.26
 - Admissibilité en preuve, LPEN-1: 39.22, 39.24
 - Charge de preuve, LPEN-1: 39.18
 - Cumul de procédures, LPEN-1: 39.26
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LPEN-1: 39.19

- Infraction, LPEN-1: 39.16, 39.26
 - Précautions de prévention, LPEN-1: 39.17
 - Prescription, LPEN-1: 39.23
 - Renseignements publics, LPEN-1: 39.25
 - Responsabilité du fait d'autrui, LPEN-1: 39.2
 - Témoignage, LPEN-1: 39.18
 - Violation continue, LPEN-1: 39.21
 - Violation à la loi, LPEN-1: 39.1
- Peuples autochtones, LPEN-1: 2, 2.2-2.3
- Connaissances autochtones, LPEN-1: 2, 26.2
 - Confidentialité, LPEN-1: 26.2
 - Consultation, LPEN-1: 26.2
 - Exception, LPEN-1: 26.2
 - Droits, LPEN-1: 2.2-2.3
- Pont des eaux navigables, LPEN-3
- Pouvoir de réglementation, LPEN-1: 26, 28
- Conflit entre un règlement et un arrêté, LPEN-1: 28
 - Incorporation par renvoi, LPEN-1: 30
 - Suppression d'une mention à l'annexe, LPEN-1: 29
- Pouvoir du ministre
- Accord et arrangement, LPEN-1: 27-27.1
 - Annexe
 - Adjunction d'une mention, LPEN-1: 29
 - Modification d'une mention, LPEN-1: 29
 - Arrêté, LPEN-1: 28
 - Incorporation par renvoi, LPEN-1: 30
 - Désignation d'ouvrages majeurs ou mineurs, LPEN-1: 28
 - Étude et collecte de renseignements, LPEN-1: 26.1
 - Examen de l'application de la loi, LPEN-1: 47
 - Rapport, LPEN-1: 47
 - Intervention, LPEN-1: 15.2
 - Destruction ou aliénation d'un ouvrage, LPEN-1: 11
 - Non-respect d'une ordonnance, LPEN-1: 11, 13, 15-15.1, 16
 - Ordonnance, LPEN-1: 11, 13, 14, 15-15.1, 16, 19, 25.1
 - Sécurité de la navigation, LPEN-1: 11
 - Sécurité nationale, LPEN-1: 10.4
 - Urgence, LPEN-1: 10.4, 32
 - Vente de l'ouvrage ou de l'obstacle, LPEN-1: 11, 13, 17
- Registre, LPEN-1: 27.2
- Accessibilité publique, LPEN-1: 27.2
- Voir aussi **Ouvrage en eaux navigables; Pont des eaux navigables***

ÉCHANGE D'INFORMATION AVEC D'AUTRES INSTANCES, LCPE-1.1: 75

ÉCOSYSTÈME, LCPE-1.1: 3; LPA: 2

Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 67

Programme de rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 41

EFFET

Absence d'effet

- Recours civils, LCPE-1.1: 42

Avis d'opposition, LCPE-1.1: 78

De seuil, LPA: 2

Justifications, LCPE-1.1: 155

Non suspensif des procédures, LCPE-1.1: 271

EFFLUENTS DE L'INDUSTRIE DE LA VIANDE ET DE LA VOLAILLE, LP-1.5

Application, LP-1.5: 3

Autorisation, LP-1.5: 6-13

Conditions supplémentaires, LP-1.5: 13

Définitions, LP-1.5: 2

Échantillons composites, LP-1.5: 7

Fréquence des échantillonnages et analyses, LP-1.5: 8

Mesures de débit, LP-1.5: 10

Méthodes d'analyse et de contrôle, LP-1.5: 9

Rapport, LP-1.5: 12

Rejets réels (calcul), LP-1.5: 11

Substances nocives, LP-1.5: 4

- Rejets autorisés, LP-1.5: 5

EFFLUENTS DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DE LA POMME DE TERRE, LP-1.6

Application, LP-1.6: 3

Autorisation, LP-1.6: 6-13

Conditions supplémentaires, LP-1.6: 13

Définitions, LP-1.6: 2

Échantillons composites, LP-1.6: 7

Fréquences des échantillonnages et analyses, LP-1.6: 8

Mesure des débits, LP-1.6: 10

Méthodes d'analyse et de contrôle, LP-1.6: 9

Rapport, LP-1.6: 12

Rejets réels (calcul), LP-1.6: 11

Substances nocives, LP-1.6: 4

- Rejets autorisés, LP-1.6: 5

EFFLUENTS DES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

EFFLUENTS DES FABRIQUES DE PÂTES ET PAPIERS

Agents d'autorisation, LP-2: annexe V

Arrêtés, LP-2: 4

Autorisation

- Formulaire, LP-2: annexe IV

Avis et rapports d'immersion de rejets irréguliers, LP-2: annexe VI

Définitions, LP-2: 2, annexe IV.1

Fabrique de Port Alberni

- Champ d'application, LP-2: 33
- Conditions régissant le droit d'immerger ou de rejeter, LP-2: 35
- Droit d'immerger ou de rejeter, LP-2: 34
- Présentation des données et des rapports concernant le programme de surveillance de l'oxygène dissous, LP-2: 36
- Rapport d'immersion ou de rejet irrégulier, LP-2: 38
- Renseignements sur les émissaires d'effluents, LP-2: 37

Fabriques et installations extérieures de traitement

- Autorisations, LP-2: 15-18
- Champ d'application, LP-2: 5
- Conditions régissant le droit d'immerger ou de rejeter, LP-2: 7
- DBO maximale, LP-2: 14, 19-20
- Droit d'immerger ou de rejeter, LP-2: 6
- Équipement de surveillance, LP-2: 8
- Études de suivis des effets sur l'environnement, LP-2: 28-30, annexe IV.1
- Plan d'intervention d'urgence, LP-2: 11
- Présentation des résultats de surveillance, LP-2: 9
- Quantité maximale de matières en suspension, LP-2: 14, 19-20
- Rapport d'immersion ou de rejet irrégulier, LP-2: 32
- Renseignements identificatoires, LP-2: 10
- Renseignements sur les émissaires d'effluents, LP-2: 27
- Rythme de production de référence, LP-2: 12-13

Méthodes d'essai, LP-2: annexe I

Programme de surveillance de l'oxygène dissous, LP-2: annexe VII

Renseignements à fournir dans une demande d'autorisation, LP-2: annexe III

Substances nocives désignées, LP-2: 3

Surveillance des effluents, LP-2: annexe II

Voir aussi Dioxine et furanne chloré dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers

EFFLUENTS DES MINES DE MÉTAUX ET MINES DE DIAMANTS

Application, LP-3.1: 2

- Exception, LP-3.1: 2

Autorisation de rejeter

- Dépôt de résidus miniers, LP-3.1: 5
 - Condition, LP-3.1: 5, 7-28
 - Dépôt visé, LP-3.1: 5, annexe 2

- Eaux où vivent des poissons, LP-3.1: 4

- Condition, LP-3.1: 4, 4.1, 6-27 annexe 4

Conditions à l'autorisation de rejeter, LP-3.1: 6-28

- Avis de la fin de l'exploitation commerciale, LP-3.1: 26
- Calcul de la concentration moyenne mensuelle de la charge, LP-3.1: 19.1-20
- Concentration maximale permise des substances nocives désignées, LP-3.1: annexe 4
- Dépôt de résidus miniers, LP-3.1: 27.1-28
 - Lettre de crédit irrévocable, LP-3.1: 27.1
 - Plan compensatoire, LP-3.1: 27.1, annexe 2
- Dispense, LP-3.1: 25
- Enregistrement des renseignements, LP-3.1: 18
- Essai concernant le pH et les substances nocives, LP-3.1: 12-13, annexe 3, 4
- Essai de détermination de la létalité aiguë, LP-3.1: 14-14.4
 - *Acartia tonsa*, LP-3.1: 14.4
 - *Daphnia magna*, LP-3.1: 14.3
 - Épinoche à trois épines, LP-3.1: 14.2
 - Fréquence accrue, LP-3.1: 15, 15.1, annexe 5
 - Fréquence réduite, LP-3.1: 16
 - Truite arc-en-ciel, LP-3.1: 14.1
- Études de suivi des effets sur l'environnement, LP-3.1: 7, annexe 5
- Exigences analytiques pour les effluents de mines, LP-3.1: annexe 3
- Interdiction de diluer, LP-3.1: 6
- Livres comptables, LP-3.1: 27
- Points de rejet final, LP-3.1: 9-10
- Rapport sur les résultats de suivi, LP-3.1: 21-24, annexes 4, 6
- Registres, LP-3.1: 27
- Renseignements d'identification, LP-3.1: 8
- Renseignements sur l'équipement de surveillance, LP-3.1: 11
- Volume d'effluent, LP-3.1: 19

Définitions, LP-3.1: 1, annexes 3, 5

- Substances nocives, LP-3.1: 3

Mines fermées reconnues

- Exigences de fermeture, LP-3.1: 32, annexe 5
- Renseignements d'identification, LP-3.1: 33

Rejet non autorisé

- Essai de détermination de la létalité aiguë, LP-3.1: 31.1
- Plan d'intervention d'urgence, LP-3.1: 30
- Rapport, LP-3.1: 31

EFFLUENTS DES RAFFINERIES DE PÉTROLE

Application, LP-4: 3

Calcul

- Rejets autorisés, LP-4: 7-9
- Rejets réels, LP-4: 10-11

Définitions, LP-4: 2

Interprétation, LP-4: 2

Mesure du pH, LP-4: annexe III

Mesure et calcul du rejet réel, LP-4: annexe IV

Quantités servant à calculer les rejets, LP-4: annexes I-II

Rapport, LP-4: 12

Rejet autorisé

- Calcul, LP-4: 7-9
- Substance nocive, LP-4: 5

Rejet réel

- Calcul, LP-4: 10-11

Substances nocives

- Rejet autorisé, LP-4: 5
- Substances désignées, LP-4: 4

Taux de référence de brut, LP-4: 6

EFFLUENTS DES SYSTÈMES D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES, LP-4.1

Ammoniac non ionisé, LP-4.1: 10(5), 14, 34-35

Application, LP-4.1: 2

- Régions exclues, LP-4.1: 2(3)
- Systèmes exclus, LP-4.1: 2(4), (5)

Autorisation de rejeter, LP-4.1: 5-22

- Composition de l'effluent, LP-4.1: 10
- Équipement de surveillance, LP-4.1: 9
- Laboratoire accrédité, LP-4.1: 16
- Létalité aiguë, LP-4.1: 11, 34(1)
- Méthodes d'essai, LP-4.1: 12-15
- Rapport d'identification, LP-4.1: 18
 - Électronique, LP-4.1: 18(4)

- Modification, LP-4.1: 18(6)

- Support papier, LP-4.1: 18(5)

– Rapport de surveillance, LP-4.1: 19

- Électronique, LP-4.1: 19(4)

- Période, LP-4.1: 19(2), (3)

- Support papier, LP-4.1: 19(5)

– Rapport de surverses des égouts unitaires, LP-4.1: 20

– Registre, LP-4.1: 17

– Renseignements et documents, LP-4.1: 21-22

– Substance nocive, LP-4.1: 5, 10(4)

– Volume d'effluent

- Journalier, LP-4.1: 7(1), (2)

- Mesure du débit, LP-4.1: 7(3)

- Mesure par défaut, LP-4.1: 8

Autorisation temporaire visant l'ammoniac non ionisé

– Conditions de délivrance, LP-4.1: 36

– Conditions rattachées à l'autorisation, LP-4.1: 37

– Conformité, LP-4.1: 38

– Correction, LP-4.1: 41

- Autorisation, LP-4.1: 41(2)

- Renseignements, LP-4.1: 41(1)

– Demande, LP-4.1: 34(5)-35

- Électronique, LP-4.1: 48(1)

- Refus, LP-4.1: 36(2)

- Support papier, LP-4.1: 48(2)

– Échantillons, LP-4.1: 34(2)

– Exigences, LP-4.1: 34

- Renseignements, LP-4.1: 35-36

– Période et contenu, LP-4.1: 34(5), 39

– Portée, LP-4.1: 39

– Prolongation, LP-4.1: 40

– Révocation, LP-4.1: 42

Autorisation temporaire visant les dérivations, LP-4.1: 43

– Conditions de délivrance, LP-4.1: 45

– Correction, LP-4.1: 47

– Délivrance, LP-4.1: 46

– Demande, LP-4.1: 44

Autorisation transitoire et temporaire de rejeter, LP-4.1: 23-49

– Conditions de délivrance, LP-4.1: 26, 28

– Conformité, LP-4.1: 29

– Contenu, LP-4.1: 30

– Correction

- Autorisation, LP-4.1: 31(2)

- Renseignements, LP-4.1: 31(1)

ÉLECTRICITÉ

- Demande, LP-4.1: 25
 - Durée, LP-4.1: 24(2)
 - Exigences, LP-4.1: 24, 29
 - Renseignements, LP-4.1: 25-26
 - Expiration avant terme, LP-4.1: 33
 - Modification du plan, LP-4.1: 27
 - Objectif, LP-4.1: 23
 - Portée, LP-4.1: 30
 - Révocation, LP-4.1: 32
 - Transmission des demandes, LP-4.1: 48
- Définitions, LP-4.1: 1
- Matière en suspension, LP-4.1: 13
- Matière exerçant une demande biochimique en oxygène (DBOC), LP-4.1: 12
- Moyennes et maximum, LP-4.1: 6(3)
- Échantillons, LP-4.1: 6(4), 6(6)
 - Périodes de calcul, LP-4.1: 6(2)
- Registre des autorisations, LP-4.1: 49
- Regroupement de systèmes, LP-4.1: 4
- Substance nocive, LP-4.1: 1, 5, 10(4)
- Système en continu, LP-4.1: 3b), 6(5), 7(1)
- Équipement de surveillance, LP-4.1: 9
 - Mise hors service, LP-4.1: 18(7)
 - Prélèvement d'échantillons, LP-4.1: 10(2), (3)
 - Renseignements exigés, LP-4.1: 18-20
- Système fictif fusionné
- Autorisation transitoire, LP-4.1: 25(2)
 - Renseignements exigés, LP-4.1: 18(2)
- Système intermittent, LP-4.1: 3a), 6(5), 7(1), (4)
- Mise hors service, LP-4.1: 18(7)
 - Prélèvement d'échantillons, LP-4.1: 10(1)
 - Renseignements exigés, LP-4.1: 18-20

ÉLECTRICITÉ

Voir Aménagement hydraulique; Centrale électrique; Énergie électrique; Ligne de transport d'électricité

ÉLECTRICITÉ THERMIQUE AU CHARBON

Réduction des émissions de dioxyde de carbone, LCPE-39

Voir aussi Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité au charbon

ÉLECTRODÉPOSITION DU CHROME, ANODISATION AU CHROME ET GRAVURE INVERSÉE

Champ d'application, LCPE-20: 2

Définitions, LCPE-20: 1

- Limitation de la tension superficielle, LCPE-20: 7
- Obligations générales, LCPE-20: 3
- Rapports, LCPE-20: 11-13
- Registres, LCPE-20: 14
- Utilisation d'un couvercle de cuve
- Conditions, LCPE-20: 8
 - Inspection et entretien des couvercles de cuve, LCPE-20: 9-10
- Utilisation d'une source ponctuelle
- Conditions, LCPE-20: 4
 - Essais sur les rejets, LCPE-20: 5
 - Inspection et entretien des dispositifs de contrôle, LCPE-20: 6

ÉLEVAGE DE POISSONS

Propriétaire

- Demande d'indemnisation, LRMM-1: 107

EMBALLAGE, LPA: 2, 6

EMBARCATION DE PLAISANCE

Définition, LMM-1: 2; LMM-3: 1(1)

Équipement, LMM-3: 9-10

Moteur diesel d'une cylindrée de moins de 30 L, LMM-3: 111.3

Non-disponibilité du fioul conforme, LMM-3: 116.1

Représentant autorisé, LMM-3: 1(3)

ÉMISSIONS

Voir Déclaration des gaz à effet de serre; Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité thermique au charbon; Émissions de formaldéhyde provenant des produits de bois composite; Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs; Émissions des moteurs hors route; Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route; Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs; Polluants atmosphériques

ÉMISSIONS DE DIOXYDE DE CARBONE DU SECTEUR DE L'ÉLECTRICITÉ THERMIQUE AU CHARBON, LCPE-39

Captage et séquestrage de carbone

- Exemption pour groupe existant avec système construit, LCPE-39: 14
- Exemption temporaire pour système à construire, LCPE-39: 9, annexes 2, 3
 - Exigences, LCPE-39: 10, annexe 3

ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE PROVENANT DES PRODUITS DE BOIS COMPOSITE

- Non-respect des exigences ou faux renseignements, LCPE-39: 13
 - Rapport de mise en œuvre, LCPE-39: 11-12, annexe 3
- Définitions, LCPE-39: 2
- Données manquantes, LCPE-39: 28
- Dossier, LCPE-39: 17-18
- Échantillonnage, LCPE-39: 27
- Émissions de CO₂
- Contenu en carbone mesuré, LCPE-39: 23
 - Liste des combustibles, LCPE-39: annexe 5
 - Moyens de quantification, LCPE-39: 20
 - Quantification fondée
 - Sur le pouvoir calorifique supérieur, LCPE-39: 24
 - Sur le type de combustible brûlé, LCPE-39: 22
 - Système de mesure et enregistrement en continu des émissions, LCPE-39: 21, 26, annexe 6
- Enregistrement du groupe, LCPE-39: 4
- Modification des renseignements, LCPE-39: 4(3)
 - Rapport, LCPE-39: 4(1), annexe 1
- Exactitude des données, LCPE-39: 25
- Groupe mis en arrêt, LCPE-39: 6
- Incorporation par renvoi, LCPE-39: 2(2)
- Limite de l'intensité des émissions, LCPE-39: 3
- Exclusion du calcul de certaines émissions, LCPE-39: 3(5)
- Objet du règlement, LCPE-39: 1
- Rapport, avis et demande électronique, LCPE-39: 16, 18
- Rapport annuel, LCPE-39: 15, annexe 4
- Règles de quantification
- Émissions de CO₂, LCPE-39: 20-24
 - Production d'électricité, LCPE-39: 19
- Situation d'urgence, LCPE-39: 7
- Prolongation, LCPE-39: 8
- Substitution de groupes, LCPE-39: 5
- ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE PROVENANT DES PRODUITS DE BOIS COMPOSITE, LCPE-20.1**
- Application, LCPE-20.1: 3
- Exception, LCPE-20.1: 4
- Déclaration de certification du produit, LCPE-20.1: 19
- Contenu, LCPE-20.1: 19
 - Fabricant ou importateur de composants ou de produits finis
 - Communication de renseignements
 - Ministre, LCPE-20.1: 29
 - Conservation, LCPE-20.1: 29
 - Copie, LCPE-20.1: 29
- Invalidité, LCPE-20.1: 19
 - Vendeur de produits de bois composite
 - Conservation, LCPE-20.1: 30
 - Copie, LCPE-20.1: 30
- Définition, LCPE-20.1: 1
- Dépassement de la limite d'émissions
- Avis de non-conformité
 - Acheteur, LCPE-20.1: 16
 - Ministre, LCPE-20.1: 16
 - Incorporation dans un composant ou produit fini, LCPE-20.1: 16
 - Lot non conforme, LCPE-20.1: 16
 - Mesure prise par le fabricant, LCPE-20.1: 16
 - Nouvel essai, LCPE-20.1: 16
- Échantillon, LCPE-20.1: 12-15
- Conditionnement, LCPE-20.1: 15
 - Empilage ou emballage, LCPE-20.1: 12
 - Expédition, LCPE-20.1: 14
 - Inspection, LCPE-20.1: 15
 - Manutention, LCPE-20.1: 13
 - Rejet, LCPE-20.1: 15
 - Sélection, LCPE-20.1: 12
- Étiquetage par le fabricant ou l'importateur, LCPE-20.1: 20
- Forme, LCPE-20.1: 24
 - Panneau de bois composite
 - Exception, LCPE-20.1: 23
 - Renseignements, LCPE-20.1: 20, 22, 25
 - Vente, LCPE-20.1: 20
 - Produit lamellé, composant ou produit fini
 - Exception, LCPE-20.1: 23
 - Renseignements, LCPE-20.1: 21, 22, 25
 - Vente, LCPE-20.1: 21
- Interdiction d'importation ou de vente
- Produit contenant du formaldéhyde, LCPE-20.1: 5
 - Exception, LCPE-20.1: 5
- Laboratoire accrédité, LCPE-20.1: 17
- Accréditation, LCPE-20.1: 17
- Panneau de bois composite et produit lamellé, LCPE-20.1: 6-9
- Chambre d'essai
 - Conditions et fonctionnement, LCPE-20.1: 9
 - Contrôle de qualité par le fabricant, LCPE-20.1: 8
 - Corrélation des résultats par un laboratoire accrédité, LCPE-20.1: 8
 - Essai de l'échantillon, LCPE-20.1: 8
 - Exception, LCPE-20.1: 8

ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DES AUTOMOBILES À PASSAGERS ET DES CAMIONS LÉGERS

- Fréquence, LCPE-20.1: 8
 - Sélection d'échantillon, LCPE-20.1: 8
 - Vérification de l'essai par un tiers certificateur, LCPE-20.1: 8
 - Limite d'émissions, LCPE-20.1: 6
 - Mesure des émissions par le fabricant, LCPE-20.1: 7
 - Équivalence des méthodes d'essai, LCPE-20.1: 7
 - Essai de l'échantillon par un laboratoire accrédité, LCPE-20.1: 7
 - Exception, LCPE-20.1: 7
 - Fréquence, LCPE-20.1: 7
 - Sélection d'échantillon par un tiers certificateur, LCPE-20.1: 7
 - Vérification de l'essai par un tiers certificateur, LCPE-20.1: 7
- Panneau de bois composite ou produit lamellé à très faibles émissions
- Essai de l'échantillon, LCPE-20.1: 11
 - Fréquence, LCPE-20.1: 11
 - Limite d'émissions, LCPE-20.1: 11
 - Modification de résine ou du processus de fabrication, LCPE-20.1: 11
 - Sélection d'échantillon, LCPE-20.1: 11
 - Vérification de l'essai, LCPE-20.1: 11
- Panneau de bois composite sans formaldéhyde ajouté
- Essai de l'échantillon, LCPE-20.1: 10
 - Fréquence, LCPE-20.1: 10
 - Limite d'émissions, LCPE-20.1: 10
 - Modification de résine ou du processus de fabrication, LCPE-20.1: 10
 - Sélection d'échantillon, LCPE-20.1: 10
 - Vérification de l'essai, LCPE-20.1: 10
- Rapport au ministre, LCPE-20.1: 31
- Délai, LCPE-20.1: 31
 - Personne visée, LCPE-20.1: 31
 - Renseignements, LCPE-20.1: 31
 - Mise à jour, LCPE-20.1: 31
- Registre
- Fabricant de panneaux de bois composite ou de produits lamellés, LCPE-20.1: 26
 - Communication de renseignements
 - Acheteur, LCPE-20.1: 26
 - Ministre, LCPE-20.1: 26
 - Conservation, LCPE-20.1: 26
 - Contenu, LCPE-20.1: 26
 - Fabricant de produits lamellés exemptés, LCPE-20.1: 27
 - Communication de renseignements
 - Ministre, LCPE-20.1: 27
 - Conservation, LCPE-20.1: 27
 - Contenu, LCPE-20.1: 27
 - Importateur de panneaux de bois composite ou de produits lamellés, LCPE-20.1: 28
 - Communication de renseignements
 - Ministre, LCPE-20.1: 28
 - Conservation, LCPE-20.1: 28
 - Contenu, LCPE-20.1: 28
- Renvoi à une norme, LCPE-20.1: 2
- Tiers certificateur
- Conditions, LCPE-20.1: 18
- ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DES AUTOMOBILES À PASSAGERS ET DES CAMIONS LÉGERS, LCPE-21**
- Année de modèle, LCPE-21: 1(1), 4
- Application, LCPE-21: 1.1
- Automobile à passagers, LCPE-21: 1(1)
- Camion léger, LCPE-21: 1(1)
- Catégorie de véhicules, LCPE-21: 5
- Certificat de l'EPA
- Suspension ou révocation, LCPE-21: 40.1
- Conformité, LCPE-21: 36-38
- Contexte, LCPE-21: 3
- Définitions, LCPE-21: 1, 8(1)
- Demande de dispense, LCPE-21: 43
- Document d'importation, LCPE-21: 41
- Fabricant ou importateur à faible volume, LCPE-21: 35
- Information sur les défauts, LCPE-21: 44
- Marque nationale, LCPE-21: 6-7
- Mesures d'assouplissement (modèles 2017 à 2020), LCPE-21: 28.1-28.3
- Normes
- Américaines, LCPE-21: 2, 12
 - Applicables, LCPE-21: 10-12
- Parc de véhicules, LCPE-21: 8, 13-15
- Dossiers relatifs aux émissions moyennes, LCPE-21: 39
 - Durée de conservation, LCPE-21: 40
 - Norme moyenne d'émissions d'équivalent CO₂, LCPE-21: 16-17
 - Calcul, LCPE-21: 18-19
 - Compensation du déficit, LCPE-21: 21-22

- Obtention de points, LCPE-21: 23
- Système de points, LCPE-21: 20-22

Parc optionnel provisoire, LCPE-21: 24-28
 Points d'action précoce, LCPE-21: 29-30
 Rapport, LCPE-21: 31-34
 Système antipollution, LCPE-21: 9
 Taux de location, LCPE-21: 42
 Véhicule d'urgence, LCPE-21: 8(3)
 Voir aussi **Émissions des véhicules, moteurs et équipements**

ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE DES VÉHICULES LOURDS ET DE LEURS MOTEURS, LCPE-22

Année de modèle, LCPE-22: 4

- Véhicules spécialisés et tracteurs routiers, LCPE-22: 4(3)

Application, LCPE-22: 1.1
 Catégories de véhicules, de moteurs et d'équipements, LCPE-22: 5
 Conformité

- Justification, LCPE-22: 53-55

Défaut

- Information, LCPE-22: 63

Définitions, LCPE-22: 1, 15, 18, 39
 Dispense

- Demande, LCPE-22: 62

Documentation

- Entretien des pneus, LCPE-22: 52
- Installation du moteur, LCPE-22: 51

Dossiers, LCPE-22: 53-59
 Durée de vie utile, LCPE-22: 1(5)
 Entreprises à faible volume, LCPE-22: 17-17.2
 Étiquette, LCPE-22: 8-10

- Véhicules non visés par un certificat de l'EPA, LCPE-22: 9

Importation

- Document, LCPE-22: 60

Marque nationale, LCPE-22: 6-7, annexe
 Mesures et calculs, LCPE-22: 1(4)
 Moteur à allumage, LCPE-22: 1(10)-(11)
 Moteur de véhicule lourd

- Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 30-33
 - Calcul par parc et sous-parc, LCPE-22: 33
 - Norme de rechange, LCPE-22: 31
- Norme d'émissions de N₂O et de CH₄, LCPE-22: 29

Moteur installé dans un véhicule lourd, LCPE-22: 12.2

Moteur vendu au Canada et aux États-Unis

- Renseignements sur le nombre, LCPE-22: 57

Nombre d'essieux, LCPE-22: 1(8.2)
 Normes d'émission, LCPE-22: 12-47.3

- Application, LCPE-22: 12-12.1

Objet, LCPE-22: 2
 Paramètres réglables, LCPE-22: 15
 Parc de véhicules, LCPE-22: 18-19

- Composition, LCPE-22: 18
- Regroupement, LCPE-22: 19
- Renseignements sur les émissions moyennes, LCPE-22: 56

Rapport de fin d'année de modèle, LCPE-22: 48-49

- Forme, LCPE-22: 50
- Points d'action précoce, LCPE-22: 49

Remorque, LCPE-22: 1(8.1)

- Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 33.1

Remorque sans fourgon et remorque fourgon non aérodynamique, LCPE-22: 16.1

- Système de points relatifs aux émissions de CO₂, LCPE-22: 47.1-47.5

Suspension ou révocation d'un certificat de l'EPA

- Renseignements à fournir, LCPE-22: 59.1

Système antipollution, LCPE-22: 14
 Système de climatisation, LCPE-22: 16
 Système de points relatifs aux émissions de CO₂, LCPE-22: 34-47

- Calcul de points et de la valeur du déficit, LCPE-22: 34-35
- Groupes de calcul de points, LCPE-22: 42-46
 - Calcul, LCPE-22: 42
 - Date d'attribution, LCPE-22: 43
 - Déficit, LCPE-22: 45
 - Fusion ou acquisition, LCPE-22: 46
 - Utilisation des points, LCPE-22: 44
- Points d'action précoce, LCPE-22: 47
 - Rapport, LCPE-22: 49
- Points supplémentaires, LCPE-22: 36-41
 - Moteur à cycle de Rankine, LCPE-22: 40
 - Multiplicateur de points, LCPE-22: 37, 40.1
 - Obtention de points, LCPE-22: 36
 - Système hybride, LCPE-22: 39
 - Technologie innovatrice, LCPE-22: 41
 - Véhicule ordinaire équivalent et empreinte, LCPE-22: 38

ÉMISSIONS DES MOTEURS HORS ROUTE

- Remorque sans fourgon et remorque fourgon non aérodynamique, LCPE-22: 47.1-47.5
 - Calcul de points et de la valeur du déficit, LCPE-22: 47.1-47.2
 - Groupes de calcul de points, LCPE-22: 47.3-47.5
- Taux de location annuel, LCPE-22: 61
- Tracteur routier, LCPE-22: 1(6)-(8)
 - Année de modèle, LCPE-22: 4(3)
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 27
- Tracteur routier spécialisé
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 28
 - Renseignements, LCPE-22: 58
- Véhicules, moteurs et remorques visés par un certificat de l'EPA, LCPE-22: 13
- Véhicules construits par étapes, LCPE-22: 11
- Véhicules lourds des classes 2B et 3
 - Méthodes d'essai et calculs, LCPE-22: 24
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 21
 - Calcul, LCPE-22: 22
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-22: 23
 - Norme d'émissions de N₂O et de CH₄, LCPE-22: 20
 - Regroupement spécial, LCPE-22: 25
- Véhicules spécialisés
 - Année de modèle, LCPE-22: 4(3)
 - Norme d'émissions de CO₂, LCPE-22: 26
- Vente au Canada et aux États-Unis, LCPE-22: 1.1
- Voir aussi Émissions des véhicules, moteurs et équipements*

ÉMISSIONS DES MOTEURS HORS ROUTE

- Année de modèle, LCPE-23.1: 4
- Application, LCPE-23.1: 3
- Avis de défaut, LCPE-1.1: 157; LCPE-23.1: 53
 - Rapport, LCPE-23.1: 53
- Déclaration d'importation, LCPE-1.1: 153, 155; LCPE-23.1: 44-48
 - Entreprise, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 44, 46
 - Forme, LCPE-23.1: 48
 - Importation à des fins promotionnelles ou expérimentales, LCPE-1.1: 155; LCPE-23.1: 47
 - Personne, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 45
- Définitions, LCPE-23.1: 1
- Dispense, LCPE-1.1: 156; LCPE-23.1: 52
 - Demande, LCPE-23.1: 52
 - Étiquette, LCPE-23.1: 33
- Dossier, LCPE-1.1: 155; LCPE-23.1: 49
 - Conservation, LCPE-23.1: 49

- Renseignements, LCPE-23.1: 49
- Transmission au ministre, LCPE-23.1: 49
- Étiquette, LCPE-23.1: 28-34
 - Dispense de conformité aux normes, LCPE-1.1: 156; LCPE-23.1: 33
 - Emplacement, LCPE-23.1: 34
 - Gros moteurs à allumage commandé, LCPE-23.1: 29
 - Exception, LCPE-23.1: 29
 - Moteurs à allumage par compression, LCPE-23.1: 28
 - Dispositif frigorifique de transport, LCPE-23.1: 30
 - Exception, LCPE-23.1: 28
 - Moteurs de remplacement, LCPE-23.1: 31
 - Moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-23.1: 32
- Instructions concernant le moteur, LCPE-23.1: 36-39
 - Dispositif antipollution auxiliaire, LCPE-23.1: 39
 - Entretien, LCPE-23.1: 36
 - Installation, LCPE-23.1: 38
 - Moteurs de remplacement, LCPE-23.1: 37
 - Réglage des paramètres, LCPE-23.1: 36
 - Système antipollution, LCPE-23.1: 38
- Justification de la conformité, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 40-43
 - Moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-23.1: 40
 - Suspension ou révocation du certificat, LCPE-23.1: 43
- Marque nationale, LCPE-1.1: 150-152; LCPE-23.1: 26-29, 34, annexe
 - Demande d'autorisation, LCPE-23.1: 26
 - Emplacement, LCPE-23.1: 34
- Mesure transitoire, LCPE-23.1: 54
- Moteurs désignés, LCPE-1.1: 149; LCPE-23.1: 5
 - Exception, LCPE-23.1: 5
 - Gros moteurs à allumage commandé mobiles, LCPE-23.1: 5
 - Importation, LCPE-1.1: 154; LCPE-23.1: 5
 - Moteurs à allumage par compression mobiles ou fixes, LCPE-23.1: 5
 - Transport au Canada, LCPE-1.1: 152; LCPE-23.1: 5
- Normes, LCPE-23.1: 6-25
 - Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-23.1: 6
 - Gros moteurs à allumage commandé, LCPE-23.1: 18-21
 - Normes de rechange, LCPE-23.1: 18, 19
 - Système d'indicateur de couple, LCPE-23.1: 21
 - Système de diagnostic, LCPE-23.1: 20
 - Méthodes d'essai de rechange, LCPE-23.1: 9
 - Moteurs à allumage par compression, LCPE-23.1: 10-17

- Emplacement dangereux, LCPE-23.1: 15
 - Moteurs fixes, LCPE-23.1: 11
 - Moteurs de réserve ou d'urgence, LCPE-23.1: 16
 - Pompe à incendie, LCPE-23.1: 16
 - Région éloignée, LCPE-23.1: 16
 - Moteurs mobiles, LCPE-23.1: 10
 - Dispositif frigorifique de transport, LCPE-23.1: 14
 - Région éloignée, LCPE-23.1: 12
 - Site du Système d'alerte du Nord, LCPE-23.1: 13
 - Système de diagnostic, LCPE-23.1: 17
 - Moteurs de remplacement, LCPE-23.1: 25
 - Moteurs de véhicules routiers à usage hors route, LCPE-23.1: 22
 - Moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 23, 24
 - Paramètres réglables, LCPE-23.1: 8
 - Système antipollution, LCPE-23.1: 7
 - Numéro d'identification unique, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 35
 - Preuve dans le cadre d'une infraction, LCPE-1.1: 164-165
 - Système d'enregistrement, LCPE-1.1: 153; LCPE-23.1: 50
 - Conservation des renseignements, LCPE-23.1: 50
 - Moteurs importés, LCPE-23.1: 50
 - Test sur les émissions
 - Taux de location, LCPE-1.1: 159; LCPE-23.1: 51
 - Vente au Canada et aux États-Unis, LCPE-23.1: 2
 - Voir aussi Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route; Émissions des petits moteurs hors route*
- ÉMISSIONS DES MOTEURS MARINS À ALLUMAGE COMMANDÉ, BÂTIMENTS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS HORS ROUTE**
- Année de modèle, LCPE-24: 4
 - Calcul des moyennes pour les parcs, LCPE-24: 24-32
 - Cessation d'activités, LCPE-24: 32(2)
 - Compensation du déficit et utilisation des points, LCPE-24: 27
 - Fusion ou acquisition, LCPE-24: 32(1)
 - Points et déficit des parcs de moteurs, LCPE-24: 25-26
 - Points et déficit des parcs de véhicules, LCPE-24: 30-31
 - Regroupement, LCPE-24: 24
 - Valeurs moyennes pour les parcs de véhicules, LCPE-24: 28-29
 - Catégories de moteurs et de véhicules, LCPE-24: 5
 - Bâtiments désignés, LCPE-24: 5(2)
 - Exclusions, LCPE-24: 5(4)
 - Moteurs désignés, LCPE-24: 5(1)
 - Véhicules récréatifs hors route désignés, LCPE-24: 5(3)
 - Définitions et interprétation, LCPE-24: 1
 - Dispense, LCPE-24: 41-42
 - Demande, LCPE-24: 41
 - Étiquette, LCPE-24: 42
 - Dossiers, LCPE-24: 35-36
 - Justification de la conformité, LCPE-24: 35
 - Tenue et conservation, LCPE-24: 36
 - Exigences et documents d'importation, LCPE-24: 37-39
 - Déclaration d'importation, LCPE-24: 37
 - Information sur les défauts, LCPE-24: 43
 - Avis de défaut, LCPE-24: 43(1)
 - Rapport, LCPE-24: 43(2)-(4)
 - Instructions concernant l'entretien, LCPE-24: 33
 - Marque nationale et étiquette, LCPE-24: 6-8, annexe
 - Demande d'autorisation, LCPE-24: 6
 - Marquage, LCPE-24: 7
 - Numéro d'identification, LCPE-24: 8
 - Normes d'émission, LCPE-24: 11-23
 - Application, LCPE-24: 23
 - Bateaux à propulsion hydraulique, LCPE-24: 14(3)
 - Bâtiments et hors-bord, LCPE-24: 19
 - Certificat de l'EPA, LCPE-24: 12
 - Moteurs à contrôle électronique, LCPE-24: 17
 - Moteurs avec convertisseurs catalytiques, LCPE-24: 16
 - Moteurs de motomarines, LCPE-24: 13
 - Moteurs de remplacement, LCPE-24: 18
 - Moteurs en-bord à haute performance, LCPE-24: 15
 - Moteurs en-bord conventionnels, LCPE-24: 14(1)
 - Moteurs hors-bord, LCPE-24: 13
 - Motocyclettes hors route, LCPE-24: 21
 - Motoneiges, LCPE-24: 20
 - Véhicules tout terrain, LCPE-24: 22
 - Véhicules utilitaires, LCPE-24: 22
 - Objet, LCPE-24: 2-3
 - Paramètres réglables, LCPE-24: 10
 - Rapports, LCPE-24: 33
 - Système antipollution, LCPE-24: 9
 - Taux de location, LCPE-24: 40
 - Voir aussi Émissions des véhicules, moteurs et équipements*
- ÉMISSIONS DES PETITS MOTEURS HORS ROUTE**
- Allumage commandé
 - Année de modèle, LCPE-25: 4

ÉMISSIONS DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS HORS ROUTE

- Application, LCPE-25: 3
- Définitions et interprétation, LCPE-25: 1
- Demande d'autorisation d'apposer la marque nationale, LCPE-25: 6
- Dispense, LCPE-25: 24-25
- Exigences relatives à la marque nationale et aux étiquettes, LCPE-25: 17.2-17.4, annexe
- Information sur les défauts, LCPE-25: 26-26.1
- Instructions concernant l'assemblage, LCPE-25: 15.1
- Instructions concernant l'entretien, LCPE-25: 15
- Justification de la conformité, LCPE-25: 16, 17
- Marque nationale, LCPE-25: annexe
- Moteurs de remplacement, LCPE-25: 13
- Moteurs désignés, LCPE-25: 5
- Normes, LCPE-25: 9-13.1
- Numéro d'identification unique, LCPE-25: 17.5-22
- Objet, LCPE-25: 2-2.1
- Paramètres réglables, LCPE-25: 12
- Système antipollution, LCPE-25: 9, 11
- Taux de location, LCPE-25: 23
- Trousse d'altitude, LCPE-25: 12.1

Voir aussi **Émissions des véhicules, moteurs et équipements**

ÉMISSIONS DES VÉHICULES RÉCRÉATIFS HORS ROUTE

Voir **Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route**

ÉMISSIONS DES VÉHICULES ROUTIERS ET DE LEURS MOTEURS, LCPE-26

Année de modèle, LCPE-26: 5

Application, LCPE-26: 1.1, 3

Catégories de véhicules et de moteurs, LCPE-26: 6

Conformité

- Justification, LCPE-26: 35-36.1

Contexte, LCPE-26: 2.1

Défaut

- Information, LCPE-26: 45

Définitions et interprétation, LCPE-26: 1-1.1

Demande d'autorisation d'apposer la marque nationale, LCPE-26: 7

- Autorisation du ministre, LCPE-26: annexe 1

Dispense

- Demande, LCPE-26: 44

Dossiers, LCPE-26: 35-38

- Tenue, LCPE-26: 38

Entretien relatif aux émissions

- Instructions, LCPE-26: 33

Étiquettes d'information sur les émissions, LCPE-26: 34

Exigences relatives aux sous-parcs de motocyclettes, LCPE-26: 32.1-32.7

- Calcul des valeurs moyennes des émissions, LCPE-26: 32.3

- Déficit, LCPE-26: 32.5-32.6

- Dossiers, LCPE-26: 37.1

- Obtention de points relatifs aux émissions, LCPE-26: 32.4

- Rapports de fin d'année de modèle, LCPE-26: 32.7

Importation

- Exigences et documents, LCPE-26: 39-42.1

- Déclaration préalable, LCPE-26: 39-42

- Renseignements supplémentaires, LCPE-26: 42.1

Marque nationale, LCPE-26: 8, annexe 2

Normes applicables pour l'année de modèle 2004 et les années ultérieures, LCPE-26: 11-19.1

- Camionnettes, LCPE-26: 12

- Interprétation, LCPE-26: 18

- Moteurs de véhicules lourds, LCPE-26: 16

- Motocyclettes, LCPE-26: 17-17.1

- Normes d'application graduelle, LCPE-26: 17.2

- Paramètres réglables, LCPE-26: 11.1

- Système antipollution, LCPE-26: 11

- Tracteurs routiers à groupe électrogène d'appoint, LCPE-26: 15.1

- Véhicules des classes 2B et 3, LCPE-26: 13

- Véhicules légers, LCPE-26: 12

- Véhicules lourds, LCPE-26: 14-15

- Véhicules moyens à passagers, LCPE-26: 12

- Véhicules ou moteurs visés par un certificat de l'EPA, LCPE-26: 19

- Véhicules équivalents, LCPE-26: 19.1

Normes moyennes applicables aux parcs, LCPE-26: 20-31.1

- Choix de ne pas calculer de valeur moyenne, LCPE-26: 25-25.3

- Déficit, LCPE-26: 27-30

- Dossiers, LCPE-26: 37

- Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-26: 24.9-24.11

- Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24.11

- GONM + NO_x, LCPE-26: 24.1-24.5

- Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24.5

- Véhicules des classes 2B et 3, LCPE-26: 24.3-24.4

- Véhicules légers, camionnettes et véhicules moyens à passagers, LCPE-26: 24.1-24.2

- HCNM à froid, LCPE-26: 24.6-24.8
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24.8
- NO_x, LCPE-26: 21-23
 - Calcul des valeurs moyennes, LCPE-26: 24
- Obtention de points relatifs aux émissions, LCPE-26: 26-26.6
 - Émissions de gaz d'évaporation, LCPE-26: 26.3
 - GONM + NO_x, LCPE-26: 26.1
 - HCNM à froid, LCPE-26: 26.2
 - NO_x, LCPE-26: 26
 - Points d'action précoce, LCPE-26: 26.4-26.6
- Véhicules visés par un certificat de l'EPA, LCPE-26: 31-31.1

Objet, LCPE-26: 2

Rapports de fin d'année de modèle, LCPE-26: 32, 32.7

- Forme, LCPE-26: 32.8

Suspension ou révocation d'un certificat de l'EPA

- Renseignements à fournir, LCPE-26: 38.1

Taux de location, LCPE-26: 43

Voir aussi **Émissions des véhicules, moteurs et équipements**

ÉMISSIONS DES VÉHICULES, MOTEURS ET ÉQUIPEMENTS

Avis de défaut, LCPE-1.1: 157

Définitions, LCPE-1.1: 149

Dispense pour les véhicules et les moteurs, LCPE-1.1: 156

Marques nationales, LCPE-1.1: 150-152

Normes pour les véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 153-155

Preuve dans le cadre d'une infraction, LCPE-1.1: 164-165

Recherches et tests, LCPE-1.1: 158-159

Règlements, LCPE-1.1: 160-163

Voir aussi **Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs; Émissions des moteurs hors route; Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route; Émissions des petits moteurs hors route; Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs**

EN VRAC, LRMM-1: 47(1), 55

ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 3

Voir aussi **Aménagement hydraulique; Ligne de transport d'électricité**

ÉNERGIE NUCLÉAIRE

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 4

Voir aussi **Activité relative à la réglementation nucléaire; Évaluation d'impact; Installation nucléaire**

ÉNERGIE RENOUVELABLE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d'impact**

ENQUÊTE, LCPE-1.1: 18

Communication de documents au procureur général du Canada, LCPE-1.1: 20

Compatibilité des modalités d'enquête, LTMD-1: 21

Demande, LCPE-1.1: 17

Demande d'indemnisation, LRMM-1: 105, 108

Diffusion, LTMD-1: 21

Information des intéressés, LCPE-1.1: 19

Interruption, LCPE-1.1: 21

Pouvoir d'enquête du ministre, LTMD-1: 21

Pouvoirs de l'enquêteur, LTMD-1: 21

Publication, LTMD-1: 21

Rapport, LCPE-1.1: 21; LTMD-1: 21

Réception par le ministre, LCPE-1.1: 18

Sur les infractions, LCPE-1.1: 17-21

ENTENTE

Droits à payer pour l'utilisation de renseignements, LPA: 66

Renseignements à énoncer dans l'annexe, LCPE-1.1: 300

ENTRAVE

Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 228; LEP-1: 92; LO-1: 39

Agent des pêches, LP-1: 62

Analyste, LCPE-1.1: 228

Garde-pêche, LP-1: 62

Inspecteur, LP-1: 62; LMM-1: 23; LTMD-1: 13; LPA: 46; LREC: 27

Personne désignée

- Exécution et contrôle, LPEN-1: 37

ENTRÉE DE MARCHANDISES OU DE CONTENANTS PROVENANT DE L'ÉTRANGER, LTMD-1: 17

ENTREPOSAGE, LCPE-1.1: 223; LPA: 53

ENTREPRISE, LCPE-1.1: 149

Fédérale, LCPE-1.1: 3

ENVIRONNEMENT

ENVIRONNEMENT

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LPA: 2

ÉQUIPEMENT

Définition, LCPE-1.1: 149

ESPÈCE AQUATIQUE ENVAHISSANTE, LP-4.2

Autorisation de rejet de substances nocives, LP-1.3: 2

Avis qu'une espèce aquatique n'est pas indigène, LP-4.2: 22

Bâtiments exemptés, LP-4.2: 17

Carpes de roseau diploïdes, LP-4.2: 15

Définitions, LP-4.2: 1, 17, 23

Désignation, LP-4.2: 4

Fins autorisées, LP-4.2: 13

Importation interdite, LP-4.2: 6

Introduction d'espèces non indigènes interdite, LP-4.2: 10

Liste, LP-4.2: 2

Mesures de contrôle et d'éradication, LP-4.2: 19, 25, 28

– Instructions de l'agent des pêches, LP-4.2: 26, 29-30

– Restrictions, LP-4.2: 24

Mise en œuvre du règlement (coût), LP-4.2: 3

Pêche autorisée, LP-4.2: 20

Permis, licences ou autorisations, LP-4.2: 13

Personnes exemptées, LP-4.2: 11, 17

Personnes habilitées, LP-4.2: 18

Possession interdite, LP-4.2: 7

Pouvoir de réglementation, LP-1: 43

– Prépondérance, LP-4.2: 5

Remise à l'eau interdite, LP-4.2: 9

Situation d'urgence, LP-4.2: 12

Substances nocives autorisées, LP-4.2: 21, 27, 29

Titulaire d'un permis

– Aquaculture, LP-4.2: 16

– Pêche, LP-4.2: 7, 14, 26

Transport interdit, LP-4.2: 8

ESPÈCE EN PÉRIL

Aquatique

– Définition, LEP-1: 2

Disparue du pays

– Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Définition, LEP-1: 2

– Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 1

– Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 1

En péril

– Amphibiens, LEP-1: annexe 1, parties 1-4

– Arthropodes, LEP-1: annexe 1, parties 1-4

– Définition, LEP-1: 2

– Lichens, LEP-1: annexe 1, parties 2-4, annexe 3

– Mammifères, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexes 2-3

– Mollusques, LEP-1: annexe 1, parties 1-4

– Mousses, LEP-1: annexe 1, parties 1-4

– Oiseaux, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexe 3

– Plantes, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexe 3

– Poissons, LEP-1: annexe 1, parties 1-4, annexes 2-3

– Reptiles, LEP-1, annexe 1, parties 1-4, annexes 2-3

En voie de disparition

– Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Définition, LEP-1: 2

– Lichens, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 2, annexe 2, partie 1

– Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 2

– Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 2, annexe 2, partie 1

Menacée

– Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Définition, LEP-1: 2

– Lichens, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 3, annexe 2, partie 2

– Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 3

– Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 3, annexe 2, partie 2

– Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 3

Préoccupante

– Amphibiens, LEP-1: annexe 1, partie 4

– Arthropodes, LEP-1: annexe 1, partie 4

- Définition, LEP-1: 2
- Lichens, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Mammifères, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Mollusques, LEP-1: annexe 1, partie 4
- Mousses, LEP-1: annexe 1, partie 4
- Oiseaux, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Plantes, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Poissons, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3
- Reptiles, LEP-1: annexe 1, partie 4, annexe 3

Sauvage

- Définition, LEP-1: 2

Voir aussi **Protection des espèces en péril**

ESSAI FRAUDULEUX, LPA: 30, 40

ESSENCE

Analyse, LCPE-27: 7-8

Carburant renouvelable, LCPE-7: 5-6, 8(1)

Champ d'application, LCPE-27: 3

Concentration

- Maximale de phosphore dans l'essence, LCPE-27: 6
- Maximale de plomb dans l'essence, LCPE-27: 4

Définitions, LCPE-5: 1(1); LCPE-7: 1(1); LCPE-14: 1;
LCPE-27: 2; LCPE-35: 2; LCPE-47: 1(1)

Registres, LCPE-27: 11-12

Voir aussi **Benzène dans l'essence; Débit de distribution de l'essence et de ses mélanges; Soufre** [Dans l'essence]

ÉTAPE PRÉPARATOIRE DE PROJETS DÉSIGNÉS,
LEI-1: 10-20

Agence canadienne d'évaluation d'impact

- Responsabilité, LEI-1: 10-20

Autorité fédérale

- Discussion avec le promoteur du projet, LEI-1: 13
 - Commission canadienne de sûreté nucléaire, LEI-1: 13
 - Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers, LEI-1: 13
 - Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers, LEI-1: 13
 - Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 13
- Renseignements, LEI-1: 13

Avis du début de l'évaluation d'impact, LEI-1: 18

- Délai, LEI-1: 18
 - Demande d'une instance, LEI-1: 18
 - Prolongation, LEI-1: 18
 - Publication, LEI-1: 18

- Suspension, LEI-1: 18; LEI-3: 2
- Éléments à considérer et leur portée, LEI-1: 18
- Études et renseignements requis, LEI-1: 18
 - Détermination, LEI-1: 18
- Lignes directrices individualisées, LEI-1: 18
 - Études et renseignements requis, LEI-1: 18
 - Plan pour la coopération avec les instances, LEI-1: 18
 - Plan pour la délivrance de permis, LEI-1: 18
 - Plan pour la mobilisation et le partenariat avec les peuples autochtones, LEI-1: 18
 - Plan pour la participation du public, LEI-1: 18
- Publication, LEI-1: 18

Consultation, LEI-1: 12

- Groupe autochtone touché, LEI-1: 12
- Instance ayant des attributions pertinentes, LEI-1: 12

Décision sur la nécessité d'une évaluation, LEI-1: 16-17

- Éléments à considérer, LEI-1: 16
 - Description du projet, LEI-1: 16
 - Effets négatifs potentiels, LEI-1: 16
 - Effets sur les peuples autochtones, LEI-1: 16
 - Étude par une instance, LEI-1: 16
 - Évaluation régionale ou stratégique, LEI-1: 16
 - Observation du public, LEI-1: 16
 - Réponse du promoteur, LEI-1: 16
- Motifs, LEI-1: 16
- Publication, LEI-1: 16
- Refus du projet, LEI-1: 17
 - Avis motivé au promoteur, LEI-1: 17
 - Effets inacceptables, LEI-1: 17
 - Publication, LEI-1: 17
 - Refus d'une autorité fédérale, LEI-1: 17

Description du projet désigné

- Description détaillée, LEI-1: 15
 - Avis du promoteur, LEI-1: 15
 - Publication, LEI-1: 15
 - Renseignements, LEI-1: 15; LEI-3: 4, annexe 2
 - Renseignements supplémentaires, LEI-1: 15
- Description initiale, LEI-1: 10
 - Publication, LEI-1: 10
 - Renseignements, LEI-1: 10; LEI-3: 3, annexe 1
- Questions sur le projet, LEI-1: 14
 - Publication, LEI-1: 14

Études et renseignements requis pour l'évaluation, LEI-1: 18-20

- Avis du début de l'évaluation d'impact, LEI-1: 18

ÉTIQUETTE

- Documentation, LEI-1: 18; LEI-3: 5
 - Délai de dépôt, LEI-1: 19-20
 - Fin de l'évaluation, LEI-1: 20
 - Prolongation, LEI-1: 19
 - Information supplémentaire, LEI-1: 19
 - Publication, LEI-1: 19-20
- Participation du public, LEI-1: 11
- Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7

Peuples autochtones

- Consultation, LEI-1: 12
- Éléments à considérer pour la décision d'une évaluation, LEI-1: 16
- Lignes directrices de l'évaluation, LEI-1: 18

Voir aussi Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés

ÉTIQUETTE

- Conditions, LPA: 8
- Contenant externe, LPD-2: 5.3
- Définition, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPA: 2

ÉTUDE

Demande d'inscription d'une substance sur la liste prioritaire, LCPE-1.1: 76

ÉTUDE APPROFONDIE, LCEE-2.01, LCEE-3

- Avis, LCEE-2.01: 3, 5
- Décision de l'Agence, LCEE-2.01: 3
- Définitions, LCEE-2.01: 1
- Délai, LCEE-2.01: 3, 5
- Lignes directrices relatives à l'étude d'impact environnemental, LCEE-2.01: 4
- Non-application, LCEE-2.01: 2
- Rapport de l'Agence, LCEE-2.01: 6

ÉVALUATION D'IMPACT

- Activités concrètes et catégories, LEI-2
- Désignation, LEI-1: 9, 87, 89, 109, 111-112.1; LEI-2
 - Dispositions transitoires, LEI-2: 2, 4
 - Exclusion, LEI-1: 112-112.1; LEI-2: 2, annexe
 - Avis, LEI-1: 112
 - Conditions, LEI-1: 112-112.1
 - Projet désigné, LEI-1: 2; LEI-2: 2, annexe
 - Aire protégée, LEI-2: annexe
 - Aménagement hydraulique, LEI-2: annexe
 - Combustible fossile, LEI-2: annexe
 - Déchet dangereux, LEI-2: annexe

- Défense nationale, LEI-2: annexe
- Énergie renouvelable, LEI-2: annexe
- Exception, LEI-2: 2
- Installation nucléaire, LEI-2: annexe
- Ligne de transport d'électricité, LEI-2: annexe
- Mine, LEI-2: annexe
- Parc national, LEI-2: annexe
- Pipeline, LEI-2: annexe
- Transport, LEI-2: annexe
- Usine métallurgique, LEI-2: annexe
- Révision de la réglementation, LEI-1: 111; LEI-2: 3

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 23, 85, 100

Champ d'application, LEI-1: 3, 5

- Exception, LEI-1: 4, annexe 2

Conseil consultatif, LEI-1: 117-118

- Composition, LEI-1: 117
- Mandat de conseiller le ministre, LEI-1: 117
- Nomination des membres, LEI-1: 117
- Rapport, LEI-1: 118
- Réunion, LEI-1: 118

Définitions, LEI-1: 2, 61, 81, annexes 1, 3-4; LEI-2: 1; LEI-2.1: 1; LEI-3: 1

Désignation d'activités concrètes, LEI-1: 9, 87, 89, 109, 111-112.1; LEI-2

- Demande, LEI-1: 9
 - Délai, LEI-1: 9
 - Réponse motivée, LEI-1: 9
 - Suspension du délai, LEI-1: 9; LEI-3: 2
- Effets négatifs
 - Domaine de compétence fédérale, LEI-1: 9
 - Effets directs ou accessoires, LEI-1: 9
 - Préoccupation du public, LEI-1: 9
- Éléments à considérer
 - Évaluation régionale ou stratégique, LEI-1: 9
 - Peuples autochtones, LEI-1: 9
- Exceptions, LEI-1: 9
 - Activité débutée en grande partie, LEI-1: 9
 - Exercice par une autre autorité fédérale, LEI-1: 9
- Pouvoir de réglementation, LEI-1: 109, 112-112.1
 - Évaluation régionale, LEI-1: 112
 - Révision, LEI-1: 111; LEI-2: 3
- Pouvoir du ministre, LEI-1: 9
- Projet réalisé à l'étranger, LEI-1: 87, 89
- Projet réalisé sur un territoire domanial, LEI-1: 87, 89

- Publication, LEI-1: 9
- Renseignements, LEI-1: 9
- Désignation de catégories de projets à effets négligeables, LEI-1: 88; LEI-2.1
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89
 - Projet exclu, LEI-2.1: 4
- Dispositions transitoires, LEI-1: 168-188; LEI-2: 4
- Espèce en péril, LEP-1: 79
- Étape préparatoire de projets désignés, LEI-1: 10-20; LEI-3: 2-5, 7, annexes 1-2
- Évaluation d'impact de projets désignés, LEI-1: 21-74; LEI-3: 2, 7
- Évaluation régionale, LEI-1: 92-94, 96-103; LEI-3: 7, 8
- Évaluation stratégique, LEI-1: 95-103; LEI-3: 7, 8
- Examen de la législation, LEI-1: 167
 - Période, LEI-1: 167
- Exécution et contrôle d'application
 - Agent de l'autorité, LEI-1: 120-129, 142
 - Analyste, LEI-1: 120-124, 142
 - Avis de non-conformité, LEI-1: 126
 - Entrave, LEI-1: 142
 - Exception, LEI-1: 67
 - Accord entre Canada et Nouvelle-Écosse, LEI-1: 67
 - Accord entre Canada et Terre-Neuve-et-Labrador, LEI-1: 67
 - Conditions réputées pour autorisation, permis ou autres, LEI-1: 67
 - Injonction, LEI-1: 140
 - Ordre, LEI-1: 127-137
 - Appel à la Cour fédérale, LEI-1: 138-139
 - Ordre d'exécution de mesures, LEI-1: 127
 - Ordre de cesser, LEI-1: 127
 - Production de documents, LEI-1: 125
 - Révision, LEI-1: 130-137
 - Situation d'urgence, LEI-1: 128
 - Pouvoirs, LEI-1: 122-125
 - Publication, LEI-1: 152
 - Rapport volontaire, LEI-1: 141
 - Confidentialité, LEI-1: 141
 - Protection de l'auteur, LEI-1: 141
 - Renseignements faux et trompeurs, LEI-1: 143
- Infraction et peine, LEI-1: 144-151
 - Admissibilité en preuve, LEI-1: 150
 - Disculpation
 - Précautions de prévention, LEI-1: 146
 - Infraction continue, LEI-1: 146
 - Personne morale ou entité, LEI-1: 144-145
 - Avis aux actionnaires, LEI-1: 151
 - Diligence des cadres supérieurs, LEI-1: 148
 - Responsabilité des cadres supérieurs, LEI-1: 147
 - Revenus modestes, LEI-1: 144-145
 - Personne physique, LEI-1: 144
 - Prescription, LEI-1: 149
- Interdictions
 - Autorité fédérale, LEI-1: 8
 - Projet entraînant des changements, LEI-1: 7, annexe 3
 - Autre province, LEI-1: 7
 - Domaine de compétence fédérale, LEI-1: 7, annexe 3
 - Pays étranger, LEI-1: 7
 - Peuples autochtones, LEI-1: 7
 - Territoire domanial, LEI-1: 7
- Objet, LEI-1: 6
- Peuples autochtones, LEI-1: 2
 - Comité consultatif, LEI-1: 158
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 2, 6, 22, 28, 33, 51, 59, 84, 97, 102, 108, 119
 - Confidentialité, LEI-1: 119
 - Consultation, LEI-1: 119
 - Exception, LEI-1: 119
 - Nomination des membres d'une commission, LEI-1: 41-42, 44, 47
 - Désignation d'activités concrètes
 - Éléments à considérer, LEI-1: 9
 - Droits, LEI-1: 3
 - Étape préparatoire
 - Consultation, LEI-1: 12
 - Éléments à considérer pour la décision d'une évaluation, LEI-1: 16
 - Lignes directrices de l'évaluation, LEI-1: 18
 - Évaluation d'impact
 - Communication d'information, LEI-1: 30, 53, 119
 - Éléments à considérer, LEI-1: 22
 - Interdiction de communication d'information préjudiciable, LEI-1: 30, 53
 - Interdiction de substitution de processus à l'évaluation d'impact, LEI-1: 33
 - Rapport, LEI-1: 28, 51
 - Évaluation régionale ou stratégique
 - Communication d'information, LEI-1: 119

ÉVALUATION D'IMPACT DE PROJETS DÉSIGNÉS

- Éléments à considérer, LEI-1: 97
- Rapport, LEI-1: 102
- Projet entraînant des changements
- Conditions sanitaires, sociales ou économiques, LEI-1: 7
- Environnement, LEI-1: 7
- Réalisation du projet
- Accord avec un corps dirigeant autochtone, LEI-1: 7
- Mesure positive, LEI-1: 7
- Pouvoir de réglementation, LEI-1: 109-112.1
- Activité concrète ou catégorie, LEI-1: 112-112.1
- Incorporation par renvoi, LEI-1: 113
- Révision, LEI-1: 111; LEI-2: 3
- Pouvoir du ministre
- Accord d'évaluation des effets environnementaux
- État étranger ou organisation internationale, LEI-1: 114
- Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 154, 160
- Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
- Conseil consultatif, LEI-1: 117
- Déclaration, LEI-1: 65, 67-68, 70-72
- Désignation d'activités concrètes, LEI-1: 9, 87-88; LEI-2: 2, annexe
- Désignation de catégories de projets à effets négligeables, LEI-1: 88
- Évaluation régionale, LEI-1: 92-93, 96
- Évaluation stratégique, LEI-1: 95-96
- Exemption d'un projet désigné, LEI-1: 115-116
- Lignes directrices, codes de pratique, accords ou critères, LEI-1: 114
- Prise de décision au terme de l'évaluation, LEI-1: 60, 64
- Rapport annuel, LEI-1: 166
- Réglementation, LEI-1: 112-112.1
- Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 36, 39-44, 47, 50, 56, 58
- Substitution de processus à l'évaluation d'impact, LEI-1: 31-33
- Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
- Projet réalisé à l'étranger, LEI-1: 83-91; LEI-2.1
- Projet réalisé sur un territoire domanial, LEI-1: 82, 84-91; LEI-2.1
- Rapport annuel
- Activités de l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 166
- Application, LEI-1: 166
- Dépôt au Parlement, LEI-1: 166

- Réalisation du projet
- Autorité fédérale
- Aide financière, LEI-1: 8
- Déclaration, LEI-1: 8
- Évaluation d'impact non requise, LEI-1: 8
- Conditions
- Accord avec un corps dirigeant autochtone, LEI-1: 7
- Déclaration, LEI-1: 7
- Évaluation d'impact non requise, LEI-1: 7
- Mesure positive pour les peuples autochtones, LEI-1: 7
- Interdiction de changements, LEI-1: 7, annexe 3

Registre canadien, LEI-1: 104-108

Renseignements fournis par le promoteur

- Format informatisé, LEI-3: 6
- Résumé, LEI-3: 6

Voir aussi Agence canadienne d'évaluation d'impact; Agent de l'autorité; Analyste; Autorité fédérale; Commission d'évaluation d'impact de projets désignés; Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact de projets désignés; Évaluation régionale ou stratégique; Projet réalisé à l'étranger; Projet réalisé sur un territoire domanial; Registre canadien d'évaluation d'impact

ÉVALUATION D'IMPACT DE PROJETS DÉSIGNÉS

Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 21-22, 24-35

Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73

- Avis écrit du promoteur, LEI-1: 73

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 23

Commission d'évaluation d'impact, LEI-1: 21-22, 24, 36-59

- Renvoi pour examen, LEI-1: 24, 36-59

Consultation et coopération avec certaines instances, LEI-1: 21

Déclaration, LEI-1: 65-72

- Conditions réputées pour autorisation, permis ou autres
- Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 67
- Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 67-68
- Activité relative aux opérations pétrolières, LEI-1: 67
- Consultation préalable à la modification ou à la révocation, LEI-1: 72
- Interdiction de modification en matière nucléaire, LEI-1: 68
- Contenu, LEI-1: 65
- Conditions, LEI-1: 65
- Décision et motifs, LEI-1: 65

- Description du projet, LEI-1: 65
- Période de réalisation du projet, LEI-1: 65
- Délai, LEI-1: 65
 - Avis, LEI-1: 65
 - Décision du gouverneur en conseil, LEI-1: 65
 - Décision du ministre, LEI-1: 65
 - Prolongation, LEI-1: 65
- Expiration, LEI-1: 70
- Modification
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 68, 72
 - Avis, LEI-1: 69
 - Conditions, LEI-1: 68
 - Consultation préalable, LEI-1: 72
 - Description du projet, LEI-1: 68
 - Observation du public, LEI-1: 69
 - Renseignements auprès du promoteur, LEI-1: 72
 - Restriction, LEI-1: 68
- Période de réalisation du projet, LEI-1: 65, 70
 - Avis, LEI-1: 70
 - Prolongation, LEI-1: 70
- Publication, LEI-1: 66, 69-70
- Révocation, LEI-1: 71
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 72
 - Avis écrit du promoteur, LEI-1: 71
 - Consultation préalable, LEI-1: 72
- Exemption d'un projet désigné, LEI-1: 115-116
 - Sécurité nationale, LEI-1: 115
 - Situation d'urgence, LEI-1: 115
 - Situation de crise nationale, LEI-1: 115
- Prise de décision, LEI-1: 60-64
 - Conditions assorties, LEI-1: 64
 - Aide financière de l'autorité fédérale, LEI-1: 64
 - Domaine de compétence fédérale, LEI-1: 64
 - Exercice des attributions de l'autorité fédérale, LEI-1: 64
 - Mesures d'atténuation, LEI-1: 64
 - Plan de gestion adaptatif, LEI-1: 64
 - Programme de suivi, LEI-1: 64
 - Évaluation des effets négatifs
 - Intérêt public, LEI-1: 60-63
 - Renvoi au gouverneur en conseil, LEI-1: 60-62
 - Avis public, LEI-1: 60
 - Consultation avec le ministre responsable, LEI-1: 61

- Évaluation d'impact par l'Agence, LEI-1: 60
- Évaluation d'impact par une commission, LEI-1: 61
- Renseignement du Conseil privé
 - Confidentialité, LEI-1: 74
- Substitution de processus à l'évaluation d'impact, LEI-1: 31-35
 - Autorisation, LEI-1: 31
 - Conditions, LEI-1: 33
 - Demande d'une instance, LEI-1: 31
 - Délai, LEI-1: 31
 - Publication, LEI-1: 31
 - Évaluation réputée conforme, LEI-1: 34
 - Exceptions, LEI-1: 32-33
 - Activités régies par certaines lois, LEI-1: 32
 - Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 32
 - Observations du public, LEI-1: 31
 - Délai, LEI-1: 31
 - Rapport
 - Renseignements supplémentaires, LEI-1: 35
- Voir aussi Évaluation d'impact par l'Agence; Évaluation d'impact par une commission*

ÉVALUATION D'IMPACT PAR L'AGENCE

- Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
 - Avis écrit du promoteur, LEI-1: 73
- Autorité fédérale
 - Renseignements, LEI-1: 23
- Communication d'information, LEI-1: 30
 - Autorisation, LEI-1: 30
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 119
 - Préjudice réel à l'environnement, LEI-1: 30
 - Préjudice réel et sérieux à une personne ou un groupe autochtone, LEI-1: 30
- Consultation et coopération avec certaines instances, LEI-1: 21
- Délégation de l'exécution, LEI-1: 29
- Éléments à considérer, LEI-1: 22
- Études et collecte de renseignements, LEI-1: 26
- Obligation, LEI-1: 25
- Participation du public, LEI-1: 27
 - Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
- Rapport, LEI-1: 25-26, 28-29, 59
 - Contenu, LEI-1: 28, 59
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 28
 - Effets directs ou accessoires négatifs, LEI-1: 28, 59
 - Effets du domaine de compétence fédérale négatifs, LEI-1: 28, 59

ÉVALUATION D'IMPACT PAR UNE COMMISSION

- Éléments à considérer, LEI-1: 28, 59
 - Mesures d'atténuation, LEI-1: 28
 - Observations du public, LEI-1: 28
 - Programme de suivi, LEI-1: 28
 - Recommandations, LEI-1: 28
 - Délai, LEI-1: 28
 - Modification, LEI-1: 28
 - Prolongation, LEI-1: 28
 - Publication, LEI-1: 28
 - Suspension, LEI-1: 28; LEI-3: 2
 - Délégation de l'exécution, LEI-1: 29
 - Ébauche rendue publique, LEI-1: 28
 - Publication, LEI-1: 28
 - Rapport final au ministre, LEI-1: 28
- Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 24, 36
- Études et collecte de renseignements, LEI-1: 38
 - Fixation des délais, LEI-1: 37-37.1; LEI-3: 2
 - Suspension du délai, LEI-1: 36; LEI-3: 2
 - Nomination des membres de la commission, LEI-1: 41-42, 44, 47
 - Publication, LEI-1: 36-37.1, 55.1
 - Recommandations, LEI-1: 55.1
 - Reprise de l'examen par l'Agence, LEI-1: 59
- Voir aussi Agence canadienne d'évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés*
- ### ÉVALUATION D'IMPACT PAR UNE COMMISSION
- Accès public aux renseignements, LEI-1: 51
- Accord relatif à la constitution conjointe d'une commission, LEI-1: 39
- Exception, LEI-1: 39
 - Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 39
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 39
 - Instances visées, LEI-1: 39
 - État étranger ou organisation internationale, LEI-1: 39
 - Modalités de l'évaluation d'impact, LEI-1: 39, 42
 - Publication, LEI-1: 39
- Admissibilité d'éléments de preuve, LEI-1: 54
- Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
- Avis écrit du promoteur, LEI-1: 73
- Arrêt de l'examen, LEI-1: 58
- Conditions, LEI-1: 58
 - Consultation préalable, LEI-1: 58
 - Reprise par l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 59
- Assignation de témoins, LEI-1: 53
- Audience publique, LEI-1: 51, 53
- Exception
 - Préjudice réel à l'environnement, LEI-1: 53
 - Préjudice réel et sérieux au témoin, LEI-1: 53
 - Participation du public, LEI-1: 51
 - Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
- Autorité fédérale
- Renseignements, LEI-1: 23
- Communication d'information, LEI-1: 53
- Autorisation, LEI-1: 53
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 119
 - Interdiction
 - Préjudice réel à l'environnement, LEI-1: 53
 - Préjudice réel et sérieux à une personne ou un groupe autochtone, LEI-1: 53
- Consultation et coopération avec certaines instances, LEI-1: 21
- Délai, LEI-1: 36-37.1
- Prolongation, LEI-1: 37-37.1
 - Publication, LEI-1: 36-37.1
 - Suspension, LEI-1: 36-37.1; LEI-3: 2
- Délibération
- Renseignements confidentiels, LEI-1: 57
- Éléments à considérer, LEI-1: 22, 42
- Études et collecte de renseignements, LEI-1: 38, 52, 56
- Instruction des affaires, LEI-1: 54
- Ordonnance de dépôt, LEI-1: 53
- Ordonnance de production de documents ou de pièces, LEI-1: 53
- Rapport, LEI-1: 51-52, 55-55.1
- Contenu, LEI-1: 51
 - Connaissances autochtones, LEI-1: 51
 - Effets directs ou accessoires négatifs, LEI-1: 51
 - Effets du domaine de compétence fédérale négatifs, LEI-1: 51
 - Éléments à considérer, LEI-1: 51
 - Mesures d'atténuation, LEI-1: 51
 - Observations du public, LEI-1: 51
 - Programme de suivi, LEI-1: 51
 - Recommandations, LEI-1: 51, 55.1
 - Publication, LEI-1: 55
- Renvoi pour examen, LEI-1: 24, 36, 40, 43
- Intérêt public, LEI-1: 36

- Éléments à considérer, LEI-1: 36
 - Obligation de renvoi
 - Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 43, 47-51
 - Activité relative à la réglementation nucléaire, LEI-1: 43-46, 49-51
 - Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, LEI-1: 40
 - Publication, LEI-1: 36
 - Suspension du délai, LEI-1: 36; LEI-3: 2
- Voir aussi** **Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie; Activité relative à la réglementation nucléaire; Commission d'évaluation d'impact de projets désignés; Évaluation d'impact de projets désignés; Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie**
- ÉVALUATION RÉGIONALE OU STRATÉGIQUE**
- Accès aux renseignements, LEI-1: 98
- Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 95
- Consultation et coopération avec les instances, LEI-1: 94
 - Mandat, LEI-1: 96
- Autorité fédérale
- Renseignements, LEI-1: 100
- Comité, LEI-1: 95
- Mandat, LEI-1: 93, 96
 - Nomination des membres, LEI-1: 93, 96
 - Pouvoirs, LEI-1: 101
- Communication d'information
- Connaissances autochtones, LEI-1: 119
- Demande d'évaluation, LEI-1: 97
- Délai, LEI-1: 97; LEI-3: 8
 - Publication de la réponse, LEI-1: 97
- Éléments à considérer
- Connaissances autochtones, LEI-1: 97
 - Information scientifique, LEI-1: 97
- Participation du public, LEI-1: 99
- Programme d'aide financière, LEI-1: 75; LEI-3: 7
- Politique, plan ou programme
- Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 95-96
 - Constitution d'un comité, LEI-1: 95-96, 101
 - Évaluation sur les changements climatiques, LEI-1: 95
- Question concernant l'évaluation de projets désignés
- Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 95-96

- Constitution d'un comité, LEI-1: 95-96, 101
 - Évaluation sur les changements climatiques, LEI-1: 95
- Rapport, LEI-1: 102
- Connaissances autochtones, LEI-1: 102
 - Publication, LEI-1: 103
- Région du territoire domanial
- Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 92, 96
 - Constitution d'un comité, LEI-1: 92, 96, 101
- Région du territoire domanial et/ou d'un territoire autre
- Accord relatif à la constitution conjointe d'un comité, LEI-1: 93
 - Comité, LEI-1: 93, 101
 - État étranger ou organisation internationale, LEI-1: 93
 - Instances visées, LEI-1: 93
 - Autorisation à l'Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 93, 96

ÉVÉNEMENT

Pollution par les hydrocarbures, LMM-1: 165, 185

EXAMEN

- Analyste, LPA: 75
- Décisions, LPA: 35-40
- Décisions prises par d'autres instances, LCPE-1.1: 75
- Dossiers, LPA: 46
- Observations, LPA: 28
- Pays étranger, LPA: 7
- Permanent, LCPE-1.1: 343; LPA: 80.1
- Priorités par le ministre, LREC: 6
- Réglementation des combustibles
- Production de biocombustibles au Canada, LCPE-1.1: 140

EXCEPTION

- Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 25
- Aliénation des objets confisqués, LP-1: 73
- Aliénation des objets saisis, LP-1: 77
- Communication par le ministre dans l'intérêt public, LCPE-1.1: 315
- Conditions de conformité pour les entreprises, LCPE-1.1: 153
- Confiscation, LCPE-1.1: 232
- Importation et transport au Canada d'un combustible, LCPE-1.1: 144
- Interdiction d'immersion de substances, LCPE-1.1: 125, 128
- Obligation de publication, LCPE-1.1: 332

EXCLUSION

Opérations de forage, LRMM-1: 101(2)
Perquisition sans mandat, LCPE-1.1: 220
Pour certaines importations, LCPE-1.1: 155
Publication de projets de règlements, LTMD-1: 30
Remise des objets saisis mais non confisqués, LP-1: 73.1
Responsabilité du chargement à l'étranger, LCPE-1.1: 124
Restitution du produit parasitaire ou autre objet, LPA: 56
Unité flottante de stockage, LRMM-1: 101(3)

EXCLUSION

Espace aérien et couches de l'atmosphère au-dessus des terres autochtones et du territoire domanial, LCPE-1.1: 207
Liste d'exclusion, LCEE-4
Loi sur les pêches, LCPE-1.1: 131

EXEMPTION

Droits à percevoir, LTMD-1: 29

EXPERT

Organisme de gestion qualitative des eaux
– Engagement, LREC: 16
– Rémunération, LREC: 16

EXPLOITATION DU FOND OU DU SOUS-SOL MARIN

Rejet, LRMM-1: 101(2)

EXPLOITATION DU HOMARD, LP-1: 18

EXPLORATION DU FOND OU DU SOUS-SOL MARIN

Rejet, LRMM-1: 101(2)

EXPORTATION

Hydrocarbures
– Déclaration de renseignements, LRMM-2: 4.1
Immersion dans les eaux relevant d'un État étranger, LCPE-1.1: 123
Interdiction, LCPE-1.1: 101
Publication, LCPE-1.1: 103
Substances, LCPE-1.1: 100-103
Voir aussi **Exportation de substances d'exportation contrôlée; Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

EXPORTATION DE SUBSTANCES D'EXPORTATION CONTRÔLÉE, LCPE-29

Amiante, LCPE-29: 5.1-5.4
– Demande de permis, LCPE-29: 5.4

– Exportations réglementées, LCPE-29: 5.3
– Interdiction, LCPE-29: 5.1
• Exceptions, LCPE-29: 5.2
Champ d'application, LCPE-29: 4
– Liste des substances d'exportation contrôlée, LCPE-1.1: annexe 3; LCPE-29: 1-2, 4
Conditions relatives à la Convention de Minamata, LCPE-29: 23
Conditions relatives à la Convention de Rotterdam, LCPE-29: 7
– Assurance-responsabilité, LCPE-29: 20
– Étiquetage, LCPE-29: 21
– Exportation sans permis, LCPE-29: 8-9
– Fiche de données de sécurité, LCPE-29: 22
– Permis, LCPE-29: 10-19
• Annulation, LCPE-29: 17-18
• Conditions d'exportation, LCPE-29: 10
• Conservation de documents, LCPE-29: 19
• Délivrance, LCPE-29: 12-15
• Demande, LCPE-29: 11, annexe 2
• Expiration, LCPE-29: 10-14
• Modification, LCPE-29: 17-18
• Refus, LCPE-29: 16
• Renseignements à fournir, LCPE-29: annexe 2
• Suspension, LCPE-29: 17-18

Conditions relatives à la Convention de Stockholm, LCPE-29: 6
Contexte, LCPE-29: 3
Définitions, LCPE-29: 1
Objet, LCPE-29: 3
Préavis d'exportation, LCPE-29: 5
– Renseignements à fournir, LCPE-29: annexe 1

EXTINCTION D'INCENDIE

Voir **Halocarbures**

EXTRACTION D'AMIANTE

Voir **Rejet** [Amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante]

-F-

FABRICATION

Avis de fabrication ou d'importation excédentaires, LCPE-1.1: 81
Définition, LCPE-1.1: 149; LPA: 2
Interdiction
– Organisme vivant non inscrit, LCPE-1.1: 106

- Substances et activités nouvelles, LCPE-1.1: 81

FABRIQUE

De pâtes et papiers, LP-4.1: 2(5)

- Additifs antimousse, LCPE-2
- Copeaux de bois, LCPE-2
- Déclaration de gaz à effet de serre, DO-8 (2020): annexe 17
- Définitions, LCPE-3: 2
- Dioxine et furanne chloré dans les effluents, LCPE-8
- Propriétaire, LCPE-3: 3
- Règlement
 - Additifs antimousse, LCPE-2
 - Copeaux de bois, LCPE-2
 - Renseignements, LCPE-3: 6, annexes I-II
- Tenue de registres, LCPE-3: 7-9

Voir aussi Effluents des fabriques de pâtes et papiers

FACTEURS À CONSIDÉRER

Autres facteurs, LCPE-1.1: 166, 176

Avant d'intervenir

- Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 166
- Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 176

Pour décider des mesures de prévention ou contrôle, LCPE-1.1: 91

Pour décider le sursis ou le rejet de l'action, LCPE-1.1: 32

Pour la délivrance d'un permis pour chargement et immersion, LCPE-1.1: 127

Pour prendre des mesures préventives correctives pour protéger, valoriser et rétablir l'environnement, LCPE-1.1: 2

Risques sanitaires acceptables, LPA: 11

FAUNE

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie VIII

Sauvage, LME-1: 4

FAUSSE DÉCLARATION, LP-1: 63; LREC: 27

FAUTE

Cas d'urgence, LCPE-1.1: 130

FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ,

LPD-2: 4-4.5, 5.7, 5.11

Définition, LCPE-44: 1(1); LCR-1: 10(1); LPD-1: 2

Renseignements exigés, LCPE-29: 22

Voir aussi Renseignements relatifs aux matières dangereuses

FLORE

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie VIII

Sauvage, LME-1: 4

FONCTIONS

Postérieures au mandat de réviseur, LCPE-1.1: 250

Réviseur-chef, LCPE-1.1: 244

FONDEMENT

Mesures d'intervention, LTMD-1: 19

FONDS COMPLÉMENTAIRE, LRMM-1: 47(1), 91(2)

Capacité juridique, LRMM-1: 67

Contribution, LRMM-1: 112-119, 125

Mise en cause dans l'instance, LRMM-1: 68(1)b

Représentant légal, LRMM-1: 67

Signification de documents, LRMM-1: 68

FONDS DE LIMITATION, LRMM-1: 52(2)-(3)

Avis public, LRMM-1: 54, 90c)

Répartition différée, LRMM-1: 53(2)

FONDS INTERNATIONAL D'INDEMNISATION POUR LES DOMMAGES DUS À LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES

Capacité juridique, LRMM-1: 61

Contribution, LRMM-1: 112-119, 125

Définition, LRMM-1: 47

Mise en cause dans l'instance, LRMM-1: 62

Représentant légal, LRMM-1: 61

Signification de documents, LRMM-1: 62

FONDS INTERNATIONAL POUR LES SUBSTANCES NOCIVES ET POTENTIELLEMENT DANGEREUSES (SNPD)

Définition, LRMM-1: 47

Renseignements, LRMM-1: 74.4, 117.2

- Déclaration, LRMM-2: 4

FONDS POUR DOMMAGES À L'ENVIRONNEMENT, LCPE-1.1: 294.1

FONDS SNPD

Voir Fonds international pour les substances nocives et potentiellement dangereuses (SNPD)

FORAGE

Exception, LRMM-1: 101(2)

FORCE

FORCE

Voir **Usage** [Force]

FORÊT

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 6

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie XI

FORMATION

Voir **Transport des marchandises dangereuses**

FORMULAIRE

Contravention, LP-1: 79.7; LO-1: 39.93

Contrôle des mouvements de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses et de déchets non dangereux régis devant être éliminés définitivement, LCPE-1.1: 192

FORMULANT, LPA: 2, 43

FOUR INDUSTRIEL

Voir **Polluants atmosphériques**

FOURNISSEUR, LCR-1: 10; LPD-1: 2

FRAIS, LPA: 63-64

Autres frais, LPA: 63-64

Déplacement et séjour des réviseurs, LCPE-1.1: 249

Indemnisation, LCPE-1.1: 292.1

Instance devant la commission de révision, LCPE-1.1: 338

Justice, LCPE-1.1: 38

Voir aussi **Recouvrement**

FURANNE

Voir **Dioxine et furanne chloré dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers**

-G-

GAGE, LMM-1: 2

GARANTIE

Action intentée par l'administrateur de la Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 102(1), (3)

Transport d'hydrocarbures de soute, LRMM-1: 73-74

Transport en vrac d'hydrocarbures, LRMM-1: 55-56

GARDE CÔTIÈRE, LO-1: 41

GARDE-PÊCHE

Accès à tout lieu, LP-1: 49

Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49

Arrestation, LP-1: 50

Assistance par le capitaine du bateau, LP-6: 44

Certificat de désignation, LP-1: 5

Définition, LP-1: 2

Désignation, LP-1: 5

Droit de passage, LP-1: 52

Emploi de fanion de patrouilleur des pêches, LP-6: 42, annexe II

Entrave, LP-1: 62

Faux renseignements, LP-1: 63

Pouvoirs, LP-1: 49, 50-52

– Portée, LP-1: 5.1

Saisie, LP-1: 51

Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 43

GAZ, LMM-1: 166, 186

Voir aussi **Produit dangereux**

GAZ À EFFET DE SERRE

Avis concernant la déclaration, DO-8 (2014); DO-8 (2015); DO-8 (2016); DO-8 (2017); DO-8 (2018); DO-8 (2019); DO-8 (2020)

Voir aussi **Déclaration des gaz à effet de serre; Émissions de dioxyde de carbone du secteur de l'électricité thermique au charbon; Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs**

GESTION DES DÉCHETS

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie X

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie VI

GESTION DES ESPÈCES PRÉOCCUPANTES, LEP-1: 65-72

Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 66

Application dans les territoires, LEP-1: 70

Collaboration, LEP-1: 66

Consultation, LEP-1: 66, 70

Élaboration du plan de gestion, LEP-1: 65

– Délai, LEP-1: 133

Espèces déjà inscrites, LEP-1: 68

Incorporation d'un plan existant, LEP-1: 69

Incorporation par renvoi, LEP-1: 70

Modification, LEP-1: 70

Observation, LEP-1: 68
 Plan existant, LEP-1: 69
 Plusieurs espèces ou écosystème, LEP-1: 67
 Pouvoir de réglementation, LEP-1: 71
 Procédure de modification, LEP-1: 70
 Projet de plan de gestion, LEP-1: 68
 Suivi, LEP-1: 72
 Texte définitif du plan de gestion, LEP-1: 68
Voir aussi **Espèce en péril; Protection des espèces en péril**

GESTION DES OCÉANS

Voir **Stratégie de gestion des océans**

GESTION DES RESSOURCES DE LA VALLÉE DU MACKENZIE

Commission d'évaluation d'impact

- Constitution conjointe, LEI-1: 40
- Délai, LEI-1: 42
- Mandat, LEI-1: 42, 49
- Nomination des membres, LEI-1: 42
 - Connaissances sur les peuples autochtones, LEI-1: 42
 - Critères de sélection, LEI-1: 42
 - Liste de personnes établie par le ministre, LEI-1: 50
- Renvoi pour examen par une commission, LEI-1: 40

Évaluation d'impact d'un projet, LEI-1: 40

- Consultation, LEI-1: 40
- Modalités d'examen des effets environnementaux, LEI-1: 40, 42
- Rapport, LEI-1: 40

Voir aussi **Évaluation d'impact par une commission**

GESTION DES RESSOURCES EN EAU

Arrangements fédéro-provinciaux, LREC: 4
 Définition, LREC: 2
 Programmes, LREC: 5-8
Voir aussi **Gestion qualitative des eaux**

GESTION DES SUBSTANCES TOXIQUES

Voir **Politique de gestion des substances toxiques**

GESTION QUALITATIVE DES EAUX

Accords fédéro-provinciaux, LREC: 11-12
 Définition, LREC: 2
 Gouvernement fédéral, LREC: 13-14
 Organismes de gestion, LREC: 15-17
 Pollution des eaux, LREC: 9-10

Règlements, LREC: 18
Voir aussi **Gestion des ressources en eau; Organisme de gestion qualitative des eaux**

GOVERNEMENT

Autochtone

- Absence, LCPE-1.1: 6
- Définition, LCPE-1.1: 3

Définition, LCPE-1.1: 3
 Mission du gouvernement fédéral, LCPE-1.1: 2

-H-

HABITAT

Définition, LEP-1: 2; LP-1: 2

HABITAT DU POISSON

Voir **Pêche; Politique sur la protection des pêches; Protection du poisson et de son habitat**

HABITAT ESSENTIEL

Définition, LEP-1: 2

HALOCARBURES

Avis, LCPE-31: 36
 Champ d'application, LCPE-31: 2
 Charges, LCPE-31: 9-30
 Climatisation, LCPE-31: 9-21
 Comptes rendus, LCPE-31: 36
 Définitions, LCPE-31: 1
 Détection des fuites, LCPE-31: 9-30
 Documents, LCPE-31: 36
 Entretien, LCPE-31: 9-30
 Extinction d'incendie, LCPE-31: 22-30
 Installation, LCPE-31: 9-30
 Interdictions, LCPE-31: 3-6
 Liste des halocarbures, LCPE-31: annexe 1
 Permis, LCPE-31: 34-35
 Rapport sur le rejet, LCPE-31: 32-33, 36
 Récupération, LCPE-31: 7-8
 Réfrigération, LCPE-31: 9-21
 Registre d'entretien, LCPE-31: 31, 36
 Renseignements devant figurer sur les formulaires, LCPE-31: annexe 2
 Système d'extinction d'incendie, LCPE-31: 22-30

HBFC

Système de réfrigération et de climatisation, LCPE-31: 9-21

Voir aussi **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

HBFC

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

HCFC

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

HFC

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement**

HOMARD, LP-1: 18

HOMOLOGATION

Citations et ordonnances, LCPE-1.1: 261

Produits antiparasitaires

- Accessibilité aux conclusions du ministre, LPA: 15
- Autres motifs de révocation ou de modification, LPA: 22-27
- Avis d'opposition, LPA: 35
- Conditions, LPA: 7, 12
- Consultation publique, LPA: 28
- Décision, LPA: 14
- Délivrance, LPA: 8
- Demande au ministre, LPA: 7
- Examen spécial, LPA: 14, 16-21
- Infractions, LPA: 29-32
- Limites maximales de résidus, LPA: 9-11
- Obligation de communiquer, LPA: 12-15
- Modification, LPA: 7, 8, 20, 22-27
- Réévaluation, LPA: 16-21
- Renseignements supplémentaires, LPA: 12-15
- Révocation, LPA: 20, 22-27

HYDROCARBURES

Définition, LCPE-39.1: 2(1); LMM-1: 165; LMM-2: 2; LRMM-1: 75, 91(1)

Exportation

- Déclaration de renseignements, LRMM-2: 4.1

Installation de manutention, LMM-1: 167.1-168.3

Pollution

- Bâtiment transportant des hydrocarbures, LMM-3: 11-48

- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

Rejet, LMM-1: 167; LMM-3: 28-31

Transport en vrac, LRMM-1: 55

Voir aussi **Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires; Fonds complémentaire; Fonds de limitation; Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures; Installation de manutention d'hydrocarbures; Organisme d'intervention; Pollution par des bâtiments transportant des hydrocarbures**

-I-

ÎLE ARTIFICIELLE, LO-1: 2

IMMERSION

Définition, LCPE-1.1: 122; LEI-2: 1; LP-1: 34

Eaux ne relevant d'aucun État, LCPE-1.1: 125

Eaux relevant d'un État étranger, LCPE-1.1: 125

Eaux relevant du Canada, LCPE-1.1: 125

Eaux sous compétence étrangère, LCPE-1.1: 125

En mer

- Contenu du rapport visé au paragraphe 130(4) de la loi, LCPE-32: 2
- Définitions, LCPE-32: 1
- Demande de permis, LCPE-15: annexe
- Droits, LCPE-32: 9
- Espace maritime, LCPE-32: 8.1
- Liste d'intervention nationale, LCPE-32: 3
- Mécanismes de sélection, LCPE-32: 4-8

Permis, LCPE-1.1: 127, 128; LCPE-15

Substance nocive, LP-1: 36

IMMUNITÉ

Actes ou omissions constatés

- Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 169
- Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 179

Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 181.1

Agent de l'autorité et analystes, LCPE-1.1: 217.1

Communication d'un avis ou document par le Registre de la protection de l'environnement, LCPE-1.1: 14

Couronne, LCPE-1.1: 317

Inspecteur de la sécurité maritime, LMM-1: 11

Intervention en matière de dommages dus à la pollution, LMM-1: 181-181.1

Ministre de l'Environnement, LCPE-1.1: 317

Personne désignée

- Exécution et contrôle, LPEN-1: 39

Réviseurs, LCPE-1.1: 253

IMPORTATION

D'un combustible réglementé, LCPE-1.1: 144

De substances pour l'analyste, LCPE-1.1: 284

Interdiction, LCPE-1.1: 81, 106

Par toute personne de véhicules, moteurs ou équipements,
LCPE-1.1: 154

Pour immersion dans les eaux relevant du Canada,
LCPE-1.1: 123

Voir aussi **Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

IMPORTATION ILLÉGALE

Produits antiparasitaires, LPA: 53.3, 54

IMPORTER, LPD-1: 2

INCENDIE

Voir **Halocarbures**

INCINÉRATION

À bord d'un navire, LCPE-1.1: 126

Dans les eaux relevant du Canada, LCPE-1.1: 126

Dans les eaux relevant d'un État étranger, LCPE-1.1: 126

Définition, LCPE-1.1: 122

Permis, LCPE-1.1: 128

INDEMNITÉ

Applicable aux convocations de la Cour fédérale,
LCPE-1.1: 260

INDICATION DE CONFORMITÉ, LTMD-1: 6-6.1

Preuve, LTMD-1: 42

Trompeuse, LTMD-1: 6

INDICATION DE DANGER, LCPE-1.1: 286

INDICATION DE MARCHANDISES DANGEREUSES, LTMD-1: 6-6.1

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

INDIVIDU

Définition, LEP-1: 2

INFORMATION

Des autorités compétentes, LCPE-1.1: 157

Des intéressés, LCPE-1.1: 19

INFRACTION ET PEINE

Affectation des sommes reçues, LCPE-1.1: 294.1; LO-1: 39.66

Agent ou mandataire, LEP-1: 99; LP-1: 78.3; LO-1: 39.61;
LPEN-1: 40; LCR-1: 49

Amende cumulative, LEP-1: 97; LO-1: 39.64

Amende supplémentaire, LEP-1: 97; LP-1: 79; LO-1: 39.64;
LPA: 78

Annulation ou suspension des permis, licences ou baux,
LP-1: 79.1

Appel, LP-1: 86

Code criminel

- Réputée commise au Canada, LCPE-1.1: 271.1

Commise par un employé ou un mandataire, LPA: 71

Dénonciation, LPEN-1: 46

- Confidentialité, LPEN-1: 46

Détermination de la peine, LCPE-1.1: 287; LEP-1: 102;
LMM-1: 191; LO-1: 39.65, 39.7-39.8

- Allègement de l'amende, LO-1: 39.65
- Circonstance aggravante, LO-1: 39.68
- Confiscation des objets saisis, LO-1: 39.7
- Fardeau financier excessif, LO-1: 39.65

Disculpation, LCPE-1.1: 283; LEI-1: 146; LEP-1: 100;
LP-1: 78.6; LO-1: 39.63; LPEN-1: 40; LTMD-1: 40;
LTMD-3: 1.13

- Mesures nécessaires pour se conformer, LMM-1: 254;
LO-1: 39.63
- Précautions de prévention, LEI-1: 146; LPEN-1: 40

Eaux navigables, LPEN-1: 40-46

Espèces en péril, LEP-1: 97

- Certificat, LEP-1: 107
- Condamnation avec sursis, LEP-1: 106
- Confiscation, LEP-1: 87, 103
- Ministre provincial ou territorial, LEP-1: 107
- Personne morale sans but lucratif
 - Définition, LEP-1: 97
- Prononcé de la peine, LEP-1: 106
- Règlement ou décret, LEP-1: 97
- Ressort, LEP-1: 101
- Restitution d'un objet non confisqué, LEP-1: 103
- Rétention ou vente, LEP-1: 104

Évaluation d'impact, LEI-1: 144-151

Infraction continue, LCPE-1.1: 276; LEI-1: 146; LEP-1: 97;
LP-1: 78.1; LMM-1: 191; LO-1: 39.64; LPEN-1: 40;
LTMD-1: 36; LPA: 72; LREC: 30

INFRACTION ET PEINE

- Marine marchande, LMM-1: 37-40.1, 183-184, 191-193, 253
- Méfait, CCR: 430
- Négligence criminelle, CCR: 219-221
- Nuisance publique, CCR: 180
- Océans, LO-1: 39.6-39.93
- Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 291; LEP-1: 105;
LP-1: 79.2-79.6; LMM-1: 193; LO-1: 39.9; LPEN-1: 43;
LTMD-1: 34; LTMD-3: 15.1; LPA: 77
- Contravention à l’ordonnance, LP-1: 79.6; LO-1: 39.91
 - Créance, LP-1: 79.4; LO-1: 39.9
 - Modification, LP-1: 79.5
- Paiement de l’amende
- Effet, LP-1: 79.7; LO-1: 39.93
- Pêches, LP-1: 40, 43.4, 78-79.61, 86; LP-6: 63-64, annexe VIII
- Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 40; DO-3: 10
- Personne chargée de l’exécution ou du contrôle
- Exercice des fonctions, LP-1: 79.61
- Personne morale, LEI-1: 144-145; LO-1: 39.6
- Avis aux actionnaires, LEI-1: 151
 - Diligence des cadres supérieurs, LEI-1: 148
 - Dirigeant ou administrateur, LEP-1: 98; LP-1: 78.2; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40; LCR-1: 49
 - Responsabilité des cadres supérieurs, LEI-1: 147
 - Revenus modestes, LEI-1: 144-145; LP-1: 40; LO-1: 39.6
- Personne physique, LEI-1: 144; LO-1: 39.6
- Prescription, LCPE-1.1: 275; LEI-1: 149; LEP-1: 107; LP-1: 42, 82; LO-1: 39.92; LPEN-1: 41; LCR-1: 49; LTMD-1: 35; LPA: 73; LREC: 34
- Présomption, LP-1: 40
- Prévention, LO-1: 11
- Procédure, LP-1: 78, 79.7, 83-84; LO-1: 39.93
- Formulaire de contravention, LP-1: 79.7; LO-1: 39.93
- Produits antiparasitaires, LPA: 6, 26, 29-32, 33, 40, 41, 43, 44, 46, 47, 50, 53, 57, 59, 68-79
- Protection de l’environnement, LCPE-1.1: 272-286.1
- Absence de règlements, LCPE-1.1: 272(5)
 - Amende supplémentaire, LCPE-1.1: 274.1
 - Application aux navires, LCPE-1.1: 272(3)
 - Avis aux actionnaires, LCPE-1.1: 274.2
 - Certificat de l’analyste, LCPE-1.1: 285(1)
 - Certificat du ministre, LCPE-1.1: 275(2)
 - Consentement du procureur général, LCPE-1.1: 275.1
 - Contraventions à la loi ou aux règlements, LCPE-1.1: 272(1)
 - Dispositions réglementaires aux fins de contrôle d’application, LCPE-18
 - Déclaration
 - Personne morale à revenus modestes, LCPE-1.1: 272.3
 - Devoirs des dirigeants et administrateurs, LCPE-1.1: 280.1(1)
 - section 3 de la partie 7, LCPE-1.1: 280.1(2)
 - Devoirs du capitaine et du mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280.2(1)
 - Devoirs du propriétaire, LCPE-1.1: 280.3(1)
 - Disculpation, LCPE-1.1: 283
 - Dommages à l’environnement et mort ou blessures, LCPE-1.1: 274(1)
 - Importation de substances par l’analyste, LCPE-1.1: 284
 - Indications de danger et documents réglementaires, LCPE-1.1: 286
 - Infraction
 - Autres infractions – navires, LCPE-1.1: 272.5(1)
 - Navires, LCPE-1.1: 272.4(1)
 - Omission de respecter certains règlements désignés, LCPE-1.1: 272.2(1)
 - Personnes, LCPE-1.1: 272.1(1)
 - Infraction continue, LCPE-1.1: 276
 - Interprétation, LCPE-1.1: 280.4
 - Interprétation du par. 389(5) de la Loi sur la marine marchande du Canada, LCPE-1.1: 277
 - Lieu présumé de l’infraction, LCPE-1.1: 279(2)
 - Limitation, LCPE-1.1: 273.1(2)
 - Négligence criminelle, LCPE-1.1: 274(2)
 - Peine
 - Autres navires, LCPE-1.1: 272.4(3), 272.5(3)
 - Autres personnes, LCPE-1.1: 272.1(3)
 - Navires qui jaugent 7500 tonnes ou plus de port en lourd, LCPE-1.1: 272.4(2), 272.5(2)
 - Personnes morales à revenus modestes, LCPE-1.1: 272.1(4)
 - Peines, LCPE-1.1: 272(2), 273(2)
 - Poursuites contre le propriétaire, capitaine, LCPE-1.1: 281
 - Poursuites contre les navires, LCPE-1.1: 281.1(1)
 - Pouvoirs des juges ou juges de paix, LCPE-1.1: 278.1
 - Préavis, LCPE-1.1: 285(3)
 - Prescription, LCPE-1.1: 275(1)
 - Présence de l’analyste, LCPE-1.1: 285(2)

- Présomption
 - Récidive, LCPE-1.1: 273.1(1)
 - Preuve, LCPE-1.1: 282
 - Preuve des ordres, LCPE-1.1: 280.5
 - Règlements, LCPE-1.1: 272.2(2), (4), 278, 286.1
 - Renseignements faux ou trompeurs, LCPE-1.1: 273(1)
 - Responsabilité pénale
 - Capitaine et mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280(2), 280.2(2)
 - Dirigeants, administrateurs et mandataires, LCPE-1.1: 280(1)
 - Dirigeants et administrateurs – section 3 de la partie 7, LCPE-1.1: 280.1(3)
 - Dirigeants et administrateurs d'une personne morale propriétaire, LCPE-1.1: 280.3(2)
 - Signification au navire et comparution, LCPE-1.1: 281.1(2)
 - Tribunal compétent, LCPE-1.1: 279(1), (3)
- Protection des eaux navigables, LPEN-1: 40-46
- Publication, LCPE-1.1: 294.2
- Récidive, LEP-1: 97; LO-1: 39.64
- Refus ou suspension de permis, LCPE-1.1: 294.3
- Renseignements relatifs aux matières dangereuses, LCR-1: 49
- Réputée commise au Canada, LCPE-1.1: 271.1
- Responsabilité du fait d'autrui, LPEN-1: 40
- Responsabilité solidaire, LP-1: 80
- Ressources en eau du Canada, LREC: 30-36
- Sursis, LP-1: 79.2; LO-1: 39.91
- Transport des marchandises dangereuses, LTMD-1: 33-40
- Versement du produit d'une amende ou d'une confiscation, LP-1: 85; LP-6: 60-62
- Autre personne, LP-6: 62
 - Gouvernement du Canada, LP-6: 60
 - Gouvernement provincial, LP-6: 61

Voir aussi **Pénalité; Preuve**

INITIATIVE, LCPE-1.1: 63

INJONCTION, LREC: 32

D'initiative ministérielle, LCPE-1.1: 311

Demandée par la victime, LCPE-1.1: 39

Eaux navigables, LPEN-1: 38

Évaluation d'impact, LEI-1: 140

Prise par le procureur général, LREC: 36

INSCRIPTION D'URGENCE

Survie d'une espèce sauvage menacée de façon imminente, LEP-1: 29

INSPECTEUR

Assistance, LP-1: 38; LP-6: 45; LPA: 50; LREC: 26

Pêche, LP-1: 2, 38-39.1; LP-6: 41, annexe IV

- Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49
- Assistance, LP-1: 38; LP-6: 45
- Carte d'identité, LP-6, 41, annexe V
- Définition, LP-1: 2; LP-6: 41
- Emploi de fanion d'inspection, LP-6: 42, annexe III
- Entrave, LP-1: 62
- Faux renseignements, LP-1: 63
- Perquisition, LP-1: 39
 - Urgence, LP-1: 39
- Pouvoir, LP-1: 38-39.1
- Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 45

Produits antiparasitaires

- Certificat, LPA: 45
- Définition, LPA: 2
- Désignation, LPA: 45
- Entrave, LPA: 46
- Examen des dossiers, LPA: 46
- Nomination, LPA: 45
- Pouvoirs, LPA: 48, 51, 52
- Révision d'un ordre, LPA: 60

Ressources en eau du Canada

- Assistance, LREC: 26
- Certificat, LREC: 25
- Définition, LREC: 2
- Délivrance du mandat, LREC: 26
- Désignation, LREC: 25
- Entrave, LREC: 27
- Fausses déclarations, LREC: 27
- Perquisition, LREC: 26
- Pouvoirs, LREC: 26
- Situation d'urgence, LREC: 26
- Usage de la force, LREC: 26

Sécurité maritime, LMM-1: 11

- Certificat attestant sa qualité, LMM-1: 11
- Entrave, LMM-1: 23
- Fausse déclaration, LMM-1: 23
- Immunité, LMM-1: 11

INSPECTION

- Nomination, LMM-1: 11
- Pouvoirs, LMM-1: 11
- Transport des marchandises dangereuses
 - Certificat, LTMD-1: 10, 41
 - Définition, LTMD-1: 2
 - Désignation, LTMD-1: 10
 - Entrave, LTMD-1: 13
 - Mesures d'intervention, LTMD-1: 19
 - Pouvoirs, LTMD-1: 15
 - Présentation du certificat, LTMD-1: 10
 - Preuve, LTMD-1: 41
 - Rapport, LTMD-1: 41

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

INSPECTION

- Agent de l'autorité, LCPE-1.1: 218
- Marine marchande, LMM-1: 11-13
- Navire autre qu'un navire canadien
- Aucun consentement requis du procureur général du Canada, LCPE-1.1: 218
- Zone économique exclusive, LCPE-1.1: 218

INSTALLATION

- Industrielle
- Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie VII
- Règlements en matière de droits et tarifs, LCPE-1.1: 328

INSTALLATION DE MANUTENTION D'HYDROCARBURES

- Définition, LMM-1: 2; LMM-3: 1
- Exigences, LMM-1: 168
- Entente avec un organisme d'intervention, LMM-1: 168
 - Mesures pour mettre à exécution
 - Plans de prévention et d'urgence, LMM-1: 168
- Inspecteur de la sécurité maritime
- Renseignements à fournir, LMM-1: 168
- Notification
- Activités d'exploitation, LMM-1: 167.3
 - Activités proposées, LMM-1: 167.1
 - Changement aux activités, LMM-1: 168.01
 - Renseignements à fournir, LMM-1: 167.1, 167.3, 168.01
- Opération de transbordement, LMM-3: 32-39.1
- Réception de résidus, LMM-3: 36

- Plan de prévention et d'urgence, LMM-1: 167.2, 167.4, 168-168.1
- Mesures pour mettre à exécution, LMM-1: 168
 - Révision, LMM-1: 168.01, 168.1
- Rejet d'hydrocarbures ou de polluants
- Pouvoir du ministre, LMM-1: 168.3, 180

Voir aussi **Agent d'intervention environnementale; Organisme d'intervention**

INSTALLATION DE PRODUCTION DE PRODUITS PÉTROLIERS LIQUIDES OU PÉTROCHIMIQUES

- Réduction des rejets de composés organiques volatils, LCPE-39.01
- Application, LCPE-39.01: 2
 - Définitions, LCPE-39.01: 1
 - Détection et réparation de fuites, LCPE-39.01: 3-10
 - Fuite importante, LCPE-39.01: 8
 - Inspection, LCPE-39.01: 6, 8
 - Exception, LCPE-39.01: 6
 - Formation requise pour l'inspection, LCPE-39.01: 7
 - Instrument de surveillance portatif, LCPE-39.01: 5
 - Instrument optique de visualisation des gaz, LCPE-39.01: 5
 - Obligations, LCPE-39.01: 3
 - Programme, LCPE-39.01: 3
 - Réparation d'une fuite importante, LCPE-39.01: 8
 - Délai, LCPE-39.01: 8
 - Exigences pour certaines pièces d'équipement, LCPE-39.01: 11-16
 - Compresseur centrifuge, LCPE-39.01: 15
 - Dispositif de détente de pression, LCPE-39.01: 14
 - Extrémités des conduites, LCPE-39.01: 12
 - Responsabilité de l'exploitant, LCPE-39.01: 11
 - Système d'échantillonnage, LCPE-39.01: 13
 - Système de fluide de barrage, LCPE-39.01: 15
 - Système de joint mécanique, LCPE-39.01: 15
 - Inventaire des pièces d'équipement, LCPE-39.01: 3, 4, annexe 1
 - Conservation, LCPE-39.01: 10
 - Rapport, LCPE-39.01: 29-45
 - Rapport annuel, LCPE-39.01: 32-41
 - Absence d'inspection, LCPE-39.01: 37, 38
 - Absence de réparation, LCPE-39.01: 39
 - Données de surveillance du périmètre, LCPE-39.01: 41, annexe 2

- Estimation de la quantité de composés organiques volatils, LCPE-39.01: 40, annexes 1, 3
- Pièce d'équipement à gaz et à liquide léger, LCPE-39.01: 34, annexe 1
- Pièce d'équipement à liquide lourd, LCPE-39.01: 33, annexe 1
- Pièce d'équipement exemptée, LCPE-39.01: 36, annexe 1
- Soupape ayant trois fuites importantes, LCPE-39.01: 35, annexe 1
- Rapport du vérificateur, LCPE-39.01: 42
 - Plan de mesures correctives, LCPE-39.01: 43
 - Vérificateur, LCPE-39.01: 44
- Transmission de renseignements, LCPE-39.01: 29, 30, 45
- Registre, LCPE-39.01: 7, 9, 16, 28, annexe 2
 - Conservation, LCPE-39.01: 10, 16, 28
- Surveillance du périmètre, LCPE-39.01: 17-28
 - Analyse des échantillons, LCPE-39.01: 23, annexe 2
 - Choix du périmètre, LCPE-39.01: 18
 - Disposition des tubes d'échantillonnage, LCPE-39.01: 21
 - Données météorologiques, LCPE-39.01: 25
 - Échantillonnage, LCPE-39.01: 21, 24, annexe 2
 - Emplacement d'échantillonnage, LCPE-39.01: 20
 - Entreposage des tubes d'échantillonnage, LCPE-39.01: 22
 - Matériel et fourniture d'échantillonnage, LCPE-39.01: 19
 - Programme de rechange, LCPE-39.01: 17, annexe 2
 - Conditions de délivrance du permis, LCPE-39.01: 27
 - Demande de permis, LCPE-39.01: 27, 31, 45
 - Programme modifié, LCPE-39.01: 17, annexe 2
 - Conditions de délivrance du permis, LCPE-39.01: 26
 - Demande de permis, LCPE-39.01: 26, 31, 45
 - Programme régulier, LCPE-39.01: 17, annexe 2
 - Transmission de renseignements, LCPE-39.01: 31, 45

INSTALLATION EXTRACÔTIÈRE DE PÉTROLE ET DE GAZ EN AMONT

Définitions, LCPE-39.1: 2

Réduction des rejets de méthane et de composés organiques volatils, LCPE-39.1: 46-56

- Administration, LCPE-39.1: 54-56
 - Consignation, mise à jour et conservation des documents, LCPE-39.1: 56

- Enregistrement de l'installation, LCPE-39.1: 54-55, annexe 3
- Application, LCPE-39.1: 46
- Compresseurs, LCPE-39.1: 49-51
 - Capture ou évacuation d'émissions, LCPE-39.1: 49
 - Débit des émissions, LCPE-39.1: 50
 - Dispositif de surveillance continue, LCPE-39.1: 50
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 51
- Limite d'évacuation, LCPE-39.1: 47-48
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 48
- Objet, LCPE-39.1: 1
- Responsabilité de l'exploitant, LCPE-39.1: 3
- Système de détection des gaz et réparation des fuites, LCPE-39.1: 52-53
 - Exigences, LCPE-39.1: 52
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 53
 - Réparation, LCPE-39.1: 52

INSTALLATION NUCLÉAIRE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie VI

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie III

Voir aussi **Activité relative à la réglementation nucléaire; Énergie nucléaire; Évaluation d'impact**

INSTALLATION TERRESTRE DE PÉTROLE ET DE GAZ EN AMONT

Définitions, LCPE-39.1: 2

Réduction des rejets de méthane et de composés organiques volatils, LCPE-39.1: 4-45

- Administration, LCPE-39.1: 54-56
 - Consignation, mise à jour et conservation des documents, LCPE-39.1: 56
 - Enregistrement de l'installation, LCPE-39.1: 54-55, annexe 3
- Application, LCPE-39.1: 4, 13
- Complétion de puits faisant appel à la fracturation hydraulique, LCPE-39.1: 11-13
 - Exception, LCPE-39.1: 13
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 12
- Compresseurs, LCPE-39.1: 14-19
 - Capture ou évacuation d'émissions, LCPE-39.1: 14
 - Débit des émissions, LCPE-39.1: 15-16, 18
 - Dispositif de surveillance continue, LCPE-39.1: 17
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 19
- Conduite et trappe d'accès, LCPE-39.1: 42, 44

INTERDICTION

- Équipement de conservation de gaz d'hydrocarbures, LCPE-39.1: 5-8
 - Gaz conservé, LCPE-39.1: 7
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 6, 8
- Équipement de destruction de gaz d'hydrocarbures, LCPE-39.1: 9-10
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 10
- Exigences conditionnelles, LCPE-39.1: 20-45
 - Conditions, LCPE-39.1: 20-22
 - Détermination du volume de gaz, LCPE-39.1: 23-25
 - Limite d'évacuation, LCPE-39.1: 26-27
- Exigences générales, LCPE-39.1: 5-19
- Objet, LCPE-39.1: 1
- Pompe pneumatique, LCPE-39.1: 39-41
 - Délivrance du permis, LCPE-39.1: 40
 - Demande de permis, LCPE-39.1: 40
 - Durée du permis, LCPE-39.1: 40
 - Étiquetage, LCPE-39.1: 41
 - Renseignements visant l'obtention d'un permis, LCPE-39.1: annexe 2
 - Révocation de permis, LCPE-39.1: 45
- Programme de détection et de réparation des fuites, LCPE-39.1: 28-36
 - Établissement d'un programme, LCPE-39.1: 28-29
 - Programme alternatif, LCPE-39.1: 35
 - Programme réglementaire, LCPE-39.1: 30-34
 - Renseignements à consigner, LCPE-39.1: 36
 - Renseignements en vue d'obtenir une prolongation, LCPE-39.1: annexe 1
- Régulateur pneumatique, LCPE-39.1: 37-38, 41
 - Étiquetage, LCPE-39.1: 41
- Responsabilité de l'exploitant, LCPE-39.1: 3
- Système d'échantillonnage et limiteur de pression, LCPE-39.1: 43-44

INTERDICTION, LPA: 6

Activité mettant en jeu l'organisme vivant, LCPE-1.1: 107

Activité mettant en jeu la substance, LCPE-1.1: 82

Autres interdictions, LCPE-1.1: 107

Combustible non conforme aux normes réglementaires, LCPE-1.1: 139

- Dérogation temporaire, LCPE-1.1: 147; LCPE-9: 1

Communication, LCPE-1.1: 300; LPA: 44

- Renseignements, LTMD-1: 24

Dépôt de déchets, LREC: 9-10

Exécuter un ouvrage, exploiter une entreprise ou exercer une activité de nature à entraîner le rejet de substances, LCPE-1.1: 171, 181

Exportation, LPA: 33

Immersion en mer, LCPE-1.1: 123-126

Ministre, LCPE-1.1: 82, 107

Relative à l'objet saisi, LCPE-1.1: 223

Transférer, LPA: 53

Utilisation, LPA: 44

Vente, LPD-1: 13

INTERMÉDIAIRE DE RÉACTION, LCPE-1.1: 3

INTERVENTION

Définition, LMM-1: 181

Marine marchande, LMM-1: 165-193; LMM-2: 3-10

Ministre, LCPE-1.1: 119, 148

Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 176

Voir aussi **Marine marchande**

INVENTAIRE NATIONAL DES REJETS DE POLLUANTS

Voir Avis concernant les substances de l'Inventaire national des rejets de polluants

-J-

JAUGE

Brute, LMM-1: 2

JAUGEUR

Nomination, LMM-1: 24

Paiement des honoraires et frais, LMM-1: 25

JUGEMENT ÉTRANGER

Dispositions applicables, LRMM-1: 81

Enregistrement, LRMM-1: 82

- Effet, LRMM-1: 86

- Frais, LRMM-1: 84

- Radiation, LRMM-1: 88

- Signification, LRMM-1: 87

Équivalence monétaire, LRMM-1: 85

Intérêt, LRMM-1: 83

Suspension d'exécution, LRMM-1: 89

-L-

LÉSION CORPORELLE

Négligence criminelle, CCR: 221

LICENCE

Exploitation de parcs à homards ou de viviers, LP-1: 18

Pêche, LP-1: 7-9, 43.4

Spéciale pour les huîtres, LP-1: 58

LIEU

De travail, LPA: 2

Définition, LCPE-1.1: 216; LPA: 2

Historique

- Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 2

Présumé de l'infraction, LCPE-1.1: 279

LIGNE DE TRANSPORT D'ÉLECTRICITÉ

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie II

Voir aussi **Énergie électrique; Évaluation d'impact**

LIMITATION

Responsabilité, LPA: 65

Risques en cas d'urgence, LCPE-1.1: 130

Solvabilité, LTMD-1: 14

LIMITE

Au recouvrement, LCPE-1.1: 214

Dosage, LCPE-1.1: 65.1

Maximale de résidus, LPA: 9-11

Monétaire, LTMD-1: 34

LISTE

Définition, LEP-1: 2

Étude approfondie, LCEE-3

Exclusion, LCEE-4

Exportation contrôlée, LPA: 33

Extérieure, LCPE-1.1: 66

Inclusion, LCEE-5

Intérieure, LCPE-1.1: 66

Intérieure des substances

- Organismes vivants, DO-15: parties 5-8
- Polymères, DO-15: parties 1-4
- Produits biotechnologiques inanimés, DO-15: parties 5-8
- Substances chimiques, DO-15: parties 1-4

Prioritaire, LCPE-1.1: 76

Quasi-élimination, LCPE-1.1: 65; LCPE-38

Réviseurs, LCPE-1.1: 243

Substances

- Urgence environnementale, LCPE-1.1: 193; LCPE-53: 2, annexe 1

Substances d'exportation contrôlée, LCPE-1.1: 100

Substances d'intérêt prioritaire, DO-11; DO-12

Voir aussi **Espèce en péril**

LOCAL D'HABITATION, LMM-1: 176; LO-1: 39.1;

LTMD-1: 16; LPA: 49

LOGEMENT PRIVÉ, LCPE-1.1: 218

LOIS CITÉES

Accès à l'information, LCPE-1.1: 13, 317; LEI-1: 107, 108, 137; LEP-1: 111; LP-1: 86.6; LPEN-1: 27.2; LCR-1: 26; LPD-1: 13, 15; LPA: 2, 42-44

Accord définitif concernant la Première Nation de Tsawwassen, LP-1: 5

Accord définitif concernant les premières nations maanulthes, LP-1: 5

Accord définitif concernant les Tlaamins, LP-1: 5

Accord définitif nisga'a, LP-1: 5, 33.1

Accord sur les revendications territoriales des Inuit du Labrador, LP-5: 2, 34.1; LP-6: 3, 35

Aéronautique, LCPE-1.1: 149; LCPE-11: 1; LCPE-51: 2; LEI-2: 1

Agence Parcs Canada, LEI-2: annexe; LEI-2.1: 1

Agents pathogènes humains et les toxines, LCPE-43: 2

Aires marines nationales de conservation du Canada, LEI-2: 1, annexe; LEI-2.1: 1; LEP-5: 3.2

Aliments et drogues, LCPE-29: 7; LP-4.2: 21; DO-4: pages 3, 5

Arbitrage commercial, LPA: 66

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de sécurité des transports, LTMD-1: 21

Cabotage, LO-1: 44

Capitale nationale, LEI-1: 164

Code canadien du travail, LCR-1: 10, 11, 14-16, 18, 21, 22

Code criminel, LCPE-1.1: 271.1; LEI-1: 147-148; LEP-1: 86, 87, 106, 112; LP-1: 5, 23.3-23.6, 74, 79.3, 79.7, 83, 86, 86.7; LMM-1: 253; LO-1: 11, 22, 39.1, 39.3, 39.67-39.68, 39.91, 39.93; LTMD-1: 2, 16; LRMM-1: 74.4, 117.3, 119; LPA: 50, 51, 54; DO-1: page 14

Code of Federal Regulations, LTMD-1: 27

Commissions portuaires, LEI-1: 2

LOIS CITÉES

- Constitutionnelle de 1982, LCPE-1.1: 4; LEI-1: 2-3, 6-7, 9, 16, 22, 36, 63, 84, 109-110; LEI-3: annexe 2; LEP-1: 2, 3; LP-1: 2, 2.3-2.4, 4.1; LO-1: 2.1; LPEN-1: 2, 2.2-2.3, 29
- Contraventions, LCPE-1.1: 294.1, 294.4, LO-1: 39.6, 39.66; DO-1: page 11
- Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses, LCPE-1.1: 318; LCR-2: 2-5, 7, 9; LPD-1: 13-14.1, 15, 22.3, 26.3; LPD-2: 5.7, 6, 6.1
- Convention concernant les oiseaux migrateurs (1994), LEI-1: 2, 7; LEI-2.1: 4; LEI-3: annexes 1-2; LEP-1: 34, 35, 53, 58, 61, 71, 80
- Défense nationale, LCPE-33.1: 6
- Douanes, LCPE-33.1: 14, 26, 38, 48, 59, 70; LCPE-49: 74
- Drogues et autres substances, LCPE-29: 7
- Eaux navigables canadiennes, LEI-2: 1; LEI-2.1: 4
- Emploi dans la fonction publique, LEI-1: 163; LMM-1: 11; LPA: 45
- Enquêtes, LMM-1: 170; LTMD-1: 21; LRMM-1: 105, 106.5, 108
- Épaves et bâtiments abandonnés ou dangereux, LPEN-1: 14.2
- Espèces en péril, LEI-1: 2, 7; LEI-2.1: 4; LEI-3: annexes 1-2; LP-1: 6.2; LP-4.1: 1; LP-5: 7, annexe VI; DO-3: 6
- Espèces sauvages du Canada, LEI-2: annexe; LEP-1: 58
- Évaluation d'impact, LEI-2: 2-4; LEI-2.1: 1-3; LEI-3: 1-8, annexes 1-2; LEP-1: 79
- Évaluation environnementale, LEI-2: 2, 4; DO-3: 6
- Évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon, LEP-1: 79
- Explosifs, LTMD-1: annexe
- Exportation et importation de biens culturels, CCR: 430
- Fédérale sur les hydrocarbures, LEI-2: 1, annexe
- Fisheries* (Alberta), LP-4.2: 13, 15, 16
- Frais de service, LEI-1: 76; LMM-1: 36.1
- Gestion des finances publiques, LCPE-1.1: 3; LCPE-51: 2; LEI-1: 2; LP-1: 23.5-23.6; LMM-1: 36.1; LCR-1: 26; LPD-1: 13, 15; LTMD-1: 14, 29; LRMM-1: 111.2
- Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie, LEI-1: 40; LEP-1: 79
- Gestion des terres des premières nations, LEI-3: annexes 1-2
- Immigration et la protection des réfugiés, LCPE-1.1: 216; LMM-1: 2; LO-1: 35.1; LRMM-1: 107(4)b
- Impôt sur le revenu, LRMM-1: 116(1)
- Indiens, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2, 109; LEI-3: annexes 1-2; LEP-1: 2, 53, 58, 59, 71, 73
- Inspection de l'électricité et du gaz, LCPE-39: 19
- Interprétation, LO-1: 2
- Jeunes contrevenants, DO-1: p. 14
- Lieux et monuments historiques, LEI-2.1: 1
- Marine marchande du Canada (2001), LCPE-33.1: 1, 2, 4; LP-1: 38, 42, 88; LMM-2: 2, annexe; LO-1: 35.1; LTMD-3: 1.4; LRMM-1: 51, 71, 77, 101, 110
- Maritime du Canada, LCPE-51: 2; LEI-1: 2; LPEN-1: 25
- Mesures d'urgence, LEI-1: 91, 115; LP-1.1.1: 3; LPEN-1: 10.4
- Ministère de la Santé, LME-1: 4
- Ministère des Pêches et des Océans, LO-1: 42, 43
- Mise en œuvre de l'Accord Atlantique Canada-Terre-Neuve-et-Labrador, LCPE-39.1: 46; LEI-1: 21, 32, 67; LEI-2: 1, annexe; LCR-1: 10
- Mise en œuvre de l'Accord Canada-Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, LCPE-39.1: 46; LEI-1: 21, 32, 67; LEI-2: 1, annexe; LCR-1: 10
- Mise en œuvre de l'Accord sur l'Organisation mondiale du commerce, LPA: 67
- Océans, LCPE-1.1: 3; LEP-1: 58; LP-5: 3.2; DO-3: 6
- Office national de l'énergie, LCPE-51: 2; LCEE-2.01: 2
- Opérations pétrolières au Canada, LCPE-51: 2; LEI-1: 21, 32, 67; LEI-2: 1; LMM-1: 166, 186; LMM-3: 3(2); LTMD-1: 3
- Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, LEI-2: 1, annexe; LEP-5: 3.2
- Parc urbain national de la Rouge, LEI-2: annexe; LEI-2.1: 1; LEP-1: 58
- Parcs nationaux du Canada, LEI-2: 1, annexe; LEI-2.1: 1, annexe 2; LEP-1: 58; LP-4.2: 13
- Pêcheries, LP-4: 2
- Pêches, LCPE-1.1: 43, 131, 195; LEI-1: 2, 7; LEI-2.1: 1, 4; LEI-3: annexes 1-2; LCEE-7: 15; LEP-1: 2; LP-1.1.1: 1-2, annexe 1; LP-2: 2; LP-3.1: 1; LP-4.1: 1; LP-4.2: 1-3, 5, 18-21; LP-6: 2, 24-25, 37-38, 45-46, 60-64; LP-7: 2; LO-1: 39.3; LRMM-1: 107(1); DO-3
- Pension de la fonction publique, LRMM-1: 108(2)a
- Pilotage, LCPE-1.1: 122; LMM-1: 2
- Pipe-line du Nord, LP-1: 2
- Poids et mesures, DO-8 (2020): annexe 7
- Preuve au Canada, LEI-1: 74; LPA: 43
- Prévention de la pollution des eaux arctiques, LCPE-1.1: 42, 122, 292.1
- Produits agricoles au Canada, LPA: 53.2, 55
- Produits antiparasitaires, LCPE-3.1: 2; LCPE-12: 2; LCPE-29: 1; LP-4.2: 21; LP-7: 2; LPA: 43, 80, 81; DO-4: page 5
- Produits dangereux, LCPE-6: 2; LCPE-29: 22; LCPE-44: 1; LCR-1: 10, 11, 14-16, 18, 21, 22; LCR-2: 8; LPD-2: 1
- Protection de l'environnement (1999), LCPE-6: 1; LCPE-11: 1; LCPE-12: 1; LCPE-20: 1; LCPE-20.1: 4; LCPE-21: 1, 3, 5,

- 12, 20, 36-38, 41-44; LCPE-22: 1, 5, 13, 34, 47.1, 53-55, 60-63; LCPE-23.1: 1, 5, 24, 33, 35, 40-42, 44-53; LCPE-24: 1, 3, 5, 12, 25, 30, 35, 37-43; LCPE-25: 1, 2.1, 5, 12.3, 16-17, 20, 22-26; LCPE-26: 1, 2.1, 6, 19, 26-26.3, 34-36.1, 38, 39-39.1, 41-42, 43-45; LCPE-29: 1, 3, 5, 5.2-5.3, 6, 8-10, 16, 18, 23; LCPE-32.1: 1; LCPE-33.1: 1-5, 9, 12, 14, 21, 24, 33, 36, 38, 43, 46, 48, 54, 57, 59, 65, 68, 70, 78, 79; LCPE-39.01: 1; LCPE-39.1: 2, 46, 55; LCPE-43: 1-2, 4.1, 6; LCPE-44: 1-4, 15-18; LCPE-47: 1, 2; LCPE-49: 1, 3; LCPE-51: 41; LEI-2: 1, annexe; LMM-1: 187; DO-1; DO-4: pages 2, 4, 5; DO-5: 1.0; DO-7 (2020-2021): annexe 4
- Protection des eaux navigables, LPEN-2: 2
- Protection des pêches côtières, LP-1: 71.01; LMM-1: 16, 20
- Protection des renseignements personnels, LCPE-1.1: 13, 26, 316; LPEN-1: 46; LPA: 79
- Protection des végétaux, LEP-1: 83
- Qualité de l'environnement, LCPE-2: 7; LCPE-6: 1; LCPE-20.1: 17; LCPE-32.1: 5; LCPE-50: 13
- Régie canadienne de l'énergie, LEI-1: 2, 39, 43, 47-48, 50-51, 61, 67; LEI-2: 1, annexe; LTMD-1: 3
- Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois, LP-5: 2; LP-6: 35
- Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, LP-5: 2; LP-6: 35
- Resource Conservation and Recovery* (États-Unis), LCPE-6: 1
- Responsabilité civile de l'État et contentieux administratif, LMM-1: 181.1; LPEN-1: 39
- Responsabilité en matière maritime, LCPE-1.1: 42, 292.1; LRMM-2: 1, 2, 5, 6
- Responsabilité nucléaire, LTMD-1: 22
- Ressources en eau du Canada, LEI-2: 1
- Sanctions administratives pécuniaires en matière d'agriculture et d'agroalimentaire, LPA: 2, 55, 79
- Santé des animaux, LEP-1: 83
- Sécurité automobile, LCPE-22: 7; LCPE-26: 8
- Sécurité ferroviaire, LTMD-3: 1.4
- Sociétés par actions, LRMM-1: 60, 66, 114.1, 117.1
- Statistique, LRMM-1: 113
- Sûreté et la réglementation nucléaires, LCPE-29: 7; LEI-1: 2, 39, 43-44, 46, 50-51, 61, 67; LEI-2: 1, annexe; LCEE-2.01: 2; LPD-1: 12; LTMD-1: 2, annexe
- Tabac et les produits de vapotage, LPD-1: 12
- Terres fédérales, LCPE-39.1: 2
- Textes réglementaires, LCPE-1.1: 161, 235, 331; LCPE-3.1: 1; LEI-1: 112, 116; LEP-1: 29, 80; LP-1: 9.7, 34.3, 37, 43.4; LMM-1: 10.1, 32, 34, 35.1, 180.2; LO-1: 36, 39.22, 50; LPEN-1: 14, 19, 25.1, 32; LCR-1: 48.1; LPD-1: 16.1, 20, 26.1, 27.1; LTMD-1: 27.7, 31, 33; LPA: 62, 67.1
- Traité des eaux limitrophes internationales, LP-4.2: annexe
- Transport des marchandises dangereuses, LTMD-3: 1.4; LPA-1: 3.1
- Transports au Canada, LCPE-1.1: 149; LCPE-11: 1; LEI-1: 21, 32
- Tribunal d'appel des transports du Canada, LMM-1: 2; LPEN-1: 2
- Yukon, LREC: 2

-M-**MAINLEVÉE**, LCPE-1.1: 223**MAMMIFÈRE MARIN**

- Application, LP-5: 3
- Permis d'aquaculture, LP-5: 3.1
 - Préséance de certains règlements, LP-5: 3.2-3.3
- Avis d'atteinte du contingent, LP-5: 12
- Cétacé, LP-5: 17.1-24
- Interdiction de pêche, LP-5: 18-24
 - Baleine boréale, LP-5: 22
 - Béluga, LP-5: 20-21, annexe II
 - Narval, LP-5: 23-24
- Délivrance de permis, LP-5: 4-6, annexe II
- Bénéficiaire, LP-5: 6(2)
 - Indien ou Inuk, LP-5: 6(1)
 - Résident près d'une zone de pêche du phoque, LP-5: 6(3)
- Interdiction, LP-5: 7-10
- Aéronef, LP-5: 7.2
 - Exception, LP-5: 7.2
 - Distance d'approche, LP-5: annexe VI
 - Exception, LP-5: 7.1
- Morse, LP-5: 25-26
- Interdiction, LP-5: 25-26
- Nom commun et scientifique, LP-5: annexe I
- Période de fermeture
- Pêche du béluga, LP-5: annexe II
 - Pêche du phoque, LP-5: annexes IV-V
- Perturbation, LP-5: 38-39
- Autorisation, LP-5: 38
 - Contact fortuit, LP-5: 39
- Phoque, LP-5: 26.1-37
- Débarquement, LP-5: 33.1

MANDAT

- Interdiction, LP-5: 27-30
- Observation de la pêche du phoque, LP-5: 32-33
- Période de fermeture, LP-5: 34-37, annexes IV-V
- Permis, LP-5: 26.1-26.2
- Zone de pêche, LP-5: annexe III

Rapport, LP-5: 17

Registre, LP-5: 17

Transport, LP-5: 15-16

Vente, LP-5: 13-14

Voir aussi Cétacé

MANDAT

Commission d'examen, LPA: 35

Délivrance, LCPE-1.1: 220; LP-1: 39, 49, 49.1

Inspection d'un lieu autre qu'un logement privé, LCPE-1.1: 218

Inspection d'un logement privé, LCPE-1.1: 218

Perquisition, LCPE-1.1: 220; LP-1: 39, 49.1; LO-1: 39.1;
LREC: 26

Réviseurs, LCPE-1.1: 245

Visite d'un local d'habitation, LMM-1: 176; LTMD-1: 16;
LPA: 49

Visite d'une maison d'habitation, LP-1: 49

MANDATAIRE

De Sa Majesté

- Qualité, LREC: 14

Infraction, LEP-1: 99, LP-1: 78.3; LO-1: 39.61; LPEN-1: 40

Perpétration par un agent ou mandataire, LREC: 33

MANUTENTION, LTMD-1: 2

MARCHANDISES

Dangereuses, LTMD-1: 2

Voir aussi Transport des marchandises dangereuses

MARINE MARCHANDE

Arrêtés d'urgence, LMM-1: 10.1

- Période de validité, LMM-1: 10.1
 - Prorogation, LMM-1: 10.1
- Risque à la sécurité maritime ou au milieu marin, LMM-1: 10.1

Bureau d'examen technique en matière maritime,
LMM-1: 26-28

Champ d'application, LMM-1: 5-8

- Bâtiment canadien, LMM-1: 8, 166, 186
 - Eaux d'un État étranger, LMM-1: 7

– Bâtiment étranger en eaux canadiennes, LMM-1: 8

Conventions internationales, LMM-1: 29-31, annexes 1-2

Définitions, LMM-1: 2, 165, 166, 181, 185, 186

Document

- Bâtiments étrangers, LMM-1: 21-22
- Interdiction
 - Destruction, LMM-1: 23
 - Inscription fautive, LMM-1: 23
- Maritime canadien, LMM-1: 16-20.5

Droits, LMM-1: 36-36.1

- Accord de recouvrement, LMM-1: 36.01
- Créance, LMM-1: 36-36.01
- Paiement, LMM-1: 36
- Saisie de bâtiment, LMM-1: 36
- Service rendu par un tiers, LMM-1: 36.1

Infraction et peine, LMM-1: 37-40.1, 183-184, 191-193, 253

- Détermination de la peine, LMM-1: 191
- Infraction continue, LMM-1: 191
- Mesures nécessaires pour se conformer, LMM-1: 254
- Ordonnance du tribunal, LMM-1: 193
- Preuve d'une infraction par un bâtiment, LMM-1: 252

Inspection, LMM-1: 11-13

- Inspecteur de la sécurité maritime, LMM-1: 11
 - Certificat attestant sa qualité, LMM-1: 11
 - Immunité, LMM-1: 11
 - Nomination, LMM-1: 11
 - Pouvoirs, LMM-1: 11
- Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 168
- Interdiction
 - Entrave, LMM-1: 23
 - Fausse déclaration, LMM-1: 23
- Organisme d'intervention, LMM-1: 171.1
- Personne ou organisation, LMM-1: 12

- Certificat, LMM-1: 12
- Immunité, LMM-1: 12
- Pouvoirs, LMM-1: 12
- Rapport, LMM-1: 12
- Registre, LMM-1: 12
- Vérificateur, LMM-1: 11
 - Pouvoirs, LMM-1: 13

Interdiction, LMM-1: 23

- Déplacement d'un bâtiment détenu, LMM-1: 23, 177
- Fraude, LMM-1: 23

Jaugeurs, LMM-1: 24-25

Ministère des Pêches et Océans

- Intervention, LMM-1: 165-184
- Pouvoirs, LMM-1: 10
- Prévention de la pollution, LMM-1: 165-184

Ministère des Transports

- Arrêtés d'urgence, LMM-1: 10.1
- Intervention, LMM-1: 165-184
- Pouvoirs, LMM-1: 10
- Prévention de la pollution, LMM-1: 165-193
- Responsabilité ministérielle, LMM-1: 9

Ordre, LMM-1: 34

Pouvoir de réglementation, LMM-1: 4, 7, 35-35.1, 182, 190

- Incorporation par renvoi, LMM-1: 32-33

Prévention et intervention en matière de pollution

- Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 174.1-176
- Bâtiment de navigation, LMM-1: 165-167, 177-193
- Champ d'application, LMM-1: 166, 186
- Conseil consultatif, LMM-1: 172
- Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 165-166, 167.1-168.3, 180-184
- Intervention, LMM-1: 180-181.1
 - Disposition du bâtiment de navigation ou de son contenu, LMM-1: 180
 - Immunité, LMM-1: 181-181.1
 - Mesures, LMM-1: 180
 - Ordonnance, LMM-1: 180, 180.2
- Ministère des Pêches et Océans, LMM-1: 165-184
- Ministère des Transports, LMM-1: 165-193
- Organisme d'intervention, LMM-1: 169-171.1
- Protection du milieu marin, LMM-1: 35.1
- Rapport du ministre, LMM-1: 173

Représentant autorisé, LMM-1: 14

- Plusieurs propriétaires, LMM-1: 14
- Société étrangère, LMM-1: 14

Voir aussi **Agent d'intervention environnementale; Bâtiment de navigation; Bureau d'examen technique en matière maritime; Détention d'un bâtiment; Installation de manutention d'hydrocarbures; Organisme d'intervention; Pollution par des bâtiments transportant des hydrocarbures; Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux**

MARPOL, LMM-3: 1, 6

MARQUAGE DU PARC OU VIVIER, LP-1: 18

MARQUE NATIONALE

- Autorisation du ministre pour l'utilisation, LCPE-1.1: 151
- Combustibles, LCPE-1.1: 138
- Définition, LCPE-1.1: 138, 149
- Émissions des véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 149

MATIÈRES DANGEREUSES

Voir **Contrôle** [Des renseignements relatifs aux matières dangereuses]; **Procédure** [Commissions d'appel constituées en vertu de la Loi sur le contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses]; **Transport des marchandises dangereuses**

MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES

Voir **Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses**

MÉFAIT

- Bien, CCR: 430
- Bien culturel, CCR: 430
- Culte religieux, CCR: 430
- Données informatiques, CCR: 430
- Infraction, CCR: 430
- Peine, CCR: 430

MER

Définition, LCPE-1.1: 122

MER TERRITORIALE DU CANADA, LO-1: 4-9

MERCURE

Voir **Produit contenant du mercure**

MESURE

- Autres mesures, LCPE-1.1: 322
- Consécutives à la saisie, LPA: 53-56
- Contrôler les risques, LPA: 59
- Correctives, LCPE-1.1: 99, 119, 148; LTMD-1: 17
- Économiques, LCPE-1.1: 322
- Élimination et contrôle des risques, LPA: 58-59
- Faire observer la loi, LPA: 57
- Intervention
 - Personnes tenues de prendre des mesures, LTMD-1: 19
- Obligatoires, LCPE-1.1: 77
- Ordre d'exécution en matière de protection de l'environnement, LCPE-1.1: 235
- Organisme vivant effectivement ou potentiellement toxique, LCPE-1.1: 109

MESURE DE RECHANGE

Protection, LPA: 47
Réglementaires, LCPE-1.1: 210
Requises par l'inspecteur, LPA: 57
Substance effectivement ou potentiellement toxique,
LCPE-1.1: 77, 84
Supplémentaires pour certaines infractions, LCPE-1.1: 235
Supplémentaires relatives à la quasi-élimination, LCPE-1.1: 91

MESURE DE RECHANGE

Accord d'échange d'information, LEP-1: 118
Accord de mesures de rechange, LCPE-1.1: 298; LEP-1: 108,
109; LP-1: 86.4
– Contravention, LP-1: 86.96
• Amende, LP-1: 86.96
• Détermination de la peine, LCPE-1.1: 297; LP-1: 86.3
– Dépôt au tribunal, LCPE-1.1: 300, 303; LEP-1: 111, 113;
LP-1: 86.6, 86.8
– Durée, LCPE-1.1: 299; LEP-1: 110; LP-1: 86.5
– Modification, LCPE-1.1: 303; LEP-1: 113; LP-1: 86.8
Accusation rejetée, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
Condition, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108, 109; LP-1: 86.2
– Restriction, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
Définition, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1
Dénonciation, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108; LP-1: 86.2
Dossier du suspect, LCPE-1.1: 304; LEP-1: 114; LP-1: 86.9
– Accès, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117; LP-1: 86.93
• Exception, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117; LP-1: 86.93
• Production en preuve, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117;
LP-1: 86.93
• Révélation postérieure, LCPE-1.1: 307; LEP-1: 117;
LP-1: 86.93
– Communication des renseignements, LCPE-1.1: 305, 307;
LEP-1: 115, 117;
LP-1: 86.91, 86.93
– Dossier de l'administration publique, LCPE-1.1: 306;
LEP-1: 116;
LP-1: 86.92
Entente d'échange de renseignements, LCPE-1.1: 308;
LEP-1: 118; LP-1: 86.94
Espèce en péril, LEP-1: 108-119
Non-admissibilité des aveux, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108;
LP-1: 86.2
Organisme de contrôle, LCPE-1.1: 298; LEP-1: 109; LP-1: 86.4
Pêche, LP-1: 86.1-86.96
Possibilité de poursuites, LCPE-1.1: 296; LEP-1: 108;
LP-1: 86.2

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 309; LEP-1: 119;
LP-1: 86.95
Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 295-309
Rapport, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111; LP-1: 86.6
Registre, LCPE-1.1: 301
Renseignement confidentiel, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111;
LP-1: 86.6
– Renseignement en annexe, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111;
LP-1: 86.6
Reprise de l'instance, LCPE-1.1: 302; LEP-1: 112; LP-1: 86.7
Suspension d'instance, LCPE-1.1: 302; LEP-1: 112; LP-1: 86.7

MÉTAUX

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

MÉTÉOROLOGIE, LME-1: 4

MÉTHANE

*Voir Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont;
Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont*

MÉTHODE D'ÉCHANTILLONNAGE

BPC, LCPE-6: 1

MICROBILLE

Application, LCPE-32.1: 2
Définition, LCPE-32.1: 1
Interdiction, LCPE-32.1: 3-4
– Exception
• Produit de toilette en transit, LCPE-32.1: 4
– Fabrication et importation, LCPE-32.1: 3(1)
– Vente, LCPE-32.1: 3(2)
Présence de microbilles, LCPE-32.1: 5
– Laboratoire accrédité, LCPE-32.1: 5
• Accréditation, LCPE-32.1: 5

MINE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Voir aussi Évaluation d'impact

MINE D'AMIANTE

*Voir Rejet [Amiante par les mines et usines d'extraction
d'amiante]*

MINE DE DIAMANTS

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

MINE DE MÉTAUX

Voir Effluents des mines de métaux et mines de diamants

MINÉRAIS ET TRAITEMENTS DES MINÉRAIS

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie V

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Accords, LME-1: 7

Administrateur général, LME-1: 3

Charge à titre amovible, LME-1: 2

Constitution, LME-1: 2

Directives établies par arrêté, LME-1: 6

Ministre, LME-1: 2-5

Mise en place, LME-1: 2-3

Pouvoirs et fonctions du ministre, LME-1: 4-5

Rapport annuel, LME-1: 8

Sous-ministre de l'Environnement, LME-1: 3

MINISTÈRE DES PÊCHES ET OCÉANS, LP-6: 2; LO-1: 2

MINISTRE

Compétent

- Convention sur la responsabilité civile, LRMM-1: 49(2)
- Convention sur les hydrocarbures de soute, LRMM-1: 70(2)

Définition, LME-1: 2; LCPE-1.1: 3; LCPE-19: 1; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LP-1: 2; LP-4: 2; LMM-1: 165, 185; LMM-3: 1; LO-1: 2; LPEN-1: 2; LPEN-3: 2; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LTMD-1: 2; LPA: 2; LREC: 2

MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT

Attributions, LME-1: 4-5; LCPE-1.1: 54; LEP-1: 8; DO-1: page 3

Définition, LME-1: 2; LCPE-1.1: 3; LCPE-19: 1; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LREC: 2

Examen de la législation, LCPE-1.1: 294.5

- Rapport, LCPE-1.1: 294.5

Immunité, LCPE-1.1: 317

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328

Pouvoirs et fonctions, LME-1: 4-5

Voir aussi Évaluation d'impact

MINISTRE DE LA SANTÉ

Attributions, LCPE-1.1: 55; DO-1: page 3

Définition, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPA: 2

Ordre, LPD-1: 20

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 328

Renseignements relatifs aux matières dangereuses,

LCR-1: 12-18, 21-30, 32, 34; LCR-2: 3, 10

Rôle, LCPE-1.1: 45

MINISTRE DES FINANCES

Caisse d'indemnisation, LRMM-1: 93

- Rémunération et frais, LRMM-1: 98

Contributions à la Caisse d'indemnisation et aux Fonds, LRMM-1: 115

MINISTRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS

Action intentée à l'égard d'un polluant autre que les hydrocarbures, LRMM-1: 109(1)

Application de la loi

- Délégation, LEP-1: 8

Consultation

- Comités consultatifs, LEP-1: 9
- Mesures de protection des espèces en péril, LEP-1: 41, 49, 73, 84
- Processus d'inscription des espèces en péril, LEP-1: 21-22, 28

Définition, LP-1: 2; LP-4: 2; LO-1: 2

Garde côtière, LO-1: 41

Évaluateur

- Nomination, LRMM-1: 108(2)

Frais et droits, LEP-1: 125; LRMM-1: 51, 71, 77

Immunité

- Registre, LEP-1: 122

Intervention, LMM-1: 165-184

Membre

- Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril, LEP-1: 7

Pouvoirs, LMM-1: 10; LO-1: 40-52.1

Prévention de la pollution

- Marine marchande, LMM-1: 165-193

Sciences de la mer, LO-1: 42-46

- Orientations et programmes, LO-1: 43
- Recherche scientifique, LO-1: 44
- Services hydrographiques, LO-1: 45-46

MINISTRE DES SERVICES AUX AUTOCHTONES

Consultation

- Gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 71
- Mesures de protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 53, 58, 59

MINISTRE DES TRANSPORTS

MINISTRE DES TRANSPORTS

Arrêtés d'urgence, LMM-1: 10.1

Définition, LMM-1: 165, 185; LMM-3: 1; LPEN-1: 2;
LPEN-3: 2; LTMD-1: 2

Étude et collecte de renseignements, LPEN-1: 26.1

Examen de l'application de la loi, LPEN-1: 47

Intervention, LMM-1: 165-184; LPEN-1: 11, 13, 15-15.1, 16

Ordonnance, LPEN-1: 11, 13, 14, 15-15.1, 16, 19, 25.1

Pouvoirs, LMM-1: 10; LPEN-1: 10.4-11, 13, 14, 15-15.1, 16-17,
19, 25.1, 27-27.1, 28-29, 32

– Enquête, LTMD-1: 21

Prévention de la pollution

– Marine marchande, LMM-1: 165-193

Responsabilité ministérielle, LMM-1: 9

MISSION

Gouvernement fédéral (ou du Canada), LCPE-1.1: 2

Organisme de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Produits antiparasitaires

– Objectifs, LPA: 4

– Protection des générations futures, LPA: 4.1

MODALITÉS

D'enquête

– Compatibilité, LTMD-1: 21

Forme et d'accès du Registre de la protection de
l'environnement, LCPE-1.1: 13

Participation dans l'action en protection de l'environnement,
LCPE-1.1: 28

MODE DE SIGNIFICATION, LCPE-1.1: 137

**MODÈLE DE PLANS DE PRÉVENTION DE LA
POLLUTION, LCPE-1.1: 61**

MORSE

Voir Mammifère marin

MORT, LCPE-1.1: 274; LMM-1: 253

Négligence criminelle, CCR: 220

MOTEUR

Définition, LCPE-1.1: 138, 149; LCPE-24: 1(1);
LCPE-25: 1(1); LCPE-35: 2

Voir aussi Émissions

MOTEUR DIESEL MARIN, LMM-3: 1(1)

Oxydes d'azote, LMM-3: 110-110.6

Oxydes de soufre, LMM-3: 111-111.2

MOTEUR HORS ROUTE

Voir Émissions; Émissions des moteurs hors route

MOTEUR STATIONNAIRE À ALLUMAGE COMMANDÉ

Voir Polluants atmosphériques

MOTIF

Cessation de la vente d'un produit antiparasitaire, LPA: 22

Demande de confidentialité, LCPE-1.1: 52

Écrits, décision du réviseur, LCPE-1.1: 266

Révocation ou modification de l'homologation, LPA: 22-27

Saisie, LPA: 52

MOUVEMENT TRANSFRONTALIER DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES, LCPE-1.1: 185-192; LCPE-33.1

Assurance responsabilité, LCPE-33.1: 74-77

– Couverture, LCPE-33.1: 76

• Période, LCPE-33.1: 77

– Exception d'application, LCPE-33.1: 74

– Montant

• Titulaire de permis, LCPE-33.1: 75

• Transporteur agréé, LCPE-33.1: 75

Déchet considéré comme dangereux

– Exportation, LCPE-33.1: 3(1), annexe 1

– Renvoi au pays d'origine étranger, LCPE-33.1: 3(2),
annexe 1

Définition, LCPE-33.1: 1, 2, 4, annexes 1-9

Exportation, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 19-31

– Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 26, annexes 1, 6

– Confirmation d'élimination ou de recyclage,
LCPE-33.1: 29, annexe 1

– Conservation de documents

• Titulaire du permis, LCPE-33.1: 30

• Transporteur agréé, LCPE-33.1: 30

– Demande de permis

• Délai, LCPE-33.1: 20

• Demandeur, LCPE-33.1: 19

• Forme, LCPE-33.1: 20

• Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 20

• Renseignements, LCPE-33.1: 20, annexes 3, 10

- Document de mouvement, LCPE-33.1: 26-29
 - Renseignements, LCPE-33.1: 26, 28, 29II faudrait que tu t'informes comment mettre à ton nom la carte de crédit Visa de la Banque TD
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 27
- Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 25
 - Avis, LCPE-33.1: 25
 - Date, LCPE-33.1: 25
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 25
 - Modification, LCPE-33.1: 23
 - Période de validité, LCPE-33.1: 22
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 21
 - Suspension, LCPE-33.1: 24
 - Avis, LCPE-33.1: 24
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 24
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 24
- Exportation et importation après un transit par un pays étranger, LCPE-33.1: 31-41
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 38
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 41
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 41
 - Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 32
 - Demandeur, LCPE-33.1: 31
 - Forme, LCPE-33.1: 32
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 32
 - Renseignements, LCPE-33.1: 32, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 38-40
 - Renseignements, LCPE-33.1: 38, 40, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 39
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 37
 - Avis, LCPE-33.1: 37
 - Date, LCPE-33.1: 37
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 37
 - Modification, LCPE-33.1: 35
 - Période de validité, LCPE-33.1: 34
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 33
 - Suspension, LCPE-33.1: 36
 - Avis, LCPE-33.1: 36
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 36
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 36
- Formulaire, LCPE-1.1: 192
- Importation, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 6-18
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 14, annexes 1, 6
 - Confirmation d'élimination ou de recyclage, LCPE-33.1: 17, annexe 1
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 18
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 18
 - Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 8
 - Demandeur, LCPE-33.1: 7
 - Forme, LCPE-33.1: 8
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 8
 - Renseignements, LCPE-33.1: 8, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 14-17
 - Renseignements, LCPE-33.1: 14, 16, 17, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 15
 - Exception d'application
 - Ministère de la Défense nationale, LCPE-33.1: 6
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 13
 - Avis, LCPE-33.1: 13
 - Date, LCPE-33.1: 13
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 13
 - Modification, LCPE-33.1: 11
 - Période de validité, LCPE-33.1: 10
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 9
 - Suspension, LCPE-33.1: 12
 - Avis, LCPE-33.1: 12
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 12
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 12
- Information sur les déchets et matières
 - Publication, LCPE-1.1: 187
- Interdiction, LCPE-1.1: 186
 - Abandon, LCPE-1.1: 186
- Matière recyclable considérée comme dangereuse
 - Exportation, LCPE-33.1: 3(1), annexe 1
 - Renvoi au pays d'origine étranger, LCPE-33.1: 3(2), annexe 1
- Mouvement au Canada, LCPE-1.1: 189; LCPE-33.1: 79-81
 - Conditions, LCPE-1.1: 189; LCPE-33.1: 79
 - Conservation de documents
 - Destinataire, LCPE-33.1: 81
 - Expéditeur, LCPE-33.1: 81
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 81

MOUVEMENT TRANSFRONTALIER DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE MATIÈRES RECYCLABLES...

- Document de mouvement, LCPE-33.1: 79, 80
 - Renseignements, LCPE-33.1: 79, 80, annexe 4
- Publication, LCPE-1.1: 189
- Permis de sécurité environnementale, LCPE-1.1: 190
 - Étendue, LCPE-1.1: 190
 - Publication, LCPE-1.1: 190
 - Révocation, LCPE-1.1: 190
- Plan de réduction des exportations, LCPE-1.1: 188
 - Conservation de copie, LCPE-33.1: 78
 - Contenu, LCPE-33.1: 78, annexes 1, 2, 5-8, 11
 - Déclaration d'exécution, LCPE-1.1: 188
- Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 191
- Renvoi au Canada, LCPE-33.1: 52-62
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 59
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 62
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 62
 - Demande de permis d'importation
 - Demandeur, LCPE-33.1: 52
 - Forme, LCPE-33.1: 53
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 53
 - Renseignements, LCPE-33.1: 53, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 59-61
 - Renseignements, LCPE-33.1: 59, 61, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 60
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 58
 - Avis, LCPE-33.1: 58
 - Date, LCPE-33.1: 58
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 58
 - Modification, LCPE-33.1: 56
 - Période de validité, LCPE-33.1: 55
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 54
 - Suspension, LCPE-33.1: 57
 - Avis, LCPE-33.1: 57
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 57
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 57
- Renvoi dans le pays d'origine étranger, LCPE-33.1: 63-73
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 70
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 73
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 73
 - Demande de permis d'exportation
 - Demandeur, LCPE-33.1: 63
 - Forme, LCPE-33.1: 64
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 64
 - Renseignements, LCPE-33.1: 64, annexe 3
- Document de mouvement, LCPE-33.1: 70-72
 - Renseignements, LCPE-33.1: 70, 72, annexes 3, 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 71
- Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 69
 - Avis, LCPE-33.1: 69
 - Date, LCPE-33.1: 69
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 69
 - Modification, LCPE-33.1: 67
 - Période de validité, LCPE-33.1: 66
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 65
 - Suspension, LCPE-33.1: 68
 - Avis, LCPE-33.1: 68
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 68
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 68
- Transit par le Canada, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 42-51
 - Conditions, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 48
 - Conservation de documents
 - Titulaire du permis, LCPE-33.1: 51
 - Transporteur agréé, LCPE-33.1: 51
 - Demande de permis
 - Délai, LCPE-33.1: 42
 - Demandeur, LCPE-33.1: 42
 - Forme, LCPE-33.1: 42
 - Notification, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 42
 - Renseignements, LCPE-33.1: 42, annexe 3
 - Document de mouvement, LCPE-33.1: 48-50
 - Renseignements, LCPE-33.1: 48, 50, annexe 10
 - Unité de mesure, LCPE-33.1: 49
 - Permis, LCPE-1.1: 185
 - Annulation, LCPE-33.1: 47
 - Avis, LCPE-33.1: 47
 - Date, LCPE-33.1: 47
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 47
 - Modification, LCPE-33.1: 45
 - Période de validité, LCPE-33.1: 44
 - Refus, LCPE-1.1: 185; LCPE-33.1: 43
 - Suspension, LCPE-33.1: 46
 - Avis, LCPE-33.1: 46
 - Observations du titulaire, LCPE-33.1: 46
 - Rétablissement, LCPE-33.1: 46

MOYEN

Communiquer les renseignements du Registre des produits antiparasitaires, LPA: 42

Défense, LCPE-1.1: 30, 163, 312; LPA: 6

Droit, LCPE-1.1: 311

Transport, LCPE-1.1: 216; LTMD-1: 2

-N-**NARVAL**

Voir Mammifère marin

NAVIRE

Arrêt de navires, LCPE-1.1: 225

Autre qu'un navire canadien, LCPE-1.1: 216.1

Définition, LCPE-1.1: 122; LCPE-31: 1; LO-1: 2; LRMM-1: 75, 91(1)

Infraction, LO-1: 39.6, 39.67

- Comparution, LO-1: 39.67
- Preuve, LO-1: 39.67
- Propriétaire, exploitant, capitaine et mécanicien en chef, LO-1: 39.62
- Signification, LO-1: 39.67

Navire canadien, LCPE-1.1: 122

Opérations de forage, LRMM-1: 101(2)

Pollution

- Application de la partie 3, LRMM-1: 78
- Limite géographique, LRMM-1: 76
- Responsabilité, LRMM-1: 77

Substances appauvrissant la couche d'ozone, LCPE-49: 8, 35

Transport en vrac d'hydrocarbures

- Certificat, LRMM-1: 55

Voir aussi Prévention; Propriétaire d'un navire

NÉGLIGENCE CRIMINELLE, LCPE-1.1: 274; LMM-1: 253; CCR: 219-221

Lésion corporelle, CCR: 221

Mort, CCR: 220

NÉGOCIATION, LCPE-1.1: 9

Droits à payer pour l'utilisation de renseignements, LPA: 66

NETTOYAGE À SEC

Voir Tétrachloroéthylène (utilisation pour le nettoyage à sec)

NOMINATION

Analyste, LPA: 45

Inspecteur, LPA: 45

Inspecteur de la sécurité maritime, LMM-1: 11

Jaugeur, LMM-1: 24

NON-RESPECT

Autres conditions et exigences, LPA: 31

Conditions, LPA: 25

Conditions d'homologation, LPA: 31

Règlements, LPA: 69

NON-RESPONSABILITÉ

Sa Majesté, LPA: 65

NORME

Définition, LCPE-1.1: 149

Sécurité, LTMD-1: 2, 5-6

Véhicules, moteurs et équipements, LCPE-1.1: 153-156

NOTIFICATION

À l'Organisation maritime internationale, LCPE-1.1: 128

Au ministre, LCPE-1.1: 70

Aux pays concernés, LCPE-1.1: 168, 178

Avis d'opposition, LCPE-1.1: 134, 168, 178

Cas d'urgence, LCPE-1.1: 130

NOUVELLE ACTIVITÉ

Définition, LCPE-1.1: 80, 104

Modification à la liste intérieure, LCPE-1.1: 87, 112

Pouvant rendre un organisme vivant toxique, LCPE-1.1: 110

Pouvant rendre une substance toxique, LCPE-1.1: 85

Relative à

- Organisme vivant inscrit, LCPE-1.1: 106
- Organisme vivant non inscrit, LCPE-1.1: 106
- Substance inscrite, LCPE-1.1: 81
- Substance non inscrite, LCPE-1.1: 81

NUISANCE PUBLIQUE, CCR: 108

-O-**OBJECTIF**

Quant au rejet de substances pour la prévention et la réduction de la pollution des mers provenant de sources telluriques, LCPE-1.1: 121

OBJET

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 22

OBLIGATION

Immersion en mer, LCPE-1.1: 122.1
Opérations gouvernementales, territoire domanial et terres autochtones, LCPE-1.1: 208

OBLIGATION

Administrateurs et dirigeants, LPA: 70
Agir, LTMD-1: 18
Communication de renseignements, LTMD-1: 23
Conserver une copie du plan, LCPE-1.1: 59
Dirigeants et administrateurs, LPA: 70
Faire rapport, LTMD-1: 18
Mesures d'urgence, LTMD-1: 18
Obtempérer, LCPE-1.1: 219
Prépublication, LCPE-1.1: 332-341
Présenter certains plans, LCPE-1.1: 60
Propriétaire ou capitaine du navire, LCPE-1.1: 225
Responsable, LCPE-1.1: 218
Responsable du lieu, LCPE-1.1: 220

OBSERVATION, LPA: 7, 19, 23, 34, 35, 41

Avis, LCPE-1.1: 71
De quiconque, LCPE-1.1: 9, 10, 168, 178
Déclaration, LCPE-1.1: 79
Projet

- Plan d'action fondé sur le programme de rétablissement, LEP-1: 50
- Plan de gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 68
- Programme de rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 43

OBSTACLE

Définition, LP-1: 2; LPEN-1: 2; DO-3: 13
Eaux navigables, LPEN-1: 14.2-19
Voir aussi Eaux navigables

OCÉAN

Attributions du ministre, LO-1: 40-52.1
Champ d'application, LO-1: 2.1-3
Comité permanent des pêches et des océans

- Examen de l'application de la loi, LO-1: 52

Définitions, LO-1: 2
Droits des peuples autochtones, LO-1: 2.1
Pouvoir de réglementation, LO-1: 35, 39.93, 52.1
Stratégie de gestion des océans, LO-1: 28-39.93

Zones maritimes du Canada, LO-1: 4-27

Voir aussi **Stratégie de gestion des océans; Zone maritime du Canada**

OISEAUX MIGRATEURS, LME-1: 4

OMISSION

Communiquer, LPA: 29

OPÉRATION

Gouvernementale, territoire domanial et terres autochtones

- Champ d'application, LCPE-1.1: 207
- Définition, LCPE-1.1: 206
- Objectifs, directives et codes de pratiques, LCPE-1.1: 208
- Règlements, LCPE-1.1: 209-210
- Rejet de substances, LCPE-1.1: 212-215
- Renseignements sur les projets d'entreprises et d'activités, LCPE-1.1: 211

OPÉRATION DE FORAGE, LRMM-1: 101(2)

OPÉRATION DE TRANSBORDEMENT

Voir **Installation de manutention d'hydrocarbures**

OPPOSITION

Avis d'opposition, LCPE-1.1: 9, 10, 77, 78, 332

ORDONNANCE, LTMD-1: 34

Accessoire, LCPE-1.1: 34
Autres ordonnances, LCPE-1.1: 34
Déclarative de la nature et de l'étendue des droits, LCPE-1.1: 233
Détection d'un bâtiment de navigation, LMM-1: 177
Juge, LP-1: 75
Modification des sanctions, LCPE-1.1: 293
Portant remise de la cargaison, LCPE-1.1: 221
Pouvoir d'ordonnance

- Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 41

Préparation d'un nouveau plan, LCPE-1.1: 34
Prolongation, LCPE-1.1: 224
Provisoire, LCPE-1.1: 34
Relative aux plans, LCPE-1.1: 34
Remise de l'objet, LCPE-1.1: 233

ORDRE

Aux navires, LCPE-1.1: 225.1

Contravention

- Évaluation d'impact, LEI-1: 127-137

Définition, LCPE-1.1: 234-235; LTMD-3: 1.4

Exécution en matière de protection de l'environnement, LCPE-1.1: 235

Protection du public

- Conditions, LTMD-1: 32
- Révocation, LTMD-1: 32

Révision, LCPE-1.1: 268

Tribunal, LPA: 61

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

ORGANIGRAMME DU MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT, DO-2

ORGANISATION MARITIME INTERNATIONALE (OMI), LMM-3: 1(1)

ORGANISME

Vivant, LCPE-1.1: 104

Vivant déjà réglémenté par le Parlement, LCPE-1.1: 115

ORGANISME D'INTERVENTION

Agrément, LMM-1: 169

- Admissibilité, LMM-1: 169
- Demande, LMM-1: 169; LMM-2: 11
- Expiration, LMM-2: 11
- Refus, LMM-1: 169
- Suspension ou annulation, LMM-1: 169
- Validité, LMM-1: 169

Barème des droits, LMM-1: 170

Définition, LMM-1: 165

Entente

- Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 168
- Obligation pour les bâtiments, LMM-1: 167

Immunité, LMM-1: 181

Inspecteur de la sécurité maritime

- Renseignements à fournir, LMM-1: 171.1

Procédure en cas de déversement d'hydrocarbures, LMM-1: 171; LMM-2: 3-10

- Équipement, LMM-1: 171; LMM-2: 4
- Équipement dans les ports désignés, LMM-2: 6
- Modalités d'intervention, LMM-2: 4
- Plan d'intervention, LMM-2: 3
 - Contenu, LMM-2: 3
 - Déclaration, LMM-2: 10, annexe

- Examen, LMM-2: 8
- Mise à jour, LMM-2: 9
- Modification, LMM-2: 9
- Présentation au ministre, LMM-2: 7
- Programme d'exercices, LMM-2: 3, 5
- Ressources, LMM-1: 171; LMM-2: 4

ORGANISME DE CONTRÔLE, LCPE-1.1: 298

ORGANISME DE GESTION QUALITATIVE DES EAUX

Compte de fonctionnement, LREC: 17

- Crédits, LREC: 17
- Débits, LREC: 17
- Disposition des placements, LREC: 17
- Investissement de l'excédent, LREC: 17

Définition, LREC: 2

Experts, LREC: 16

Membres, LREC: 16

Mission, LREC: 15

Personnel, LREC: 16

Plan de gestion des eaux, LREC: 15

- Mise en œuvre, LREC: 15

Pouvoirs, LREC: 15

- Emprunt, LREC: 15

OUVRAGE EN EAUX NAVIGABLES

Danger grave et imminent pour la navigation

- Propriétaire
 - Avis au ministre, LPEN-1: 10.3
 - Obligation de prendre des mesures, LPEN-1: 10.3

Définitions, LPEN-1: 2; LPEN-2: 2

Interdiction, LPEN-1: 3

- Désignation de zones, LPEN-1: 13.1

Ouvrage autre que majeur ou mineur et dans les eaux non mentionnées en annexe, LPEN-1: 9.1-10.2

- Avis public, LPEN-1: 9.1-10
 - Commentaires problématiques, LPEN-1: 10.1
 - Demande au ministre, LPEN-1: 10.1
 - Période de commentaires, LPEN-1: 10
 - Tentative de règlement, LPEN-1: 10.1
- Début des travaux, LPEN-1: 10.2
- Demande d'approbation, LPEN-1: 10-10.1
- Gêne à la navigation, LPEN-1: 9.1-10
- Interdiction, LPEN-1: 10.2
- Modification importante de l'ouvrage, LPEN-1: 10.1-10.2

OUVRAGE EN MER

- Renseignement préalable, LPEN-1: 9.1
- Ouvrage construit
 - Aménagement, LPEN-2: 8-15
 - Approbation
 - Délai de validité, LPEN-2: annexe
 - Balises, LPEN-2: 4
 - Barrages, LPEN-2: 7
 - Bouées, LPEN-2: 4
 - Débris, LPEN-2: 5-6
 - Délai de validité de l'approbation, LPEN-2: annexe
 - Dispositions générales, LPEN-2: 14-15
 - Droits, LPEN-2: 13
 - Durée de l'approbation, LPEN-2: 3
 - Exploration, LPEN-2: 8-15
 - Feux, LPEN-2: 8
 - Ingénieur, LPEN-2: 2
 - Interprétation, LPEN-2: 2
 - Loi, LPEN-2: 2
 - Matériel, LPEN-2: 5-6
 - Ouvrage, LPEN-2: 2
 - Signaux sonores, LPEN-2: 9-10
 - Validité de l'approbation
 - Délai, LPEN-2: annexe
- Ouvrage majeur ou dans les eaux mentionnées en annexe, LPEN-1: 2, 4.1-9, annexe
 - Approbation, LPEN-1: 6-7, 14
 - Annulation, LPEN-1: 9
 - Conditions, LPEN-1: 7, 14
 - Facteurs à considérer, LPEN-1: 7
 - Modification, LPEN-1: 9, 14
 - Navigation gênée, LPEN-1: 7
 - Navigation non gênée, LPEN-1: 6
 - Respect des exigences, LPEN-1: 7
 - Suspension, LPEN-1: 9
 - Travaux débutés, LPEN-1: 7
 - Zone adjacente, LPEN-1: 7
 - Avis public, LPEN-1: 4.1, 7
 - Période de commentaires, LPEN-1: 7
 - Demande d'approbation, LPEN-1: 5
 - Ouvrage connexe, LPEN-1: 5
 - Ouvrage visé, LPEN-1: 5, annexe
 - Gêne à la navigation, LPEN-1: 4.1-7
 - Renseignement préalable, LPEN-1: 4.1
 - Transfert du droit de propriété, LPEN-1: 8

- Ouvrage mineur, LPEN-1: 2, 4
 - Exigences, LPEN-1: 2, 4
- Pouvoirs du ministre, LPEN-1: 10.4-13
- Voir aussi* **Eaux navigables; Pont des eaux navigables**

OUVRAGE EN MER, LO-1: 2

OXYDE D'AZOTE

Moteur diesel marin, LMM-3: 110-110.6

OXYDE DE SOUFRE

Moteur diesel marin, LMM-3: 111-111.2

OZONE

Voir **Substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures de remplacement**

-P-

PARASITE, LPA: 2

Aquatique

- Autorisation de rejet de substances nocives, LP-1.3: 2

Voir aussi **Produit antiparasitaire**

PARC NATIONAL

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie I

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 2

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie I

Voir aussi **Évaluation d'impact**

PARTICIPATION

Dans l'action en protection de l'environnement

- Autres participants, LCPE-1.1: 28
- Du procureur général, LCPE-1.1: 27

Du public

- Absence d'effet, LCPE-1.1: 42
- Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 11, 22-38
- Définition, LCPE-1.1: 11
- Dommages causés par un navire, LCPE-1.1: 42
- Droits prévus aux autres parties, LCPE-1.1: 15
- Enquêtes sur les infractions, LCPE-1.1: 17-21
- Infraction, LCPE-1.1: 41
- Injonction et action en dommages-intérêts, LCPE-1.1: 39-40

- Preuve
 - Certificat, LCPE-1.1: 41
 - D’infraction, LCPE-1.1: 41
 - De condamnation antérieure, LCPE-1.1: 41
- Rapports volontaires, LCPE-1.1: 16
- Registre de la protection de l’environnement, LCPE-1.1: 12-14

PASSAGER, LMM-1: 2**PASSE MIGRATOIRE**

Définition, LP-1: 2; DO-3: 13

Interdiction d’endommagement ou d’obstruction, LP-1: 34.3

Interdiction de pêche à proximité, LP-1: 34.3

Libre passage des poissons, DO-3: 8.3

- Demande du ministre
 - Construction, LP-1: 34.3; DO-3: 8.3
 - Étude, DO-3: 8.3
 - Travaux, DO-3: 8.3

PÂTES ET PAPIERS

Voir **Fabrique** [De pâtes et papiers]

PÊCHE

Accord avec une autre partie, LP-1: 4.1

- Contenu, LP-1: 4.1
- Effet équivalent, LP-1: 4.2
- Parties concernées, LP-1: 4.1
- Rapport du ministre, LP-1: 4.3

Agent des pêches, LP-1: 5-5.1, 25, 38-39, 49-56, 62-63, 87.1

Aileron de requin

- Enlèvement d’ailerons, LP-1: 32
 - Interdiction, LP-1: 32
- Importation et exportation, LP-1: 32.1
 - Interdiction, LP-1: 32.1
 - Permis à des fins de recherche, LP-1: 32.1

Allocation de poisson, LP-1: 10

Analyste, LP-1: 56.1

Application, LP-1: 2.1-2.3, 3-4; LP-6: 3

- Désignation du ministre responsable, LP-1: 43.2
- Portée territoriale, LP-1: 2.2
- Projet désigné, LP-1: 34

Aquaculture, LP-1: 57-59

Arrêté de gestion des pêches, LP-1: 9.1-9.7

- Avis, LP-1: 9.5

- Conditions, LP-1: 9.1
- Conformité, LP-1: 9.2
- Durée, LP-1: 9.3
- Incompatibilité, LP-1: 9.6
- Modification, LP-1: 9.4
- Objectif, LP-1: 9.1
- Portée, LP-1: 9.1
- Renouvellement, LP-1: 9.3
- Révocation, LP-1: 9.4
- Texte réglementaire, LP-1: 9.7

Bail de pêche, LP-1: 7, 9

- Délivrance, LP-1: 7
 - Défaut de paiement d’une amende, LP-1: 7
- Respect des conditions, LP-1: 43.4
- Suspension ou révocation, LP-1: 9

Bateau de pêche

- Identification, LP-6: 26
- Pêche dans les eaux autres que canadiennes, LP-1: 87-87.1

Cétacé

- Captivité, LP-1: 23.1, 23.3-23.6
 - Bien-être du cétacé, LP-1: 23.4
 - Employés fédéraux, LP-1: 23.5-23.6
 - Exception au *Code criminel*, LP-1: 23.3-23.6
 - Interdiction, LP-1: 23.1
 - Permis, LP-1: 23.3-23.4
 - Recherche scientifique, LP-1: 23.3
- Importation et exportation, LP-1: 23.2
 - Interdiction, LP-1: 23.2
 - Permis, LP-1: 23.2

Comité consultatif, LP-1: 4.01

Définitions, LP-1: 2, 2.2, 32, 33.1-34, 42.01, 47, 74, 86.1; LP-6: 2, 41, 50, 54; LRMM-1: 107; DO-3: 13

Document

- Altération, LP-6: 15
- Carte d’enregistrement de pêcheur, LP-6: 11-12
- Changement de nom ou d’adresse, LP-6: 17
- Changement de propriétaire, LP-6: 18-21
- Certificat provincial ou territorial de pêcheur, LP-6: 11
- Date d’expiration, LP-6: 10
- Demande, LP-6: 8
- Droit ou privilège futur, LP-6: 16
- Modification, LP-6: 14
- Permis, LP-6: 11-12
 - Condition, LP-6: 22-23

PÊCHE

- Révocation, LP-6: 24-25
 - Suspension, LP-6: 24-25
 - Perte de bateau, LP-6: 18
 - Remplacement, LP-6: 17
 - Signature, LP-6: 9
 - Transfert, LP-6: 16
 - Utilisation, LP-6: 15
- Engin de pêche
- Filet
 - Autorisation de nettoyer dans des eaux interdites, LP-6: 38
 - Identification, LP-6: 27, 29
 - Obstruction des mailles, LP-6: 30
 - Protection du cul de chalut, LP-6: 31, annexe 1
- Exploitation du homard, LP-1: 18
- Frais exigibles, LP-1: 11-16
- Droits perçus par une province, LP-1: 16
 - Fourniture de procédés réglementaires, LP-1: 14
 - Fourniture de produits, LP-1: 12
 - Installation, LP-1: 11
 - Octroi de droits ou d'avantages, LP-1: 13
 - Rajustement périodique, LP-1: 15
 - Recouvrement de coûts, LP-1: 12
 - Service, LP-1: 11
- Garde-pêche, LP-1: 5-5.1, 49, 50-52, 62-63
- Gaspiillage de poissons, LP-6: 34
- Infraction et peine, LP-1: 40, 43.4, 78-79.61, 86; LP-6: 63-64, annexe VIII
- Agent ou mandataire, LP-1: 78.3
 - Amende supplémentaire, LP-1: 79
 - Annulation de permis, licence ou bail, LP-1: 79.1
 - Appel, LP-1: 86
 - Charge de preuve, LP-1: 78.4, 78.5
 - Dirigeant d'une personne morale, LP-1: 78.2
 - Disculpation, LP-1: 78.6
 - Infraction continue, LP-1: 78.1
 - Ordonnance du tribunal, LP-1: 79.2-79.6
 - Contravention à l'ordonnance, LP-1: 79.6
 - Créance, LP-1: 79.4
 - Modification, LP-1: 79.5
 - Paiement de l'amende
 - Effet, LP-1: 79.7
 - Personne chargée de l'exécution ou du contrôle
 - Exercice des fonctions, LP-1: 79.61
 - Prescription, LP-1: 82
- Procédure, LP-1: 78, 79.7, 83-84
 - Formulaire de contravention, LP-1: 79.7
 - Responsabilité solidaire, LP-1: 80
 - Sursis, LP-1: 79.3
 - Versement du produit d'une amende ou d'une confiscation, LP-1: 85; LP-6: 60-62
 - Autre personne, LP-6: 62
 - Gouvernement du Canada, LP-6: 60
 - Gouvernement provincial, LP-6: 61
- Inspecteur, LP-1: 38-39.1; LP-6: 41, annexe IV
- Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49
 - Assistance par le capitaine du bateau, LP-6: 45
 - Carte d'identité, LP-6, 41, annexe V
 - Emploi de fanion d'inspection, LP-6: 42, annexe III
 - Entrave, LP-1: 62
 - Faux renseignements, LP-1: 63
 - Perquisition, LP-1: 39
 - Urgence, LP-1: 39
 - Pouvoir, LP-1: 38-39.1
 - Signalisation à un bateau de pêche, LP-6: 45
- Interdiction, LP-1: 23-33.1
- Captivité d'un cétacé, LP-1: 23.1, 23.3-23.6
 - Contravention au plan de pêche, LP-1: 33.1
 - Enlèvement d'ailerons de requin, LP-1: 32
 - Importation et exportation d'ailerons de requin, LP-1: 32.1
 - Importation et exportation d'un cétacé, LP-1: 23.2
 - Nuisance à la navigation, LP-1: 24
 - Obstruction du passage du poisson, LP-1: 29
 - Pêche dans les zones louées à d'autres, LP-1: 23
 - Période d'interdiction, LP-1: 25
 - Possession et vente illégales de poisson, LP-1: 33
 - Transformation du poisson sans autorisation, LP-1: 31
- Libération des poissons dans leur habitat
- Condition, LP-6: 56
 - Permis, LP-6: 54-57
- Licence d'exploitation de pêches, LP-1: 7-9
- Délivrance, LP-1: 7
 - Défaut de paiement d'une amende, LP-1: 7
 - Droits exigibles, LP-1: 8
 - Respect des conditions, LP-1: 43.4
 - Suspension ou révocation, LP-1: 9
- Mesure de rechange, LP-1: 86.1-86.96

- Observateur
- Aide à l'embarquement et au débarquement, LP-6: 49
 - Bateau de pêche étranger
 - Surveillance des activités de pêche, LP-6: 46
 - Certificat de désignation, LP-6: 40
 - Désignation, LP-6: 39-39.3
 - Période de validité, LP-6: 39.2
 - Fonction, LP-6: 39-39.1, 39.3
 - Poste de débarquement du poisson
 - Surveillance du débarquement et analyses biologiques, LP-6: 47-48
- Pêche à des fins expérimentales, scientifiques, éducatives ou contrôle des espèces envahissantes
- Permis, LP-6: 50-52
 - Droits, LP-6: 53
- Pêche dans les eaux autres que canadiennes, LP-1: 87-88
- Bateau canadien, LP-1: 87-87.1
 - Compétence des tribunaux, LP-1: 88
 - Eaux de la compétence des États-Unis, LP-6: 66-67
 - Interdiction, LP-6: 65-67
 - Exception, LP-6: 65-66
 - Permis, LP-6: 65-66, 68
 - Droits, LP-6: 68
- Pêche dans les installations gouvernementales, LP-6: 37
- Période, LP-6: 4-5
- Ordonnance de modification, LP-6: 6-7
- Permis de pêche, LP-1: 7-9
- Délivrance, LP-1: 7
 - Défaut de paiement d'une amende, LP-1: 7
 - Droits exigibles, LP-1: 8
 - Respect des conditions, LP-1: 43.4
 - Suspension ou révocation, LP-1: 9
- Permission de se procurer du poisson
- But scientifique, LP-1: 4
 - Repeuplement, LP-1: 4
 - Reproduction artificielle, LP-1: 4
 - Respect des conditions, LP-1: 43.4
- Peuples autochtones, LP-1: 2
- Accord, LP-1: 4.1-4.2
 - Connaissances autochtones, LP-1: 61.2
 - Confidentialité, LP-1: 61.2
 - Consultation, LP-1: 61.2
 - Exception, LP-1: 61.2
 - Droits, LP-1: 2.3-2.4
 - Récolte de plantes marines, LP-1: 48
- Plantes marines, LP-1: 44-48
- Interdiction de récolte, LP-1: 44
 - Permis, LP-1: 44-45
 - Peuples autochtones, LP-1: 48
- Poisson contaminé, LP-4.3
- Poisson destiné à la reproduction
- Prévention de l'échappement, LP-1: 21
- Possession de poisson dans le cadre de pêche
- Difficulté d'identification ou mesure du poisson, LP-6: 36
- Pouvoir de réglementation, LP-1: 6.3, 34.3-35, 35.2-38, 42.04, 43-43.1, 43.3, 46, 79.7, 87
- Facteurs de considération, LP-1: 34.1; DO-3: 8.4-8.5
 - Incompatibilité avec un autre règlement, LP-1: 43.3, 87
 - Incorporation par renvoi, LP-1: 89-91
- Prise de décision du ministre
- Éléments à considérer, LP-1: 2.4-2.5; DO-3: 8.4-8.5
- Programmes et projets, LP-1: 4.4
- Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 34-42.1
- Rapport, LP-1: 61
- Personnes visées, LP-1: 61
- Registre, LP-1: 61
- Rejet de poissons, LP-6: 34
- Remise à l'eau des prises accidentelles, LP-6: 33
- Renseignement à fournir, LP-1: 61, 61.1
- Révision de la législation, LP-1: 92
- Saisie, LP-1: 51
- Aliénation des objets saisis, LP-1: 70-77
- Stocks de poissons, LP-1: 6.1-6.3
- Mesures pour maintenir les stocks, LP-1: 6.1
 - Plan de rétablissement, LP-1: 6.2
 - Espèce menacée ou en voie de disparition, LP-1: 6.2
 - Mesures de restauration de l'habitat, LP-1: 6.2
 - Point de référence limite, LP-1: 6.1
- Transbordement du poisson, LP-6: 32
- Transfert de poissons dans des installations d'élevage
- Condition, LP-6: 56
 - Permis, LP-6: 54-57
- Usage de terrains publics vacants, LP-1: 60
- Exclusivité, LP-1: 60
- Vente de poissons, LP-6: 35
- Voir aussi Agent des pêches; Aquaculture; Garde-pêche; Mesure de rechange; Passe migratoire; Poisson contaminé; Politique sur la protection des pêches; Protection du poisson et de son habitat**

PÊCHE SPORTIVE

PÊCHE SPORTIVE

Personne qui loue ou frète des bateaux

- Demande d'indemnisation, LRMM-1: 107

PÊCHEUR

Demande d'indemnisation, LRMM-1: 107

PEINE

Voir Infraction et peine

PÉNALITÉ, LPA: 2

Contestation, LPEN-1: 39.12

- Appel, LPEN-1: 39.131
- Faits reprochés, LPEN-1: 39.12-39.13
- Montant de la pénalité, LPEN-1: 39.12-39.13

Déclaration de responsabilité, LPEN-1: 39.12

- Présomption, LPEN-1: 39.12

Paiement, LPEN-1: 39.12-39.13

- Effet, LPEN-1: 39.12-39.13

Plafond, LPEN-1: 39.1

Procès-verbal, LPEN-1: 39.11, 39.22

- Contenu, LPEN-1: 39.11

Recouvrement de créances, LPEN-1: 39.14

- Certificat de non-paiement, LPEN-1: 39.15
- Prescription, LPEN-1: 39.14

Règle, LPEN-1: 39.16-39.26

- Admissibilité en preuve, LPEN-1: 39.22, 39.24
- Charge de preuve, LPEN-1: 39.18
- Cumul de procédures, LPEN-1: 39.26
- Dirigeant, administrateur ou mandataire, LPEN-1: 39.19
- Infraction, LPEN-1: 39.16, 39.26
- Précautions de prévention, LPEN-1: 39.17
- Prescription, LPEN-1: 39.23
- Renseignements publics, LPEN-1: 39.25
- Responsabilité du fait d'autrui, LPEN-1: 39.2
- Témoignage, LPEN-1: 39.18
- Violation continue, LPEN-1: 39.21

Violation en matière d'eaux navigables, LPEN-1: 39.1-39.26

PERMIS

2-butoxyéthanol, LCPE-2: 4-6

Canadien, LCPE-1.1: 122

Chargement, LCPE-1.1: 127

Conditions, LTMD-1: 31

D'exportation de substances figurant sur la liste des substances d'exportation contrôlée, LCPE-29: 10-14, annexes

D'immersion de déchets ou autres matières, LCPE-1.1: 127-129; LCPE-15

D'immersion en mer, LCPE-1.1: 127-129; LCPE-15

D'incinération de déchets ou autres matières, LCPE-1.1: 128, 129; LCPE-15

D'urgence

- Délivrance, LTMD-1: 31
- Révocation, LTMD-1: 31

De pêche, LP-1: 7-9, 43.4

De récolte de plantes marines, LP-1: 45

De sécurité équivalente

- Délivrance, LTMD-1: 31
- Révocation, LTMD-1: 31

Échangeable, LCPE-1.1: 326

Étendue, LTMD-1: 31

Halocarbures, LCPE-31: 34-35

Plaintes, LCPE-1.1: 333

Retrait, LCPE-1.1: 129

Substances appauvrissant la couche d'ozone, LCPE-49: 6-7, 11, 22, 24, 30-31, 34, 37, 45, 68-71, 76

Substances toxiques interdites, LCPE-50: 9-11

Suspension, LCPE-1.1: 129

Verbal, LTMD-1: 31

PERMIS DE NIVEAU DE SÉCURITÉ ÉQUIVALENT

Voir Transport des marchandises dangereuses

PERMISSION DE PRENDRE DU POISSON, LP-1: 4

PERQUISITION, LCPE-1.1: 220-224; LP-1: 39, 49.1; LO-1: 39.1; LPA: 51; LREC: 26

Voir aussi Mandat

PERSISTANCE ET BIOACCUMULATION

Champ d'application, LCPE-34: 2

Définitions, LCPE-34: 1

Détermination de la persistance et de la bioaccumulation, LCPE-34: 3-5

Voir aussi Politique de gestion des substances toxiques [Critères de persistance et de bioaccumulation]

PERSONNE

Qualifiée, LMM-1: 2

Tenue de prendre des mesures, LTMD-1: 19

Visée

- Ordres d'exécution, LCPE-1.1: 235
- Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 169

- Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 179
- Recouvrement des frais et dépens, LTMD-1: 22
- Rejet de substances, LCPE-1.1: 212
- Rejet de substances toxiques, LCPE-1.1: 95

PERSONNEL, LCPE-1.1: 251

- Organisme de gestion qualitative des eaux
- Engagement, LREC: 16
 - Rémunération, LREC: 16

PETITE ENTREPRISE, LCR-2: 7

PÉTROLE, LMM-1: 166, 186

Voir aussi **Effluents des raffineries de pétrole**

PÉTROLIER

- Avis de transbordement entre pétroliers, LMM-3: 39.1
- Construction et équipement, LMM-3: 12
- Conteneur ou pont fermé, LMM-3: 15
- Coque double, LMM-3: 43, 46
- Mise en place progressive, LMM-3: 44
 - Pétrolier qui transporte des cargaisons d'hydrocarbures lourds, LMM-3: 45
- Documents à bord, LMM-3: 25
- Dossier des rapports de visite, LMM-3: 26
- Équipement de rétention ou de rejet, LMM-3: 22
- Opération de transbordement, LMM-3: 36.1
- Plan d'opération STS, LMM-3: 27.1, 42.1
- Plan d'urgence, LMM-3: 27
- Registre, LMM-3: 40

PEUPLES AUTOCHTONES

- Accord
- Pêche, LP-1: 4.1, 4.2
 - Protection de l'environnement, LCPE-1.1: 9
- Connaissances autochtones, LEI-1: 2, 6, 22, 28, 33, 51, 59, 84, 97, 102, 108, 119; LEP-1: 18; LP-1: 61.2; LPEN-1: 2, 26.2
- Confidentialité, LEI-1: 119; LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Consultation, LEI-1: 119; LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Exception, LEI-1: 119; LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Immunité, LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
 - Obligation du destinataire, LP-1: 61.2; LPEN-1: 26.2
- Conseil autochtone national sur les espèces en péril, LEP-1: 8.1
- Définition, LEI-1: 2; LP-1: 2; LPEN-1: 2
- Droits, LCPE-1.1: 4; LEI-1: 3; LP-1: 2.3-2.4; LO-1: 2.1; LPEN-1: 2.2-2.3
- Récolte de plantes marines, LP-1: 48

Terres, LCPE-1.1: 3; LCEE-5: annexe, partie IX

Voir aussi **Autochtone; Évaluation d'impact; Pêche**

PHOQUE

Voir **Mammifère marin**

PHOSPHORE

Voir **Essence; Produit de nettoyage**

PILE ET BATTERIE AU LITHIUM, LTMD-3: 2.43.1

PIPELINE

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 5

Voir aussi **Évaluation d'impact**

PLAN

Quasi-élimination de substance, LCPE-1.1: 79

Rejet d'une substance à risque, LCPE-1.1: 172, 182

PLAN D'ACTION POUR L'INTENDANCE

Contenu, LEP-1: 10.2

Établissement par le ministre, LEP-1: 10.1

PLAN D'INTERVENTION D'URGENCE (PIU)

- Transport de marchandises dangereuses, LTMD-1: 7-7.2; LTMD-3: 7.1-7.11
- Agrément, LTMD-1: 7
 - Demande, LTMD-3: 7.3-7.4
 - Provisoire, LTMD-1: 7
 - Révision d'un refus ou d'une révocation, LTMD-3: 7.6
 - Révocation, LTMD-1: 7
 - Contenu, LTMD-1: 7
 - Exigence
 - Activités, LTMD-1: 7
 - Matières, LTMD-3: 7.2
 - Mise en œuvre, LTMD-3: 7.8
 - Modification, LTMD-3: 7.5
 - Ordre et autorisation, LTMD-1: 7.1
 - Indemnisation, LTMD-1: 7.2; LTMD-3: 7.9-7.11
 - Rapport, LTMD-3: 8.20-8.23
 - Usage d'un PIU d'une autre personne, LTMD-3: 7.7
 - Autorisation, LTMD-3: 7.7

PLAN D'URGENCE

Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 167.2, 167.4, 168-168.1

Système de stockage de produits pétroliers, LCPE-51: 30-32

PLAN D'URGENCE ENVIRONNEMENTALE

PLAN D'URGENCE ENVIRONNEMENTALE

Voir Urgence environnementale

PLAN DE GESTION DES ESPÈCES PRÉOCCUPANTES

Voir Gestion des espèces préoccupantes

PLAN DE GESTION QUALITATIVE DES EAUX

Mise en œuvre, LREC: 15

Publication, LREC: 15

PLAN DE PRÉVENTION

Installation de manutention d'hydrocarbures, LMM-1: 167.2, 167.4, 168-168.1

Pollution, LCPE-1.1: 56-62

PLAN DE RÉTABLISSEMENT D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL, LEP-1: 47-55

Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 48

Application dans les territoires, LEP-1: 53

Collaboration, LEP-1: 48

Consultation, LEP-1: 48, 53

Contenu, LEP-1: 49

Définition, LEP-1: 2

Élaboration, LEP-1: 47

Incorporation d'un plan existant, LEP-1: 44, 51

Incorporation par renvoi, LEP-1: 53

Modifications, LEP-1: 51

Observations, LEP-1: 50

Plan existant, LEP-1: 44, 51

Pouvoir conféré au titre d'autres lois, LEP-1: 54

Pouvoir de réglementation, LEP-1: 49, 53

Procédure de modification, LEP-1: 51

Projet de plan d'action, LEP-1: 50

Sommaire en cas de retard, LEP-1: 50

Suivi et rapport, LEP-1: 55

Texte définitif du plan d'action, LEP-1: 50

Voir aussi **Espèce en péril; Programme de rétablissement d'une espèce en péril; Protection des espèces en péril**

PLAN DE SÛRETÉ

Marchandise dangereuse, LTMD-1: 7.3

PLANTE AQUATIQUE

Culture ou récolte

- Demande d'indemnisation, LRMM-1: 107

PLANTE MARINE

Définition, LP-1: 47

Récolte, LP-1: 44-48

- Interdiction, LP-1: 44

- Permis, LP-1: 44-45

- Peuples autochtones, LP-1: 48

- Pouvoir de réglementation, LP-1: 46

PLATEAU CONTINENTAL DU CANADA, LO-1: 17-21

PLOMB

Voir **Essence; Rejet** [Plomb de seconde fusion]

POISSON

Définition, LCPE-1.1: 43; LP-1: 2; LP-2: annexe IV.1;

LP-3.1: annexe 5; LRMM-1: 107; DO-3: 13

Voir aussi **Pêche; Poisson contaminé; Protection du poisson et de son habitat**

POISSON CONTAMINÉ, LP-4.3

Définitions, LP-4.3: 2

Interdiction, LP-4.3: 5

Ordonnance d'interdiction, LP-4.3: 3

Permis, LP-4.3: 4

POLITIQUE

Gouvernementale, LPA: 2, 7, 19

Voir aussi **Politique d'observation et d'application de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement; Politique de gestion des substances toxiques; Politique sur la protection des pêches**

POLITIQUE D'OBSERVATION ET D'APPLICATION DE LA LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Accords administratifs, DO-1: page 3

Accords d'équivalence, DO-1: page 3

Application, DO-1: page 1

Autorités chargées d'appliquer la loi

- Agents de l'autorité, DO-1: page 3

- Analystes, DO-1: page 4

- Ministre de l'Environnement, DO-1: page 3

- Ministre de la Santé, DO-1: page 3

- Procureur général et ses représentants, DO-1: page 4

- Réviseurs, DO-1: page 4

- Tribunaux, DO-1: page 5

Définition

- Application, DO-1: page 1
- Observation, DO-1: page 1

Éléments de la loi, DO-1: page 1

Enquêtes, DO-1: pages 7, 9

Infractions présumées

- Avertissements, DO-1: page 10
- Contraventions, DO-1: page 11
- Critères de décision, DO-1: page 9
- Injonctions, DO-1: page 13
- Mesures de recharge, DO-1: page 14
- Ordonnances du tribunal, DO-1: pages 15, 16
- Ordre de détention d'un navire, DO-1: page 12
- Ordres d'exécution en matière de protection de l'environnement, DO-1: page 13
- Ordres en cas de rejet, DO-1: page 10
- Ordres ministériels, DO-1: page 11
 - Interdisant des activités concernant des substances nouvelles pour le commerce canadien, DO-1: page 12
 - Rappel, DO-1: page 12
- Poursuites au civil, DO-1: page 17
- Poursuites criminelles, DO-1: page 13
- Recours aux ordonnances du tribunal, DO-1: page 16
- Recouvrement des frais, DO-1: page 17
- Répression, DO-1: page 9
- Sanctions, DO-1: page 15

Inspections, DO-1: pages 7, 8

- Programme, DO-1: page 8

Introduction, DO-1: page 1

Mesures de promotion d'observation de la loi

- Codes de pratique, DO-1: page 6
- Consultation sur l'élaboration et l'examen des règlements, DO-1: page 6
- Directives, DO-1: page 6
- Éducation, DO-1: page 5
- Information, DO-1: page 5
- Information technique, DO-1: page 6
- Promotion des vérifications environnementales, DO-1: page 7

Observation, DO-1: page 1

Principes directeurs, DO-1: page 1

Relations avec d'autres gouvernements, DO-1: page 3

- Accords administratifs, DO-1: page 3
- Accords d'équivalence, DO-1: page 3

Relations entre le ministre de l'Environnement et le ministre de la Santé, DO-1: page 2

Répression des infractions présumées, DO-1: page 9

POLITIQUE DE GESTION DES SUBSTANCES TOXIQUES

But, DO-4: page 1

Critères de persistance et de bioaccumulation

- Air, DO-5: 3.1.1
- Autres considérations, DO-5: 4.0
- Bioaccumulation, DO-5: 3.2
- Comparaison des critères, DO-5: 2 (tableau 1)
- Critères techniques proposés pour la sélection de substances candidates à la LSIP révisée, DO-5: 2.3
- Eau, DO-5: 3.1.2
- Examen des valeurs critiques, DO-5: 2
- Introduction, DO-5: 1
- Liste A du programme ARET, DO-5: 2.2
- Liste principale des substances dont l'usage sera proscrit, abandonné ou restreint, DO-5: 2.2
- Membres du groupe scientifique spécial, DO-5: annexe I
- Méthodes d'analyse, DO-5: 4.1
- Persistance, DO-5: 3.1
- Polluants prioritaires répertoriés par la CMI, DO-5: 2.1
- Protocoles, DO-5: 4.1
- Qualité des données, DO-5: 4.2
- Recommandations, DO-5: 3.3
- Renseignements généraux sur la persistance et la bioaccumulation, DO-5: annexe II
- Résumé des substances étudiées, DO-5: annexe III
- Révision des critères, DO-5: 4.3
- Sédiments, DO-5: 3.1.4
- Sélection de résultats et de valeurs critiques, DO-5: 3
- Sol, DO-5: 3.1.3

Critères de sélection des substances pour la voie 1, DO-4: page 4

Élimination virtuelle de l'environnement, voie 1, DO-4: page 3

- Critères de sélection des substances, DO-4: page 4

Gestion intégrale, voie 2, DO-4: page 4

Mise en œuvre, DO-4: page 5

Responsabilités, DO-4: page 5

Résumé, DO-4: page 1

Sélection d'objectifs, DO-4: page 2

POLITIQUE SUR LA PROTECTION DES PÊCHES, DO-3

Application, DO-3: 4

POLLUANT

- Conformité, DO-3: 9.1
 - Conséquences, DO-3: 20
- Déclaration, DO-3: 1
- Énoncé de politique, DO-3: 7
 - But, DO-3: 7.2
 - Objectifs, DO-3: 7.3
 - Objet, DO-3: 7.1
 - Principes, DO-3: 7.4
- Exigences, DO-3: 9
 - Conformité, DO-3: 9.1
 - Obligation d’aviser, DO-3: 9.3
 - Pouvoirs, DO-3: 9.2
- Importance du poisson et de son habitat, DO-3: 5.2
- Menaces pour les pêches, DO-3: 5.3
- Pouvoir de réglementation, DO-3: 8.4, annexe 2
- Protection des pêches, DO-3: 8
 - Débit des cours d’eau, DO-3: 8.3
 - Dispositions de la *Loi sur les pêches*, DO-3: annexe 1
 - Dommages sérieux, DO-3: 8.2
 - Interdiction de dommages aux poissons, DO-3: 8.1
 - Passage du poisson, DO-3: 8.3
 - Processus d’examen et de prise de décisions, DO-3: 8.5
 - Réglementation
 - Facteurs de considération, DO-3: 8.4
 - Intérêt public, DO-3: 8.4
 - Mesures compensatoires, DO-3: 8.4
 - Mesures d’évitement, DO-3: 8.4
 - Mesures de réduction, DO-3: 8.4
 - Mesures et normes contre les dommages sérieux, DO-3: 8.4
 - Objectifs de gestion des pêches, DO-3: 8.4
 - Productivité continue des pêches, DO-3: 8.4
- Rapports, DO-3: 11
- Rôles et responsabilités, DO-3: 6
 - Gouvernement fédéral, DO-3: 6
 - Promoteurs, DO-3: 6
 - Provinces et territoires, DO-3: 6
- Surveillance, DO-3: 11

POLLUANT

- Définition, LMM-1: 165, 185; LMM-3: 4; LRMM-1: 75
- Exceptions aux interdictions de rejets, LMM-3: 5
- Marin, LMM-3: 82
- Voir aussi Rapport* [Relatif au rejet de polluants]

POLLUANTS ATMOSPHÉRIQUES, LCPE-35: 1

- Chaudières et fours industriels, LCPE-35: 4-44
 - Capacité nominale, LCPE-35: 5
 - Chaudière et four industriel à biomasse
 - Pourcentage de l’apport énergétique, LCPE-35: 5
 - Renseignement, LCPE-35: 5
 - Chaudière et four industriel convertis, LCPE-35: 10
 - Chaudière et four industriel de transition, LCPE-35: 9
 - Chaudière et four industriel modernes, LCPE-35: 6, 18
 - Classification, LCPE-35: 12
 - Combustible fossile gazeux
 - Apport énergétique, LCPE-35: 15
 - Pourcentage de méthane, LCPE-35: 8, 16, 17
 - Définitions, LCPE-35: 4
 - Essais, LCPE-35: 33-38
 - Fonctionnement, entretien et conception, LCPE-35: 39
 - Gaz naturel de qualité commerciale
 - Déterminé ou prévu, LCPE-35: 21
 - Fixation du PCS, LCPE-35: 17
 - Installation exclue, LCPE-35: 5
 - Installation réglementée, LCPE-35: 5
 - Intensité d’émission de NO_x, LCPE-35: 11, 13, 14, 25-32
 - Rapport, LCPE-35: 40-43
 - Rendement thermique, LCPE-35: 18-24
 - Constituants de combustible, LCPE-35: 23
 - Détermination de P_e, LCPE-35: 20, 21
 - Détermination de P_{ges}, LCPE-35: 19, 21
 - Détermination du pouvoir calorifique supérieur, LCPE-35: 22
 - Écart de température, LCPE-35: 24
 - Renseignements, LCPE-35: 44
- Ciment, LCPE-35: 101-108
 - Application, LCPE-35: 102
 - Définitions, LCPE-35: 101
 - Limite d’émission de NO_x, LCPE-35: 104, 106
 - Limite d’émission de SO₂, LCPE-35: 105-106
 - Obligations, LCPE-35: 103
 - Quantité de clinker, LCPE-35: 107
 - Rapport de conformité, LCPE-35: 108
- Définitions, LCPE-35: 2, 4
- Documents incorporés par renvoi, LCPE-35: 2
- Instruments de mesure, LCPE-35: 111
- Moteurs stationnaires à allumage commandé, LCPE-35: 45-100
 - Définitions, LCPE-35: 45

- Gaz de distillation ou de synthèse, LCPE-35: 49
 - Gestion, LCPE-35: 94-96
 - Intensité d'émission de NO_x, LCPE-35: 53, 57, 60-78
 - Vérification, LCPE-35: 79-93
 - Moteur à faible utilisation, LCPE-35: 51
 - Moteur à mélange riche, LCPE-35: 52
 - Moteur à utilisation régulière, LCPE-35: 50
 - Moteur moderne, LCPE-35: 46, 54-55
 - Moteur préexistant, LCPE-35: 46, 56
 - Non-application, LCPE-35: 47-48
 - Rapport de conformité, LCPE-35: 99, 108
 - Registre, LCPE-35: 97-98
 - Renseignements, LCPE-35: 100
- Règle de remplacement, LCPE-35: 112-119
- Renseignements, LCPE-35: 44, 100, 121
- Transmission, LCPE-35: 120
- Responsabilité, LCPE-35: 3
- Système de mesure et d'enregistrement en continu des émissions, LCPE-35: 32, 109

Voir aussi **Émissions**

POLLUTION

- Atmosphérique, LCPE-1.1: 3
- Atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 166
- Eaux, LCPE-1.1: 175
- Interdiction, LREC: 9-10
- Internationale des eaux, LCPE-1.1: 176
- Mers, LCPE-1.1: 120
- Par un navire
- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

Voir aussi **Propriétaire d'un navire**

POLLUTION PAR DES BÂTIMENTS TRANSPORTANT DES HYDROCARBURES

- Bâtiment de navigation
- Alarmes à 5 ppm pour eaux de cale, LMM-3: 13, 42
 - Certificat, LMM-3: 23-24
 - Citernes
 - À boues et résidus, LMM-3: 16
 - À l'avant de la cloison d'abordage, LMM-3: 18
 - De coqueron avant, LMM-3: 18
 - Conteneur ou pont fermé destiné aux opérations de soutage, LMM-3: 14
 - Équipement, LMM-3: 12
 - Espaces à cargaison, LMM-3: 19
 - Exemptions et équivalences, LMM-3: 48

- Plans et spécifications, LMM-3: 11
 - Pompes, LMM-3: 20
 - Moyen permettant d'arrêter les pompes de rejet, LMM-3: 21
 - Protection des soutes à combustibles liquides, LMM-3: 17
 - Reçus de l'installation de réception, LMM-3: 41
- Opérations de transbordement, LMM-3: 32-39
- Rejet, LMM-3: 28-31

POLLUTION PAR DES BÂTIMENTS TRANSPORTANT DES PRODUITS CHIMIQUES DANGEREUX

- Bâtiment de navigation, LMM-3: 49-50
- Avis, LMM-3: 58
 - Certificat, LMM-3: 54-55
 - Documents à bord, LMM-3: 56
 - Plans et spécifications, LMM-3: 51
- Bâtiment-citerne SLN, LMM-3: 52-53
- Documents à bord, LMM-3: 57
- Définitions, LMM-3: 64
- Exemptions et équivalences, LMM-3: 81
- Opérations
- Assèchement de cargaison, LMM-3: 62
 - Cargaison, LMM-3: 59-60
 - Prélavage des citernes, LMM-3: 61, 63, 64
 - Dispense, LMM-3: 63
 - Méthodes, LMM-3: 63
 - Ventilation, LMM-3: 65
 - Transbordement, LMM-3: 72-78
- Registre, LMM-3: 79-80
- Rejet de substances liquides nocives, LMM-3: 66-72

POLYMÈRES

Voir **Liste** [Intérieure des substances]; **Renseignements** [Substances nouvelles]

POMME DE TERRE

Voir **Effluents des établissements de transformation de la pomme de terre**

PONT DES EAUX NAVIGABLES

- Application, LPEN-3: 3
- Approbation des plans, LPEN-3: 6-7
- Définitions, LPEN-3: 2
- Feux, LPEN-3: 4-5
- Interprétation, LPEN-3: 2
- Ministre, LPEN-3: 2

PORT ALBERNI

Pont, LPEN-3: 2

Travée mobile, LPEN-3: 2, 10-13

Voir aussi **Eaux navigables; Ouvrage en eaux navigables**

PORT ALBERNI

Voir **Effluents des fabriques de pâtes et papiers**

POSSESSION

Espèces sauvages inscrites

– Interdiction, LEP-1: 32

Illégale de poisson, LP-1: 33

POURSUITE

Action en recouvrement, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 203, 215, 240

Contre le propriétaire, le capitaine, etc., LCPE-1.1: 281

Contre les navires, LCPE-1.1: 281.1

Ordre de l'inspecteur, LPA: 57

Possibilité de poursuites, LCPE-1.1: 238

POUVOIR

Commission de révision, LCPE-1.1: 337

Délivrer un mandat, LCPE-1.1: 220

Demander des renseignements, LCPE-1.1: 211

Emprunt

– Organisme de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Enquêteur, LTMD-1: 21

Gouverneur en conseil, LCPE-1.1: 209

Immobilisation et détention, LCPE-1.1: 218

Inspecteur, LTMD-1: 15; LPA: 48; LREC: 26

– Saisie, LPA: 52

– Supplémentaire, LPA: 51

Juge ou juge de paix, LCPE-1.1: 278.1

Ministre de l'Environnement, LME-1: 4-5; LCPE-1.1: 158

Organisme de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Relatifs aux navires, LCPE-1.1: 218

Réviseur, LCPE-1.1: 263

PRÉAVIS

Certificat de l'analyste admis en preuve, LCPE-1.1: 285;
LPA: 75; LREC: 37

Certificats, rapports et copies reçus en preuve, LTMD-1: 41

Communication par le ministre dans l'intérêt public,
LCPE-1.1: 315

Demande de prolongation du délai de rétention, LCPE-1.1: 224

Injonction d'initiative ministérielle, LCPE-1.1: 311

Ministre, LCPE-1.1: 101

Ordonnance de modification des sanctions, LCPE-1.1: 293

Réglementaire, LCPE-1.1: 330

PREMIÈRES NATIONS, LP-1: 5

Voir aussi **Peuples autochtones**

PRESCRIPTION

Action en dommages dus à la pollution par les hydrocarbures,
LRMM-1: 77(6)

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 23

Demande d'indemnisation, LRMM-1: 103(2), 107(3)

Infraction, LCPE-1.1: 275; LEI-1: 149; LEP-1: 107; LP-1: 42,
82; LO-1: 39.92; LPEN-1: 41; LCR-1: 49; LTMD-1: 35;
LPA: 73; LREC: 34

Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 203, 215, 240;
LO-1: 39.26; LTMD-1: 22

PRÉSENTATION

Avis de présentation d'une requête, LCPE-1.1: 233

Plans exigés par le tribunal ou l'accord, LCPE-1.1: 60, 199

PRÉSIDENT

Bureau d'examen technique en matière maritime, LMM-1: 26

Conseil consultatif, LMM-1: 172

PRÉSUMPTION

Non-saisie, LCPE-1.1: 230

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 40

Réception de documents, LPA: 62

Recouvrement des frais et dépens, LTMD-1: 22

PRÊT, LREC: 39

PREUVE, LPA: 7

Certificat

– Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 175.1

– Analyste, LREC: 37

– Attestation de zones maritimes, LO-1: 23-24

– Inspecteur, LTMD-1: 41

Charge de la preuve, LCPE-1.1: 29; LP-1: 78.4, 78.5

Condamnation antérieure, LCPE-1.1: 41

Copies, LTMD-1: 41

Fabrication, importation ou vente, LCPE-1.1: 164

Identification de marchandises dangereuses, LTMD-1: 42

Infraction, LCPE-1.1: 41; LTMD-1: 38

– Bâtiment de navigation, LCPE-1.1: 280.5; LMM-1: 252

– Eaux navigables, LPEN-1: 42

– Évaluation d'impact, LEI-1: 150

Marquage, LCPE-1.1: 165

Poids de la preuve, LCPE-1.1: 76.1
 Poursuites, LCPE-1.1: 282; LTMD-1: 24
 Préavis, LTMD-1: 41; LREC: 37
 Présence de l'analyste, LREC: 37
 Rapport

- Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 175.1
- Inspecteur, LTMD-1: 41

 Solvabilité, LTMD-1: 14

PRÉVENTION

Marine marchande, LMM-1: 165-193

Pollution

- Autres initiatives, LCPE-1.1: 63
- Définition, LCPE-1.1: 3; DO-7 (2020-2021): annexe 2
- Modèles de plan et directives, LCPE-1.1: 61-62
- Plans, LCPE-1.1: 56-62

Voir aussi **Marine marchande**

PRINCIPE

Actif, LPA: 2

D'extrapolation, LPD-2: 2.3

De la prudence, LCPE-1.1: 6, 76.1; LPA: 20

PROCÉDURE

Arrêt et reprise des procédures, LCPE-1.1: 302

Commission d'examen, LPA: 35

Homologation

- Révision, LCPE-1.1: 262

Règles applicables aux commissions de révision, LCPE-36

PROCESSUS D'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

Projets à réaliser à l'extérieur du Canada, LCEE-6

PROCESSUS D'INSCRIPTION DES ESPÈCES SAUVAGES, LEP-1: 14-31

Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC), LEP-1: 14-23

- Communication au demandeur, LEP-1: 23
- Connaissances traditionnelles des peuples autochtones
 - Sous-comité compétent, LEP-1: 18
- Délai d'évaluation, LEP-1: 23
- Demande de situation d'une espèce par le public, LEP-1: 22
- Rapport de situation, LEP-1: 21
 - Consultation sur le contenu, LEP-1: 21
- Traités et accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 15

Liste des espèces en péril, LEP-1: 27-31

- Conditions préalables à la recommandation, LEP-1: 27
- Copie du rapport, LEP-1: 30
- Demandes d'évaluation, LEP-1: 28
- Évaluation de la situation, LEP-1: 131
- Exclusion, LEP-1: 29
- Fondement de l'arrêté, LEP-1: 29
- Gouverneur en conseil, LEP-1: 27
- Inscription d'urgence, LEP-1: 29
- Ministre, LEP-1: 27
- Modification de la liste, LEP-1: 27, 31
- Notification, LEP-1: 28
- Règlements, LEP-1: 28
- Renseignements joints à la demande, LEP-1: 28
- Révision, LEP-1: 30

Révision et rapports, LEP-1: 24-26

- Liste du COSEPAC, LEP-1: 25
- Rapport annuel, LEP-1: 26
- Rapport au ministre et au conseil, LEP-1: 25
- Réponse du ministre, LEP-1: 25
- Révision de la classification, LEP-1: 24

Voir aussi **Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEPAC); Espèce en péril; Protection des espèces en péril**

PROCUREUR GÉNÉRAL

Autorités chargées d'appliquer la loi, DO-1: page 4

Communication de documents au procureur général, LCPE-1.1: 20

Consentement

- Aucun consentement requis, LCPE-1.1: 218
- Fin aux poursuites intentées, LCPE-1.1: 275.1
- Inspection d'un navire, LCPE-1.1: 217, 218

Définition, LCPE-1.1: 295; LEP-1: 2; LP-1: 86.1

Droit d'appel, LCPE-1.1: 27

Injonction, LREC: 36

Participation dans l'action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 27

Signification au procureur général, LCPE-1.1: 27

PRODUCTION DE BIOCOMBUSTIBLE AU CANADA

Examen et rapport au Parlement, LCPE-1.1: 140

PRODUIT

Existant à la date de la révocation, LPA: 21

PRODUIT ANTIPARASITAIRE

Non homologué

- Fixation des limites, LPA: 10
- Interdictions, LPA: 6

PRODUIT ANTIPARASITAIRE

Accès à l'information, LPA: 42-44

- Données d'essai confidentielles, LPA: 43

Accessibilité

- Audiences de la commission d'examen, LPA: 35
- Conclusions du ministre, LPA: 15

Accord sur l'OMC, LPA: 67

Acte commis intentionnellement ou par insouciance, LPA: 68

Activités présentant un danger, LPA: 6

Amende supplémentaire, LPA: 78

Analyse, LPA: 75

Analyste

- Certificat, LPA: 75
- Désignation, LPA: 45
- Nomination, LPA: 45
- Présence, LPA: 75

Anciens titulaires, LPA: 8

Application

- Exemption, LPA-1: 3, annexe 1

Approche scientifique, LPA: 7, 19

Aquaculture

- Immersion ou rejet, LP-1.1: 6

Arbitrage

- Droits à payer sur l'utilisation de renseignements, LPA: 66

Autorisation d'exportation

- Avis d'opposition, LPA: 35
- Demande, LPA: 33
- Modification, LPA: 34
- Révocation, LPA: 34
- Suspension, LPA: 34

Autorisation d'utilisation

- Produit non homologué, LPA: 41
 - Conditions, LPA: 41
 - Suspension, LPA: 41

Avis

- Constitution d'une commission d'examen, LPA: 35
- Défaut de paiement des frais, LPA: 23
- Désignation non fondée, LPA: 43
- Opposition
 - Autorisation d'exportation, LPA: 35
 - Homologation, LPA: 35

- Ordre de l'inspecteur, LPA: 57, 59

- Ordre de transfert, LPA: 53

- Public, LPA: 28, 33, 34, 39

- Titulaire des données d'essai confidentielles, LPA: 43

Cessation

- Mesures imposées, LPA: 20

- Vente d'un produit antiparasitaire, LPA: 22

Charge de la preuve, LPA: 7, 19

Comité consultatif, LPA: 5

Commission d'examen, LPA: 35

Communication

- Exigée par le ministre, LPA: 62

- Renseignements confidentiels, LPA: 44

Conditions

- Étiquette, LPA: 8

- Exportation, LPA: 33

- Homologation, LPA: 6, 12, 21

Confidentialité

- Rapport volontaire, LPA: 47

Consignes de sécurité, LPA: 44

Consultation publique, LPA: 28, 42.1

Contaminants, LPA: 43

Contravention

- À l'origine de risques ou dommages, LPA: 68

- Rapport, LPA: 47

Contrôle, LPA: 45-61

- Analystes, LPA: 45-46

- Confiscation, LPA: 54.1-56.1

- Instructions ministérielles, LPA: 55

- Par ordonnance, LPA: 55

- Restitution, LPA: 56

- Sur consentement, LPA: 55

- Exportation, LPA: 33-34

- Importation illégale, LPA: 53.3, 54

- Inspecteurs, LPA: 45-46

- Mesures d'élimination et de contrôle des risques, LPA: 58-59

- Mesures pour faire observer la loi, LPA: 57

- Ordre du tribunal, LPA: 61

- Perquisitions, LPA: 51

- Rapport volontaire, LPA: 47

- Saisies, LPA: 52-56.1

- Mainlevée, LPA: 53.1

- Pouvoirs de l'inspecteur, LPA: 52

- Restitution, LPA: 53.2, 56

- Rétention, LPA-1: 72
- Stockage, déplacement, disposition, LPA: 53
- Visite, LPA: 48-51
 - Assistance, LPA: 50
 - Documents, renseignements, échantillons, LPA: 51
 - Échantillonnage, LPA-1: 71
 - Mandat pour local d’habitation, LPA: 49
 - Pouvoirs de l’inspecteur, LPA: 48
- Créances, LPA: 63-64
 - Ordonnance du tribunal, LPA: 77
- Débiteurs solidaires, LPA: 64
- Décision, LPA: 14, 34, 39, 41
- Défaut de paiement des frais, LPA: 23
- Définitions, LCPE-29: 1; LPA: 2(1), 67(4); LPA-1: 1(1), 2, 17.1
- Demande
 - Autorisation d’exportation, LPA: 33
 - Homologation ou modification d’homologation, LPA: 7-8; LPA-1: 6-12
- Dénaturation, LPA-1: 20
- Distribution, LPA-2; LPA-1: 35
- Données d’essai
 - Confidentielles, LPA: 28, 43
 - Protection, LPA-1: 17.1-17.94
 - Copie de produits, LPA-1: 17.4
 - Demande d’homologation, LPA-1: 17.2
 - Droits à payer, LPA-1: 17.9-17.94
 - Entente d’utilisation, LPA-1: 17.7-17.8
 - Liste des données, LPA-1: 17.8
 - Réévaluation et examen spécial, LPA-1: 17.3
 - Utilisation exclusive, LPA-1: 17.5-17.6
- Droit de consultation, LPA: 43
- Droits, LPA: 63-64, 66
- Emballage, LPA: 6, LPA-1: 33
- Essais frauduleux, LPA: 30, 40
- Étiquette, LPA-1: 22-32
 - Aire d’affichage, LPA-1: 25-29, annexe 3
 - Conditions, LPA: 8
 - Contenants de grande dimension, LPA-1: 31
 - Dispositifs, LPA-1: 30, annexe 1
 - Langue, LPA-1: 22
 - Maladie, LPA-1: 24
 - Présentation, LPA-1: 23
 - Unités de mesure, LPA-1: 32
- Évaluation
 - Comparative des risques et de la valeur, LPA: 7, 19
 - D’un pays étranger, LPA: 7
 - Produit, LPA: 7, 16, 18
 - Risques sanitaires, LPA: 10
- Formulant, LPA: 43
- Frais, LPA: 63-64
- Homologation
 - Accessibilité aux conclusions du ministre, LPA: 15
 - Autres motifs de révocation ou de modification, LPA: 22-27
 - Avis d’opposition, LPA: 35
 - Conditions, LPA: 6-8, 12
 - Consultation publique, LPA: 28
 - Décision, LPA: 14
 - Délivrance, LPA: 8
 - Demande, LPA: 7-8; LPA-1: 6-12
 - Examen spécial, LPA: 14, 16-21; LPA-1: 17
 - Exemption, LPA-1: 4, annexe 2
 - Infractions, LPA: 29-32
 - Limites maximales de résidus, LPA: 9-11
 - Modification, LPA: 7, 8, 20, 22-27; LPA-1: 6-12
 - Obligation de communiquer, LPA: 12-15
 - Période de validité, LPA-1: 13
 - Protection des données d’essai, LPA-1: 17.1-17.94
 - Réévaluation, LPA: 16-21; LPA-1: 17
 - Renouvellement, LPA-1: 16
 - Renseignements supplémentaires, LPA: 12-15
 - Révocation, LPA: 20, 22-27
 - Urgence, LPA-1: 18
- Importation, LPA-1: 36-45
 - Déclaration, LPA-1: 36
 - Pour exportation, LPA-1: 3.1
 - Exemption d’homologation, LPA-1: 3.1
 - Renseignement, LPA-1: 3.3
 - Transport de marchandises dangereuses, LPA-1: 3.1
 - Utilisation d’un produit étranger, LPA-1: 37-45
 - Autorisation, LPA-1: 41-42
 - Certificat d’équivalence, LPA-1: 39-40
 - Dossiers, LPA-1: 44
 - Équivalence de produits, LPA-1: 38
 - Exigences, LPA-1: 37
 - Registre, LPA-1: 43
- Incorporation de normes, LPA: 67

PRODUIT ANTIPARASITAIRE

- Infraction et peine, LPA: 6, 26, 29-32, 33, 40, 41, 43, 44, 46, 47, 50, 53, 57, 59, 68-79
- Commise par un employé ou un mandataire, LPA: 71
 - Continue, LPA: 72
 - Disculpation, LPA: 69.1
- Inscription au registre
- Conclusions du ministre, LPA: 15
 - Renseignements fournis à la commission d'examen, LPA: 35
- Inspecteur
- Certificat, LPA: 45
 - Désignation, LPA: 45
 - Entrave, LPA: 46
 - Examen des dossiers, LPA: 46
 - Nomination, LPA: 45
 - Pouvoirs, LPA: 48, 51, 52
 - Révision d'un ordre, LPA: 60
 - Délai, LPA: 60
 - Demande, LPA: 60
 - Refus, LPA: 60
 - Situation d'urgence, LPA: 60
- Interdiction, LPA: 6
- Communication, LPA: 44
 - Exportation, LPA: 33
 - Utilisation, LPA: 44
- Limitation de responsabilité, LPA: 65
- Limites maximales de résidus, LPA: 9-11
- Liste d'exportation contrôlée, LPA: 33
- Livraison de documents, LPA: 62
- Mandat
- Commission d'examen, LPA: 35
 - Local d'habitation, LPA: 49
- Méthode de livraison, LPA: 62
- Mise en œuvre d'une convention internationale, LPA: 27
- Mission
- Objectifs, LPA: 4
 - Protection des générations futures, LPA: 4.1
- Modification
- Autorisation d'exportation, LPA: 34
 - Homologation, LPA: 7-8, 20, 21, 24
 - Autres motifs, LPA-22-27
- Non homologués, LPA: 6, 41.1
- Non-constitution d'une commission d'examen motivée, LPA: 35
- Non-respect
- Autres conditions et exigences, LPA: 31
 - Avis, LPA: 29
 - Conditions, LPA: 25
 - Conditions d'homologation, LPA: 31
 - Règlements, LPA: 69
- Non-responsabilité de Sa Majesté, LPA: 65
- Obligation
- De communiquer, LPA: 13
 - De Sa Majesté, LPA: 3
 - Des dirigeants et administrateurs, LPA: 70
- Observations, LPA: 7, 19, 23, 34, 35, 41
- Omission de communiquer, LPA: 29
- Ordonnance du tribunal, LPA: 77
- Politique gouvernementale, LPA: 7, 19
- Préavis
- Certificat de l'analyse reçu en preuve, LPA: 75
- Prescription, LPA: 64.1
- Poursuite par voie de procédure sommaire, LPA: 73
- Présence de l'analyste, LPA: 75
- Présomption
- Réception de documents, LPA: 62
- Preuve, LPA: 7
- Principe
- De prudence, LPA: 20
- Procédure
- Commission d'examen, LPA: 35
- Produit
- Catégories, LPA-1: 5
 - Existant à la date de la révocation, LPA: 21
 - Non homologué
 - Fixation des limites, LPA: 10
 - Interdictions, LPA: 6
- Protection des générations futures, LPA: 4.1
- Publication
- Ordonnance du tribunal, LPA: 77
 - Renseignements concernant des contraventions, LPA: 79
 - Renseignements personnels, LPA: 79
- Publicité, LPA: 6; LPA-1: 21
- Rapport
- Annuel, LPA: 80
 - Contenu, LPA: 80
 - Au ministre
 - Comité consultatif, LPA: 5

- Commission d'examen, LPA: 38
 - Au Parlement, LPA: 80-80.1
 - Contravention, LPA: 47
 - Évaluation du ministre, LPA: 42
 - Volontaire, LPA: 47
- Recherche, LPA-1: 46-70
- Affichage aux sites de recherche, LPA-1: 59
 - Autorisation, LPA-1: 47-50
 - Avis, LPA-1: 51-54
 - Certificat d'autorisation, LPA-1: 56-58
 - Distribution, LPA-1: 67-70
 - Dossiers, LPA-1: 63
 - Étiquettes de stade expérimental, LPA-1: 60-61
 - Exemptions, LPA-1: 51, 55
 - Critères, LPA-1: 53, 55
 - Fabrication, LPA-1: 46
 - Importation, LPA-1: 64
 - Produit inutilisé, LPA-1: 65-66
- Recouvrement des droits, LPA: 63
- Recouvrement des frais, LPA: 64-64.2
- Registre
- Contenu, LPA: 42
 - Inscription, LPA: 15, 35, 38
 - Public sous forme électronique, LPA: 42
- Règlements, LPA: 67
- Accord sur l'OMC, LPA: 67
- Rejet
- Demande, LPA: 8, 43
 - Nouvelles demandes, LPA: 20
- Renseignements
- Commerciaux confidentiels, LPA: 43
 - Concernant les contraventions
 - Publication, LPA: 79
 - Faux ou trompeurs, LPA: 30, 33, 40
 - Personnels
 - Publication, LPA: 79
 - Pris en compte, LPA: 7, 19
 - Supplémentaires, LPA: 7, 12
 - Sur la sécurité fournis au lieu de travail, LPA: 8
- Report de la modification ou de la révocation, LPA: 21
- Représentant canadien, LPA: 62
- Responsabilité pénale des dirigeants de personnes morales, LPA: 70
- Retrait de l'opposition, LPA: 37

- Révocation
- Autorisation d'exportation, LPA: 34
 - Homologation, LPA: 20, 21
 - Autres motifs, LPA: 22-27
 - Produits existant à la date de la révocation, LPA: 21
- Risque sanitaire
- Acceptable, LPA: 11
 - Évaluation, LPA: 10
- Sécurité, LPA: 8
- Renseignement, LPA-1: 3.2, annexe 3-4
 - Produit non homologué, LPA: 41.1
- Stockage, LPA-1: 34, annexe 3
- Sursis, LPA: 76
- Suspension
- Autorisation d'exportation, LPA: 34
 - Non automatique, LPA: 36
- Transport, LPA-1: 34
- Trifluraline, LPA-1: 19
- Utilisation
- Non conforme, LPA: 6
 - Renseignements fournis par d'autres titulaires, LPA: 7
- Vérification préalable
- Communication de renseignements confidentiels, LPA: 44
- Violation, LPA: 6

PRODUIT BIOTECHNOLOGIQUE INANIMÉ

Voir Liste [Intérieure des substances]

PRODUIT CHIMIQUE DANGEREUX

Voir Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux

PRODUIT CONTENANT DE L'AMIANTE

Voir Amiante

PRODUIT CONTENANT DU MERCURE, LCPE-37

- Application, LCPE-37: 1
- Conservation des renseignements, LCPE-37: 15-16
- Essais
 - Laboratoire accrédité, LCPE-37: 10
 - Quantité totale de mercure, LCPE-37: 11
- Étiquetage, LCPE-37: 8
- Fabrication interdite, LCPE-37: 3
- Importation interdite, LCPE-37: 3
- Non-application, LCPE-37: 2

PRODUIT DANGEREUX

Permis, LCPE-37: 4

- Conditions de délivrance, LCPE-37: 5
- Refus, LCPE-37: 5
- Renouvellement, LCPE-37: 6
- Révocation, LCPE-37: 7

Rapport, LCPE-37: 12

Registre, LCPE-37: 14

Symbole H_g, LCPE-37: 9

Transmission des renseignements, LCPE-37: 13

PRODUIT DANGEREUX

Aérosols inflammables, LPD-2: 7.3, 7.3.1; LTMD-3: 2.14.1

Analyste

- Analyse, LPD-1: 22.4
- Désignation, LPD-1: 21
- Présence, LPD-1: 30

Arrêtés d'urgence, LPD-1: 16.1, 27.1

Asphyxiants simples, LPD-2: 7.18, 7.18.1

Auto-incrimination, LPD-1: 30.1

Biodisponibilité, LPD-2: 2.9

Champ d'application, LPD-1: 12

Classes de danger, LPD-1: annexe 2; LPD-2: 1, 2

- Cancérogénicité, LPD-2: 8.6-8.6.5
- Corrosion cutanée, LPD-2: 8.2
- Danger par aspiration, LPD-2: 8.10-8.10.5
- Danger pour la santé non classifié ailleurs, LPD-2: 8.12-8.12.4
- Évaluation, LPD-2: 2
- Irritation cutanée, LPD-2: 8.2
- Irritation oculaire, LPD-2: 8.3
- Lésions oculaires graves, LPD-2: 8.3
- Matières infectieuses présentant un danger biologique, LPD-2: 8.11-8.11.2
- Mutagénicité sur les cellules germinales, LPD-2: 8.5-8.5.5
- Ordre décroissant de gravité, LPD-2: 2
- Sensibilisation cutanée, LPD-2: 8.4
- Sensibilisation respiratoire, LPD-2: 8.4
- Toxicité aiguë, LPD-2: 8.1
- Toxicité pour certains organes cibles
 - Exposition unique, LPD-2: 8.8-8.8.5
 - Expositions répétées, LPD-2: 8.9-8.9.5
- Toxicité pour la reproduction, LPD-2: 8.7-8.7.6

Concentration, LPD-2: 2.5, 4.3-4.5

Contenant externe, LPD-2: 5.2

- Emballage, LPD-2: 2
- Étiquette, LPD-2: 5.3
- Petite capacité, LPD-2: 5.4

Dangers physiques non classifiés, LPD-2: 7.20, 7.20.1

Définition, LCR-1: 10(1); LPD-1: 2; LPD-2: 1, 5.7

Données animales, LPD-2: 2

Échantillon pour laboratoire, LPD-2: 5

Effets antagonistes, LPD-2: 2.4

Effets synergiques, LPD-2: 2.4

Étiquetage, LPD-2: 3-3.6, 5.7

- Bilingue, LPD-2: 6.2
- Pictogrammes, LPD-2: 3, 3.1, 5.10

Exécution et contrôle, LPD-1: 21-31

Expédition en vrac, LPD-2: 5.5

Explosif, LPD-1: annexe 1

Faux renseignements, LPD-1: 14.2

Fiche de données de sécurité, LPD-2: 4-4.5, 5.7, 5.11

Fournisseur, LPD-2: 5.7

- Documents
 - Conservation, LPD-1: 14.3
- Obligation, LPD-1: 14.3
- Protection des renseignements, LPD-1: 22.3, 26.3

Gaz comburants, LPD-2: 7.4, 7.4.1

Gaz inflammables, LPD-2: 7.2, 7.12, 7.12.1; LTMD-3: 2.14.2

- Classification, LPD-2: 7.2.1

Gaz pyrophoriques, LPD-2: 7.19, 7.19.1

Gaz sous pression, LPD-2: 7.5, 7.5.1

Importation

- Dérogations, LPD-2: 5
- Exclusion, LPD-1: 12
- Fiche de données de sécurité, LPD-1: 14.2
- Illégale, LPD-1: 26.01
- Interdiction, LPD-1: 14, 14.1
- Rendre conforme, LPD-2: 5.15
- Utilisation dans le lieu de travail, LPD-2: 5.9

Impuretés, LPD-2: 2

Infraction, LPD-1: 28, 28.1

- Exception, LPD-1: 29

Ingrédient – danger plus grave, LPD-2: 2

Inspecteur

- Certificat, LPD-1: 21
- Désignation, LPD-1: 21
- Mandat, LPD-1: 22.1

PRODUIT PÉTROLIER ET PRODUITS APPARENTÉS

- Pouvoirs, LPD-1: 22
- Saisie, LPD-1: 22.2
- Lieu de travail, LPD-1: 2
- Liquides comburants, LPD-2: 7.13, 7.13.1
- Liquides inflammables, LPD-2: 7.6, 7.6.1
- Liquides pyrophoriques, LPD-2: 7.9, 7.9.1
- Matières auto-échauffantes, LPD-2: 7.11, 7.11.1
- Matières autoréactives, LPD-2: 7.8, 7.8.1
- Matières corrosives pour les métaux, LPD-2: 7.16, 7.16.1
- Matières et substances
 - Classification, LPD-2: 2.1
- Matières solides comburantes, LPD-2: 7.14, 7.14.1
- Matières solides inflammables, LPD-2: 7.7, 7.7.1
- Matières solides pyrophoriques, LPD-2: 7.10, 7.10.1
- Mélange
 - Classification, LPD-2: 2.2
 - Complexe, LPD-2: 5.6
- Mélanges de nucléides radioactifs, LPD-2: 5.1
- Mesures, LPD-1: 26.1
- Modification des annexes 1 et 2, LPD-1: 18
 - Consultation, LPD-1: 19
- Nouvelles données importantes, LPD-2: 5.12
- Ordre du ministre, LPD-1: 20
- Peroxydes organiques, LPD-2: 7.15, 7.15.1
- Poussières combustibles, LPD-2: 7.17, 7.17.1
- Pouvoir de réglementation, LPD-1: 15, 27
 - Consultation, LPD-1: 19
- Précautions voulues, LPD-1: 28
- Principe d'extrapolation, LPD-2: 2.3
- Produits
 - Classification, LPD-2: 2.7
- Produits antiparasitaires, LPD-1: annexe 1
- Révision, LPD-1: 26.2
 - Demande, LPD-1: 26.3
 - Refus, LPD-1: 26.3
- Saisie, LPD-1: 22.2
 - Confiscation, LPD-1: 26
 - Entreposage, LPD-1: 24
 - Mainlevée, LPD-1: 24.1
 - Restitution, LPD-1: 25
- Solide, LPD-2: 2.8
- Source des données toxicologiques, LPD-2: 6.1
- Transfert de possession, LPD-2: 5.13
- Transit, LPD-2: 5.14

Tribunal compétent, LPD-1: 31

Vente

- Dérogations, LPD-2: 5
- Exclusion, LPD-1: 12
- Fiche de données de sécurité, LPD-1: 14.2
- Interdiction, LPD-1: 13, 14.1

Vente subséquente, LPD-2: 5.8

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

PRODUIT DE NETTOYAGE

Catégories de conditionneurs, LCPE-1.1: 118

Concentration en phosphore

- Détergent à lessive commercial ou industriel, LCPE-13: 4
- Détergent à lessive domestique, LCPE-13: 3
- Détergent à vaisselle domestique, LCPE-13: 5
- Détermination
 - Laboratoire accrédité, LCPE-13: 7
- Produit d'entretien ou de nettoyage domestique, LCPE-13: 6
- Registres, LCPE-13: 8
- Substance nutritive, LCPE-13: 2

Contravention

- Intervention du ministre, LCPE-1.1: 119
 - Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 119
- Mesures correctives, LCPE-1.1: 119

Définitions, LCPE-1.1: 116

Interdiction, LCPE-1.1: 117

- Exemption, LCPE-1.1: 118
 - Produit en transit, LCPE-13: 1
- Substance nutritive, LCPE-1.1: 117, 118

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 118

- Limite, LCPE-1.1: 118

PRODUIT ICHTYOTOXIQUE

Condition pour l'immersion ou le rejet, LP-7: 7

Conditions préalables à l'autorisation, LP-7: 6

Définitions, LP-7: 2

Eaux, LP-7: 4

Personnes autorisées, LP-7: 5

Substances nocives, LP-7: 3

PRODUIT PÉTROLIER ET PRODUITS APPARENTÉS

Voir **Système de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés**

PROGRAMME

PROGRAMME

Condition préalable à l'approbation des programmes fédéraux, LREC: 6

Fédéral

- Conditions préalables, LREC: 13
- Eaux fédérales, LREC: 13
- Eaux relevant de plusieurs juridictions, LREC: 13
- Instructions, LREC: 13

Fédéro-provincial de gestion des ressources en eau, LREC: 5, 6

Gestion intégrale des ressources en eau, LREC: 5

Information du public, LREC: 29

Mesures économiques, LCPE-1.1: 322

Recherche, LTMD-1: 25

Reconnaissance, LCPE-1.1: 63

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE

Évaluation d'impact, LEI-1: 75; LEI-3: 7

Voir aussi **Agence canadienne d'évaluation d'impact**

PROGRAMME DE RÉTABLISSEMENT D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL, LEP-1: 37-46

Définition, LEP-1: 2

Élaboration, LEP-1: 37

- Accord sur des revendications territoriales, LEP-1: 39
- Collaboration, LEP-1: 39
- Consultation, LEP-1: 39
- Délai, LEP-1: 132
- Engagement, LEP-1: 38
- Traitement de plusieurs espèces ou écosystème, LEP-1: 41
- Vérification du caractère réalisable, LEP-1: 40
 - Rétablissement irréalisable, LEP-1: 41
 - Rétablissement réalisable, LEP-1: 41

Liste des espèces en péril, LEP-1: 42

Modification, LEP-1: 45

Plan d'action, LEP-1: 47-55

Plan existant, LEP-1: 44

Pouvoir de réglementation

- Éléments additionnels à inclure, LEP-1: 41

Procédure de modification, LEP-1: 45

Projet de programme de rétablissement, LEP-1: 42

- Observation, LEP-1: 43
- Registre, LEP-1: 42

Suivi, LEP-1: 46

Texte définitif du programme, LEP-1: 43

Voir aussi **Espèce en péril; Plan de rétablissement d'une espèce en péril; Protection des espèces en péril**

PROJET

Extérieur du Canada

- Processus d'évaluation environnementale, LCEE-6

Hydraulique

- Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie III

Hydrique

- Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 7

Nature générale

- Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 1

Nord

- Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie X

Pétrolier et gazier

- Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie IV
- Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie II

Sur des terres autochtones

- Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie IX

PROJET DÉSIGNÉ

Définition, LEI-1: 2; LP-1: 34

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 34, 35.1, 43

Voir aussi **Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés; Protection du poisson et de son habitat**

PROJET RÉALISÉ À L'ÉTRANGER

Activités concrètes et catégories, LEI-1: 87

- Désignation, LEI-1: 87
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 85

Avis, LEI-1: 86, 89

- Observation du public, LEI-1: 86, 89

Catégories de projets à effets négligeables, LEI-2.1

- Désignation, LEI-1: 88; LEI-2.1: 2, annexe 1
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89
- Projet exclu, LEI-2.1: 4

Dispositions transitoires, LEI-2: 4

Interdiction à l'autorité fédérale, LEI-1: 83

- Effets environnementaux négatifs importants, LEI-1: 83-84
- Exception, LEI-1: 83
 - Effets justifiables, LEI-1: 83, 90
 - Renvoi au gouverneur en conseil, LEI-1: 83, 90
 - Sécurité nationale, LEI-1: 91
 - Situation d'urgence, LEI-1: 91
 - Situation de crise nationale, LEI-1: 91

Interdiction au promoteur LEI-1: 7

Voir aussi Évaluation d'impact

PROJET RÉALISÉ SUR UN TERRITOIRE DOMANIAL

Activités concrètes et catégories, LEI-1: 87

- Désignation, LEI-1: 87
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89

Autorité fédérale

- Renseignements, LEI-1: 85

Avis, LEI-1: 86, 89

- Observation du public, LEI-1: 86, 89

Catégories de projets à effets négligeables, LEI-2.1

- Désignation, LEI-1: 88; LEI-2.1: 2-3, annexes 1-2
 - Avis, LEI-1: 89
 - Observation du public, LEI-1: 89
 - Territoire administré par Agence Parcs Canada, LEI-2.1: 3, annexe 2

- Projet exclu, LEI-2.1: 4

Dispositions transitoires, LEI-2: 4

Interdiction à l'autorité, LEI-1: 82

- Effets environnementaux négatifs importants, LEI-1: 82, 84
- Exception, LEI-1: 82, 90-91
 - Effets justifiables, LEI-1: 82, 90
 - Renvoi au gouverneur en conseil, LEI-1: 82, 90
 - Sécurité nationale, LEI-1: 91
 - Situation d'urgence, LEI-1: 91
 - Situation de crise nationale, LEI-1: 91

Interdiction au promoteur LEI-1: 7

Voir aussi Évaluation d'impact

PROMOTEUR

Définition, LEI-1: 2; LP-1: 42.01

Projet désigné

- Étape préparatoire
 - Avis du début de l'évaluation d'impact, LEI-1: 18
 - Décision sur la nécessité d'une évaluation, LEI-1: 16
 - Description du projet, LEI-1: 10, 15
 - Études et renseignements, LEI-1: 18-20
 - Questions sur le projet, LEI-1: 14-15
 - Refus du projet, LEI-1: 17
- Évaluation d'impact
 - Arrêt de l'évaluation, LEI-1: 73
 - Déclaration, LEI-1: 64-65, 70-71
 - Études et collecte de renseignements, LEI-1: 26, 35, 38, 52, 56, 72
- Interdiction, LEI-1: 7
- Recouvrement des coûts, LEI-1: 76, 79-80; LCEE-7
- Renseignements
 - Format informatisé, LEI-3: 6
 - Résumé, LEI-3: 6

Voir aussi Étape préparatoire de projets désignés; Évaluation d'impact; Évaluation d'impact de projets désignés

PROPRIÉTAIRE

Actuel, LCPE-1.1: 157

Autres propriétaires, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 212

Définition, LCPE-1.1: 122; LCPE-31: 1; LP-1.5: 2; LP-1.6: 2; LP-4: 2; LPEN-1: 2; LRMM-1: 75, 91(1)

PROPRIÉTAIRE D'UN BATEAU DE PÊCHE

Demande d'indemnisation, LRMM-1: 107

PROPRIÉTAIRE D'UN NAVIRE

Action en responsabilité, LRMM-1: 109

Mesures de sauvegarde prévues par la Convention sur la responsabilité civile

- Responsabilité, LRMM-1: 51, 109

Mesures de sauvegarde prévues par la Convention sur les hydrocarbures de soufre

- Responsabilité, LRMM-1: 71, 109

Pollution

- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

PROPRIÉTÉ, LCPE-1.1: 141, 150

Louée, LP-1: 60

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Collecte de l'information et établissement d'objectifs, de directives et de codes de pratique, LCPE-1.1: 43-55

PROTECTION DE LA NAVIGATION

Contrôle d'application, LCPE-1.1: 216-311
Contrôle de la pollution et gestion des déchets,
LCPE-1.1: 116-192
Déchets ou autres matières, LCPE-1.1: annexes 5, 6
Définition, LCPE-1.1: 3, 11, 43, 65, 65.1, 75, 80, 93, 104, 116,
120, 122, 138, 149, 161, 175, 193, 205, 206, 216, 216.1, 234,
236, 295
Exécution, LCPE-1.1: 6-10
Gestion des déchets ou autres matières, LCPE-1.1: annexe 6
Liste des substances d'exportation contrôlée,
LCPE-1.1: annexe 3
Liste des substances toxiques, LCPE-1.1: annexe 1
Mesure de recharge, LCPE-1.1: 295-309
Opérations gouvernementales, LCPE-1.1: 206-215
Participation du public, LCPE-1.1: 11-42
Prévention de la pollution, LCPE-1.1: 56-63
Sa Majesté du chef du Canada, LCPE-1.1: 5
Substances à utilisation restreinte, LCPE-1.1: annexe 3, partie 3
Substances biotechnologiques animées, LCPE-1.1: 104-115
Substances interdites, LCPE-1.1: annexe 3, partie 1
Substances sujettes à notification ou à consentement,
LCPE-1.1: annexe 3, partie 2
Substances toxiques, LCPE-1.1: 64-103, annexe 1
Terres autochtones, LCPE-1.1: 206-215
Territoire domanial, LCPE-1.1: 206-215
Urgence environnementale, LCPE-1.1: 193-205
*Voir aussi Politique d'observation et d'application de la Loi
canadienne sur la protection de l'environnement; Protection
des espèces en péril; Protection du poisson et de son habitat*

PROTECTION DE LA NAVIGATION

Voir Eaux navigables

PROTECTION DES ESPÈCES EN PÉRIL

Accord de conservation, LEP-1: 11, 12
– Espèce en péril, LEP-1: 11
– Espèce non en péril, LEP-1: 12
Accord de financement, LEP-1: 13
– Contenu obligatoire, LEP-1: 13
Accord et permis, LEP-1: 73-78
– Activités visées, LEP-1: 73
– Application de l'interdiction, LEP-1: 77
– Autres lois fédérales, ministres compétents, LEP-1: 74
– Conditions, LEP-1: 73, 75
• Adjunction, LEP-1: 75
• Modification, LEP-1: 75

– Consultation, LEP-1: 73
– Durée de validité, LEP-1: 73
– Exemption d'accords ou de permis existants, LEP-1: 76
– Interprétation, LEP-1: 78
– Lois provinciales ou territoriales, LEP-1: 78
– Modification de conditions, LEP-1: 75
– Modification des accords et permis, LEP-1: 73
– Permis prévus par une autre loi fédérale, LEP-1: 77
– Pouvoir de réglementation, LEP-1: 73
– Pouvoir du ministre compétent, LEP-1: 73
– Registre, LEP-1: 73
– Renouvellement, LEP-1: 78.1
– Révision, LEP-1: 73
– Traités et accords sur des revendications territoriales,
LEP-1: 75
Application de la loi, LEP-1: 8-10
– Accord, LEP-1: 10
– Constitution de comités consultatifs, LEP-1: 9
– Délégation, LEP-1: 8
• Rapport annuel, LEP-1: 8
– Exception, LEP-1: 83, 84
• Accords sur des revendications territoriales, LEP-1: 83
• Activités autorisées, LEP-1: 83
• Autorisation au titre d'une loi, LEP-1: 83
• Exceptions générales, LEP-1: 83
• Possession, LEP-1: 83
• Règlement, LEP-1: 84
Conseil autochtone national sur les espèces en péril, LEP-1: 8.1
– Composition, LEP-1: 8.1
– Mission, LEP-1: 8.1
Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril,
LEP-1: 7
– Composition, LEP-1: 7
– Mission, LEP-1: 7
Contrôle d'application
– Agent de l'autorité, LEP-1: 85
– Assistance, LEP-1: 90-92
– Destination des objets saisis, LEP-1: 87-89
– Enquête, LEP-1: 93-96
• Avis, LEP-1: 94
• Communication de documents au procureur général,
LEP-1: 95
• Demande, LEP-1: 93, 94
• Interruption ou clôture, LEP-1: 96
– Entrave, LEP-1: 92

- Visite, LEP-1: 86
 - Décret d'urgence, LEP-1: 80-82
 - Consultation, LEP-1: 80
 - Contenu du décret, LEP-1: 80
 - Exclusion, LEP-1: 80
 - Mesures équivalentes, LEP-1: 81
 - Recommandation d'abrogation, LEP-1: 82
 - Recommandation obligatoire, LEP-1: 80
 - Définition, LEP-1: 2-4, 79
 - Évaluation de la situation, LEP-1: 130-133
 - Liste des espèces en péril, LEP-1: 131
 - Plan de gestion, LEP-1: 133
 - Présomption de classification, LEP-1: 130
 - Programme de rétablissement, LEP-1: 132
 - Prorogation, LEP-1: 130
 - Rapport, LEP-1: 130
 - Frais et droits, LEP-1: 125
 - Gestion des espèces préoccupantes, LEP-1: 65-72
 - Infraction et peine, LEP-1: 97-107
 - Interdiction, LEP-1: 32-36
 - Abattage, harcèlement, capture, LEP-1: 32
 - Application dans les territoires, LEP-1: 35
 - Application dans une province, LEP-1: 34
 - Décret, LEP-1: 34
 - Consultation, LEP-1: 34, 35
 - Endommagement ou destruction de la résidence, LEP-1: 33
 - Espèces provinciales ou territoriales, LEP-1: 36
 - Exception, LEP-1: 34, 35
 - Obligation du ministre, LEP-1: 34, 35
 - Possession, achat, vente, LEP-1: 32
 - Présomption, LEP-1: 32
 - Liste des espèces en péril, LEP-1: annexes 1 à 3
 - Mesure de rechange, LEP-1: 108-119
 - Objet, LEP-1: 6
 - Plan d'action pour l'intendance, LEP-1: 10.1, 10.2
 - Contenu, LEP-1: 10.2
 - Établissement par le ministre, LEP-1: 10.1
 - Processus d'inscription des espèces sauvages, LEP-1: 14-31
 - Protection de l'habitat essentiel, LEP-1: 56-64
 - Acquisition de terres, LEP-1: 62
 - Application, LEP-1: 58, 60, 61
 - Classification par une province ou un territoire, LEP-1: 60
 - Codes de pratique et normes ou directives nationales, LEP-1: 56
 - Consultation, LEP-1: 58, 59
 - Décret, LEP-1: 61
 - Expiration, LEP-1: 61
 - Destruction de l'habitat essentiel, LEP-1: 57, 58, 61
 - Habitat d'oiseaux migrateurs, LEP-1: 58
 - Indemnisation, LEP-1: 64
 - Obligation
 - Arrêté, LEP-1: 58
 - Déclaration, LEP-1: 58
 - Ministre compétent, LEP-1: 59
 - Recommandation, LEP-1: 58, 61
 - Pouvoir de recommandation, LEP-1: 61
 - Pouvoir de réglementation
 - Consultation, LEP-1: 59
 - Contenu, LEP-1: 59
 - Indemnisation, LEP-1: 64
 - Territoire domanial, LEP-1: 59
 - Prorogation du décret, LEP-1: 61
 - Rapport sur la partie non protégée de l'habitat essentiel, LEP-1: 63
 - Recommandation d'abrogation, LEP-1: 61
 - Zone de protection, LEP-1: 58
- Rapport et examen de la loi, LEP-1: 126-129
- Situation des espèces sauvages, LEP-1: 126
 - Table ronde, LEP-1: 127
 - Recommandation, LEP-1: 127
- Registre, LEP-1: 120-124
- Document, LEP-1: 123
 - Immunité, LEP-1: 122
 - Limitation de la communication de renseignements, LEP-1: 124
 - Pouvoir de réglementation, LEP-1: 121
- Rétablissement d'une espèce en péril, LEP-1: 37-55
- Plan d'action, LEP-1: 47-55
 - Programme, LEP-1: 37-46
- Révision d'un projet désigné ou de développement
- Évaluation des impacts, LEP-1: 79
 - Notification du ministre, LEP-1: 79
 - Réalisation escomptée, LEP-1: 79
- Voir aussi* **Espèce en péril; Gestion des espèces préoccupantes; Mesure de rechange; Plan d'action pour l'intendance; Plan de rétablissement d'une espèce en péril; Processus d'inscription des espèces sauvages; Programme de rétablissement d'une espèce en péril**

PROTECTION DU POISSON ET DE SON HABITAT

PROTECTION DU POISSON ET DE SON HABITAT, LP-1: 34-42.1

Autorisation, LP-1: 34.4-35; LP-1.1.1

- Demande, LP-1.1.1: 2, 4-8
 - Avis, LP-1.1.1: 4, 8
 - Décision, LP-1.1.1: 4, 8
 - Délai, LP-1.1.1: 4, 8
 - Délivrance, LP-1.1.1: 2
 - Modification, LP-1.1.1: 5, 8
 - Renseignements à fournir, LP-1.1.1: 2, annexe 1
 - Révocation, LP-1.1.1: 7-8
 - Suspension, LP-1.1.1: 6, 8
- Demande en situation d'urgence
 - Renseignements à fournir, LP-1.1.1: 3, annexe 2
- Modification par le ministre, LP-1.1.1: 9
- Révocation par le ministre, LP-1.1.1: 9
- Suspension par le ministre, LP-1.1.1: 9
 - Situation d'urgence, LP-1.1.1: 9

Autorité compétente

- Accès au lieu, LP-1: 38
- Certificat attestant sa qualité, LP-1: 38
- Désignation, LP-1: 38
- Incompatibilité des ordres sous une autre loi, LP-1: 38
- Mesure corrective, LP-1: 38
- Obligation d'aviser, LP-1: 38; DO-3: 9.3
- Pouvoir, LP-1: 38-39.1
- Urgence, LP-1: 39

Définitions, LP-1: 34, 42.01; LP-1.1.1: 1

Détérioration, destruction ou perturbation de l'habitat du poisson, LP-1: 35

- Autorisation, LP-1: 35; LP-1.1.1
- Avis à l'autorité compétente, LP-1: 38; DO-3: 9.3
- Interdiction, LP-1: 35
 - Exception, LP-1: 35
- Mesure corrective, LP-1: 38
- Mesure de prévention, LP-1: 37; DO-3: 9.2
- Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 37; DO-3: 9.2
- Rapport, LP-1: 38

Infraction et peine, LP-1: 40; DO-3: 10

- Personne morale, LP-1: 40
- Présomption, LP-1: 40

Interdiction, LP-1: 34.3; DO-3: 8.1

- Détérioration, destruction ou perturbation de l'habitat du poisson, LP-1: 35

- Mort du poisson, LP-1: 34.4
- Obstruction du passage du poisson, LP-1: 34.3
- Rejet de substances nocives ou de déchets, LP-1: 36
- Zone d'importance écologique, LP-1: 35.2

Mort du poisson, LP-1: 34.4

- Autorisation, LP-1: 34.4; LP-1.1.1
- Avis à l'autorité compétente, LP-1: 38; DO-3: 9.3
- Interdiction, LP-1: 34.4
 - Exception, LP-1: 34.4
- Mesure corrective, LP-1: 38
- Mesure de prévention, LP-1: 37; DO-3: 9.2
- Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 37; DO-3: 9.2
- Rapport, LP-1: 38

Normes et codes de conduite, LP-1: 34.2

- Consultation, LP-1: 34.2
- Contenu, LP-1: 34.2
- Publication, LP-1: 34.2

Ordonnance de cesser tout acte d'infraction, LP-1: 41

Pouvoir de réglementation, LP-1: 34.3-35, 35.2-38, 42.04, 43

- Facteurs de considération, LP-1: 34.1; DO-3: 8.4-8.5

Pouvoir du ministre

- Arrêté du ministre, LP-1: 34.3, 37
- Autorisation, LP-1: 34.4-35, 35.2, 36; DO-3: 8.4-8.5
- Facteurs de considération, LP-1: 34.1; DO-3: 8.4-8.5
- Normes et codes de conduite, LP-1: 34.2
- Projet désigné, LP-1: 35.1
- Réglementation, LP-1: 34.3-35, 36

Projet désigné, LP-1: 34, 35.1

- Permis, LP-1: 35.1

Propriétaire ou responsable d'un obstacle

- Arrêté du ministre, LP-1: 34.3
- Obligation d'effectuer une étude ou autres, LP-1: 34.3
- Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 34.3, 35.2

Rapport d'application du ministre, LP-1: 42.1; DO-3: 11

- Statistique des condamnations, LP-1: 42.1

Recouvrement des frais, LP-1: 42

- Responsabilité
 - Absolue, LP-1: 42
 - Solidaire, LP-1: 42

Rejet de substances ou de déchets, LP-1: 34, 36

- Autorisation, LP-1: 36
 - Conditions, LP-1.3
- Avis à l'autorité compétente, LP-1: 38; DO-3: 9.3

- Déchet ou issue de poissons, LP-1: 36
 - Interdiction, LP-1: 36
 - Exception, LP-1: 36
 - Mesure corrective, LP-1: 38
 - Mesure de prévention, LP-1: 37; DO-3: 9.2
 - Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 37; DO-3: 9.2
 - Rapport, LP-1: 38
 - Substance nocive, LP-1: 34, 36
- Réserve d'habitat, LP-1: 42.01, 42.02
- Arrangement, LP-1: 42.02
 - Contenu, LP-1: 42.02
 - Crédit d'habitat, LP-1: 42.01, 42.02
 - Création, attribution et gestion, LP-1: 42.02
 - Délivrance, LP-1: 42.02
 - Utilisation dans une zone de service, LP-1: 42.03
- Zone d'importance écologique, LP-1: 34, 35.2
- Autorisation, LP-1: 34.4-35, 35.2
 - Désignation, LP-1: 35.2
 - Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 35.2
 - Plan de restauration, LP-1: 35.2

Voir aussi **Passe migratoire; Politique sur la protection des pêches**

PROTOCOLE, LCPE-1.1: 122

De 1996 à la Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets de 1972, LCPE-1.1: 122

De 2003 à la Convention internationale de 1992 portant création d'un Fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures, LRMM-1: 47(1)-(3)

PROTOCOLE PORTANT CRÉATION D'UN FONDS COMPLÉMENTAIRE, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2)

Articles ayant force de loi, LRMM-1: 63

Canada État contractant, LRMM-1: 64

Modification des limites de responsabilité, LRMM-1: 65

Personnes associées, LRMM-1: 66

Voir aussi **Fonds complémentaire**

PROVINCE, LCPE-1.1: 3

PRUDENCE

Voir **Principe**

PUBLICATION

Accord

- D'équivalence, LCPE-1.1: 10
- Définitif, LCPE-1.1: 9
- Négocié, LCPE-1.1: 9

Accords avec les provinces, LTMD-1: 4

Arrêtés, LTMD-1: 30

Avis d'opposition, LCPE-1.1: 168, 178

Avis de défaut, LCPE-1.1: 157

Conditions ou interdictions, LCPE-1.1: 84, 109

Décision finale, LCPE-1.1: 77

Déclaration précisant la mesure à prendre, LCPE-1.1: 77

Directives, LCPE-1.1: 69

Directives et codes de pratique, LCPE-1.1: 198

Directives et programmes, LCPE-1.1: 324

Document de normes techniques, LCPE-1.1: 161

Données et recherches sur l'environnement, LCPE-1.1: 44

Intégrale ou non, LCPE-1.1: 49

Inventaires, LCPE-1.1: 50

Liste prioritaire et ses modifications, LCPE-1.1: 76

Listes, LCPE-1.1: 66, 105

Mesures de prévention ou contrôle, LCPE-1.1: 92

Nom des bénéficiaires de l'exemption et le type de renseignements en cause, LCPE-1.1: 81, 106

Objectifs, directives ou codes de pratique, LCPE-1.1: 54

Ordonnance du tribunal, LCPE-1.1: 291; LPA: 77

Plan de gestion qualitative des eaux, LREC: 15

Projet de décret, d'arrêté et de règlement, LCPE-1.1: 332

Projet de texte, LCPE-1.1: 91

Projets de règlements, LTMD-1: 30

Propositions subséquentes, LCPE-1.1: 91

Rapport d'enquête, LTMD-1: 21

Renseignements, LCPE-1.1: 53

Renseignements concernant des contraventions, LPA: 79

Renseignements personnels, LPA: 79

Tardive, LCPE-1.1: 128

PUBLICITÉ, LPA: 2, 6

-Q-

QUALITÉ

De l'environnement, LCPE-1.1: 3

De mandataire de Sa Majesté, LREC: 14

QUANTITÉ MESURABLE

QUANTITÉ MESURABLE, LCPE-1.1: 91

QUASI-ÉLIMINATION, LCPE-1.1: 65, 77; LCPE-38

-R-

RADIATION

De la liste, LCPE-1.1: 90

RAFFINERIES DE PÉTROLE

Déclaration des gaz à effet de serre, DO-8 (2020): annexe 16

Voir aussi **Effluents des raffineries de pétrole**

RAPPORT

Accord de mesures de rechange, LCPE-1.1: 300; LEP-1: 111;
LP-1: 86.6

Agent d'intervention environnementale, LMM-1: 175.1

Annuel, LME-1; LCPE-1.1: 8, 342; LEP-1: 26, 126; LP-1: 42.1;
LPA: 80; LREC: 38

Biocombustibles au Canada, LCPE-1.1: 140

Bureau d'examen technique en matière maritime, LMM-1: 28

Comités, LCPE-1.1: 7, 8

Conseil canadien pour la conservation des espèces en péril

- Évaluation de la situation d'une espèce sauvage,
LEP-1: 25

Contravention, LPA: 47

COSEPAC, LEP-1: 26

Électrodéposition du chrome, anodisation au chrome et gravure
inversée, LCPE-20: 11

Émissions, LCPE-1.1: 162

Enquête, LTMD-1: 21

Enquête de la commission de révision, LCPE-1.1: 340

Évaluation, LCPE-1.1: 77, LPA: 42

Examen permanent, LCPE-1.1: 343

Exécution de la présente loi, LCPE-1.1: 9

Fonctionnaire, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213

Fonctionnaire compétent, LCPE-1.1: 95, 169, 179

Interruption de l'enquête, LCPE-1.1: 21

Ministère de l'Environnement, LME-1: 8

Ministre

- Comité consultatif, LPA: 5
- Commission d'examen, LPA: 38
- Évaluation de la situation d'une espèce sauvage,
LEP-1: 25

Parlement, LCPE-1.1: 10, 140, 174, 184, 294.5, 342-343;
LEP-1: 126; LMM-1: 173; LPA: 80-80.1;
LREC: 38

Partie non protégée de l'habitat essentiel, LEP-1: 63

Pollution atmosphérique internationale, LCPE-1.1: 169

Pollution internationale des eaux, LCPE-1.1: 179

Production de biocombustibles au Canada, LCPE-1.1: 140

Rejet

- Systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits
apparentés, LCPE-51: 41

Rejet accidentel ou rejet accidentel imminent, LTMD-3: partie 8

Rejet de substances, LCPE-1.1: 212

Rejet de substances toxiques, LCPE-1.1: 95

Relatif à l'application et au respect de l'accord, LCPE-1.1: 300

Situation des espèces en péril

- Contenu, LEP-1: 21
- COSEPAC, LEP-1: 21
- Définition, LEP-1: 2

Suivi à la suite d'un avis de défaut, fréquence, LCPE-1.1: 157

Urgence, LCPE-1.1: 130

Volontaire, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213; LEI-1: 141; LPA: 47

- Protection de l'auteur, LCPE-1.1: 16, 96, 202, 213;
LEI-1: 141

RECHERCHE

Aquatique

- Autorisation de rejet de substances nocives, LP-1.3: 3

Comités consultatifs, LTMD-1: 26

Consultation, LTMD-1: 26

Émissions des véhicules, moteurs et équipements,
LCPE-1.1: 158-159

Environnement, LCPE-1.1: 44-45

Programmes, LTMD-1: 25

Ressources en eau, LREC: 7

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 195

RÉCIPROCITÉ, LCPE-1.1: 166, 176

RÉCOLTE

Définition, LP-1: 47

Plantes marines, LP-1: 44-47

RECOMMANDATION

Gouverneur en conseil, LCPE-1.1: 77

Ministre, LCPE-1.1: 94

- Environnement, LCPE-1.1: 166

RECOURS

Civils, LP-1: 42; LTMD-1: 22; LREC: 36
 Contre des tiers, LCPE-1.1: 170, 180, 203, 214, 240;
 LTMD-1: 22
 Des tiers, LCPE-1.1: 98

RECOUVREMENT

Dépenses, LCPE-1.1: 136
 Dommages-intérêts, LCPE-1.1: 40
 Frais, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 119, 148, 203, 214, 240;
 LEI-1: 76-80; LEP-1: 125; LP-1: 42; LO-1: 39.26;
 LTMD-1: 22
 – Action en recouvrement, LTMD-1: 22
 – Personnes visées, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
 – Prescription, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
 – Présomption, LTMD-1: 22
 – Recours civils, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
 – Recours contre des tiers, LO-1: 39.26; LTMD-1: 22
 – Responsabilité, LP-1: 42; LO-1: 39.26; LTMD-1: 22

Voir aussi **Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires**

RÉDUCTION DES REJETS DE COMPOSÉS ORGANIQUES VOLATILS

Voir **Installation de production de produits pétroliers liquides ou pétrochimiques; Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont**

RÉDUCTION DES REJETS DE MÉTHANE

Voir **Installation extracôtière de pétrole et de gaz en amont; Installation terrestre de pétrole et de gaz en amont**

RÉFRIGÉRATION

Voir **Halocarbures**

REFUS

Donner suite, LPA: 7
 Ordonnance de prolongation, LCPE-1.1: 224
 Recevoir une communication, LPA: 62

RÉGIE CANADIENNE DE L'ÉNERGIE

Définition, LEI-1: 2

Voir aussi **Activité régie par la Régie canadienne de l'énergie**

REGISTRE

2-butoxyéthanol, LCPE-2: 8

Additifs antimousse, LCPE-3: 7-9, annexes I-II
 Benzène dans l'essence, LCPE-5: 9, 10, 11, 13, 20
 Blanchiment au chlore, LCPE-3: 7-9, annexes I-II
 Chlorure de tributyltétradécylphosphonium, LCPE-8: 5
 Clients
 – Contenants, LTMD-1: 9
 Combustibles contaminés, LCPE-10: 5-6
 Copeaux de bois, LCPE-3: 7-9; annexes I-II
 Définition, LCPE-1.1: 3, 12; LEI-1: 2; LEP-1: 2; LMM-1: 2;
 LTMD-1: 2; LPA: 2
 Électrodéposition du chrome, anodisation au chrome et gravure inversée, LCPE-20: 14
 Espèces en péril
 – Accords et permis
 • Raisons dans le registre, LEP-1: 73
 – Documents à mettre dans le registre, LEP-1: 123
 – Établissement du registre, LEP-1: 120
 – Immunité, LEP-1: 122
 – Limitation de la communication de certains renseignements, LEP-1: 124
 – Règlements, LEP-1: 121
 – Tables rondes
 • Recommandations, LEP-1: 127
 Essence, LCPE-27: 10-11
 Évaluation environnementale
 – Administrations portuaires canadiennes, LCEE-2.1: 31
 Fabriques de pâtes et papiers, LCPE-3: 7-9; annexes I-II
 Halocarbures, LCPE-31: 31, 36
 Immunité, LPEN-1: 27.2
 Inspection d'un dépôt de BPC, LCPE-6: 44-45
 Inspections, LMM-1: 12
 Pétrolier, LMM-3: 40
 Produits antiparasitaires, LPA: 2
 – Contenu, LPA: 42
 – Inscription, LPA: 15, 35, 38
 – Public sous forme électronique, LPA: 42
 Protection de l'environnement
 – Bénéficiaires de l'immunité, LCPE-1.1: 14
 – Contenu, LCPE-1.1: 13
 – Établissement du registre, LCPE-1.1: 12
 – Immunité, LCPE-1.1: 14
 – Mesures de rechange, LCPE-1.1: 301
 – Modalités de forme et d'accès, LCPE-1.1: 13
 Solvants de dégraissage, LCPE-46: 7-8, annexes 6-7

REGISTRE CANADIEN D'ÉVALUATION D'IMPACT

Soufre dans l'essence, LCPE-47: 5-8, 12, 19-21
Soufre dans le carburant diesel, LCPE-48: 6
Stockage des matériels contenant des BPC, LCPE-51: 46
Substances appauvrissant la couche d'ozone, LCPE-49: 75

REGISTRE CANADIEN D'ÉVALUATION D'IMPACT

Communication de bonne foi et avis
– Immunité, LEI-1: 108
Copie de document, LEI-1: 104
Dossier de projet, LEI-1: 104, 106
– Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 106
– Contenu, LEI-1: 106
– Période de tenue, LEI-1: 106
Droit d'accès, LEI-1: 104
Étude approfondie, LCEE-2.01: 4-5
Information disponible, LEI-1: 107
– Application de la législation sur l'accès à l'information, LEI-1: 107
Site Internet, LEI-1: 104-105
– Agence canadienne d'évaluation d'impact, LEI-1: 105
• Gestion, LEI-1: 105
– Contenu, LEI-1: 105
• Évaluation par l'Agence, LEI-1: 105
• Évaluation par une commission, LEI-1: 105

RÈGLEMENTS CITÉS

Activités concrètes, LEI-3: 7, annexes 1-2
Aliments et drogues, LCPE-29: 7; LCPE-32.1: 2
Aviation canadienne, LP-5: 3.3
Bâtiments de pêche étrangers, LP-6: 3, 4, 7
Benzène dans l'essence, LCPE-47: 1, 3, 24, 25
Canaux historiques, LEI-2.1: 1
Certificats de sécurité de bâtiment, LMM-3: 1; LTMD-3: 1.4, 11.1, 11.2
Demandes d'autorisation visées à l'alinéa 35(2)b) de la *Loi sur les pêches*, DO-3: 8.5
Dioxines et furannes chlorés dans les effluents des fabriques de pâtes et papiers, LP-2: annexe IV.1
Dispositions réglementaires désignées aux fins de contrôle d'application, LCPE-39.1: 1
Eau de ballast, LP-4.2: 17
Échelles de pilote et le hissage des pilotes, LP-6: 49
Effluents des fabriques de pâtes et papiers, LP-4.1: 2(5)
Électrodéposition du chrome, l'anodisation au chrome et la gravure inversée, DO-7 (2020-2021): annexe 3

Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers, LCPE-22: 1
Émissions des moteurs hors route à allumage par compression, LCPE-23.1: 25, 54
Émissions des moteurs hors route à allumage par compression (mobiles et fixes) et des gros moteurs hors route à allumage commandé, LCPE-24: 5; LCPE-25: 5
Émissions des moteurs marins à allumage commandé, bâtiments et véhicules récréatifs hors route, LCPE-23.1: 5; LCPE-25: 5
Émissions des petits moteurs hors route à allumage commandé, LCPE-23.1: 5
Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs, LCPE-21: 1(1), 6-9, 30, 41-44; LCPE-22: 1, 6, 12.2, 14; LCPE-23.1: 5, 22, 41; LCPE-25: 5
Espèces aquatiques envahissantes, LP-6: 3
Exportation et importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, LCPE-29: 5.2
Fish licensing (Ontario), LP-4.2: 13
Fisheries (Saskatchewan), LP-4.2: 13
Forage et production de pétrole et de gaz au Canada, LEI-2: annexe
Freshwater fish (Colombie-Britannique), LP-4.2: 13
Gestion de la pêche du poisson contaminé, LP-6: 3
Inspection de l'électricité et du gaz, LCPE-39: 19
Installations nucléaires de catégorie I, LEI-2: 1
Installations pétrolières et gazières au Canada, LEI-2: annexe
Installations pour hydrocarbures de la zone extracôtière de Terre-Neuve, LCPE-39.1: 52
Installations pour hydrocarbures de la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse, LCPE-39.1: 52
Interdiction concernant l'amiante, LCPE-29: 5.2-5.3, annexe 1
Mammifères marins, LP-6: 3
Mines et usines de concentration d'uranium, LEI-2: 1
Mouvement transfrontalier de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, LCPE-6: 2; LCPE-29: 6, 7, 23, annexe 1; LEI-2: 1
Pacifique sur l'aquaculture, LP-5: 3.1; LP-6: 3
Pêche (dispositions générales), LP-4.2: 13; LP-5: 7, 7.2, 12
Pêche de 1995 de la Saskatchewan, LP-4.2: 13
Pêche de l'Alberta, LP-7: 5
Pêche de l'Atlantique de 1985, LP-6: 2, 3, 45, 65
Pêche de l'Ontario (2007), LP-4.2: 13
Pêche de Terre-Neuve-et-Labrador, LP-6: 3
Pêche des provinces maritimes, LP-6: 3, 6
Pêche des Territoires du Nord-Ouest, LP-6: 3
Pêche du Manitoba de 1987, LP-4.2: 13

Pêche du Pacifique (1993), LP-6: 3, 6, 28, 35, 65
 Pêche du Québec (1990), LP-4.2: 13; LP-6: 3
 Pêche du territoire du Yukon, LP-6: 3, 6
 Pêche sportive de la Colombie-Britannique (1996), LP-6: 3, 6
 Permis de pêche (Manitoba), LP-4.2: 13
 Permis de pêche communautaires des autochtones, LP-5: 5;
 LP-6: 3, 35
 Personnel maritime, LMM-3: 37
 Petits bâtiments, LP-6: 26
 Polluants atmosphériques, LCPE-23.1: 5
 Produits antiparasitaires, LP-7: 2
 Produits dangereux, LCPE-29: 22; LCPE-44: 1
 Produits de santé naturels, LCPE-32.1: 1
 Protection des pêcheries côtières, LP-6: 7,
 26, 32
 Refuges d'oiseaux migrateurs, LEI-2: annexe
 Renseignements concernant les substances nouvelles,
 DO-4: page 2
 Réserves d'espèces sauvages, LEI-2: annexe; LEI-2.1: 4
 Secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique (2007),
 LP-5: 2
 Sécurité des véhicules automobiles, LCPE-22: 7; LCPE-24: 5;
 LCPE-26: 8
 Substances appauvrissant la couche d'ozone (1998),
 LCPE-49: 55
 Substances appauvrissant la couche d'ozone et les halocarbures
 de remplacement, LCPE-29: 5
 Système de tarification fondé sur le rendement,
 DO-8 (2020): annexe 5
 Systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits appa-
 rentés, LEI-2.1: 1
 Transport des marchandises dangereuses, LCPE-33.1: 2, 4, 14,
 26, 78
Wild life (Terre-Neuve-et-Labrador), LP-4.2: 13
 Zone marine protégée des îles Scott, LEI-2.1: 4

RÈGLES, LCPE-1.1: 267, 341

Bureau d'examen technique en matière maritime, LMM-1: 28
 Procédure applicable aux commissions de révision

- Application, LCPE-36: 2
- Avis d'audition, LCPE-36: 7
- Calcul des délais, LCPE-36: 5
- Conférence, LCPE-36: 6
- Définitions, LCPE-36: 1
- Dérogation, LCPE-36: 3
- Dispense, LCPE-36: 3

- Frais, LCPE-36: 15-18
- Intervenants, LCPEE-16: 10
- Mémoire, LCPE-36: 8
- Preuve, LCPE-36: 12
- Publicité des audiences, LCPE-36: 13
- Quorum, LCPE-36: 4
- Représentation, LCPE-36: 11
- Signification, LCPE-36: 14
- Témoins experts, LCPE-36: 9

Sécurité, LTMD-1: 2, 5-6

REJET

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 32
 Amiante par les mines et usines d'extraction d'amiante

- De fibres d'amiante, LCPE-40: 3
- Définitions, LCPE-40: 2; LRMM-1: 47(1)
- Durant un mauvais fonctionnement ou une panne,
 LCPE-40: 4
- Fourniture des échantillons et renseignements connexes,
 LCPE-40: 7
- Rapport
 - Exploitation de la mine ou de l'usine, LCPE-40: 6
 - Matériel de lutte contre la pollution atmosphérique,
 LCPE-40: 9, annexe III
 - Mauvais fonctionnement ou panne, LCPE-40: 8, annexe
 II
 - Mesure des rejets provenant d'une mine ou d'une usine,
 LCPE-40: annexe I
- Renseignements et échantillons, LCPE-40: 5
- Signature des rapports, LCPE-40: 10

 Définition, LCPE-1.1: 3; LP-1: 34; LP-3.1: 1; LMM-1: 165,
 185; LRMM-1: 47(1), 75, 91
 Demande, LPA: 8, 43
 Hydrocarbures

- Responsabilité, LRMM-1: 76-78

 Plomb de seconde fusion, LCPE-42: 3-6

- Définitions, LCPE-42: 2
- Fourniture des échantillons et renseignements connexes,
 LCPE-42: 15
- Mauvais fonctionnement ou panne, LCPE-42: 7
- Rapport
 - Mauvais fonctionnement, LCPE-42: 13, annexe II
 - Mesure des rejets, LCPE-42: 9-12, annexe I
 - Signature, LCPE-42: 14
- Renseignements et échantillons, LCPE-42: 8

 Substance dans l'atmosphère ou l'eau, LCPE-1.1: 333

REMISE

Substance nocive dans les eaux, LP-1: 36
Substances, LCPE-1.1: 212-215

REMISE

À l'eau du poisson, LP-1: 73.2
Absence de poursuite, LP-1: 71
Dépôt d'une garantie, LP-1: 71
Garantie, LCPE-1.1: 222; LP-1: 71
Objets saisis mais non confisqués, LP-1: 73.1
Poisson ou objets saisis, LP-1: 70
Possession moyennant garantie, LCPE-1.1: 222

RÉMUNÉRATION

Comités consultatifs, LREC: 28
Membres d'un conseil consultatif, LREC: 16
Membres du COSEPAC, LEP-1: 16
Organisme de gestion qualitative des eaux
– Membres, LREC: 16
– Personnel et experts, LREC: 16
Réviseurs, LCPE-1.1: 249

RENSEIGNEMENTS

2-butoxyéthanol
– Demande de permis, LCPE-2: annexe 2
Combustibles, LCPE-45: 4-6
– Application, LCPE-45: 3
– Rapport sur la teneur en soufre, LCPE-45: annexe
– Rapport sur les additifs de combustible, LCPE-45: annexe
Communication
– Avis, LTMD-1: 23
– Interdiction, LTMD-1: 24
– Obligation, LTMD-1: 23
Complémentaires, LCPE-1.1: 84, 109
Contraventions
– Publication, LPA: 79
Diffusion
– Programme d'information du public, LREC: 29
Exigés, LCPE-1.1: 81, 106
Faux ou trompeurs, LCPE-1.1: 273; LPA: 30, 40
Insuffisants, LCPE-1.1: 73
Ministre de la Défense nationale, LCPE-1.1: 320
Personnels
– Publication, LPA: 79
Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24
Pris en compte, LPA: 7, 19

Projets d'entreprises et activités, LCPE-1.1: 211

Protégés

- Exception, LTMD-1: 24
- Nature, LTMD-1: 24
- Interdiction, LTMD-1: 24

Substances nouvelles

- Organismes
 - Application, LCPE-43: 2, 2.1
 - Conservation des renseignements, LCPE-43: 7
 - Définitions, LCPE-43: 1(1)
 - Délais d'évaluation, LCPE-43: 6
 - Délais visant les renseignements à fournir, LCPE-43: 5
 - Exigences en matière d'administration, LCPE-43: 8
 - Micro-organismes, LCPE-43: 3, annexes 1-4
 - Organismes autres que les micro-organismes, LCPE-43: 4-4.1, annexe 5
- Substances chimiques et polymères
 - Application, LCPE-44: 3-4
 - Conservation des renseignements, LCPE-44: 13
 - Définitions, LCPE-44: 1
 - Exigences administratives, LCPE-44: 14
 - Exigences en matière d'essai, LCPE-44: 15
 - Objet, LCPE-44: 2
 - Obligations des ministres, LCPE-44: 16-18
 - Renseignements à fournir, LCPE-44: 5-12, annexes 1-12

Supplémentaires, LPA: 7, 12

Sur la sécurité fournis au lieu de travail, LPA: 8

Systèmes de stockage des produits pétroliers et des produits apparentés, LCPE-51: annexe 2

RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX MATIÈRES DANGEREUSES

Contrôle, LCR-1

Définition, LCR-1: 10, 26, 30; LCR-2: 2

Demande de dérogation, LCR-1: 11-17

- Attribution d'un numéro d'enregistrement, LCR-2: 10, 11
- Contenu, LCR-1: 11; LCR-2: 8
- Critères d'appréciation, LCR-2: 3
- Décision motivée, LCR-1: 13, 17
 - Avis, LCR-1: 13, 17
- Dépôt, LCR-2: 9
 - Date, LCR-2: 11
- Droits, LCR-2: 4, 5, 7
- Employeur, LCR-1: 11

- Étiquette, LCR-1: 11, 15-17
 - Examen, LCR-1: 12-14
 - Examen des fiches de données de sécurité et des étiquettes, LCR-1: 15-18
 - Fiche de données de sécurité, LCR-1: 11, 15-17
 - Fournisseur, LCR-1: 11
 - Limitation, LCR-1: 11
 - Modalités, LCR-1: 11; LCR-2: 8
 - Omission de fournir des renseignements, LCR-1: 15
 - Présentation, LCR-1: 11
 - Renseignements, LCR-2: 8
 - Renseignements commerciaux confidentiels, LCR-1: 11
 - Renseignements supplémentaires, LCR-1: 12, 16
- Droits relatifs aux demandes de dérogation
- Demande originale, LCR-2: 4
 - Demande représentée, LCR-2: 5
 - Petite entreprise, LCR-2: 7
 - Remise, LCR-1: 32, 33
 - Condition, LCR-1: 32
 - Inexécution d'une condition, LCR-1: 33
- Fournisseur
- Demande de dérogation, LCR-1: 11
 - Renseignement à communiquer, LPD-2: 5.7
- Infraction et peine, LCR-1: 49
- Personne morale
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LCR-1: 49
 - Prescription, LCR-1: 49
- Ministre
- Attribution, LCR-1: 34
 - Attribution d'un numéro d'enregistrement, LCR-2: 10, 11
 - Communication de renseignements confidentiels, LCR-1: 26-30
 - Examen des demandes de dérogation, LCR-1: 12-18
 - Critères d'appréciation, LCR-2: 3
 - Décision motivée, LCR-1: 13, 17
 - Étiquette, LCR-1: 16
 - Fiche de données de sécurité, LCR-1: 16
 - Ordre, LCR-1: 14, 18
 - Remise des droits, LCR-1: 32
 - Suspension ou annulation de la dérogation, LCR-1: 21-25
- Ordre, LCR-1: 48.1
- Conformité, LCR-1: 14, 18
 - Suppression d'une étiquette, LCR-1: 14, 18
 - Suppression d'une fiche de données de sécurité, LCR-1: 14, 18
- Période de dérogation, LCR-1: 19, 20
- Pouvoir de réglementation, LCR-1: 48
- Renseignements commerciaux confidentiels
- Communication, LCR-1: 26-31
 - Avis, LCR-1: 28, 30
 - Communication subséquente, LCR-1: 31
 - Danger grave et imminent, LCR-1: 27
 - Demande de dérogation, LCR-1: 11
 - Diagnostic ou traitement médicaux, LCR-1: 29
 - Risque important, LCR-1: 28
- Suspension ou annulation de la dérogation, LCR-1: 21-25
- Avis, LCR-1: 23
 - Présentation d'observations, LCR-1: 23
 - Prise d'effet, LCR-1: 23
 - Rétablissement de la dérogation annulée, LCR-1: 25
 - Rétablissement de la dérogation suspendue, LCR-1: 24
- RENOI**, LCPE-1.1: 330
- Dans les règlements, LTMD-1: 27
- De marchandises ou contenants provenant de l'étranger, LTMD-1: 17
- Descriptif, LMM-1: 3
- REPRÉSENTANT**
- Autochtone, LCPE-1.1: 6
- Autochtone inuit, LCPE-1.1: 6
- Autorisé, LMM-1: 2, 14
- Canadien, LPA: 62
- Plusieurs propriétaires, LMM-1: 14
- Provincial, LCPE-1.1: 6
- Société étrangère, LMM-1: 14
- REQUÊTE**
- Quiconque revendique un droit, LCPE-1.1: 233
- RÉSERVE**
- Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 2
- RÉSERVE D'HABITAT**
- Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 42.01, 42.02
- Arrangement, LP-1: 42.02
 - Contenu, LP-1: 42.02
 - Crédit d'habitat, LP-1: 42.01, 42.02
 - Création, attribution et gestion, LP-1: 42.02

RÉSIDENCE D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL

- Délivrance, LP-1: 42.02
- Utilisation dans une zone de service, LP-1: 42.03

Voir aussi **Protection du poisson et de son habitat**

RÉSIDENCE D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL

Définition, LEP-1: 2

Endommagement ou destruction, EP-1: 33

RESPONSABILITÉ

Absolue, LP-1: 42

Chargement à l'étranger, LCPE-1.1: 124

Chargement au Canada, LCPE-1.1: 124

Civile, LCPE-1.1: 254, 255; LPEN-1: 39

- Limites, LRMM-1: 52(2), 59, 65
- Pouvoirs de la Cour d'amirauté, LRMM-1: 53

Fait d'autrui, LPEN-1: 39.2, 40

Ministérielle, LMM-1: 9

Pénale

- Capitaine et mécanicien en chef, LCPE-1.1: 280, 280.2
- Dirigeants, administrateurs et mandataires, LCPE-1.1: 280, 280.1
- Dirigeants de personnes morales, LPA: 70
- Dirigeants et administrateurs d'une personne morale propriétaire, LCPE-1.1: 280.3

Personnelle, LCPE-1.1: 95, 201, 212, 239; LPEN-1: 39; LTMD-1: 20

Pour frais, LCPE-1.1: 228.1

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 42, 80

Solidaire, LP-1: 42, 80

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 201, 205

RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE MARITIME, LRMM-1; LRMM-2

Convention sur la responsabilité civile, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), annexes

Convention sur le fonds international, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), annexes; LRMM-2: 3

Convention sur les hydrocarbures de soute, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2), annexes

Convention sur les substances nocives et potentiellement dangereuses, LRMM-1: 47(1)-(3)

Déclaration de renseignements, LRMM-2: 3-4.1

Définitions, LRMM-1: 47; LRMM-2: 1(1)

Indice des prix à la consommation, LRMM-2: 2

Protocole portant création d'un Fonds complémentaire, LRMM-1: 47(1)-(3), 91(2)

Voir aussi **Convention sur la responsabilité civile; Convention sur le fonds international; Convention sur les hydrocarbures de soute; Convention sur les substances nocives et potentiellement dangereuses; Hydrocarbures; Propriétaire d'un navire; Protocole portant création d'un Fonds complémentaire**

RESSOURCES EN EAU DU CANADA, LREC

Voir aussi **Gestion des ressources en eau; Gestion qualitative des eaux**

RESTITUTION

Objet saisi, LCPE-1.1: 222, 232; LEP-1: 103; LO-1: 39.7

Produit antiparasitaire ou autre objet, LPA: 56

RESTRICTION

Action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 35

Aux pouvoirs

- Des agents de l'autorité, LCPE-1.1: 241
- Des réviseurs, LCPE-1.1: 265

Ordonnance de modification des sanctions, LCPE-1.1: 293

Ordre donné par l'agent de l'autorité, LCPE-1.1: 95, 169, 179, 212

Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 240

Saisie, LCPE-1.1: 223

RÉSULTAT D'ESSAIS, LCPE-1.1: 84, 109

RÉTABLISSEMENT D'UNE ESPÈCE EN PÉRIL

Voir **Programme de rétablissement d'une espèce en péril**

RÉTENTION

Contenants normalisés, LTMD-1: 17

Objet saisi, LCPE-1.1: 223-224; LEP-1: 104; LP-1: 71; LO-1: 39.8

Véhicules, moteurs ou équipements, LCPE-1.1: 159

RÉVISEUR, LCPE-1.1: 243-255

Autorités chargées d'appliquer la loi, DO-1: page 4

Fonctions

- Du réviseur-chef, LCPE-1.1: 244
- Postérieures au mandat, LCPE-1.1: 250

Honoraires, LCPE-1.1: 249

Immunité, LCPE-1.1: 253

Incompatibilité de fonctions, LCPE-1.1: 248

Mandat, LCPE-1.1: 245

Motifs écrits, LCPE-1.1: 266
 Rémunération, LCPE-1.1: 249
 Réviseur-chef, LCPE-1.1: 244
 Révision d'un ordre d'un inspecteur, LPA: 60

RÉVISION, LCPE-1.1: 256-268

Voir aussi Règles

RÉVOCATION

Agrément d'un plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7
 Autorisation d'exportation, LPA: 34
 Baux, permis ou licences relatifs à la pêche, LP-1: 9
 Décret, LCPE-1.1: 10

RISQUE

Acceptable, LPA: 2
 De dommages, LCPE-1.1: 300
 Environnemental, LPA: 2
 Sanitaire

- Acceptable, LPA: 11
- Définition, LPA: 2
- Évaluation, LPA: 10

-S-**SAISIE**

Abandon, LO-1: 39.3
 Aliénation des objets saisis, LP-1: 70-77
 Bâtiment de navigation, LMM-1: 36
 Bien périssable, LO-1: 39.3
 Confiscation des objets saisis, LO-1: 39.3, 39.7; LPEN-1: 44
 Disposition, LO-1: 39.4
 Objet, LCPE-1.1: 223; LO-1: 39.3; LPEN-1: 36.2
 Objet de pêche, LP-1: 51
 Poisson, LP-1: 51; LO-1: 39.3
 Produit antiparasitaire, LPA: 52-56.1
 Responsabilité pour frais, LCPE-1.1: 228.1; LO-1: 39.5
 Restitution des objets saisis, LO-1: 39.7
 Rétention des objets saisis, LO-1: 39.8; LPEN-1: 45
 Vente des objets saisis, LO-1: 39.8; LPEN-1: 45

SCIENCES DE LA MER, LO-1: 42-46**SÉCURITÉ PUBLIQUE**, LTMD-1: 2**SÉDENTAIRE**

Définition, LEP-1: 4

SERVICES

Et installations, LCPE-1.1: 328
 Gouvernementaux, LCPE-1.1: 252

SIGNIFICATION, LCPE-1.1: 330

Action en responsabilité contre le propriétaire d'un navire, LRMM-1: 109
 Au Fonds complémentaire, LRMM-1: 68
 Au Fonds international, LRMM-1: 62
 Documents, LCPE-1.1: 137
 Jugement étranger

- Avis de l'enregistrement, LRMM-1: 87

 Mode, LCPE-1.1: 137
 Navire et comparution, LCPE-1.1: 281.1
 Ordre d'arrêt, LCPE-1.1: 225
 Procureur général, LCPE-1.1: 27

SITUATION D'URGENCE, LCPE-1.1: 220, 236; LREC: 26

Eaux navigables

- Autorisation d'ouvrages, LPEN-1: 10.4

 Pêche

- Perquisition sans mandat, LP-1: 39, 49.1

 Protection du poisson et de son habitat

- Autorisation, LP-1.1.1: 3, 9, annexe 2

 Zone de protection marine

- Décret, LO-1: 36

Voir aussi Plan d'intervention d'urgence (PIU); Plan d'urgence; Urgence environnementale

SOCIÉTÉ D'ÉTAT CONSENTANT DES PRÊTS COMMERCIAUX

Évaluation environnementale, LCEE-2.2

- Champ d'application, LCEE-2.2: 2
- Définitions, LCEE-2.2: 1
- Modifications, LCEE-2.2: 3, annexe

SOCIÉTÉ ROYALE DU CANADA

Consultation

- Composition du COSEPAC, LEP-1: 16

SOLIDARITÉ

Recouvrement de frais, LCPE-1.1: 98, 170, 180, 203, 214, 240
 Responsabilité, LP-1: 42, 80

SOLVABILITÉ, LTMD-1: 14

SOLVANT DE DÉGRAISSAGE

SOLVANT DE DÉGRAISSAGE

- Annulation, LCPE-46: 10
- Attribution d'unités de consommation, LCPE-46: 4
- Cession d'unités de consommation, LCPE-46: 6
- Champ d'application, LCPE-46: 2
- Définitions, LCPE-46: 1
- Interdiction, LCPE-46: 3
- Rapports
 - Consommation, LCPE-46: 7, annexe 6
 - Vente de solvants, LCPE-46: 8, annexe 7
- Refus, LCPE-46: 10
- Registre
 - Consommation, LCPE-46: 7
 - Vente de solvants, LCPE-46: 8
- Renonciation aux unités de consommation, LCPE-46: 5
- Signature, LCPE-46: 9

SOUFRE

- Dans l'essence
 - Définitions et interprétation, LCPE-47: 1(1); LCPE-48: 1
 - Exigences relatives à la moyenne de l'ensemble des lots, LCPE-47: 9-12
 - Exigences visant le soufre dans l'essence, LCPE-47: 2-8
 - Livre des unités de conformité de soufre, LCPE-47: 18, 21
 - Rapports, LCPE-47: 22-26, annexes 1, 2
 - Registres, LCPE-47: 5-8, 12, 19-21
 - Système temporaire d'échange d'unité de conformité au soufre, LCPE-47: 13-21
- Dans le carburant diesel
 - Analyse, LCPE-48: 4
 - Application, LCPE-46; LCPE-48: 2
 - Concentration maximale de soufre, LCPE-48: 3, annexe 1
 - Définitions et interprétation, LCPE-48: 1
 - Importateurs de carburant diesel, LCPE-48: annexe 2
 - Importation, LCPE-48: 5.1
 - Producteurs de carburant diesel, LCPE-48: annexe 2
 - Rapport, LCPE-48: 5, annexe 1
 - Registre, LCPE-48: 6
 - Renseignements à fournir, LCPE-48: annexe 2

Voir aussi **Renseignements** [Combustibles]

SOURCE

- D'origine fédérale, LCPE-1.1: 3
- Tellurique, LCPE-1.1: 120

STOCKAGE DE PRODUITS PÉTROLIERS ET PRODUITS APPARENTÉS

Voir **Systèmes de stockage de produits pétroliers et de produits apparentés**

STRATÉGIE DE GESTION DES OCÉANS, LO-1: 28-39.93

- Accord, LO-1: 33
- Consultation, LO-1: 33
- Coopération, LO-1: 33
- Coordination, LO-1: 34
- Définitions, LO-1: 35, 35.1
- Élaboration d'une stratégie, LO-1: 29
 - Écosystèmes estuariens, côtiers et marins, LO-1: 29
- Exécution et contrôle d'application, LO-1: 39-39.5
 - Agent de l'autorité, LO-1: 39-39.5
 - Recouvrement des frais, LO-1: 39.26
 - Saisie, LO-1: 39.3-39.5, 39.7-39.8
- Infraction et peine, LO-1: 39.6-39.93
 - Affectation des sommes reçues, LO-1: 39.66
 - Fonds pour dommages à l'environnement, LO-1: 39.66
 - Amende cumulative, LO-1: 39.64
 - Amende supplémentaire, LO-1: 39.64
 - Détermination de la peine, LO-1: 39.68
 - Allègement de l'amende, LO-1: 39.65
 - Circonstance aggravante, LO-1: 39.68
 - Confiscation des objets saisis, LO-1: 39.7
 - Fardeau financier excessif, LO-1: 39.65
 - Disculpation, LO-1: 39.63
 - Mesures nécessaires pour se conformer, LO-1: 39.63
 - Infraction continue, LO-1: 39.64
 - Navire, LO-1: 39.6, 39.67
 - Comparution, LO-1: 39.67
 - Preuve, LO-1: 39.67
 - Propriétaire, exploitant, capitaine et mécanicien en chef, LO-1: 39.62
 - Signification, LO-1: 39.67
 - Ordonnance du tribunal, LO-1: 39.9
 - Contravention à l'ordonnance, LO-1: 39.91
 - Créance, LO-1: 39.9
 - Paiement de l'amende
 - Effet, LO-1: 39.93
 - Personne physique ou morale, LO-1: 39.6
 - Dirigeant, administrateur ou mandataire, LO-1: 39.61
 - Personne morale à revenus modestes, LO-1: 39.6
 - Prescription, LO-1: 39.92

- Procédure, LO-1: 39.93
 - Formulaire de contravention, LO-1: 39.93
 - Récidive, LO-1: 39.64
 - Sursis, LO-1: 39.91
 - Ordre aux navires de se rendre en un lieu, LO-1: 39.2
 - Ordre d'exécution de mesures, LO-1: 39.22-39.26
 - Exécution, LO-1: 39.24
 - Intervention de l'agent de l'autorité, LO-1: 39.25
 - Personnes visées, LO-1: 39.22
 - Situation d'urgence, LO-1: 39.23
 - Ordre de détention de navires, LO-1: 39.21
 - Interdiction de déplacement, LO-1: 39.21
 - Plan de gestion intégrée, LO-1: 31
 - Mise en œuvre, LO-1: 29, 32
 - Réseau d'aires marines protégées, LO-1: 35
 - Pouvoir de réglementation, LO-1: 35, 39.93, 52.1
 - Principes directeurs, LO-1: 30
 - Zone de protection marine, LO-1: 35-36
- Voir aussi* **Agent de l'autorité; Zone de protection marine**

SUBSTANCE

- Biotechnologique animée, LCPE-1.1: 104-115
- D'intérêt prioritaire, DO-11
- Danger de la substance, LCPE-1.1: 333
- Définition, LCPE-1.1: 3, 80, 193, 216; LCR-1: 10(1); LPD-1: 2
- Déjà réglementée par le Parlement, LCPE-1.1: 93
- Hormonoperturbante, LCPE-1.1: 43, 44
- Nocive
 - Définition, LP-1: 34; LP-4.1: 5
 - Interdiction de rejet dans les eaux, LP-1: 36
- Nutritive, LCPE-1.1: 116-119; LCPE-13: 2
- Toxicité de la substance, LCPE-1.1: 333
- Toxique, LCPE-1.1: 64
 - Collecte de renseignements, LCPE-1.1: 70-72
 - Définitions et interprétation, LCPE-1.1: 64-65.1
 - Dispositions générales, LCPE-1.1: 66-69
 - Exportation, LCPE-1.1: 100-103
 - Réglementation, LCPE-1.1: 90-94
 - Rejet, LCPE-1.1: 95-99
 - Substances d'intérêt prioritaire et autres substances, LCPE-1.1: 73-79
 - Substances et activités nouvelles au Canada, LCPE-1.1: 80-89

Voir aussi **Liste** [Intérieure des substances], [Substances d'intérêt prioritaire]; **Politique de gestion des substances toxiques**

SUBSTANCE CHIMIQUE

Voir **Liste** [Intérieure des substances]; **Renseignements** [Substances nouvelles]

SUBSTANCE TOXIQUE INTERDITE, LCPE-50

- Activités permises, LCPE-50: 6
- Application, LCPE-50: 1
- Exception, LCPE-50: 4.1, 6-7
- Fabriquée ou importée
 - Conformément à un permis, LCPE-50: 8
 - Précédant l'entrée en vigueur du règlement, LCPE-50: 5, 7
- Interdiction, LCPE-50: 4-4.1, 6
- Laboratoire accrédité, LCPE-50: 13
- Non-application, LCPE-50: 2-3
- Permis, LCPE-50: 9
 - Conditions de délivrance, LCPE-50: 10
 - Dispositions transitoires, LCPE-50: 16
 - Renouvellement, LCPE-50: 10
 - Révocation, LCPE-50: 11
- Rapport annuel, LCPE-50: 12
- Registres, LCPE-50: 15
- Renseignements, LCPE-50: 14
- Usage personnel, LCPE-50: 6
- Utilisation permise, LCPE-50: 6-7, 9

SUBSTANCES APPAUVRISANT LA COUCHE D'OZONE ET HALOCARBURES DE REMPLACEMENT, LCPE-49

- 1,1,1-trichloroéthane, LCPE-49: 5-19
- Application, LCPE-49: 3-4
- Attestation, LCPE-49: 74
- Avis au ministre, LCPE-49: 67, annexe 2
- Bromochlorodifluorométhane, LCPE-49: 5-19
- Bromochlorométhane, LCPE-49: 5-19
- Bromofluorocarbures, LCPE-49: 5-19
- Bromure de méthyle, LCPE-49: 20-32
 - Exportation, LCPE-49: 21-22
 - Interdiction, LCPE-49: 21
 - Permis, LCPE-49: 22
 - Fabrication interdite, LCPE-49: 25
 - Importation, LCPE-49: 23-24
 - Interdiction, LCPE-49: 23
 - Permis, LCPE-49: 24
 - Substance non utilisée, LCPE-49: 32

SUBSTANCES LIQUIDES NOCIVES

- Utilisation d'urgence ou critique, LCPE-49: 27-29
 - Cession de permis, LCPE-49: 30-31, annexe 3
 - Permis, LCPE-49: 29
 - Utilisation ou vente interdite, LCPE-49: 26
- CFC, LCPE-49: 5-19
- Définitions, LCPE-49: 1, 20
- Fin essentielle, LCPE-49: 66
- HBFC, LCPE-49: 5-19
- HCFC, LCPE-49: 33-61
- Allocation de consommation, LCPE-49: 55-59
 - Calcul, LCPE-49: 55
 - Cession avec autorisation, LCPE-49: 57-58, annexe 4
 - Obligation, LCPE-49: 56
 - Renonciation, LCPE-49: 59, annexe 4
 - Destruction, LCPE-49: 54
 - Exportation, LCPE-49: 33-35
 - Interdiction, LCPE-49: 33
 - Navire étranger, LCPE-49: 35
 - Permis, LCPE-49: 34
 - Fabrication, LCPE-49: 44-51, 60-61
 - Allocation de fabrication, LCPE-49: 60-61
 - Contenant réutilisable, LCPE-49: 47
 - Exception, LCPE-49: 46
 - Interdiction, LCPE-49: 44, 48-51
 - Permis, LCPE-49: 45
 - Produit contenant un HCFC, LCPE-49: 48-51
 - Importation, LCPE-49: 36-43
 - Contenant réutilisable, LCPE-49: 39
 - Exception, LCPE-49: 38
 - Interdiction, LCPE-49: 36, 40-43
 - Permis, LCPE-49: 37
 - Produit contenant un HCFC, LCPE-49: 40-43
 - Utilisation ou vente interdite, LCPE-49: 52-53
- HFC, LCPE-49: 63-65.1
- Allocation de consommation, LCPE-49: 65.06-65.1
 - Calcul, LCPE-49: 65.06
 - Cession avec autorisation, LCPE-49: 65.08-65.09, annexe 4
 - Obligation, LCPE-49: 65.07
 - Renonciation, LCPE-49: 65.1, annexe 4
 - Destruction, LCPE-49: 65.05
 - Exportation, LCPE-49: 63
 - Interdiction, LCPE-49: 63, annexe 1
 - Permis, LCPE-49: 63

- Fabrication, LCPE-49: 65-65.04
 - Interdiction, LCPE-49: 65, 65.02-65.04, annexe 1, 1.1
 - Permis, LCPE-49: 65.01
 - Produit contenant un HFC, LCPE-49: 65.02-65.04, annexe 1.1
- Importation, LCPE-49: 64-64.6
 - Contenant réutilisable, LCPE-49: 64.3
 - Exception, LCPE-49: 64.2
 - Interdiction, LCPE-49: 64, 64.4-64.6, annexe 1
 - Permis, LCPE-49: 64.1
 - Produit contenant un HFC, LCPE-49: 64.4-64.6, annexe 1.1

Liste des substances, LCPE-49: annexe 1

Non-application, LCPE-49: 4

Obligations du Canada, LCPE-49: 2

Permis

- Conditions de délivrance, LCPE-49: 69
- Dispositions transitoires, LCPE-49: 76
- Durée, LCPE-49: 70
- Renseignements, LCPE-49: 68, annexe 5
- Révocation, LCPE-49: 71

Rapport annuel, LCPE-49: 72, annexe 6

Registre, LCPE-49: 75, annexe 7

Renseignements au ministre, LCPE-49: 73

Substance du tableau 1 de l'annexe 1, LCPE-49: 5-19

- Exportation, LCPE-49: 5-9
 - Interdiction, LCPE-49: 5
 - Navire étranger, LCPE-49: 8
 - Permis, LCPE-49: 6-7
 - Produit, LCPE-49: 9
- Fabrication interdite, LCPE-49: 14-15
 - Interdiction, LCPE-49: 14-15
- Importation, LCPE-49: 10-13
 - Interdiction, LCPE-49: 10, 13
 - Permis, LCPE-49: 11-12
 - Produit, LCPE-49: 13
- Substance non utilisée, LCPE-49: 18
- Utilisation ou vente interdite, LCPE-49: 16-17, 19

Tétrachlorométhane, LCPE-49: 5-19

SUBSTANCES LIQUIDES NOCIVES

Voir Pollution par des bâtiments transportant des produits chimiques dangereux

SUBSTANCES NOUVELLES

Voir Droits concernant les substances nouvelles; Renseignements [Substances nouvelles]

SUBSTITUTION DE PROCESSUS À L'ÉVALUATION D'IMPACT

Voir Évaluation d'impact de projets désignés

SUBVENTION, LREC: 39

SÛRETÉ NUCLÉAIRE

Voir Activité relative à la réglementation nucléaire

SURSIS, LCPE-1.1: 32, 289; **LP-1:** 79.3; **LO-1:** 39.91; **LPA:** 76

SURVEILLANCE DES SITES UTILISÉS POUR IMMERSION OU INCINÉRATION EN MER, LCPE-1.1: 132

SUSPENSION

Application du paragraphe 78(1), LCPE-1.1: 78

Autorisation d'exportation, LPA: 34

Délai par la constitution de la commission de révision, LCPE-1.1: 91, 92

Non automatique, LPA: 36

Non automatique pendant l'appel, LCPE-1.1: 258

Pêche

– Permis, licence ou bail, LP-1: 79.1

Période de 180 jours, LCPE-1.1: 258

Permis, LCPE-1.1: 129

Prescription de l'action en protection de l'environnement, LCPE-1.1: 23

Utilisation d'un produit antiparasitaire non homologué, LPA: 41

SYSTÈME DE STOCKAGE DE PRODUITS PÉTROLIERS ET DE PRODUITS APPARENTÉS

Application, LCPE-51: 2

Compatibilité, LCPE-51: 11

Conformité aux exigences, LCPE-51: 14-15

Conservation des renseignements, LCPE-51: 46

Définitions, LCPE-51: 1

Enlèvement de systèmes de stockage, LCPE-51: 45

Exploitation et entretien, LCPE-51: 35-40

Fuite, LCPE-51: 3

– Détection, LCPE-51: 16-27

Identification des systèmes de stockage, LCPE-51: 28

– État d'avancement, LCPE-51: annexe 3

– Renseignements identificatoires, LCPE-51: annexe 2

Installation de systèmes de stockage, LCPE-51: 33-34

Interdiction, LCPE-51: 2.1, 8, 13

Livraison de produits pétroliers ou de produits apparentés, LCPE-51: 29

Méthode, LCPE-51: 1.1

Mise hors service, LCPE-51: 42

– Permanente, LCPE-51: 3-7, 9, 44

– Temporaire, LCPE-51: 3, 43

Norme, LCPE-51: 1.1

Plan d'urgence, LCPE-51: 30-32

Produits apparentés, LCPE-51: annexe 1

Raccordement souterrain à paroi simple, LCPE-51: 10

Rapport de rejet, LCPE-51: 41

Réservoir hors terre installé sous terre, LCPE-51: 5

Réservoir partiellement enfoui, LCPE-51: 7

Réservoir sous terre installé hors terre, LCPE-51: 6

Réservoir souterrain à paroi simple, LCPE-51: 9

Tuyau et évent, LCPE-51: 12

SYSTÈME NATIONAL DE SIGNALLEMENT

Urgence environnementale, LCPE-1.1: 204

-T-

TAXATION, LCPE-1.1: 338

TÉMOINS, LCPE-1.1: 260

TENEUR

De l'avis d'intention, LCPE-1.1: 237, 241

De l'avis de défaut, LCPE-1.1: 157

De l'ordre, LCPE-1.1: 235

De la demande d'enquête, LCPE-1.1: 17

Des règlements, LCPE-1.1: 209

TENEUR EN SOUFRE

Voir Renseignements [Combustibles]

TERRAIN PUBLIC VACANT

Pêche, LP-1: 60

TERRITOIRE DOMANIAL

Définition, LCPE-1.1: 3; LEI-1: 2; LEP-1: 2

TÉTRABUTYLÉTAÏN

Protection des espèces en péril, LEP-1: 34, 36, 39, 48, 53, 58-61, 66, 71, 80

Voir aussi Évaluation régionale ou stratégique; Projet réalisé sur un territoire domaniaal

TÉTRABUTYLÉTAÏN

Code de pratique, DO-6

TÉTRACHLOROÉTHYLÈNE (UTILISATION POUR LE NETTOYAGE À SEC)

Achat, LCPE-52: annexe 4

Alimentation, LCPE-52: 10

Champ d'application, LCPE-52: 2

Définitions, LCPE-52: 1

Eaux résiduelles, LCPE-52: 8-9, annexe 4

Importation, LCPE-52: 11-16, annexe 1

Interdictions, LCPE-52: 3-7

Nettoyage à sec, LCPE-52: partie 1

Rapports, LCPE-52: partie 2

Recyclage, LCPE-52: 11-16, annexe 2

Renseignements, LCPE-52: annexes 1-4

Résidus, LCPE-52: 8-9, annexe 4

Utilisation, LCPE-52: 11-16

Vente, LCPE-52: 11-16, annexe 3

TÉTRACHLOROMÉTHANE

Voir Substances appauvrissant la couche d'ozone et halocarbures de remplacement

TITULAIRE

Définition, LPA: 2

TOLUÈNE, DO-9

TRAITÉ

Définition, LEP-1: 2

TRANSPORT

Au Canada, LCPE-1.1: 3, 144, 152

Évaluation d'impact, LEI-2: annexe

Liste d'étude approfondie, LCEE-3: annexe, partie IX

Liste d'exclusion, LCEE-4: annexe 1, partie 8

Liste d'inclusion, LCEE-5: annexe, partie V

Voir aussi Évaluation d'impact

TRANSPORT AÉRIEN

Voir Transport des marchandises dangereuses

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

49 CFR, LTMD-3: 1.11

Accords avec les provinces, LTMD-1: 4

Aérosols, LTMD-3: 2.14.1

Agrément

– Plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7

Agriculture

– Exemptions

• Ammoniac d'anhydre, LTMD-3: 1.24

• Pesticides, LTMD-3: 1.23

• Véhicule agricole, LTMD-3: 1.21

• Vente au détail, LTMD-3: 1.22

Appareil ou article médical, LTMD-3: 1.18

Appellations réglementaires des matières

– Index alphabétique, LTMD-3: annexe 3

Arrêté d'urgence, LTMD-1: 27.6

– Arrêté d'urgence pris par le sous-ministre, LTMD-1: 27.6(2)

– Certificat, LTMD-1: 27.7(3)

– Communication au greffier, LTMD-1: 27.6(6)

– Contrevenant d'un arrêté d'urgence non publié, LTMD-1: 27.7(2)

– Dépôt devant les chambres du Parlement, LTMD-1: 27.6(5)

– Période de validité, LTMD-1: 27.6(3)

– Publication, LTMD-1: 27.6(4)

Arrêté ministériel, LTMD-1: 29(1)

Avis au ministre, LTMD-1: 27.5(2)

Avis de communication, LTMD-1: 23(1)

Avis de défektivité ou de rappel, LTMD-1: 9(2)

Avis de réparation ou de mise à l'essai, LTMD-1: 9(3)

Bâtiment, LTMD-1: 2

Bâtiment à passagers

– Exigences, LTMD-3: 1.10

Cas spéciaux

– Agriculture, LTMD-3: 1.21-1.24

– Ambulance aérienne, LTMD-3: 1.48

– Appareil ou article médical, LTMD-3: 1.18

– Bouteille à gaz, LTMD-3: 1.49-1.50

– Classe 1, explosifs, LTMD-3: 1.31

– Classe 2, gaz, LTMD-3: 1.32-1.32.3

– Classe 3, liquides inflammables, LTMD-3: 1.33-1.38

– Classe 6.2, matières infectieuses, LTMD-3: 1.39

– Classe 7, matières radioactives, LTMD-3: 1.43

- Défense nationale, LTMD-3: 1.20
 - Divers, LTMD-3: 1.46
 - Échantillons, LTMD-3: 1.19
 - Exemption
 - 150 kg, LTMD-3: 1.15
 - 500 kg, LTMD-3: 1.16
 - 1500 kg pour véhicule agricole, LTMD-3: 1.21
 - 3000 kg pour la vente au détail, LTMD-3: 1.22
 - Ammoniac anhydre, LTMD-3: 1.24
 - Pesticides, LTMD-3: 1.23
 - Exploitation d'un moyen de transport, LTMD-3: 1.27
 - Extincteur, LTMD-3: 1.47
 - Fumigation d'un contenant, LTMD-3: 1.45
 - Intervention d'urgence, LTMD-3: 1.26
 - Matières considérées comme ne contenant pas de matières infectieuses, LTMD-3: 1.42-1.42.3
 - Polluants marins, LTMD-3: 1.45.1
 - Produits biologiques, LTMD-3: 1.41
 - Quantités limitées, LTMD-3: 1.17
 - Résidu de marchandises dangereuses dans un fût, LTMD-3: 1.44
 - Transport dans une installation, LTMD-3: 1.25
 - Transport entre deux installations, LTMD-3: 1.28
 - Transport maritime, LTMD-3: 1.30-1.30.1
- Certificat, LTMD-1: 31
- Certificat d'équivalence, LTMD-1: 31(1)
 - Certificat d'urgence, LTMD-1: 31(2)
 - Certificat temporaire, LTMD-1: 31(2.1)
 - Immunité judiciaire, LTMD-1: 31(2.2)
 - Responsabilité de l'État, LTMD-1: 31(2.2)
 - Conditions, LTMD-1: 31(4)
 - Étendue du certificat, LTMD-1: 31(5)
 - Révocation, LTMD-1: 31(6)
- Champ d'application, LTMD-1: 3; LTMD-3: 1.5-1.5.1
- Exception, LTMD-1: 3; LTMD-3: 1.5
- Classes
- 1, explosifs, LTMD-3: 1.31, 2.9-2.12, 4.17, 5.7-5.8
 - 1 à 9, LTMD-3: annexe 1
 - 2, gaz, LTMD-3: 1.32, 2.13-2.17, 4.18, 5.10-5.11
 - 3, liquides inflammables, LTMD-3: 1.33-1.38, 2.18-2.19, 5.12,5.14
 - 4, solides inflammables, LTMD-3: 2.20-2.22, 5.12,5.14
 - 5, matières comburantes et peroxydes organiques, LTMD-3: 2.23-2.25, 5.12,5.14
 - 6, matières toxiques et matières infectieuses, LTMD-3: 2.26-2.36
 - 6.1, marchandises dangereuses, LTMD-3: 5.12,5.14
 - 6.2, matières infectieuses, LTMD-3: 1.39-1.40, 5.16
 - 7, matières radioactives, LTMD-3: 1.43, 2.37-2.39, 5.17
 - 8, matières corrosives, LTMD-3: 2.40-2.42, 5.12,5.14
 - 9, produits, matières ou organismes divers, LTMD-3: 2.43-2.45, 5.12,5.14
- Classification des marchandises
- Classes 1 à 9, LTMD-1: 2, 27, annexe; LTMD-3: 2.9-2.45, annexe 1
 - Détermination des matières qui sont des marchandises dangereuses, LTMD-3: 2.1
 - Explosifs, LTMD-3: 2.9-2.12, partie 2 – appendice 2
 - Extraits de lixiviation, LTMD-3: partie 2 – appendice 4
 - Gaz, LTMD-3: 2.13-2.17
 - Guide d'affectation à un groupe de risque, LTMD-3: partie 2 – appendice 3
 - Liquides inflammables, LTMD-3: 2.18-2.19
 - Matières comburantes et peroxydes organiques, LTMD-3: 2.23-2.25
 - Matières corrosives, LTMD-3: 2.40-2.42
 - Matières dangereuses pour l'environnement destinées à l'élimination, LTMD-3: partie 2 – appendice 5
 - Matières figurant nommément à l'annexe, LTMD-3: 2.3
 - Matières incluses dans plus d'une classe ou plus d'un groupe d'emballage, LTMD-3: 2.5
 - Matières incluses dans une seule classe et un seul groupe d'emballage, LTMD-3: 2.4
 - Matières radioactives, LTMD-3: 2.37-2.39
 - Matières toxiques et matières infectieuses, LTMD-3: 2.26-2.36
 - Mélange et solution, LTMD-3: 2.6
 - Ordre de prépondérance des classes, LTMD-3: 2.8
 - Polluants marins, LTMD-3: 2.7, partie 2 – appendice 1
 - Produits, matières ou organismes divers, LTMD-3: 2.43-2.45
 - Responsabilité concernant la classification, LTMD-3: 2.1
 - Solides inflammables, LTMD-3: 2.20-2.22
- Comités consultatifs, LTMD-1: 26(1)
- Communication de renseignements, LTMD-1: 23-24
- Avis de communication, LTMD-1: 23(1)
 - Exception, LTMD-1: 24(2)
 - Interdiction, LTMD-1: 24(4)
 - Nature, LTMD-1: 24(1)
 - Obligation de communication, LTMD-1: 23(2)

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

- Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24(3)
- Renseignements protégés, LTMD-1: 24
- Consultation, LTMD-1: 26(2)
- Contenant, LTMD-1: 2, 8-9
 - Avis de défectuosité ou de rappel, LTMD-1: 9(2)
 - Avis de réparation ou de mise à l’essai, LTMD-1: 9(3)
 - Conformité des contenants, LTMD-1: 8
 - Registre des clients, LTMD-1: 9(1)
- Contenant normalisé, LTMD-1: 2
- Contenants
 - Arrimage, LTMD-3: 5.4
 - Chargement, LTMD-3: 5.4
 - Classe 1, explosifs
 - Contenants, LTMD-3: 5.8
 - Groupes de compatibilité, LTMD-3: 5.7
 - Classe 2, gaz
 - Bombes aérosol, LTMD-3: 5.11
 - Contenants, LTMD-3: 5.10
 - Classe 6.2, matières infectieuses, LTMD-3: 5.16
 - Classe 7, matières radioactives, LTMD-3: 5.17
 - Classes 3, 4, 5, 6.1: 8 et 9
 - Grands contenants, LTMD-3: 5.14
 - Petits contenants, LTMD-3: 5.12
 - Contenant normalisé UN, LTMD-3: 5.6
 - Conteneur de groupage, LTMD-3: 5.18
 - Exigences pour qu’un contenant normalisé soit en règle, LTMD-3: 5.2
 - Explosifs, classe 1, LTMD-3: 5.7-5.8
 - Gaz, classe 2, LTMD-3: 5.10-5.11
 - Indications de danger
 - Conformité sur un contenant, LTMD-3: 5.3
 - Limites de remplissage, LTMD-3: 5.5
 - Marchandises dangereuses, classes 3, 4, 5, 6.1: 8 et 9
 - Grands contenants, LTMD-3: 5.14
 - Petits contenants, LTMD-3: 5.12
 - Sélection et utilisation, LTMD-3: 5.1.1
- Contrôle d’application, LTMD-1: 15-17
 - Attestation, LTMD-1: 16.1(1)
 - Effets de l’attestation, LTMD-1: 16.1(2)
 - Mandat pour local d’habitation, LTMD-1: 16(1)
 - Délivrance du mandat, LTMD-1: 16(2)
 - Usage de la force, LTMD-1: 16(3)
 - Mesures correctives pour contravention
 - Autres mesures, LTMD-1: 17(2)
 - Entrée au Canada et renvoi, LTMD-1: 17(3)
 - Marchandises dangereuses, LTMD-1: 17(1)
 - Personne tenue de prendre les mesures, LTMD-1: 17(4)
- Personne autorisée, LTMD-1: 15(3)
- Pouvoirs de l’inspecteur, LTMD-1: 15(1), (2)
- Usage de la force, LTMD-1: 16(3)
- Déchets médicaux ou d’hôpital, LTMD-3: 1.42.3, 2.36.1
- Défense nationale, LTMD-3: 1.20
- Définition, LTMD-1: 2, LTMD-3: 1.3.1, 1.4
 - Importateur, LTMD-1: 2.1
- Disculpation
 - Précautions, LTMD-3: 1.13
- Dispositions particulières, LTMD-3: annexe 2
- Document, LTMD-3: 1.7
- Document d’expédition, LTMD-3: 3.1-3.11
 - Attestation de l’expéditeur, LTMD-3: 3.6.1
 - Conservation des renseignements, LTMD-3: 3.11
 - Emplacement du document d’expédition
 - Entreposage pendant le transport, LTMD-3: 3.10
 - Transport ferroviaire, LTMD-3: 3.8
 - Transport maritime, LTMD-3: 3.9
 - Transport routier, LTMD-3: 3.7
 - Feuille de train, LTMD-3: 3.3, 3.8
 - Lisibilité et langues utilisées, LTMD-3: 3.4
 - Renseignements à inclure, LTMD-3: 3.5-3.6
 - Responsabilités de l’expéditeur, LTMD-3: 3.1
 - Responsabilités du transporteur, LTMD-3: 3.2
- Documents réglementaires
 - Preuve, LTMD-3: 1.12
- Échantillons, LTMD-3: 1.19
- Enquêtes
 - Compatibilité des modalités d’enquête, LTMD-1: 21(3)
 - Ministre
 - Pouvoir d’enquête, LTMD-1: 21(1)
 - Pouvoirs de l’enquêteur, LTMD-1: 21(2)
 - Rapport, LTMD-1: 21(4)
 - Diffusion, LTMD-1: 21(6)
 - Publication, LTMD-1: 21(5)
- Entrave
 - Inspecteur, LTMD-1: 13(1)
 - Personne compétente, LTMD-1: 13(2)
- Exploitation d’un moyen de transport, LTMD-3: 1.27
- Explosifs, LTMD-3: 1.8, 1.31, 12.4, 12.5
- Formation
 - Appropriée, LTMD-3: 6.2

- Certificat
 - Contenu, LTMD-3: 6.3
 - Délivrance, LTMD-3: 6.3
 - Exigences, LTMD-3: 6.1
 - Expiration, LTMD-3: 6.5
- Conservation de la preuve de formation, LTMD-3: 6.6
- Contenu du certificat, LTMD-3: 6.3
- Délivrance du certificat, LTMD-3: 6.3
- Exigences concernant le certificat de formation, LTMD-3: 6.1
- Expiration d'un certificat, LTMD-3: 6.5
- Présentation de la preuve de formation, LTMD-3: 6.7, 6.8
- Preuve de formation
 - Conservation, LTMD-3: 6.6
 - Présentation, LTMD-3: 6.7
 - Responsabilités, LTMD-3: 6.6-6.8
- Responsabilité
 - Employeur ou travailleur autonome, LTMD-3: 6.6, 6.7
 - Personne qui est formée, LTMD-3: 6.8
- Transporteurs étrangers, LTMD-3: 6.4
- Fumigation d'un contenant, LTMD-3: 1.45
- Gaz, LTMD-3: 1.32
- Habilitations de sécurité en matière de transport, LTMD-1, 5.2
- Indemnisation
 - Plan d'intervention d'urgence, LTMD-1: 7.2
- Indication de conformité, LTMD-1: 2, 6
- Indication de marchandises dangereuses, LTMD-1: 2, 6.1
- Indication de sécurité, LTMD-1: 2
- Indications de danger, LTMD-3: 1.7
 - Appellation réglementaire et technique sur un petit contenant ou sur une étiquette volante, LTMD-3: 4.11
 - Apposition avant le chargement ou l'emportage d'un grand contenant, LTMD-3: 4.3
 - Apposition volontaire, LTMD-3: 4.1.1
 - Classe 1, explosifs, LTMD-3: 4.17
 - Classe 2, gaz, LTMD-3: 4.18-4.18.3
 - Classe 7, matières radioactives, LTMD-3: 4.14
 - Couleur, LTMD-3: 4.6
 - Étiquette, LTMD-3: 4.7
 - Étiquette volante, LTMD-3: 4.11, 4.12
 - Exigences, LTMD-3: 4.1
 - Fumigation, signe de, LTMD-3: 4.21
 - Grand contenant, LTMD-3: 4.3, 4.15-5.16
 - Grand contenant compartimenté, LTMD-3: 4.19
 - Lisibilité, LTMD-3: 4.6
 - Manières d'apposer un numéro UN, LTMD-3: 4.8
 - Marque de la catégorie B, LTMD-3: 4.22.1
 - Marque de polluant marin, LTMD-3: 4.22
 - Marque pour les piles au lithium, LTMD-3: 4.24
 - Modification des indications, LTMD-3: 4.9
 - Numéro UN, LTMD-3: 4.8, 4.12, 4.15.2-4.15.4, 4.19
 - Options d'ordre général concernant les plaques et les numéros UN, LTMD-3: 4.16
 - Petit contenant, LTMD-3: 4.10-4.12
 - Plaques, LTMD-3: 4.7
 - Polluant marin, marque de, LTMD-3: 4.22
 - Preuve, LTMD-3: 1.12
 - Responsabilités de l'expéditeur, LTMD-3: 4.4
 - Responsabilités du transporteur, LTMD-3: 4.5
 - Signe de fumigation, LTMD-3: 4.21
 - Signe de transport à température élevée, LTMD-3: 4.20
 - Suppression des indications, LTMD-3: 4.9
 - Température élevée, transport à, LTMD-3: 4.20
 - Toxicité par inhalation, LTMD-3: 4.23
 - Transport à température élevée, LTMD-3: 4.20
 - Trompeuses, LTMD-3: 4.2
 - Visibilité, LTMD-3: 4.6
- Infraction et peine, LTMD-1: 33-40
 - Contrevenant à la loi ou ses règlements, LTMD-1: 33(1)
 - Dirigeants d'une organisation, LTMD-1: 39
 - Disculpation, LTMD-1: 40
 - Infraction continue, LTMD-1: 36
 - Limite monétaire, LTMD-1: 34(3)
 - Ordonnance du tribunal, LTMD-1: 34(1)
 - Infraction et peine, LTMD-1: 34(4)
 - Ordonnance et autres peines, LTMD-1: 34(2)
 - Peines, LTMD-1: 33(2)
 - Prescription, LTMD-1: 35
 - Preuve de l'infraction, LTMD-1: 38
 - Tribunal compétent, LTMD-1: 37
- Inspecteur, LTMD-1: 2, 10, 13
 - Attestation, LTMD-1: 16.1; LTMD-3: 16.2
 - Désignation, LTMD-1: 10(1)
 - Certificat, LTMD-1: 10(2), (3)
 - Entrave, LTMD-1: 13
 - Pouvoir, LTMD-1: 15-17, 19
 - Ordre, LTMD-3: 16.4-16.5
 - Rétention de marchandises ou de contenants, LTMD-3: 16.3

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

Interdiction, LTMD-1: 5-6.1, 24(4); LTMD-3: 1.5.2-1.6

- Explosifs, LTMD-3: 1.8

Interprétation, LTMD-3: 1.3

Intervention d'urgence, LTMD-3: 1.26

Liquides inflammables, LTMD-3: 1.33-1.38

Mandat pour local d'habitation, LTMD-1: 16

Manutention, LTMD-1: 2

Marchandises dangereuses, LTMD-1: 2

Matières considérées comme ne contenant pas de matières infectieuses, LTMD-3: 1.42-1.42.3

Matières infectieuses, LTMD-3: 1.39-1.40

Matières radioactives, LTMD-3: 1.43

Mesures correctives pour contravention, LTMD-1: 17

Mesures d'intervention

- Personnes tenues de prendre des mesures, LTMD-1: 19(2)
- Pouvoirs de l'inspecteur, LTMD-1: 19(1)

Mesures de sûreté, LTMD-1: 27.2-27.5

- Certificat, LTMD-1: 27.7(3)
- Consultation, LTMD-1: 27.2(6)
- Contravention d'une mesure de sûreté, LTMD-1: 27.7(2)
- Effet de l'avis, LTMD-1: 27.2(5)
- Examen, LTMD-1: 27.2(3)
- Exception, LTMD-1: 27.2(7)
- Mesure de sûreté prise par le sous-ministre autorisé par le ministre, LTMD-1: 27.3(1)
 - Période de validité, LTMD-1: 27.3(2)
- Réserve, LTMD-1: 27.2(2)
- Secret des mesures de sûreté, LTMD-1: 27.5(1)
 - Avis au ministre, LTMD-1: 27.5(2)
 - Ordonnance, LTMD-1: 27.5(3)
- Substitution ou adjonction des mesures aux règlements, LTMD-1: 27.4(1)
 - Incompatibilité, LTMD-1: 27.4(2)
- Suspension d'application du par. 27.5(1) et abrogation de la mesure de sûreté, LTMD-1: 27.2(4)

Ministre, LTMD-1: 2

Moyen de transport, LTMD-1: 2

Norme de sécurité, LTMD-1: 2

- Interprétation de la norme TP 14877, LTMD-3: 1.3.3
- Tableau, LTMD-3: 1.3.1-1.3.2

Obligation d'agir, LTMD-1: 18

Obligation de communication, LTMD-1: 23(2)

Obligation de faire rapport, LTMD-1: 18(1)

Obligation de prendre des mesures d'urgence, LTMD-1: 18(2)

Ordonnance du tribunal

- Versement d'une somme d'argent pour la recherche, LTMD-3: 15.1

Ordre du ministre, LTMD-1: 32(1)

- Condition, LTMD-1: 32(2)
- Demande de révision, LTMD-3: 13.2
- Entrée en vigueur, LTMD-3: 13.1
- Expiration, LTMD-3: 13.1
- Notification de la décision, LTMD-3: 13.3
- Révocation, LTMD-1: 32(3)

Organisation, LTMD-1: 2

Permis de niveau de sécurité équivalent

- Délivrance, LTMD-3: 14.2
- Demande, LTMD-3: 14.1
- Refus de délivrer, LTMD-3: 14.2
- Renouvellement
 - Délivrance, LTMD-3: 14.4
 - Demande, LTMD-3: 14.3
 - Refus de délivrer, LTMD-3: 14.4
- Révision
 - Demande, LTMD-3: 14.6
 - Notification de la décision, LTMD-3: 14.8
 - Traitement, LTMD-3: 14.7
- Révocation, LTMD-3: 14.5

Personne, LTMD-1: 2

Personne qui importe des marchandises dangereuses ou des contenants

- Précision, LTMD-1: 2.1

Perte ou vol de marchandises dangereuses, LTMD-1: 18(3)

Pile ou batterie au lithium, LTMD-3: 2.43.1

Plan d'intervention d'urgence (PIU), LTMD-1: 7-7.2; LTMD-3: 7.1-7.11

Plan de sûreté, LTMD-1: 7.3

- Contenu, LTMD-1: 7.2(2)

Preuve

- Certificats et rapports des inspecteurs, LTMD-1: 41(1)
- Copies, LTMD-1: 41(2)
- Indications de danger et documents réglementaires, LTMD-3: 1.12
- Préavis, LTMD-1: 41(3)
- Preuve *prima facie*, LTMD-1: 42

Preuve de l'infraction, LTMD-1: 38

Preuve de solvabilité, LTMD-1: 14(2)

Preuve lors de poursuites judiciaires, LTMD-1: 24(3)

Produits biologiques, LTMD-3: 1.41

Programmes de recherche, LTMD-1: 25

Publication

- Accords avec les provinces, LTMD-1: 4(2)
- Arrêté d'urgence, LTMD-1: 27.6(4)
- Projets de règlements et arrêtés, LTMD-1: 30(1)
 - Exception, LTMD-1: 30(2)
- Rapport de l'enquêteur, LTMD-1: 21(5)

Quantités exceptées (exemption), LTMD-3: 1.17.1

Rapports, LTMD-3: 8.1

- Plan d'intervention d'urgence, LTMD-3: 8.20-8.23
- Sûreté, LTMD-3: 8.16-8.19
- Transport aérien, LTMD-3: 8.9-8.15.2
- Transport routier, ferroviaire et maritime, LTMD-3: 8.2-8.8

Recherche

- Comités consultatifs, LTMD-1: 26(1)
- Consultation, LTMD-1: 26(2)
- Ordonnance du tribunal
 - Versement d'une somme d'argent pour la recherche, LTMD-3: 15.1
- Programmes, LTMD-1: 25

Recouvrement des frais et dépens

- Action en recouvrement, LTMD-1: 22(4)
- Personnes visées, LTMD-1: 22(2)
- Prescription, LTMD-1: 22(8)
- Présomption, LTMD-1: 22(3)
- Recours civils, LTMD-1: 22(6)
- Recours contre des tiers, LTMD-1: 22(5)
- Recouvrement par Sa Majesté, LTMD-1: 22(1)
- Responsabilité
 - Loi sur la responsabilité nucléaire, LTMD-1: 22(7)

Registre d'expédition, LTMD-1: 2

Registre des clients

- Contenants, LTMD-1: 9(1)

Règle de sécurité, LTMD-1: 2, 5-5.1; LTMD-3: 1.7

Règle de sûreté, LTMD-1: 2, 5-5.1

Règlements, LTMD-1: 27(1)

- Examen des règlements
 - Chambre des communes, LTMD-1: 30(3)
 - Sénat, LTMD-1: 30(4)
- Renvoi dans les règlements, LTMD-1: 27(2)

Règlements, mesures et arrêtés, LTMD-1: 27-30

Règlements sur la sûreté, LTMD-1: 27.1(1)

- Renvoi dans les règlements, LTMD-1: 27.1(2)

Rejet, LTMD-1: 2

Résidu de marchandises dangereuses dans un fût, LTMD-3: 1.44

Responsabilité personnelle, LTMD-1: 20

Sécurité à bord d'un moyen de transport, LTMD-3: 1.47

Sécurité et sûreté, LTMD-1: 5-6.1

- Habilitations de sécurité en matière de transport, LTMD-1: 5.2
 - Octroi, refus, LTMD-1: 5.2(2)
- Indications de conformité et indications de marchandises dangereuses, LTMD-1: 6-6.1
- Interdiction, LTMD-1: 5, 5.2(1)
 - Contenants, LTMD-1: 5.1
 - Indication de conformité, LTMD-1: 6
 - Indication de marchandises dangereuses, LTMD-1: 6.1
- Règles de sécurité, règles de sûreté, normes de sécurité et indications de sécurité, LTMD-1: 5-5.1

Sécurité publique, LTMD-1: 2

Solvabilité, LTMD-1: 14

- Limitation, LTMD-1: 14(3)
- Preuve, LTMD-1: 14(2)

Transport

- Dans une installation, LTMD-3: 1.25
- Entre deux installations, LTMD-3: 1.28
- Maritime, LTMD-3: 1.30-1.30.1

Transport aérien

- Accès limité, LTMD-3: 12.9
- Aéronef privé, LTMD-3: 12.10
- Carottes-échantillons géologiques, LTMD-3: 12.11
- Document d'expédition, LTMD-3: 12.2
- Exigences générales, LTMD-3: 12.1
- Explosifs
 - Classe 1.4S, LTMD-3: 12.4
 - Interdits, LTMD-3: 12.5
- Instruction d'emballage 910, LTMD-3: 12.8
- Instruments de mesure, LTMD-3: 12.13
- Matières infectieuses et toxiques, LTMD-3: 12.6
- Poste de pilotage
- Restrictions relatives au chargement, LTMD-3: 12.17
- Renseignements à fournir au commandant de bord, LTMD-3: 12.3
- Restrictions au chargement dans le poste de pilotage, LTMD-3: 12.17
- Soins médicaux, LTMD-3: 12.14
- Transport intérieur par aéronef, LTMD-3: 12.1-12.17
- Transport international par aéronef, LTMD-3: 12.1-12.3
- Travail aérien, LTMD-3: 12.12

TRANSPORT EN VRAC

Transport ferroviaire

- Attelage des véhicules ferroviaires, LTMD-3: 10.7
- États-Unis vers le Canada ou en passant par le Canada, LTMD-3: 10.1
- Placement dans un train de véhicules ferroviaires, LTMD-3: 10.6
- Rapport, LTMD-3: 10.8
- Réciprocité pour les véhicules ferroviaires, LTMD-3: 10.1.1
- Réexpédition au Canada, LTMD-3: 10.4
- Transport par véhicule ferroviaire des camions citernes, LTMD-3: 10.5
- Vers un aéronef, un aéroport, une installation de fret aérien, ou en provenance, LTMD-3: 10.2
- Vers un bâtiment, une installation portuaire, un terminal maritime ou en provenance, LTMD-3: 10.3

Transport maritime

- Code IMDG, LTMD-3: 11.1, 11.3
- Exigences, LTMD-3: 11.1, 11.3
- Pays à un autre en passant par le Canada, LTMD-3: 11.3
- Voyage en eaux abritées, LTMD-3: 11.1, 11.2
- Voyage en eaux internes, LTMD-3: 11.1, 11.2

Transport routier

- États-Unis vers le Canada ou en passant par le Canada, LTMD-3: 9.1
- Quantité d'explosifs à bord, LTMD-3: 9.5
- Réexpédition au Canada, LTMD-3: 9.4
- Vers un aéronef, un aéroport, une installation de fret aérien ou en provenance, LTMD-3: 9.2
- Vers un bâtiment, une installation portuaire, un terminal ou en provenance, LTMD-3: 9.3

Utilisation

- 49 CFR pour les marchandises dangereuses non réglementées, LTMD-3: 1.11

Voir aussi **Plan d'intervention d'urgence (PIU)**

TRANSPORT EN VRAC

D'hydrocarbures par navire, LRMM-1: 55

TRANSPORT FERROVIAIRE

Voir **Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORT MARITIME

D'hydrocarbures en vrac, LRMM-1: 55

Voir aussi **Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORT ROUTIER

Voir **Transport des marchandises dangereuses**

TRANSPORTEUR DE PÉTROLE BRUT

Voir **Pétrolier**

TRIBUNAL

Autorités chargées d'appliquer la loi, DO-1: page 5
Compétent, LCPE-1.1: 279; LPD-1: 31; LTMD-1: 37
Définition, LMM-1: 2; LO-1: 22; LPEN-1: 2

-U-

UNITÉ DE CONFORMITÉ

Voir **Carburant renouvelable**

UNITÉ FLOTTANTE DE STOCKAGE

Exception, LRMM-1: 101(3)

URGENCE

Voir aussi **Plan d'intervention d'urgence (PIU); Plan d'urgence; Situation d'urgence; Urgence environnementale**

URGENCE ENVIRONNEMENTALE, LCPE-1.1: 193-205; LCPE-53

Arrêté d'urgence, LCPE-1.1: 200.1

Attestation, LCPE-53: 19

Avis sur les substances dans une installation, LCPE-53: 3, 13, 22, annexe 2

- Cessation des activités, LCPE-53: 16, annexe 7
- Changement de quantité ou de capacité, LCPE-53: 15, annexe 6
- Quantité de la substance, LCPE-53: 1, 3
- Renseignements, LCPE-53: 3, annexe 2
- Transfert de propriété, LCPE-53: 17, annexe 7

Champ d'application, LCPE-1.1: 194

Conservation des documents, LCPE-53: 21

Définitions, LCPE-1.1: 3, 193; LCPE-53: 1

Intervention de l'agent d'autorité, LCPE-1.1: 201

- Recouvrement des frais, LCPE-1.1: 203

Liste des substances, LCPE-1.1: 193; LCPE-53: 2, annexe 1

- Exclusions, LCPE-53: 2, annexe 1

Obligation en cas d'urgence, LCPE-1.1: 201

Plan d'urgence, LCPE-1.1: 199, 201; LCPE-53: 4-12

- Accessibilité, LCPE-53: 11
- Avis d'obligation du ministre, LCPE-1.1: 199
- Avis du responsable de la substance

- Élaboration, LCPE-53: 5, annexe 3
- Mise en vigueur, LCPE-53: 6, annexe 4
- Contenu, LCPE-53: 4
- Élaboration, LCPE-53: 4
- Exercice de simulation, LCPE-53: 7-9, 14, annexe 5
- Mise à jour, LCPE-53: 10

Pouvoir de réglementation, LCPE-1.1: 200

Pouvoir du ministre, LCPE-1.1: 194-197

- Arrêté d’urgence, LCPE-1.1: 200.1
- Avis d’obligation de plan d’urgence, LCPE-1.1: 199
- Codes de pratique, LCPE-1.1: 196
 - Publication, LCPE-1.1: 198
- Consultation, LCPE-1.1: 197
- Directives, LCPE-1.1: 196
 - Publication, LCPE-1.1: 198
- Recherche, LCPE-1.1: 195

Rapport, LCPE-1.1: 201; LCPE-53: 18, annexe 8

Rapport volontaire, LCPE-1.1: 202

- Confidentialité, LCPE-1.1: 202
- Protection de l’auteur, LCPE-1.1: 202

Responsabilité du responsable de la substance, LCPE-1.1: 205

- Défense, LCPE-1.1: 205

Responsabilité personnelle, LCPE-1.1: 201

Système national de signalement, LCPE-1.1: 204

Transmission électronique des renseignements, LCPE-53: 20

Voir aussi **Situation d’urgence**

USAGE

Force, LCPE-1.1: 218; LEP-1: 86; LP-1: 39; LMM-1: 176; LPEN-1: 36; LTMD-1: 16; LPA: 49; LREC: 26

Système informatique, LCPE-1.1: 218, 220

USINE DE TRAITEMENT DU POISSON

Travailleur

- Demande d’indemnisation, LRMM-1: 107

USINE D’EXTRACTION D’AMIANTE

Voir **Rejet** [Amiante par les mines et usines d’extraction d’amiante]

USINE MÉTALLURGIQUE

Évaluation d’impact, LEI-2: annexe

Voir aussi **Évaluation d’impact**

UTILISATION

Marques nationales, LCPE-1.1: 142, 150

Non conforme, LPA: 6

Renseignements fournis par d’autres titulaires, LPA: 7

-V-

VALEUR, LPA: 2

VALLÉE DU MACKENZIE

Voir **Gestion des ressources de la vallée du Mackenzie**

VARIATIONS DANS LES RÈGLEMENTS RELATIFS AUX COMBUSTIBLES, LCPE-1.1: 330

VÉHICULE

Définition, LCPE-1.1: 149; LCPE-24: 1; LP-1: 2

Électrique, LCPE-21: 1(1)

Vendu aux États-Unis, LCPE-1.1: 155

VÉHICULE D’INCENDIE, LCPE-21: 1(1); LCPE-26: 1(1), 11(2.1)

VÉHICULE DE POLICE, LCPE-26: 11(2.1)

VÉHICULE LOURD

Voir **Émissions de gaz à effet de serre des véhicules lourds et de leurs moteurs**

VÉHICULE ROUTIER

Voir **Émissions de gaz à effet de serre des automobiles à passagers et des camions légers; Émissions des véhicules routiers et de leurs moteurs**

VENTE

Cargaison périssable, LCPE-1.1: 221

Définition, LCPE-1.1: 3, 93; LEP-1: 2

Illégale de poisson, LP-1: 33

Objet saisi, LO-1: 39.8

VIANDE

Voir **Effluents de l’industrie de la viande et de la volaille**

VISITE, LPA: 48-50

Local d’habitation, LMM-1: 176; LO-1: 39.1

Maison d’habitation, LP-1: 49

VOLAILLE

Voir **Effluents de l’industrie de la viande et de la volaille**

-Y-

YUKON, LCPE-1.1: 207

-Z-

ZONE D'IMPORTANCE ÉCOLOGIQUE

Protection du poisson et de son habitat, LP-1: 34, 35.2

- Autorisation, LP-1: 34.4-35, 35.2
- Désignation, LP-1: 35.2
- Obligation de fournir des renseignements, LP-1: 35.2
- Plan de restauration, LP-1: 35.2

Voir aussi **Protection du poisson et de son habitat**

ZONE DE PROTECTION MARINE

Définitions, LO-1: 35-35.1

Intégrité écologique, LO-1: 35

Interdiction, LO-1: 35

- Désignation, LO-1: 35
- Incertitude scientifique, LO-1: 35.2
- Interdiction, LO-1: 35

Pouvoir du ministre, LO-1: 35.1

- Arrêté, LO-1: 35.1, 35.3
- Désignation, LO-1: 35.1
- Exception, LO-1: 35.1
- Incertitude scientifique, LO-1: 35.2

- Interdiction, LO-1: 35.1

- Rapport, LO-1: 35.1

Situation d'urgence, LO-1: 36

- Décret, LO-1: 36

ZONE MARITIME DU CANADA

Certificat d'attestation

- Preuve, LO-1: 23-24

Compétence juridictionnelle, LO-1: 22

- Droit fédéral, LO-1: 22

- Droit provincial, LO-1: 22

Mer territoriale du Canada, LO-1: 4-9

- Application du droit provincial, LO-1: 9

- Droits, LO-1: 8

- Eaux intérieures, LO-1: 6

- Zone contiguë, LO-1: 10-12

- Prévention des infractions, LO-1: 11

Plateau continental, LO-1: 17-21

- Application du droit fédéral, LO-1: 20

- Application du droit provincial, LO-1: 21

- Droits, LO-1: 18-19

Pouvoir de réglementation, LO-1: 25-27

Zone économique exclusive, LO-1: 13-16

- Droits, LO-1: 14-15

- Zone de pêche du Canada, LO-1: 16